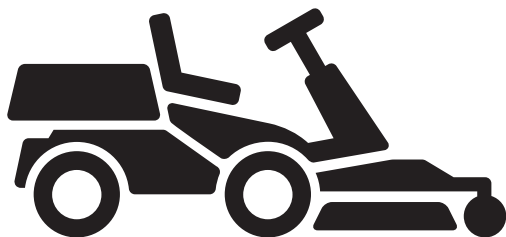




Husqvarna®



R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range

HU	Használati utasítás
PL	Instrukcja obsługi
CS	Návod k použití
SK	Návod na obsluhu

2-45
46-90
91-133
134-177

TARTALOMJEGYZÉK

Bevezetés.....	2	Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	39
Védelem.....	8	Műszaki adatok.....	41
Összeszerelés.....	14	Szervizelés.....	43
Kezelés.....	16	Megfelelőségi nyilatkozat.....	44
Karbantartás.....	24	Bejegyzett védjegyek.....	45
Hibaelhárítás.....	32		

Bevezetés

Szállítás előtti ellenőrzés és termékszámok

a kereskedőtől a szállítás előtti ellenőrzésre vonatkozó dokumentum aláírt példányát.

Megjegyzés: A terméken szállítás előtti ellenőrzést végeztek. Ügyeljen arra, hogy kézhez kapja

Husqvarna márkaszerviz elérhetősége:	
Ez a kezelői kézikönyv az alábbi termékszámú/sorozatszámú termék tartozéka:	
/	
Motor:	

Termékleírás

A termék egy fűnyírótraktor. Az előremeneti és hátrameneti pedálok segítségével a kezelő fokozatmentesen állíthatja be a sebességet. A termék összerék-meghajtású (AWD), és mulcsozó dugóval rendelkező, 2 az 1-ben vágóasztallal használható.

Rendeltetésszerű használat

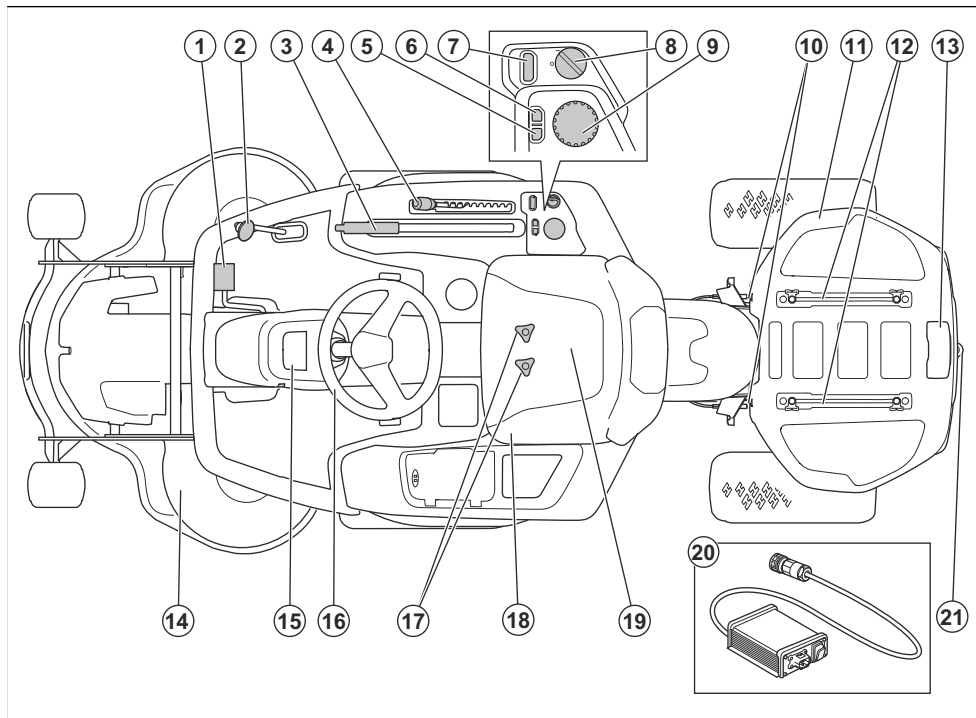
A terméket lakóövezetek és kertek nyitott, egyenletes talajfelületein lévő fű nyírására tervezték. A termék más

célokra történő használatához szereljen fel opcionális kiegészítőt. A rendelkezésre álló kiegészítőkre vonatkozó további információkkal kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot egy Husqvarna márkakereskedővel.

A termék biztosítása

Feltétlenül gondoskodjon az új terméke biztosításáról. Kérdés esetén forduljon a biztosítótársaságához. Azt javasoljuk, gondoskodjon az alábbiakra kiterjedő teljes körű biztosításról: külső fél, tűz, anyagi kár, lopás és felelősség.

A termék áttekintése



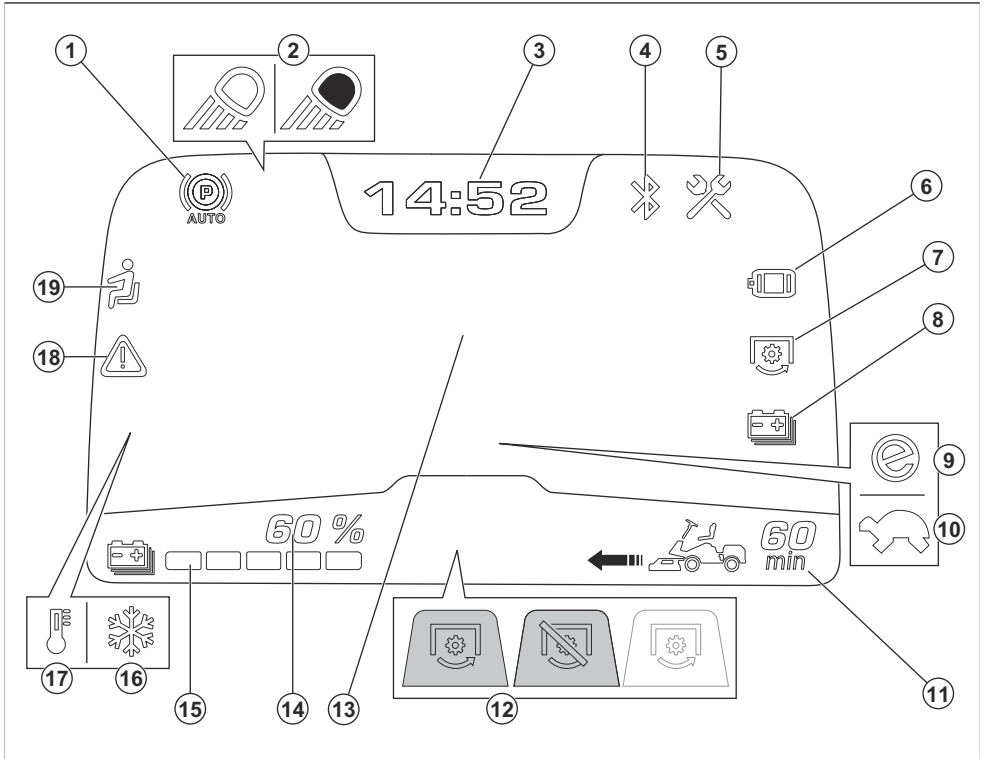
- | | |
|---|---|
| 1. Előremeneti pedál | 12. Sínek |
| 2. Hátrameneti pedál | 13. Az akkumulátortöltő aljzata |
| 3. Emelőkar a vágóasztalhoz | 14. Vágóasztal |
| 4. Vágási magasságot szabályozó kar | 15. Kijelző |
| 5. Gomb a menükben történő visszalépéshez | 16. Kormánykerék |
| 6. Meghajtási mód gomb | 17. Kar az ülés beállításához |
| 7. Indítógomb | 18. Kar az elektromos rögzítőfékrendszer aktiválásához és kioldásához |
| 8. Főkapcsoló | 19. Ülés |
| 9. Navigációs tárcsa | 20. Akkumulátortöltő |
| 10. Az akkumulátorfedél zárja | 21. Vonórúd |
| 11. Akkumulátorfedél | |

Kijelző áttekintése

A kijelző a berendezés állapotáról ad tájékoztatást.

A kijelzőn 5 üzenettípus látható, lásd:

Üzenettípusok5. oldalon.



1. Automata rögzítőfék visszajelzője A visszajelző az automata rögzítőfék behúzásakor világít.
2. Munkalámpa- vagy fényszóró-visszajelző
3. Óra
4. Bluetooth® visszajelző. A jelzőfény akkor világít, ha egy Bluetooth® eszköz csatlakoztatva van a berendezéshez.
5. Szervizemlékeztető
6. A hajtómotor/hajtómotor-vezérlő visszajelzője
7. A vágóasztal-motor/a vágóasztal-motor vezérlőjének visszajelzője
8. Akkumulátorjelző
9. Meghajtási mód visszajelzője. A SavE meghajtási mód be van kapcsolva. Lásd: *Meghajtási mód kiválasztása23. oldalon.*
10. Meghajtási mód visszajelzője. A Csökkentett teljesítmény mód be van kapcsolva. Lásd: *Kijelző jelzőüzenetek35. oldalon.*
11. Akkumulátor töltöttségi szintje; működési idő percekben kifejezve
12. e-PTO (elektromos mellékhatás)¹ visszajelzője. Fűnyírási helyzet és bekapcsolva/Fűnyírási helyzet és kikapcsolva/Szállítási helyzet és kikapcsolva.
13. A kijelző közepe. Lásd: *Megjelenítési módok5. oldalon.*
14. Akkumulátortöltöttség-jelző, %
15. Akkumulátortöltöttség-jelző
16. Alacsony hőmérséklet jelző. Ha a kijelzőn megjelenik az alacsony hőmérséklet jelző, lásd: *Téli használat22. oldalon* és *Kijelző – Hibaelhárítás35. oldalon.*
17. Magas hőmérséklet jelző. Ha a kijelzőn megjelenik a magas hőmérséklet jelző, állítsa le a terméket, és lásd: *Kijelző – Hibaelhárítás35. oldalon.*
18. Figyelmeztetésjelző. Ha a kijelzőn világítani kezd a figyelmeztető jelzés, állítsa le a terméket,

¹ Elektromos működtetésű vágóasztal vagy egyéb elülső kiegészítő

és tekintse át a következő részt: *Kijelző – Hibaelhárítás35. oldal.*

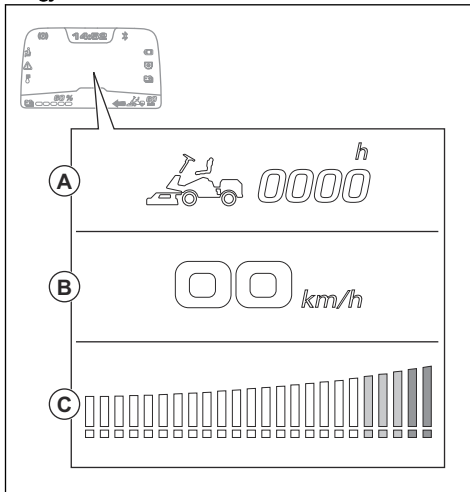
19. Kezelőjelenlét-vezérlő (OPC). A jelzőfény akkor világít, ha a kezelő nem ül az ülésben.

Üzenettípusok

Ötféle hibaüzenet jelenhet meg a kijelzőn.

Üzenettípus	Leírás
Kijelző jelzőüzenet	A kijelzőn lévő jelzőszimbólumok bekapcsolt funkciót vagy a termék állapotával kapcsolatos információkat mutatnak. Ha a kijelzőn jelzőüzenet jelenik meg, a termék általában továbbra is működik, de vannak javasolt műveletek. Lásd: <i>Kijelző áttekintése4. oldal</i> on és <i>Kijelző jelzőüzenetek35. oldal</i> on.
Figyelmeztető üzenet	Sárga szimbólumok kombinációja, amelyek először nagy szimbólumokként jelennek meg a kijelző közepén. Nem megfelelő állapotot mutat. Figyelmeztető üzenet esetén a termék általában működik, de a szokásosnál lassabban. Lásd: <i>A kijelzőn látható figyelmeztető üzenetek36. oldal</i> on.
Hibaüzenet	Piros szimbólumok kombinációja, amelyek először nagy szimbólumokként jelennek meg a kijelző közepén. Biztonsági figyelmeztetést vagy problémát jelez a termékkel kapcsolatban. Hiba esetén a berendezés általában készenléti üzemmódba áll, és nem indul el, amíg a hiba meg nem szűnik. Lásd: <i>A kijelzőn megjelenő hibaüzenetek37. oldal</i> on.
Indítás nem lehetséges	Egy nagy szimbólum a kijelzőn, amely olyan állapotot jelez, amely megakadályozza a termék elindítását. Lásd: <i>Üzenetek, ha az indítás nem lehetséges38. oldal</i> on.
Téli használatra figyelmeztető üzenet	Fehér vagy sárga szimbólumok kombinációja, amelyek először nagy szimbólumokként jelennek meg a kijelző közepén. Azt jelzi, hogy az akkumulátor hőmérséklete alacsony vagy túl alacsony. Lásd: <i>Téli használat22. oldal</i> on és <i>A kijelzőn látható figyelmeztető üzenetek36. oldal</i> on.

Megjelenítési módok

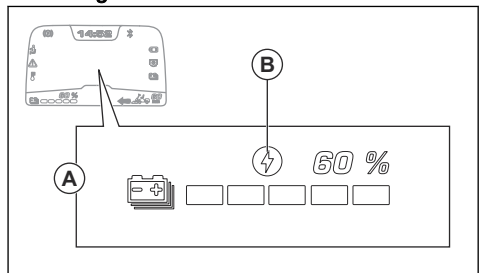


A kijelző közepén különböző információk jelennek meg a különböző megjelenítési módokban.

- A készenléti üzemmód (A) akkor jelenik meg, amikor a főkapcsoló „1”-es állásban van. Készenléti üzemmódban a kijelző a teljes működési időt mutatja.

- A meghajtási mód a vágóasztal szállítási helyzetében (B) mutatja, hogy a termék el van indítva. Meghajtási módban, ha a vágóasztal szállítási helyzetben van, a kijelző az aktuális sebességet mutatja km/h-ban.
- A meghajtási mód a vágóasztal fűnyírás helyzetében (B) mutatja, hogy a vágóasztal vagy más kiegészítő be van kapcsolva. Ha csak zöld jelzőfények világítanak, a vágóasztal vagy a kiegészítő energiafogyasztása az ajánlottnak megfelelő. Ha a sárga vagy piros jelzőfények világítanak, akkor az energiafogyasztás magasabb az ajánlottnál, és a működési idő csökken.

Töltöttségi nézet



Ha a készülékhez töltő van csatlakoztatva, és a főkapcsoló „1”-es állásban van, a kijelző közepén megjelenik a töltés nézet.

(A): A töltés nézet a töltöttségi állapotot mutatja %-ban. A töltés szimbólum (B) a termék töltésekor világítani kezd. A töltés szimbólum (B) kialszik, ha a töltő csatlakoztatva van, de nem tölt.

Indítás nem lehetséges

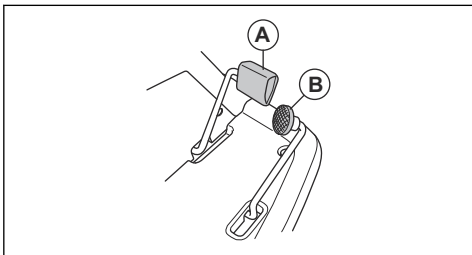
Mielőtt a terméket elindítaná, teljesítse a működési feltételeket. Lásd: *Üzenetek, ha az indítás nem lehetséges* 38. oldalon. Ha az indítógombot akkor nyomja meg, amikor a működtetési feltételek nem teljesülnek, a kijelzőn megjelenik az indítás nem lehetséges szimbólum. Lásd: *Üzenetek, ha az indítás nem lehetséges* 38. oldalon.

Kezelőjelenlét-vezérlő (OPC)

Az OPC biztonsági üzemmódba állítja a terméket, amikor a kezelő felemelkedik az ülésből. Ha a kések működésben vannak, a motor és a vágóasztal-motorok leállnak. Lásd: *A működési feltételek ellenőrzése* 13. oldalon.

Előremeneti és hátrameneti pedálok

A sebesség fokozatosan állítható be a 2 pedál használatával. A bal oldali pedál (A) az előremeneti mozgáshoz, míg a jobb oldali (B) a hátrameneti haladáshoz használható. A pedálok felengedésekor a gép leáll.



Vágóasztal

Az ehhez a termékhez tartozó vágóasztalok a BioClip funkcióval ellátott Combi vágóasztalok. A BioClipnek köszönhetően a levágott fű trágyázási funkciót lát el. A Combi vágóasztalok BioClip funkció nélkül is használhatók. BioClip funkció nélkül a fű hátrafelé lökődik ki.

Husqvarna Connect

A termék *Bluetooth®* vezeték nélküli technológiával rendelkezik, és csatlakoztatható azon mobilkészülékekhez, amelyekre telepítették a Husqvarna Connect alkalmazást. A Husqvarna Connect egy ingyenes mobilalkalmazás. A Husqvarna Connect alkalmazás kibővített funkciókat biztosít Husqvarna termékéhez:

- Bővebb termékinformációk.
- Információk és segítség a termékalkatrészekkel és a szervizeléssel kapcsolatban.

A terméken található jelzések



FIGYELMEZTETÉS: A termék veszélyes lehet a kezelőre és másokra, valamint a súlyos sérüléseket és halálukat okozhatja. Körültekintően járjon el, és megfelelően használja a terméket.



Olvassa el a használati utasítást, és a termék használatba vétele előtt mindenképpen legyen tisztában a benne foglaltakkal.



Tartsa távol magát a forgó késektől.



Tartsa távol magát a forgó alkatrészekről.



Legyen óvatos a kirepülő és visszapatannó tárgyakkal.



Tartsa távol a nézelődőket.



Karbantartás előtt állítsa le a terméket.



A max. megengedett függőleges erő a vonórúdon a címkén és a következő helyen található: *Műszaki adatok* 41. oldalon.



A max. megengedett vízszintes erő a vonórúdon a címkén és a következő helyen található: *Műszaki adatok* 41. oldalon.



Hátramenetben haladás előtt és közben is figyeljen hátrafelé.



Lejton ne nyírja a fűvet kereszt irányban. Ne nyírjon fűvet 10 foknál meredekebb lejton. Lásd: *Fűnyírás lejton* 12. oldalon.



Soha ne engedjen fel utast a termékre vagy tartozékára.



Automata rögzítőkék.



Előre haladás.

N

Semleges fokozat.



Hátrafelé haladás.



Ülés kapcsoló.

START

Indítsa el a meghajtási módot.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EU-irányelveknek.

IPX4

Fröccsenő víz ellen védett.



Ne nézzen hosszan a működő lámpába (ha van).



Az EU és az Egyesült Királyság irányelveinek és jogszabályainak, és New South Wales „Környezetben történő munkavégzés szabályozása (zajszabályozás), 2017” irányelvének megfelelő környezeti zajkibocsátási címke. A termék garantált hangteljesítményszintjére vonatkozó adatok megtalálhatók a *Műszaki adatok 41. oldalon* című fejezetben és a címkén.



Mindig használjon jóváhagyott fülvédőt.



A vágóasztal szervizpozíciója.



A vágóasztal működési pozíciója.



Vágási magasság.



Vágási magasságot szabályozó kar szervizpozíciója.



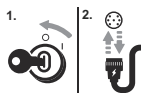
A kések nincsenek működésben.



A kések működésben vannak.



Ne próbálkozzon az akkumulátor megjavításával. Beszéljen a Husqvarna márkaszervizzel.



A vágóasztal felszerelése vagy eltávolítása előtt állítsa a főkapcsolót „0” állásba.



Aktiválja vagy oldja ki az elektromos rögzítőkérendszer.



Környezetvédelmi jelzés. A termék és a termék csomagolása nem minősül háztartási hulladéknak. Újrahasznosítását egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló ponton kell elvégezni.



Beolvasható kód

ééééhhxxxx

A típus táblán megtalálható a sorozatszám. **éééé** a gyártási év és **hh** pedig a gyártási hét.

Megjegyzés: A terméken szereplő többi jel/címke egyes piacok specifikus vizsgáztatási követelményeire vonatkozik.

A termék károsodása

A termékben keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget, amennyiben:

- a termék javítását helytelenül végezték;
- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészekkel történt;
- a terméket nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

Támogatás

A termékkel kapcsolatos támogatásért látogasson el a Támogatás részre a(z) oldalon, ahol utasításokat, hibaelhárítási útmutatókat talál, vagy használhatja a(z) Husqvarna Önkiszolgáló és a Termékasszisztens szolgáltatást (ha elérhető és a piacán). A termékkel kapcsolatos további támogatásért forduljon a(z) Husqvarna szakszervizéhez.

Védelem

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

Általános termékbiztonsági figyelmeztetések



FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el a jelen termékre vonatkozó összes biztonsági utasítást, útmutatást, ábrát és specifikációt. A az alább felsorolt utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy komoly sérülést okozhat.

Tegyen el minden figyelmeztetést és utasítást, mert a jövőben szüksége lehet rájuk. A „termék” kifejezés a figyelmeztetésekben a hálózatról működő (vezetékes) termékre vagy az akkumulátorról (vezeték nélküli) működő termékre vonatkozik.

A munkaterület biztonsága

- **Tartsa a munkaterületet tisztán és világítsa meg jól.** A zsúfolt vagy sötét területeken könnyen bekövetkeznek balesetek.

- **Ne működtesse a terméket robbanásveszélyes környezetben, pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.** A termék szikrát vethet, amely begyűjthetja a port vagy a kipárolgást.
- **Tartsa távol a gyermekeket és a szemléliődőket a termék működtetése közben.** A figyelem elvonása miatt elvesztheti az uralmát a szerszám felett.

Elektromos biztonság

- **A termék dugaszának illeszkednie kell az aljzatba. A dugón soha semmilyen átalakítást ne végezzen. Ne használjon adaptercsatlakozót a földelt termékekhez.** Kisebb az áramütés veszélye, ha eredeti dugókat és hozzájuk illő aljzatokat használ.
- **Kerülje el a földelt felületekkel, pl. csövekkel, radiátorokkal, tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel való érintkezést.** Megnövekszik az áramütés veszélye, ha a teste le van földelve.
- **Ne tegye ki a termékeket esőnek vagy nedves környezetnek.** A termékbe jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- **Ne bányon durván a kábellel. A kábelt ne használja a termék hordozására, húzására vagy a dugasz kihúzására. Tartsa távol a kábelt hőtől, olajtól, éles széléktől vagy mozgó alkatrészekről.** A sérült vagy összegabalyodott kábelek megnövelik az áramütés kockázatát.
- **Ha kültérben használja a terméket, használjon kültéri használatra megfelelő hosszabbítókábelét.** A kültéri alkalmazáshoz megfelelő hosszabbító használat csökkenti az áramütés veszélyét.
- **Ha a termék feltétlenül nedves helyen kell használni, alkalmazzon életvédelmi relével (RCD) védett tápellátást.** RCD használatával csökkenthető az áramütés kockázata.

Személyes biztonság

- **Legyen elővigyázatos, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszét a termék működtetése során. Ne használja a terméket, ha fáradt, illetve ha gyógyszer, gyógykezelés vagy alkohol hatása alatt áll.** A termékek működése közben egy pillanatnyi figyelemkiesés is súlyos személyi sérülést okozhat.

- **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig használjon szemvédőt.** A megfelelő környezetben a védőfelszerelések, például a pormaszok, a csúszásálló védőcipő, a kemény fejtvédő és a fülvédő használata csökkenti a személyi sérülések kockázatát.
- **Akadályozza meg a véletlen indítást. Ellenőrizze, hogy a bekapcsoló gomb kikapcsolt állásban van-e, mielőtt csatlakoztatja az áramforrást és/vagy az akkumulátort, illetve felveszi vagy szállítja a terméket.** Balesetet okozhat, ha a terméket úgy viszi, hogy az ujjá a kapcsolón van, vagy ha a bekapcsolt terméket áram alá helyezi.
- **Távolítson el minden beállító kulcsot vagy csavar kulcsot, mielőtt bekapcsolná a terméket.** A termék forgó alkatrészéhez csatlakozó kulcs vagy más szerszám személyi sérülést okozhat.
- **Ne nyújtózkodjon a termékkel. Mindig szilárdan álljon a talajon, és őrizze meg az egyensúlyát.** Így jobban uralhatja a terméket váratlan helyzetekben.
- **Öltözködjön megfelelően. Ne viseljen ékszereket, rövidnadragót, szandált, illetve ne legyen meztőláb.** Tartsa távol a haját és ruházatát a mozgó alkatrészektől. A mozgó alkatrészek bekapathatják a laza ruhát, az ékszert vagy a hosszú haját.
- **Ha a készülékhez csatlakoztható porgyűjtő berendezés, mindig csatlakoztassa és használja azt.** A porgyűjtő alkalmazása csökkenti a porral kapcsolatos veszélyeket.
- **A termék rendszeres használatából adódó tapasztalata ne vezessen oda, hogy a termékeket könnyelműen, a szerszám biztonsági alapelvek figyelmen kívül hagyásával működteti.** Egy gondatlanul kivitelezett művelet akár egy századmásodperc alatt is súlyos sérüléshez vezethet.

A termék használata és karbantartása

- **Ne terhelje túl a terméket. Használja a feladathoz megfelelő terméket.** A megfelelő termék jobb és biztonságosabb munkát fog végezni azon a sebességen, amire tervezték.
- **Ne használja a terméket, ha a kapcsoló nem kapcsolja ki vagy be.** A kapcsolóval nem vezérelhető termékek veszélyesek és javításra szorulnak.
- **Húzza ki a dugaszt az áramforrásból és/vagy vegye ki az akkumulátort (amennyiben kivethető), ha bármilyen beállítást végez, kicseréli egy tartozékot vagy tárolja a termékeket.** Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a termék véletlen elindításának veszélyét.
- **A nem használt termékeket tartsa távol a gyermekektől, és ne engedje, hogy olyan személyek működtessék, akik nem ismerik a terméket és ezeket az utasításokat.** A termékek képzetlen felhasználók kezében veszélyt jelentenek.
- **Végezze el a termékek és a tartozékok karbantartását. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek helyükön vannak-e, nem szorulnak-e, nem törtek-e le részek, illetve nem áll-e fenn**

más olyan állapot, amely befolyásolhatja a termék működését. Ha sérült, a használat előtt javíttassa meg a terméket. Sok balesetet rosszul karbantartott termékek okoznak.

- **Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat.** A megfelelően karbantartott, éles vágószerszámok kevésbé hajlamosak a beszorulásra, és könnyebb kezelni őket.
- **A terméket, a kiegészítőket és az alkatrészeket stb. ezen utasításokkal összhangban használja, vegye figyelembe a munkakörülményeket és az elvégzendő feladatot.** Ha a terméket nem a rendeltetésének megfelelően használják, veszélyes helyzet állhat elő.
- **A fogantyúkat és fogófelületeket tartsa szárazon, tisztán, olaj- és zsírintenese.** A csúszós fogantyúk és fogófelületek nem teszik lehetővé a termék biztonságos kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.

Az akkumulátor használata és karbantartása

- **Csak a gyártó által meghatározott töltővel töltsse.** Az a töltő, amelyik az egyik típusú akkumulátorhoz használható, tűzveszélyes lehet, ha másik típusú akkumulátorral használják.
- **A termékeket csak a típusuknak megfelelő akkumulátorokkal használja.** Bármilyen más típusú akkumulátor használata sérülés- és tűzveszélyes.
- **Amikor az akkumulátort nem használja, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gémkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, tűktől, csavaroktól vagy más kisebb fémtárgyaktól, amelyek összekapcsolhatják a sarukat.** Az akkumulátorsaruk rövidre zárása égést vagy tüzet okozhat.
- **Nem megfelelő körülmények hatására az akkumulátorból folyadék szivároghat ki. Kerülje az érintkezést. Ha ez véletlenül mégis megtörténik, öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz.** Az akkumulátorból távozó folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy szerszámot.** A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, ami tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat.
- **Az akkumulátort vagy szerszámot ne tegye ki tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek.** A tűznek való kitettség, illetve a 130 °C feletti hőmérséklet robbanást okozhat.
- **Kövesse a töltésre vonatkozó utasításokat, és ne töltsse az akkumulátort vagy a szerszámot az utasításokban megadott hőmérséklet-tartományon kívül.** A nem megfelelő, illetve a megadott tartományon kívüli eső hőmérsékleten való töltés károsíthatja az akkumulátort és növeli a tűzveszélyt.

Szolgáltatás

- **A termék szervizelését képzett szerelővel végeztesse el, aki kizárólag eredeti cserealkatrészeket használ.** Ez biztosítja, hogy a termék továbbra is biztonságos maradjon.

- **Soha ne szervelje a sérült akkumulátort.** Az akkumulátor szervizelését csak a gyártó vagy egy hivatalos szolgáltató végezheti el.

Általános biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: A termék a kéz vagy láb vágásos sérülését okozhatja, illetve tárgyakat repíthet el. A biztonsági utasítások be nem tartása súlyos sérüléssel vagy halállal járhat.



FIGYELMEZTETÉS: Ne használja tovább a terméket sérült vágószerkezettel. A sérült vágószerkezet tárgyakat repíthet el, és súlyos sérülést, illetve halált okozhat. Haladéktalanul cserélje ki a sérült késeket.

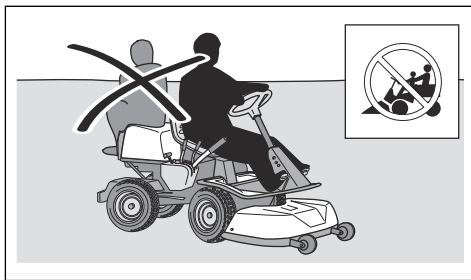


FIGYELMEZTETÉS: A termék működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez bizonyos körülmények esetén hatással lehet az aktív vagy passzív orvosi implantátumokra. A súlyos vagy halálos sérülés kockázatának csökkentése érdekében azt javasoljuk, hogy az orvosi implantátumot használó személyek a termék alkalmazása előtt kérjék ki orvosuk vagy az orvosi implantátum gyártójának tanácsát.

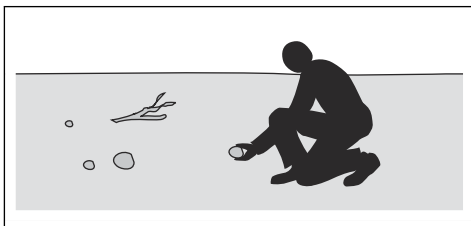


FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Mindig megfontoltan és előrelátóan cselekedjen. Kerülje az olyan helyzeteket, amelyek saját megítélése szerint meghaladják a képességeit. Amennyiben a használati utasítás elolvasását követően is bizonytalannak érzi magát az üzemeltetési eljárásokkal kapcsolatban, a folytatás előtt kérje ki egy szakértő véleményét.
- Olvassa el figyelmesen a használati utasítást és a terméken szereplő utasításokat, mielőtt a terméket használatba veszi.
- Ismerje meg, hogyan használja a terméket és kezelőszerveit biztonságosan, és tanulja meg, hogyan állhat meg gyorsan.
- Tanulja meg a biztonsági címkék felismerését.
- Tartsa tisztán a terméket, és a jelölések és matricák mindig jól olvashatóak legyenek.
- Ha a termék valamely biztonsági címkéje sérült vagy hiányzik, cserélje ki a biztonsági címkét.
- Ne feledje, hogy a kezelő felelős a másokat és a mások tulajdonát érő balesetekért is.
- Ne szállítson utasokat. A terméket csak egyetlen személy használhatja.



- Bekapcsolva ne hagyja őrizetlenül a terméket. Mielőtt felügyelet nélkül hagyja a terméket, mindig állítsa le a késeket, ellenőrizze, hogy a rögzítőkék be van húzva, állítsa le a motort, és vegye ki a főkapcsoló kulcsát.
- Kizárólag nappali fényben vagy megfelelő fényviszonyok mellett használja a terméket. Tartson a termékkel biztonságos távolságot a lyukaktól és más szabálytalan talajviszonyoktól. Figyeljen a többi lehetséges veszélyre is.
- Ne használja a terméket rossz időben, például ködben, esőben, nyirkos vagy nedves helyen, erős szélben, rendkívüli hidegben, villámáskor stb.
- Jelölje meg a kövek és egyéb szilárd tárgyak helyét, hogy elkerülje az ütközést.
- Távolítsa el a munkaterületről a köveket, játékokat, drótokat stb., amelyek beleakadhatnak a késekbe és kivetődhetnek.



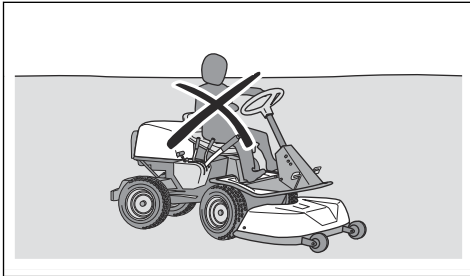
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy más jogosulatlan személyek üzemeltessék a terméket vagy végezzenek rajta szervizelési munkákat. A helyi törvények szabályozhatják a kezelő korát.
- A motor beindítása, a meghajtás bekapcsolása, valamint elindulás előtt ellenőrizze, hogy senki nincs a termék közelében.
- Figyeljen a forgalomra, ha út közelében dolgozik, illetve ha keresztezi azt.
- Ne használja a terméket, ha fáradt, ha alkoholt vagy kábítószerrel foglalkozott, illetve ha látását, éberségét, ítélőképességét vagy mozgáskoordinációját negatívan befolyásoló gyógyszert vett be.
- A termékkel mindig vízszintes területen, kikapcsolt állapotban parkoljon.

Gyermekekre vonatkozó biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Súlyos balesetek történhetnek, ha nem figyel a gép közelében tartózkodó gyermekekre. A fűnyírótraktor és a fűnyírás gyakran vonzza a gyermekeket. A gyermekek gyakran nem ott maradnak, ahol utoljára látta őket.
- Tartsa távol a gyermekeket a munkaterülettől. Ügyeljen arra, hogy felnőtt figyeljen rájuk.
- Legyen figyelmes, és állítsa le a terméket, ha gyermekek jelennek meg a munkaterületen. Sarkok, brokrok, fák, illetve egyéb, a kilátást akadályozó tárgyak közelében legyen fokozottan óvatos.
- Mielőtt és miközben hátrafelé közlekedik, nézzen maga mögé és alá, megbizonyosodva arról, hogy nincsenek kisgyermekek a termék közelében.
- Ne engedjen fel gyermekeket a fűnyíróra. Leeshetnek és súlyos sérüléseket szenvedhetnek, illetve akadályozhatják a fűnyíró biztonságos irányítását.
- Ne engedje, hogy gyermekek működtessék a terméket.



Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági előírások



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

Általános tudnivalók:

- Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és az összes utasítást. A figyelmeztetések és az utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy komoly sérülést okozhat.
- Az R 200iX AWD típus esetén: A termék egy második akkumulátorral is felszerelhető. A telepítéseket és javításokat bízva hivatalos márkaszervizre. Ne kísérelje meg az akkumulátorok telepítését vagy javítását. Az R 200iX AWD Long Range modell esetén: A javításokat bízva hivatalos

márkaszervizre. Soha ne próbálja megjavítani az akkumulátorokat.

- Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátorok épségét. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, ami tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat. Soha ne javítsa és ne nyissa fel a sérült akkumulátorokat.
- A sérült akkumulátor robbanást vagy sérülést okozhat. Ha az akkumulátor deformálódott vagy sérült, ne használja tovább a terméket, és vegye fel a kapcsolatot hivatalos Husqvarna szakszervizzel.
- Az akkumulátort ne szerelje le, ne nyissa fel és ne semmisítse meg.
- Az akkumulátort ne tegye ki mechanikai rázkódásnak.
- A cellákat vagy az akkumulátort ne tegye ki forróságnak vagy tűznek. Ne tárolja olyan helyen, ahol közvetlen napsütés érheti.
- Ne zárja rövidre az akkumulátorokat. Akkumulátorokat véletlenül se tartson olyan helyen, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy ahol más, fémből készült tárgyak rövidre zárhatják azokat.
- Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor elektrolitja nehegy a bőrre vagy a szemébe kerüljön. Ha ez mégis bekövetkezne, az érintett területet bő vízzel mossa le, és forduljon orvoshoz.
- Ne használjon olyan akkumulátort, amely nem való a készülékbe.
- Egy eszközben ne használjon más gyártmányú, eltérő kapacitású, méretű vagy típusú akkumulátorokat.
- A cella, illetve az akkumulátor gyermekektől elzárva tartandó.
- Az akkumulátort tartsa tisztán és szárazon.
- Csak a termékbe való akkumulátort használjon.

48 V akkumulátorok:

- A(z) Husqvarna 48 V akkumulátorok kizárólag a(z) Husqvarna akkumulátoros fűnyírótraktorok tápellátásához használhatók. A sérülés megelőzése érdekében ne használja az akkumulátort más eszköz áramforrasként.
- Ne használjon hibás, módosított vagy sérült akkumulátort vagy készüléket.
- Ne kísérelje meg a készülék vagy akkumulátor módosítását vagy javítását. A javításokat bízva hivatalos márkaszervizre.

Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Mindig nézzen lefelé és hátrafelé, mielőtt és miközben hátrafelé közlekedik. Ügyeljen arra, hogy ne legyenek kisebb vagy nagyobb tárgyak az útjában.

- Kanyarodás előtt csökkentse a sebességet.
- Állítsa le a késeket, ha olyan területen halad, ahol nem kell fűvet vágni.



VIGYÁZAT: A termék használata előtt olvassa el az alábbi óvintézkedéseket.

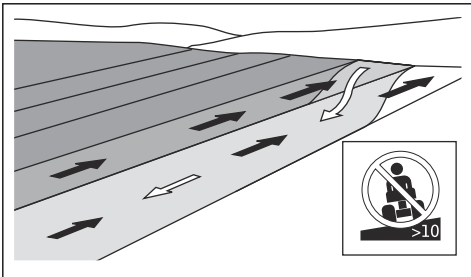
- A kövek és egyéb nagyobb tárgyak körül óvatosan közlekedjen, és ügyeljen arra, hogy a kések ne ütközzenek a tárgyaknak.
- Tárgyakon áthaladva ne működtesse a terméket. Állítsa le a motort, majd ellenőrizze a terméket és a vágóasztalt, ha keresztülhaladt egy tárgyon vagy nekiment valaminek. Szükség esetén javítsa meg, mielőtt újra beindítja.

Fűnyírás lejtőn



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

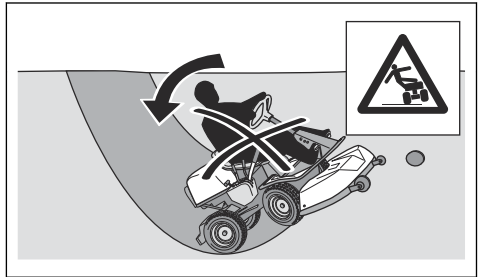
- A lejtőn történő fűnyírás növeli annak kockázatát, hogy nem tudja megfelelően irányítani a terméket, és az felborul. Ez sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Lejtős talajon mindig óvatosan nyírja a fűvet. Ha nem tud feltolatni egy lejtőn, vagy bizonytalannak érzi magát, inkább ne nyírja le a fűvet.
- Távolítsa el a köveket, ágakat és egyéb akadályokat.
- A lejtőkön felfelé és lefelé irányban, ne pedig keresztben nyírja a fűvet.
- Ne közlekedjen lefelé a lejtőn felemelt vágóasztallal.
- Ne használja a terméket 10 foknál meredekebb lejtőn.



- Az indítást és leállítását ne a lejtőn végezze.
- Ne használja az előremeneti és a hátrameneti pedált, hogy a lejtőn maradjon. Ettől túlmelegszik a rendszer.
- Finoman és lassan haladjon a lejtőkön.
- Ne végezzen hirtelen sebesség- vagy irányváltást.
- Ne végezzen a szükségesnél több fordulást. Amikor lefelé közlekedik a lejtőn, lassan és fokozatosan

végezze a fordulást. Alacsony sebességgel haladjon. Óvatosan végezze a fordulást.

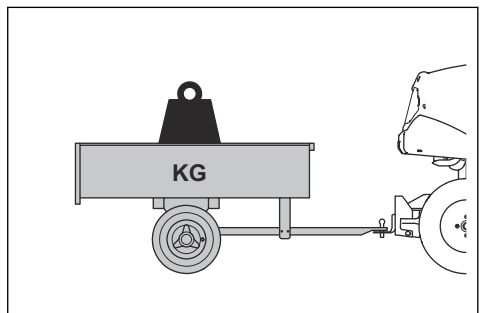
- Legyen óvatos, és kerülje a barázdákat, mélyedéseket és talajemelkedéseket. Nem egyenletes talajon nagyobb a termék felborulásának veszélye. A magas fű akadályokat rejthet.
- Ne nyírjon fűvet peremek, árkok vagy töltések közelében. Ha egy kerék átkerül egy meredek lejtő, illetve árok peremén, vagy ha a perem beomlik, a fűnyíró hirtelen felborulhat. A termék vízbe esésekor fulladásveszély áll fenn.



- Nedves fűvet ne nyírjon. A csúszós felületen a gumibroncsok nem tudnak megkapaszkodni, így a fűnyíró csúszik.
- Ne tegye le a lábát a talajra a termék stabilizálása érdekében.
- Fokozott óvatossággal haladjon, ha olyan kiegészítő vagy egyéb tárgy van felszerelve a fűnyíróra, amely instabillá teheti azt.

Biztonságos vontatás

- Csak a Husqvarna által jóváhagyott vontatófelszerelést használjon.
- Használja a vonórudat a felszerelés csatlakoztatására.
- Ne vontasson a megengedett legnagyobb vontatható tömegnél nehezebb felszerelést. Lásd: *Műszaki adatok41. oldalon.*



- Ügyeljen arra, hogy vontatáskor senki más ne tartózkodjon a termék közelében.
- Legyen óvatos, ha lejtőn vagy egyenetlen talajon vontatja a felszerelést.

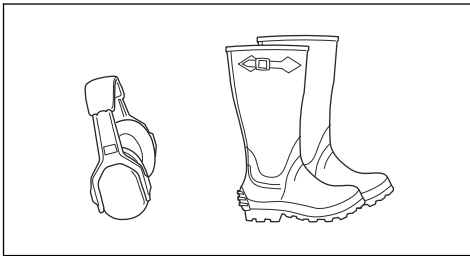
- Vontatáskor alacsony fordulatszámra működtesse a terméket.

Személyi védőfelszerelés



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Amikor a terméket használja, viseljen jóváhagyott személyi védőfelszerelést. A személyi védőfelszerelés nem küszöböli ki teljes mértékben a sérülés kockázatát, de csökkenti a sérülés mértékét, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő felszerelés kiválasztásában kérje a márkakereskedő segítségét.
- Használjon jóváhagyott fülvédőt. Hosszú távon a tartós zajártalom maradandó halláskárosodást okozhat.
- Használjon nagy teherbírású, csúszásmentes bakancsot vagy cipőt. Acél orrbetétes cipő viselése ajánlott. Ne használja nyitott cipőben vagy mezítárb a terméket.



- Viseljen védőkesztyűt, például a vágószerszék felhelyezésekor, ellenőrzésekor vagy tisztításakor.
- Ne viseljen laza ruházatot, ékszereket vagy egyéb kiegészítőket, amelyek beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe.
- Tartsa a közelben az elsősegélykészletet és a tűzoltó készüléket.

Biztonsági eszközök a terméken



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ne használja a terméket sérült vagy nem megfelelően működő biztonsági eszközökkel.
- Ne távolítsa el és ne végezzen módosításokat a biztonsági eszközökön.
- Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági eszközöket. Ha a biztonsági eszközök sérültek vagy nem működnek megfelelően, forduljon a márkaszervizhez: Husqvarna.

A főkapcsoló ellenőrzése

- Válassza le az akkumulátortöltő-kábelt.
- Állítsa a főkapcsolót „1” állásba. Győződjön meg arról, hogy a kijelző bekapcsol.
- Állítsa a főkapcsolót „0” állásba. Győződjön meg arról, hogy a termék azonnal leáll, és a kijelző kialszik.

A működési feltételek ellenőrzése

Naponta ellenőrizze a működési feltételeket.

1. Győződjön meg arról, hogy nem tudja elindítani a meghajtási módot, amikor a vágóasztal fűnyírási helyzetben van.
2. Győződjön meg arról, hogy a pedálok lenyomásakor nem tudja elindítani a meghajtási módot.
3. Győződjön meg arról, hogy nem tudja elindítani a meghajtási módot, amikor felemelkedik az ülésből.
4. Győződjön meg arról, hogy nem tudja elindítani a meghajtási módot, amikor a töltő csatlakoztatva van a termékhez.
5. Győződjön meg arról, hogy nem tudja elindítani a meghajtási módot, ha az elektromos rögzítőfékrendszer kioldott állapotában van.
6. Győződjön meg arról, hogy a termék leáll, amikor a vágóasztal-motorok be vannak kapcsolva, és Ön felemelkedik az ülésből.

Az előre- és hátrameneti pedál ellenőrzése

1. Indítsa el a terméket, és kapcsolja be a meghajtási módot.
2. Ellenőrizze, hogy az előre- és a hátrameneti pedált semmi nem akadályozza, és szabadon működtethetők.
3. Az előremenethez óvatosan nyomja le az előremeneti pedált.
4. Engedje fel az előremeneti pedált a fékezéshez. Ellenőrizze, hogy a fék működésbe lép-e az előremeneti pedál felengedésekor.

Megjegyzés: A termék automatikus fékkel rendelkezik, amely a pedálok felengedésekor működésbe lép. Ha nagyobb fékerőt szeretne a lassításhoz, nyomja le a másik pedált.

5. A hátrameneti pedálon is végezze el ugyanazt az eljárást.
6. Győződjön meg arról, hogy a termék nem mozog, amikor az előre- és a hátrameneti pedálok nincsenek működésben.

Rögzítőfék

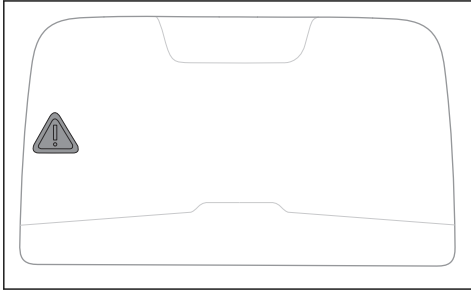


FIGYELMEZTETÉS: Ha a rögzítőfék nem működik, a fűnyíró elindulhat, és sérülést vagy egyéb

károkat okozhat. Gondoskodjon a rögzítőfék rendszeres ellenőrzéséről és beállításáról.

Lásd: *A rögzítőfék ellenőrzése* 28. oldalon.

Figyelmeztető jelzés a kijelzőn



VIGYÁZAT: Ha a kijelzőn világitani kezd a figyelmeztető jelzés, állítsa le a terméket, és tekintse át a következő részt: *Kijelző – Hibaelhárítás* 35. oldalon.

Védőburkolatok

A hiányzó vagy sérült védőburkolatok növelik a mozgó alkatrészek vagy forró felületek okozta sérülésveszély kockázatát. A termék működtetése előtt ellenőrizze a védőburkolatokat. Ellenőrizze, hogy a védőburkolatok megfelelően vannak-e rögzítve, illetve, hogy nincsenek rajtuk repedések vagy más sérülések. A sérült burkolatokat cserélje ki.

Biztonsági utasítások a karbantartáshoz



FIGYELMEZTETÉS: A termék nehéz, és sérüléseket, anyagi kárt vagy a környező terület károsodását okozhatja. Ne végezzen karbantartást a terméken vagy a vágóasztalon az alábbi feltételek teljesülése nélkül:

- A főkapcsoló „0” állásba van állítva, és a kulcs el van távolítva.
- A termék vízszintes felületen van leparkolva.

- A rögzítőfék be van húzva.
- A vágóasztal le van kapcsolva.
- Az akkumulátortöltőhöz vezető kábel le van választva.



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A legjobb teljesítmény és a maximális biztonság érdekében rendszeresen végezze el a termék karbantartását a karbantartási ütemezés szerint. Lásd: *Karbantartási terv* 25. oldalon.
- Az áramütés sérülést okozhat. Ne végezzen karbantartást az akkumulátoron. Ne érintse meg a kábeleket járó motor mellett. Ne végezzen funkcióvizsgálatot az ujjával.
- Ne indítsa be a terméket, ha a védőburkolatokat eltávolították. A mozgó vagy forró alkatrészek miatt fokozottan fennáll a sérülés veszélye.
- A karbantartás elvégzése előtt várja meg, amíg a termék lehűl.
- A kések nagyon élesek, könnyen megvághatja magát. Gondoskodjon a kések körüli védelemről, vagy használjon védőkesztyűt a késekkel való munkavégzés során.
- A tisztításhoz mindig állítsa a vágóasztalt szervizpozícióba. Ne parkolja le a terméket árok vagy lejtő peremén annak érdekében, hogy hozzáférjen a vágóasztalhoz.



VIGYÁZAT: A termék használata előtt olvassa el az alábbi óvintézkedéseket.

- Ügyeljen arra, hogy a csavarok és csavaranyák alaposan meg legyenek húzva, és hogy a felszerelés jó állapotban legyen.
- A termék működés közbeni rezgései eltérhetnek az itt megadott rezgésértékektől: *Műszaki adatok* 41. oldalon. Az eltérést a termék által használt módja okozza. Ha a terméket gyakran vagy hosszú ideig használja, a rezgések okozta sérülések elkerülése érdekében rendszeresen tartson szünetet.
- A terméket csak a gyártó által biztosított vagy ajánlott berendezésekkel hagyják jóvá.
- A sérült, kopott vagy törött alkatrészt cserélje ki.

Összeszerelés

Bevezetés

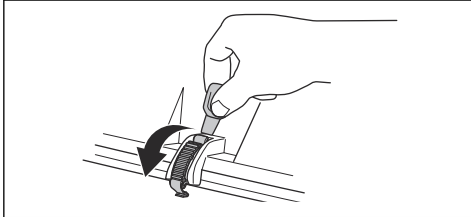
A vágóasztal le- és felszerelésével kapcsolatos utasítások az elülső fedél belső felületén lévő címkén is megtalálhatók.

A vágóasztal le- és felszerelése

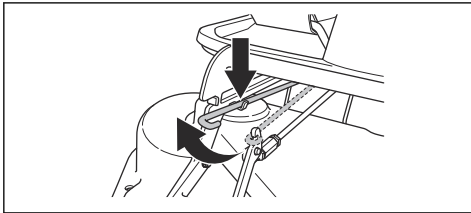


VIGYÁZAT: A vágóasztal eltávolítása vagy felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló „0” állásban van. Fennáll az elektromos alkatrészek károsodásának veszélye.

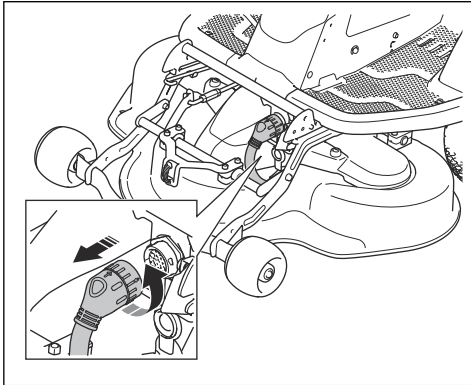
1. Állítsa le a terméket vízszintes talajon.
2. Kapcsolja a főkapcsolót „0” állásba, és húzza ki a főkapcsoló kulcsát.
3. Állítsa a vágási magasságot szabályozó kart szervizpozícióba.
4. Nyissa ki az előlő fedélen található zárat a bekapcsológombhoz rögzített eszköz segítségével, majd távolítsa el a fedelet.



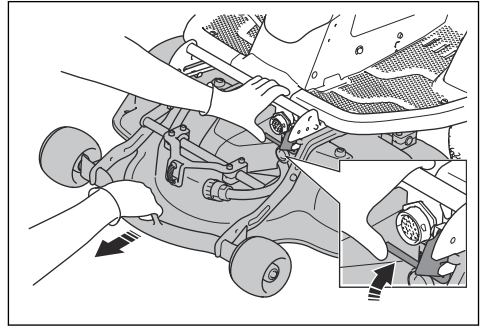
5. Emelje fel a vágási magasságot szabályozó rudat, és helyezze az arra kijelölt tartóba.



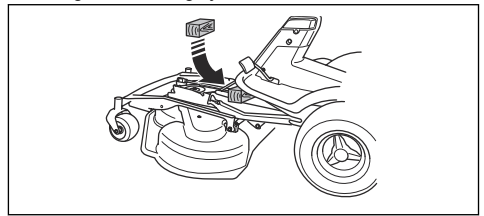
6. Válassza le a kábelt a vágóasztalról.



7. A bal kezével oldja ki a vágóasztal reteszét. Jobb kezével húzza ki a vágóasztalt.



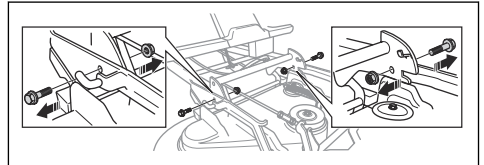
8. Helyezzen egy fahasábát a berendezés vázkerete és az alváz közé. Ez gondoskodik arról, hogy a vágóasztal ne ugorjon vissza az eltávolításakor.



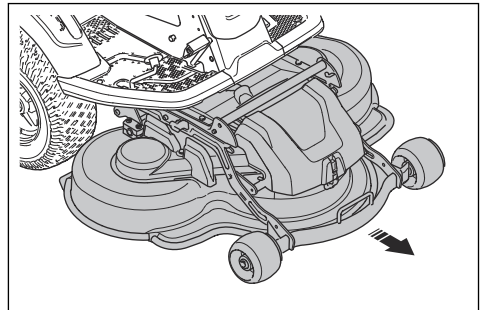
FIGYELMEZTETÉS:

Körültekintően járjon el. Fennáll a sérülés veszélye, ha a keze a berendezés vázkerete és az alváz közé szorul.

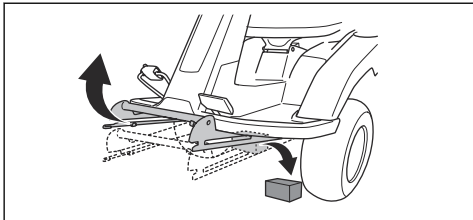
9. Távolítsa el a 2 csavart a vázkeretről.



10. Tartsa meg a vágóasztal előlő részét, és húzza ki.



11. Távolítsa el a fahasábot.



12. A vágóasztal visszaszereléséhez fordított sorrendben végezze el a lépéseket.

Kezelés

Bevezetés

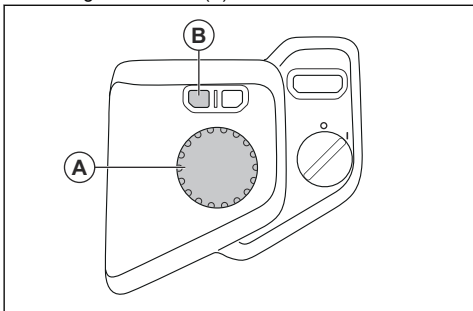


FIGYELMEZTETÉS: A termék működtetése előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a biztonságról szóló fejezetet.

Kijelző

A kijelzőmenü használata

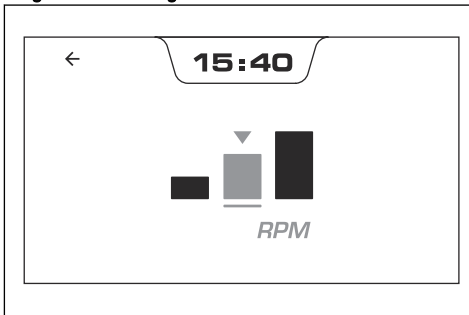
1. A kijelzőmenü megjelenítéséhez nyomja meg a navigációs tárcsát (A).



2. Forgassa el a navigációs tárcsát (A) az elérhető menük közötti görgetéshez.
3. Egy menüelem kiválasztásához nyomja meg a navigációs tárcsát (A).
4. Nyomja meg a gombot (B) a visszalépéshez és a kijelzőmenü bezárásához.

Megjegyzés: A legtöbb menü csak készenléti üzemmódban vagy a termék álló helyzetében érhető el. Lásd: *Megjelenítési módok 5. oldalon*. A menü automatikusan bezárul, ha megnyomja az indítógombot vagy benyomja a pedálokat.

Kiegészítő sebessége



A kiegészítő menü csak akkor érhető el, ha a termék állítható sebességű kiegészítővel rendelkezik. A kiegészítővel kapcsolatban tekintse át a használati utasítást. A termékhez rendelkezésre álló kiegészítőkkel kapcsolatos további információkért forduljon az illetékes Husqvarna márkakereskedőhöz.

A világítás menü „BE” értékre állítása

Megjegyzés: A lámpa opcionális kiegészítő.

A termékhez rendelkezésre álló kiegészítőkkal kapcsolatos további információkért forduljon az illetékes Husqvarna márkakereskedőhöz.

Megjegyzés: A lámpa működtetése és beállítása előtt a világítás menüt „BE” értékre kell állítani.

1. A kijelzőmenü megjelenítéséhez nyomja meg a navigációs tárcsát.
2. Válassza ki a beállítások menüt.



3. Görgessen a világítás menühöz.



4. Nyomja meg a navigációs tárcsát a világítás menü „BE” értékre állításához.



Megjegyzés: A világítás menü a termék következő indításakor „BE” értékre lesz állítva.

A világítás beállítása

Megjegyzés: A világítás menüt „BE” értékre kell állítani, miután a lámpákat felszerelték. Lásd: *A világítás menü „BE” értékre állítása 16. oldalon.*

1. A kijelzőmenü megjelenítéséhez nyomja meg a navigációs tárcsát.
2. Görgessen a kikapcsolt lámpa szimbólumhoz.



3. Nyomja meg a navigációs tárcsát a munkalámpák „BE” értékre állításához.



4. Nyomja meg a navigációs tárcsát a munkalámpák és a fényszórók „BE” értékre állításához.



A rendszerinformációk megtekintése

1. A kijelzőmenü megjelenítéséhez nyomja meg a navigációs tárcsát.
2. Válassza ki az információ szimbólumát.



3. A navigációs tárcsával lépkedhet a 4 rendszerinformációs nézet között

Rendszerinformációs nézetek

Megjegyzés: Az R 200iX AWD típus esetén: A termékbe egy második akkumulátor is behelyezhető. A telepítéséért forduljon az illetékes Husqvarna márkakereskedőhöz.



FIGYELMEZTETÉS: Elektromos áramütés veszélye. Ne próbálja meg beszerelni vagy megjavítani az akkumulátorokat. Csak hivatalos márkaszervizzel végeztesse a szereléseket és javításokat.

Teljes üzemidő meghajtási módban.	
Teljes haladási idő.	
Teljes idő vágóasztallal, seprével vagy elülső kiegészítő nélkül.	
Telepített akkumulátorok száma.	

A szervizlélekeztető visszaállítása

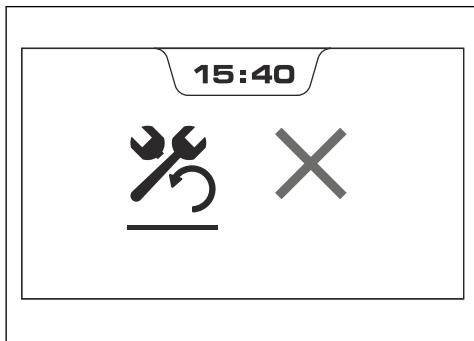
1. A kijelzőmenü megjelenítéséhez nyomja meg a navigációs tárcsát.
2. Válassza ki a beállítások menüt.



3. Válassza ki a szervizlélekeztető szimbólumot.



4. Válassza ki a szervizemlékeztető visszaállítása szimbólumot.



Az idő beállítása a kijelzőn

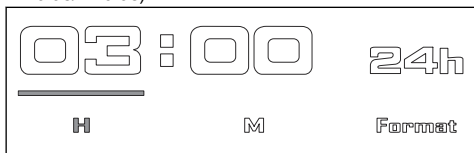
1. A kijelzőmenü megjelenítéséhez nyomja meg a navigációs tárcsát.
2. Válassza ki a beállítások menüt.



3. Válassza ki az óra szimbólumát.



4. Forgassa el és nyomja meg a navigációs tárcsát az óra, a perc és az időformátum beállításához (24 órás/12 órás).



Hang be- és kikapcsolása

Megjegyzés: Ha a hang ki van kapcsolva, figyelmeztetés, hiba vagy indítás esetén nem hallható hangjelzés.

1. A kijelzőmenü megjelenítéséhez nyomja meg a navigációs tárcsát.
2. Válassza ki a beállítások menüt.



3. Válassza ki a hangszóró szimbólumát.



4. Nyomja meg a navigációs tárcsát a hang be- vagy kikapcsolásához.

Hibaüzenetek olvasása

Megjegyzés: A hibaüzenet szimbólumok kombinációja. Lásd: *A kijelzőn megjelenő hibaüzenetek37. oldalon.*

1. A kijelzőmenü megjelenítéséhez nyomja meg a navigációs tárcsát.
2. Válassza ki a figyelmeztetések szimbólumot a kijelzőmenüben.



Megjegyzés: A hiba menü legfeljebb 3 hibaüzenetet jelenít meg. Ha több mint 3 hibaüzenet van, a hiba menüben az első 3 hibaüzenet jelenik meg.

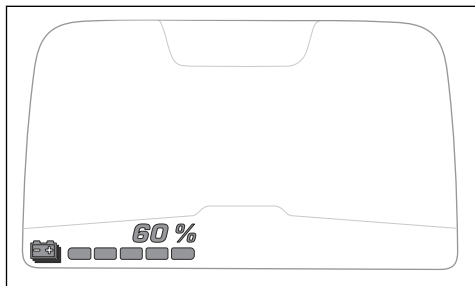
Megjegyzés: Ha a hiba eltűnik a rendszerből, a hibaüzenet nem kerül mentésre a hiba menüben.

3. Lásd: *A kijelzőn megjelenő hibaüzenetek37. oldalon* tájékoztatásért és útmutatásért.

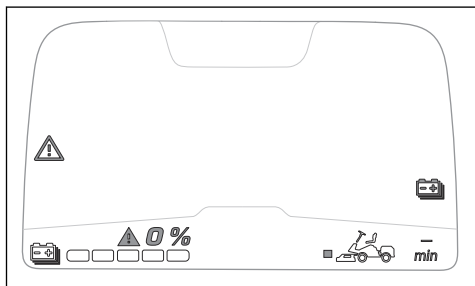
A Husqvarna Connect használatának megkezdése

1. Töltse le a Husqvarna Connect alkalmazást mobilkészletére.
2. Regisztráljon egy fiókot a Husqvarna Connect alkalmazásban.
3. A termék csatlakoztatásához és regisztrálásához kövesse a Husqvarna Connect alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Az akkumulátor visszajelzője, ha a termék be van kapcsolva



Ha a termék be van kapcsolva, a kijelzőn látható a töltöttségi állapot %-ban. Minden zöld jelzőfény 20%-os töltöttségi állapotot jelez. Ha a töltöttségi állapot 20% vagy alacsonyabb, a bal szélén lévő jelzőlámpa sárga színű. Ha a töltöttségi állapot 5% vagy alacsonyabb, a bal szélén lévő jelzőlámpa piros színű. Ha az akkumulátor lemerült, a bal szélén lévő jelzőlámpa szürke színű.



Az akkumulátor töltése



FIGYELMEZTETÉS: A nem megfelelően használt vagy sérült akkumulátortöltő áramütést, az akkumulátor szivárgását vagy túl magas hőmérsékletet okozhat. Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátortöltőt és az akkumulátor épségét.



VIGYÁZAT: Első használata előtt töltsze fel az akkumulátort. Az új akkumulátor nincs teljesen feltöltve.



VIGYÁZAT: Csak jóváhagyott töltőket használjon. Lásd: *Jóváhagyott akkumulátortöltők43. oldalon.*



VIGYÁZAT: Az akkumulátort 0°C–+40°C környezeti hőmérsékleten töltsze.



VIGYÁZAT: A töltési folyamat akkor végezhető el, ha az akkumulátor hőmérséklete a megengedett +5°C–+40°C töltési hőmérséklet-tartományon belül van. A töltés nem indul el, ha az akkumulátor hőmérséklete magasabb vagy alacsonyabb a megengedett töltési hőmérsékleti tartománynál. Ha az akkumulátor hőmérséklete a megengedett töltési hőmérséklet-tartományban van, a töltés automatikusan megindul.



VIGYÁZAT: A terméket olyan körülmények között használja, ahol a környezeti hőmérséklet -15°C–+40°C között van. A termék teljes teljesítményének kihasználásához az akkumulátor belső hőmérsékletének 0°C feletti értéken kell lennie. Lásd: *Téli használat22. oldalon.*

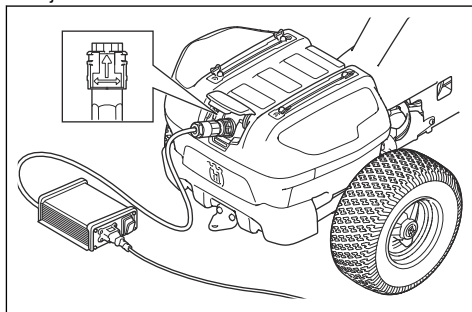


VIGYÁZAT: Ne helyezze az akkumulátortöltőt hőérzékeny felületekre.

Megjegyzés: Az akkumulátortöltő hőmérséklete megnő, amikor az akkumulátor töltődik.

Megjegyzés: Az akkumulátor alvó üzemmódba kapcsolhat, ha a termék tárolás alatt van, vagy ha a töltöttségi állapot nagyon alacsony. Az akkumulátor elindításához az indítógombot 2 másodpercig kell nyomva tartani. Ha az akkumulátor nem indul el, akkor folyamatosan tölteni kell, amíg teljesen fel nem töltődik. A töltési idő hosszabb, ha az akkumulátor alvó üzemmódban van.

1. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt földelt hálózati aljzathoz és a termékhez.



2. Állítsa „BE” helyzetbe a töltő BE/KI kapcsolóját.
3. A töltő leválasztása előtt állítsa a töltő BE/KI kapcsolóját „KI” állásba.

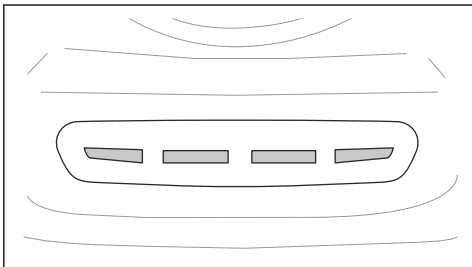
Megjegyzés:

Az R 200iX AWD típus esetén: A termékbe egy második akkumulátor is behelyezhető. A telepítéséért forduljon az illetékes Husqvarna márkakereskedőhöz.

Akkumulátor-töltöttség jelzése az akkumulátor töltésekor

Ha a készülékhez töltő van csatlakoztatva, és a főkapcsoló „1”-es állásban van, a kijelzőn megjelenik a töltés nézet. Lásd: *Az akkumulátor visszajelzője, ha a termék be van kapcsolva* 19. oldalon.

Töltő csatlakoztatása esetén az akkumulátortöltő aljzata alatt 4 LED jelzi a töltöttségi állapotot.



Megjegyzés: Az akkumulátortöltő csatlakoztatásakor rövid időre bekapcsol mind a 4 LED.



VIGYÁZAT: Ha egy LED sem világít, vagy ha az akkumulátortöltő csatlakoztatásakor piros LED villog, hiba lépett fel. Keressen figyelmeztető szimbólumokat vagy hibaüzenetet a kijelzőn. Válassza le a töltőt, és tekintse meg a következőt: *Hibaelhárítás* 32. oldalon.

Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, mind a 4 LED világít.



VIGYÁZAT: Ha a töltő csatlakoztatva van, és a töltő BE/KI kapcsolója „KI” állásban van, az összes töltésjelző kialszik. Ügyeljen arra, hogy a termék működtetése előtt leválassza a töltőt.

LED-ek	Töltöttségi állapot
Mind a 4 LED világít.	Az akkumulátor töltöttsége 76–100%-os.
Az 1–3. LED világít.	Az akkumulátor töltöttsége 51–75%-os.
Az 1–2. LED világít.	Az akkumulátor töltöttsége 26–50%-os.

LED-ek	Töltöttségi állapot
Az 1. LED világít.	Az akkumulátor töltöttsége 0–25%-os.

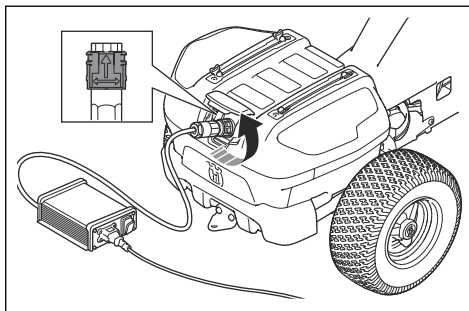
Megjegyzés: A töltés nem indul el, ha az akkumulátor hőmérséklete magasabb vagy alacsonyabb a megengedett töltési hőmérsékleti tartománynál. A sárga színű LED-ek a töltöttségi állapotot jelzik. Ha az akkumulátor hőmérséklete a megengedett töltési hőmérséklet-tartományban van, a töltés automatikusan megindul.

Megjegyzés: Ha a terméket hideg időben használja, a működési idő csökkenhet.

Az akkumulátortöltő leválasztása

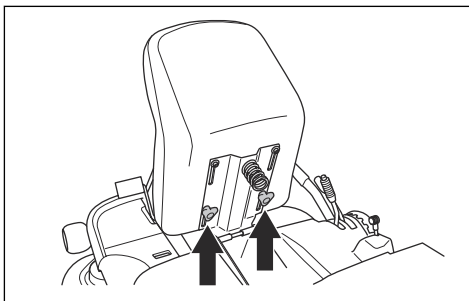
Megjegyzés: Nem lehet elindítani a terméket, ha az akkumulátortöltő csatlakoztatva van.

1. Állítsa „KI” helyzetbe a töltő BE/KI kapcsolóját.
2. A töltő leválasztásához fordítsa el a töltőcsatlakozót.



Az ülés beállítása

Az ülés előredönthető. Emellett előre- és hátrafelé is állítható. Lazítsa meg az ülés alatti fogantyúkat az előre vagy hátrafelé történő mozgathoz.

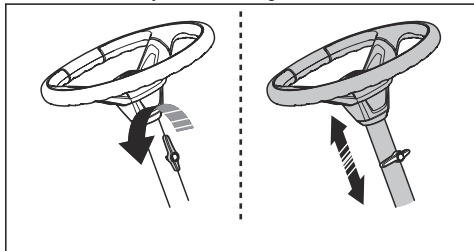


A kormánykerék magasságának beállítása



FIGYELMEZTETÉS: A termék működtetése közben ne próbálja beállítani a kormánykerék magasságát.

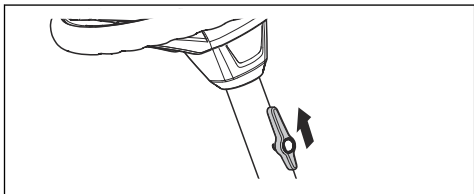
1. Forgassa a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba, ezzel meglazítva azt.



2. Állítsa be a kormánykerék magasságát.
3. Forgassa a gombot az óramutató járásával egyező irányba, így húzza meg.

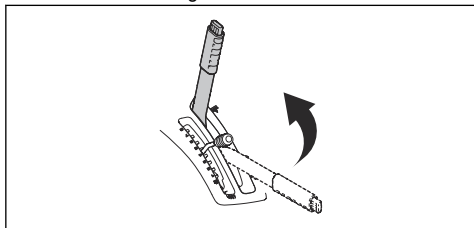


VIGYÁZAT: Ügyeljen arra, hogy a gomb hosszú vége felfelé mutasson.

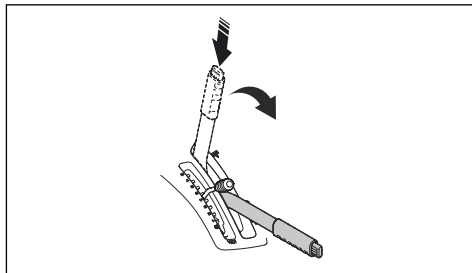


A vágóasztal megemelése és leengedése

- A vágóasztal szállítási helyzetbe emeléséhez húzza hátra az emelőkart. Bekapcsolt meghajtási mód esetén a kések forgása automatikusan leáll.

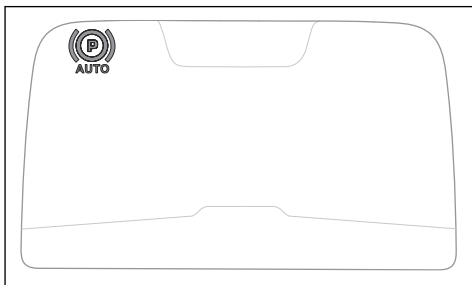


- A vágóasztal fűnyírás pozícióba történő leengedéséhez nyomja meg a rögzítógombot, és állítsa előre az emelőkart. Bekapcsolt meghajtási mód esetén a kések automatikusan forogni kezdenek.



Rögzítőfék

A rögzítőfék elektromos. A rögzítőfék automatikusan bekapcsol, amikor a termék megáll, és a pedálok nyomásakor kiold. A rögzítőfék behúzásakor a kijelzőn megjelenik a rögzítőfék szimbóluma.



A termék manuális mozgatása



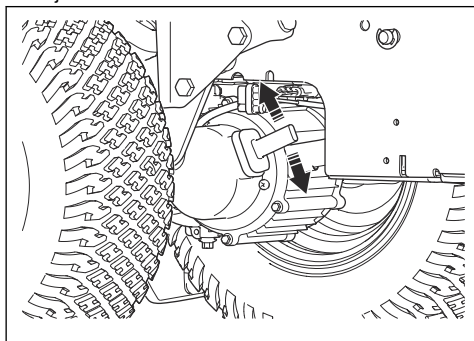
FIGYELMEZTETÉS: A termék működtetése előtt győződjön meg arról, hogy az elektromos rögzítőfékrendszer be van húzva.



VIGYÁZAT: Ne tolja a terméket a szükségesnél hosszabb ideig vagy 6 km/h-nál nagyobb sebességgel.

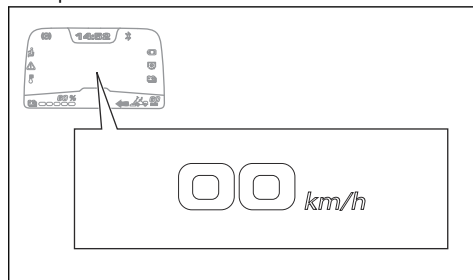
A termék kikapcsolt motorral történő mozgatásához ki kell oldani az elektromos rögzítőfékrendszert. Az elektromos rögzítőfékrendszer karja a bal első kerék mögött található.

- Az elektromos rögzítőfékrendszer kikapcsolásához tolja lefelé a kart.



- Az elektromos rögzítőfékrendszer aktiválásához tolja felfelé a kart.

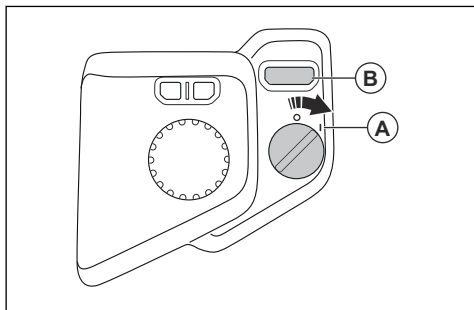
5. Ügyeljen arra, hogy ne nyomja be a pedálokat.
6. Nyomja meg az indítógombot (B), amíg hangjelzés nem hallható, és a kijelző nézete meg nem változik. Ez azt jelzi, hogy a meghajtási mód be van kapcsolva.



Megjegyzés: Hangjelzés nem hallható, ha a hang ki van kapcsolva. Lásd: *Hang be- és kikapcsolása* 18. oldalon.

A termék elindítása

1. Válassza le a kábelt az akkumulátortöltőről.
2. Üljön bele az ülésbe.
3. Emelje a vágóasztalt szállítási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal megemlése és leengedése* 21. oldalon.
4. Állítsa a főkapcsolót „1”-es állásba (A). A termék készenléti üzemmódra vált.



Megjegyzés: Az akkumulátor alvó üzemmódba kapcsolhat, ha a termék tárolás alatt van, vagy ha a töltöttségi állapot nagyon alacsony. Az akkumulátor elindításához az indítógombot 2 másodpercig kell nyomva tartani. Ha az akkumulátor nem indul el, akkor folyamatosan tölteni kell, amíg teljesen fel nem töltődik. A töltési idő hosszabb, ha az akkumulátor alvó üzemmódban van.

Téli használat

A termék téli körülmények között, akár -15°C hőmérsékletig is használható.





VIGYÁZAT: A termék teljes teljesítményének kihasználásához az akkumulátor belső hőmérsékletének 0°C feletti értéken kell lennie.



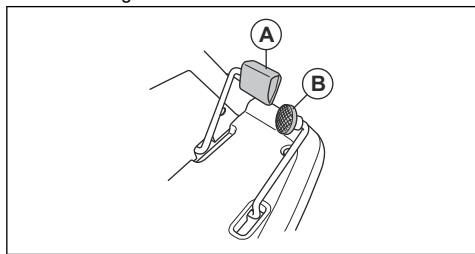
Ha az akkumulátor belső hőmérséklete alacsony, a kijelzőn figyelmeztető üzenet jelenik meg.

Folytassa a termék működtetését a szokásos módon, és csak 0°C feletti környezeti hőmérsékleten parkolja le a terméket. Ha a terméket hidegebb hőmérsékleten parkolja le, az akkumulátorok belső hőmérséklete alacsonyabb lesz, mint 0°C . A termék ekkor a csökkent teljesítmény módba lép, vagy túl hideg lesz az indításhoz.

	<p>Ha az akkumulátor belső hőmérséklete 0°C alatt van, egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a termék automatikusan csökkent teljesítmény módba kapcsol.</p> <p>Működtesse a terméket csökkent teljesítmény módban, amíg le nem tudja állítani a terméket 0°C feletti környezeti hőmérsékleten. Állítsa le a terméket, és várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete megemelkedik, hogy a termék teljes teljesítményét megkapja.</p>
	<p>Ha az akkumulátor belső hőmérséklete túl alacsony a termék működtetéséhez, hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn, és a termék leáll.</p> <p>Vigye a terméket manuálisan olyan helyre, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C feletti, és várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete emelkedik. Lásd: <i>A termék manuális mozgatása</i> 21. oldalon.</p>

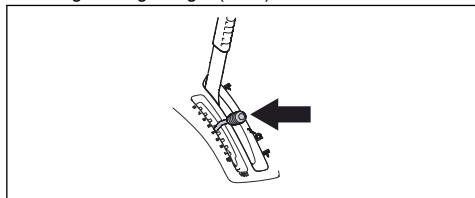
A termék működtetése

1. Indítsa be a terméket. Lásd: *A termék elindítása* 22. oldalon.
2. Óvatosan nyomja be az egyik pedált. Előremenethez az (A) pedált, hátramenethez a (B) pedált használja. Minél jobban lenyomja a pedált, annál nagyobb lesz a sebesség.

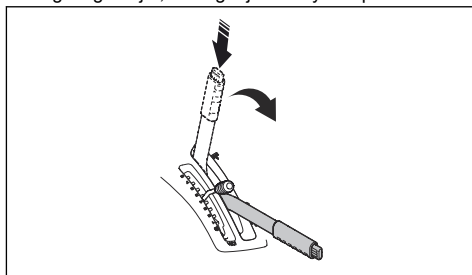


Megjegyzés: A rögzítőkék automatikusan kiold, ha benyomja a pedált.

3. A pedál felengedésével bekapcsolhatja a fékeket.
4. Állítsa be a vágási magasságot szabályozó karral a vágási magasságot (1–10).



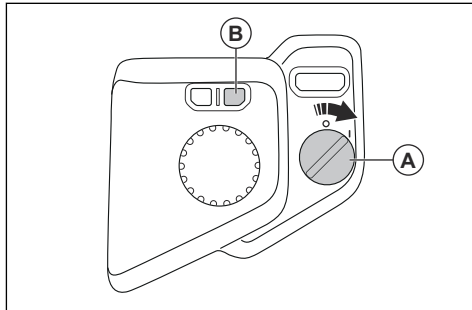
5. Nyomja meg a vágóasztal emelőkarjának rögzítőgombját, és engedje le a fűnyírás pozícióba.



Meghajtási mód kiválasztása

A terméket 2 különböző meghajtási módba állíthatja be: Normál meghajtási módba vagy energiatakarékos módba (SavE). A SavE mód hosszabb működési időt biztosít. A SavE mód csökkenti a termék és a kések sebességét.

1. Állítsa a főkapcsolót (A) „1”-es állásba. A kijelző világitani kezd.
2. A meghajtási mód módosításához nyomja meg a meghajtási mód gombot (B).



Megjegyzés: A kijelzőn lévő meghajtási mód jelzője mutatja, hogy melyik meghajtási mód van bekapcsolva. Lásd: *Kijelző áttekintése* 4. oldalon.

Megjegyzés: Ha az alacsony akkumulátortöltöttség jelzőfénye világítani kezd, lásd: *Kijelző jelzőüzenetek 35. oldalon.*

A termék leállítása

1. Állítsa le a terméket vízszintes talajon. A rögzítőkék automatikusan bekapcsol, amikor a termék álló helyzetben van.
2. A vágóasztal szállítási pozícióba történő felemeléséhez húzza hátrafelé a vágóasztal emelőkarját.
3. Állítsa a főkapcsolót „0” állásba.

Megfelelő fűnyírási eredmény elérése

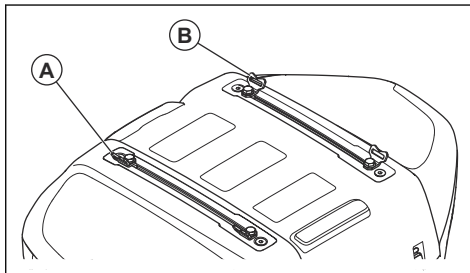
- Ne nyírjon nedves fűvet. A nedves fű csökkenti a hatékonyságot.
- Kezdje nagy vágási magassággal, majd fokozatosan csökkentse.
- A legjobb eredmény eléréséhez használja a normál meghajtási módot. Lassan haladjon előre a termékkel. Ha a fű nem túl nagy vagy vastag, nagyobb sebességgel is jó eredményt érhet el.
- A legjobb eredmény eléréséhez gyakran vágja a fűvet és használja a mulcsozó funkciót. Lásd: *A dugó eltávolítása és felszerelése a vágóasztalra 31. oldalon.*

Teher rögzítése a sínekhez

A termék akkumulátorfedelén sínek és sinkonzolok találhatóak a teher rögzítéséhez.

1. Állítsa be a sinkonzolokat a terhelésnek megfelelően.
 - a) Lazítsa meg a csavart, és mozgassa a sinkonzolt előre vagy hátra a sínen.

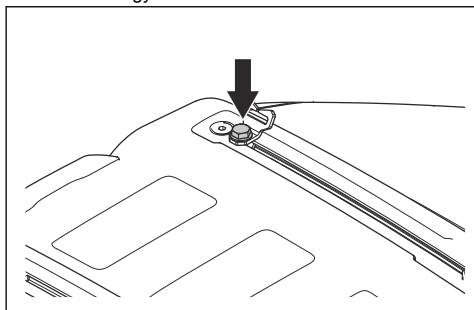
- b) Húzza meg a csavart.
2. Vezessen át egy hevedert a sinkonzol (A) nyílásán keresztül.



3. Vezesse át a hevedert az ellenkező oldalon lévő a sinkonzolon (B).
4. Használja a sinkonzolokat a teher hevederekkel történő rögzítéséhez.



VIGYÁZAT: Ne terhelje túl a síneket. Lásd: *Műszaki adatok 41. oldalon.*



Karbantartás

Bevezetés



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt olvassa el és értelmezze a biztonsággal foglalkozó fejezetet.

Karbantartási terv

Napi karbantartás használat előtt
Győződjön meg arról, hogy az anyacsavarok és a csavarok szorosan meg vannak-e húzva.
Tisztítsa meg a terméket és a vágóasztal belső felületét.
Ellenőrizze, hogy a biztonsági eszközök megfelelően működnek.
Vizsgálja meg a kormánykábeleket.
Ellenőrizze a késeket a vágóasztalban.
Gondoskodjon a megfelelő abroncsnyomásról.

X = Az utasítások szerepelnek ebben a használati utasításban.

O = Az utasítások nem szerepelnek ebben a használati utasításban. Bízva hivatalos Husqvarna szakszervizre a karbantartást.

Karbantartás	50 üzemóránként vagy évente
Tisztítsa meg a hajtómotor motorvezérlő egységeinek légbeömlő nyílásait.	X
Tisztítsa meg a vágóasztal-motorok motorvezérlő egységeinek légbeömlő nyílásait.	X
Tisztítsa meg a vágóasztal külső és belső felületét. Tisztítsa meg a terméket a vágóasztal fedele alatt és a kések körül.	X
Gondoskodjon a megfelelő abroncsnyomásról.	X
Csatlakoztassa a terméket a Husqvarna Service Hub (HSH) készülékhez, és szükség esetén frissítse a firmware-t, illetve végezzen kalibrálást.	O
Töltse fel az akkumulátort legalább 80%-os töltöttségi szintre.	O
Győződjön meg arról, hogy minden csavar és anya a megfelelő nyomatékkal van meghúzva.	O
Ellenőrizze, kenje meg és állítsa be az összes huzalt.	O
Ellenőrizze a vázalagút belső oldalán lévő kormányláncot.	O
Kenje meg a vázalagút belső oldalán található pedálokat.	O
Kenje meg az ülés beállítócsavarjait.	O
Távolítsa el a meghajtókerekeket, és zsírozza meg a tengelyeket.	O
Kenje meg a vágóasztal vázát és az emelőkar mechanizmusát.	O
Kenje meg a vágóasztal forgócsapos kerekeit.	O
Ellenőrizze a késeket. Szükség esetén élezze meg és egyensúlyozza ki a késeket.	O
Ellenőrizze és állítsa be a vágóasztal párhuzamosságát.	X
Ellenőrizze a vágóasztal-emelő kapcsolóját.	O
Ellenőrizze a késindítót és a kezelőijelenlét-vezérlő kapcsolóját.	O

Karbantartás	50 üzemóránként vagy évente
Ellenőrizze az előre- és hátrameneti hajtást különböző sebességeken.	0

A termék tisztítása



VIGYÁZAT: Ne használjon nagy víznyomással működő tisztítót vagy gőztisztítót. Víz kerülhet a csapágyakba és az elektromos csatlakozásokba, ami a korrózió révén a termék károsodását okozhatja.

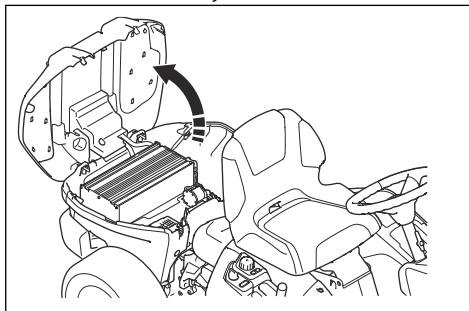
A használat után azonnal tisztítsa meg a terméket.

- Mielőtt nedves ruhával tisztítaná, tisztítsa meg kefével. Távolítsa el a fűvet és szennyeződések a hajtórendszerrel, illetve a motor hűtőventilátorának bemenetéről és környékéről.
- A terméket nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon vizet az elektromos alkatrészeknél és a csapágyaknál. A tisztítószer általában növeli a sérülést.
- Mielőtt az akkumulátortöltőt a termékhez csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy az akkumulátor és az akkumulátortöltő tiszta-e.
- A vágóasztal tisztításához állítsa azt szervizpozícióba, majd mossa le vízzel. Győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló „0” állásban van-e.
- A tisztítás befejezése után járassa a vágóasztalt rövid ideig az összegyűlt víz eltávolításához.
- Tisztítsa meg a hajtómotor motorvezérlő egységeinek hűtőventilátor-légbeömlő nyílását. Lásd: *A hátsó hajtómotor motorvezérlő egységén lévő légbeömlő nyílások tisztítása*26. oldalon és *Az elülső hajtómotor motorvezérlő egységén lévő légbeömlő nyílások tisztítása*26. oldalon.
- Tisztítsa meg a vágóasztal motorok motorvezérlő egységeinek hűtőventilátor-légbeömlő nyílásait. Lásd: *A vágóasztal-motorok motorvezérlő egységén lévő légbeömlő nyílások tisztítása*27. oldalon.

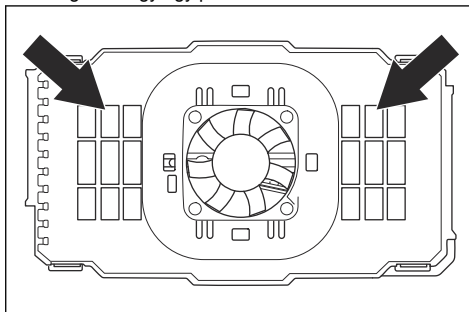
A hátsó hajtómotor motorvezérlő egységén lévő légbeömlő nyílások tisztítása

1. Győződjön meg arról, hogy a töltő le van választva a termékről. Lásd: *Az akkumulátortöltő leválasztása*20. oldalon.
2. Kapcsolja a főkapcsolót „0” állásba, és húzza ki a főkapcsoló kulcsát.

3. Nyissa fel az akkumulátorfedelet. Lásd: *Az akkumulátorfedél felnyitása és lezárása*27. oldalon.



4. Tisztítsa meg a légbeömlő nyílásokat sűrített levegővel vagy egy puha kefével.

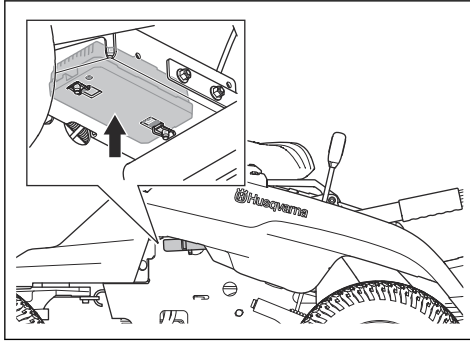


VIGYÁZAT: Ne használjon vizet vagy tisztítószer. A víz vagy a tisztítószer kárt tehet az elektromos alkatrészekben.

Az elülső hajtómotor motorvezérlő egységén lévő légbeömlő nyílások tisztítása

1. Győződjön meg arról, hogy a töltő le van választva a termékről. Lásd: *Az akkumulátortöltő leválasztása*20. oldalon.
2. Kapcsolja a főkapcsolót „0” állásba, és húzza ki a főkapcsoló kulcsát.

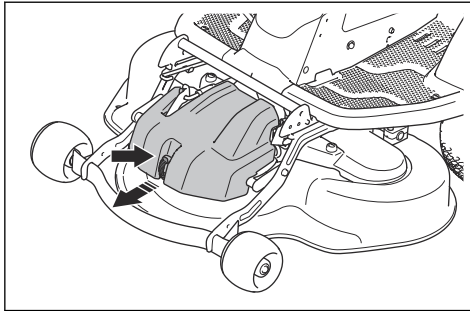
3. Kézzel távolítsa el a fűvet és a szennyeződések az elülső hajtómotor vezérlőegységéről. Győződjön meg róla, hogy az elülső hajtómotor vezérlőegységének hűtőventilátorán nincs fű vagy szennyeződés.



Megjegyzés: Ha szükséges, használjon kefével vagy sűrített levegőt.

A vágóasztal-motorok motorvezérlő egységén lévő légbeömlő nyílások tisztítása

1. Győződjön meg arról, hogy a töltő le van választva a termékről. Lásd: *Az akkumulátortöltő leválasztása 20. oldalon.*
2. Kapcsolja a főkapcsolót „0” állásba, és húzza ki a főkapcsoló kulcsát.
3. Oldja ki a vágóasztal fedelén lévő kapcsolót.

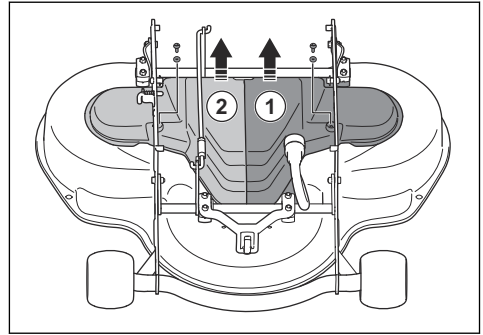


4. Vegye le a vágóasztal fedelét.
5. Szerelje le a vágóasztalt. Lásd: *A vágóasztal le- és felszerelése 14. oldalon.*

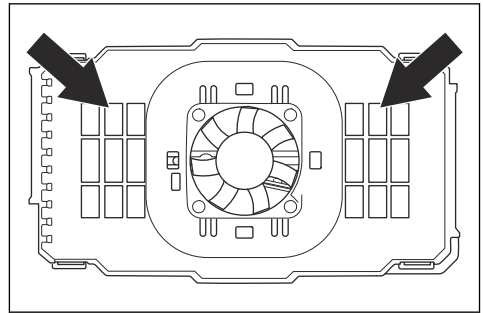


VIGYÁZAT: A vágóasztal eltávolítása vagy felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló „0” állásban van. Fennáll az elektromos alkatrészek károsodásának veszélye.

6. Vegye le az alsó vágóasztal burkolati elemeit.



7. Sűrített levegővel vagy puha kefével tisztítsa meg a vágófedélzet motorjainak 3 motorvezérlő egységén lévő légbeömlő nyílását.



VIGYÁZAT: Ne használjon vizet vagy tisztítószert. A víz vagy a tisztítószer kárt tehet az elektromos alkatrészekben.

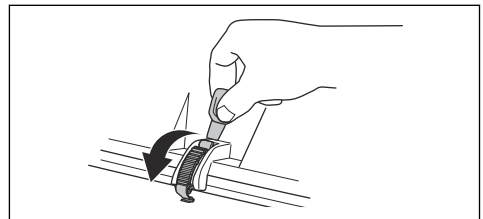
A burkolatok eltávolítása

Az akkumulátorfedél felnyitása és lezárása

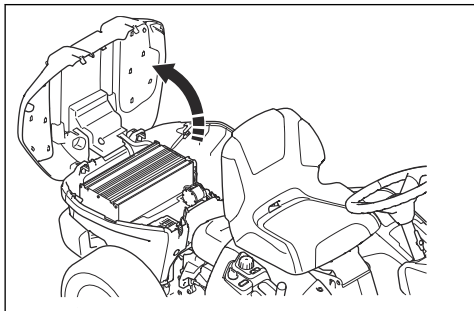


VIGYÁZAT: Távolítsa el a sínekre rögzített terhet, mielőtt felnyitja az akkumulátorfedelet.

1. Oldja ki az akkumulátorfedél elülső részén lévő 2 kapcsolót a főkapcsoló kulcsához erősített számszámmal.



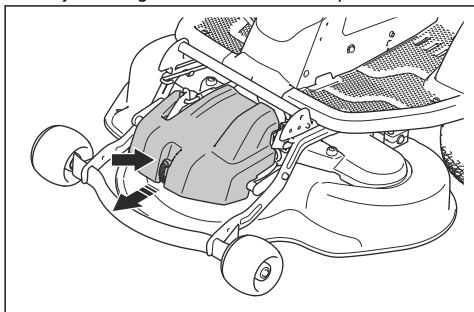
- Emelje fel az akkumulátorfedél elejét, és döntse hátra.



- A lezárást fordított sorrendben végezze el.

A vágóasztal fedelének le- és felszerelése

- Oldja ki a vágóasztal fedelén lévő kapcsolót.

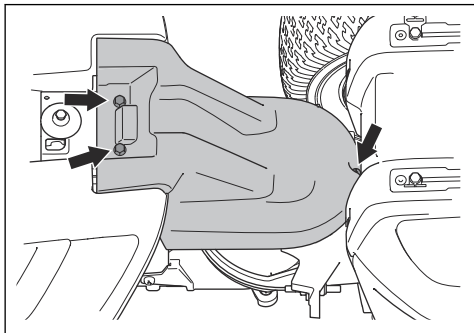


- Vegye le a vágóasztal fedelét.
- A beszerelést fordított sorrendben végezze el.

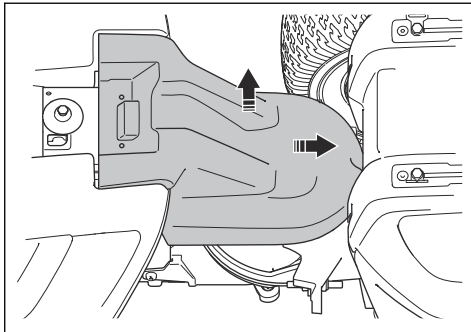
Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy (C) karima megfelelő pozícióban legyen.

A vázkeret burkolatának eltávolítása és felszerelése

- Döntse előre az ülést.
- Távolítsa el a 3 csavart.



- Tolja hátra a vázkeret burkolatát, és emelje fel.



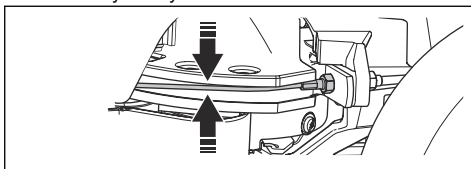
- A beszerelést fordított sorrendben végezze el.

A kormánybovdenek ellenőrzése

Az idő előrehaladtával csökkenhet a kormánybovdenek feszessége. Emiatt a beállítás módosítására van szükség.

Ellenőrizze, és állítsa be a kormányzást a következő módon:

- A kormánybovdenek feszessége akkor megfelelő, ha kézzel 5 mm-t tudja őket mozgatni felfelé és lefelé a kormányhoronyban.



- Ha a huzalok túlságosan lazák, Husqvarna szakszervizzel végeztesse el a beállítást.

A rögzítőfék ellenőrzése

- Állítsa le a terméket szilárd, lejtős talajon (maximum 10°). Tartsa bekapcsolva a terméket.



FIGYELMEZTETÉS:

A rögzítőfék ellenőrzésekor ne fűves lejtőn parkolja le a terméket.

Megjegyzés:

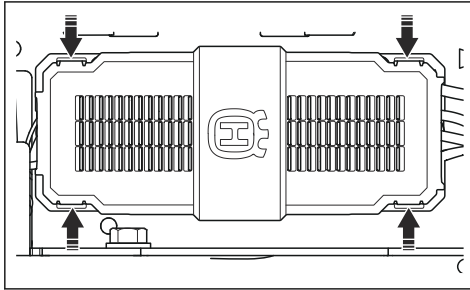
A rögzítőfék automatikusan bekapcsol, amikor a termék álló helyzetben van.

- Győződjön meg arról, hogy a rögzítőfék szimbóluma megjelenik a kijelzőn, és hogy a termék nem mozog. Ha a termék mozog, forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.

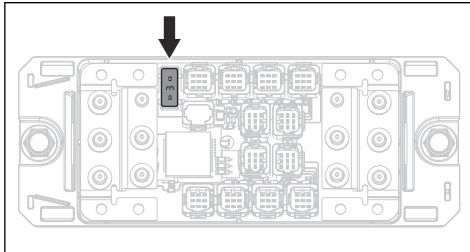
A csatlakozólap biztosítékának cseréje

A csatlakozólap egység kiolvadt biztosítéka az elégtet biztosítékvezetéről ismerhető fel.

1. Ellenőrizze, hogy a töltő KI/BE kapcsolója „KI” állásban van-e, és hogy a töltő le van-e választva a termékről. Lásd: *Az akkumulátortöltő leválasztása* 20. oldalon.
2. Kapcsolja a főkapcsolót „0” állásba, és húzza ki a főkapcsoló kulcsát.
3. Távolítsa el a vázkeret burkolatát. Lásd: *A vázkeret burkolatának eltávolítása és felszerelése* 28. oldalon.
4. Nyomja meg a 4 kapcsot, és távolítsa el a csatlakozólap fedelét.



5. Húzza ki a csatlakozólap biztosítékát a tartóból.

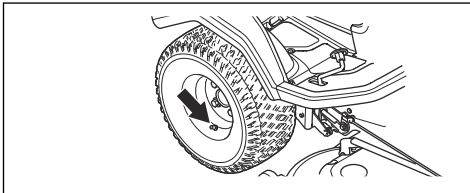


6. Cserélje ki a csatlakozólap sérült biztosítékát egy új, azonos típusú biztosítékra. Lásd: *Műszaki adatok* 41. oldalon.

Megjegyzés: Ha a csatlakozólap biztosítéka a cserét követően rövid időn belül ismét kiolvad, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.

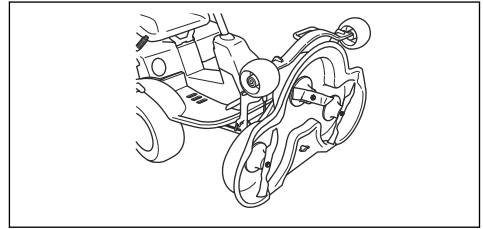
Abronsnyomás

Ügyeljen arra, hogy mind a négy abroncsban megfelelő legyen a nyomás. Lásd: *Műszaki adatok* 41. oldalon.



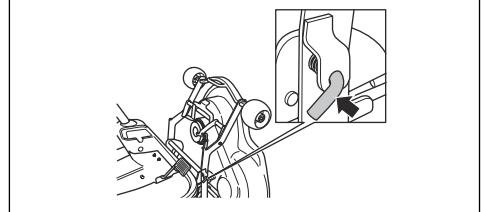
A vágóasztal szervizpozícióba állítása

1. Végezze el az alábbi részben szereplő 1–7. lépést: *A vágóasztal le- és felszerelése* 14. oldalon.
2. Emelje fel a vágóasztalt függőleges helyzetbe, amíg kattánó hangot nem ad. A vágóasztal automatikusan függőleges helyzetben rögzül.

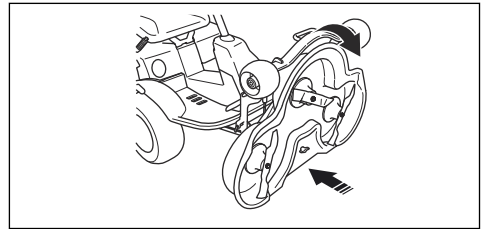


A vágóasztal fűnyírési pozícióba állítása

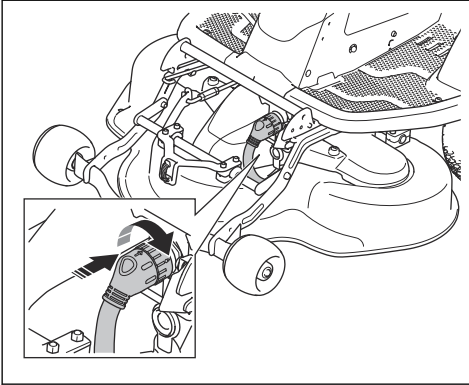
1. A bal kezével tartsa meg a vágóasztal előlő részét.
2. A jobb kezével lazítsa meg a rögzítést.



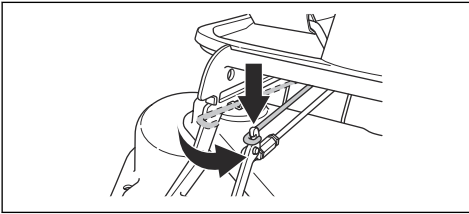
3. Hajtsa le a vágóasztalt, és ütközésig tolja be.



4. Csatlakoztassa a kábelt a vágóasztalhoz.



5. Emelje fel a vágási magasságot szabályozó rudat a tartóról, és helyezze a furatba.



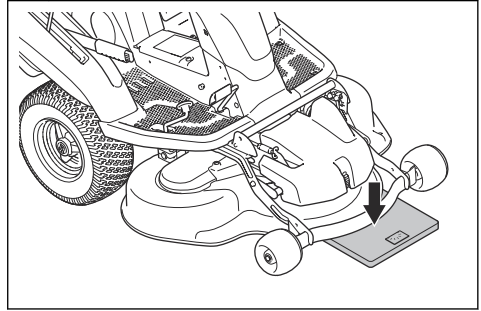
6. Helyezze fel az előlő fedelet.
7. Állítsa a vágási magasságot szabályozó kart szervizpozícióból a számmal jelölt pozíciók egyikébe.

A vágóasztal talajra gyakorolt nyomásának ellenőrzése és beállítása

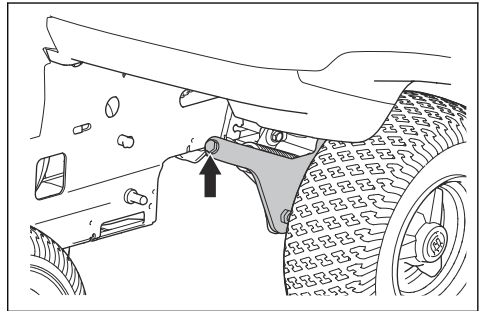
A megfelelő talajra gyakorolt nyomás gondoskodik arról, hogy a vágóasztal a felület mentén mozogjon, de ne nyomódjon neki túl erősen.

1. Ügyeljen arra, hogy az abroncsok nyomása 60 kPa (0,6 bar/9,0 PSI) legyen.
2. Parkolja le a terméket vízszintes felületen.
3. Engedje le a vágóasztalt vágóhelyzetbe.

4. Helyezzen egy fürdőszobai mérleget a vágóasztal előlő része alá.



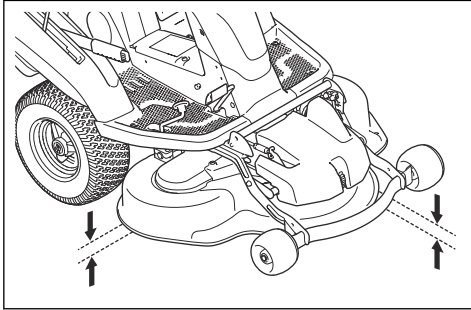
5. A támasztókerekek terhelésének elkerülése érdekében helyezzen egy fahasábot a vázkeret és a fürdőszobai mérleg közé.
6. A talajra gyakorolt nyomás beállításához forgassa el a bal és jobb oldali első kerék mögötti beállítócsavarokat.
7. Addig forgassa jobbra vagy balra a csavarokat, amíg a talajra gyakorolt nyomás értéke 12 és 15 kg (26,5–33 font) között lesz.



A vágóasztal párhuzamosságának ellenőrzése

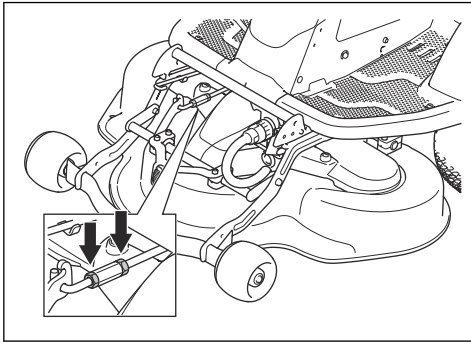
1. Ellenőrizze, hogy az abroncsok levegőnyomása megfelelő-e. Lásd: *Műszaki adatok 41. oldalon.*
2. Parkolja le a terméket vízszintes felületen.
3. Engedje le a vágóasztalt vágóhelyzetbe.
4. Állítsa a vágási magasságot szabályozó kart a középső pozícióba.

- Mérje meg a talaj és a vágóasztal széle közötti távolságot a borításon elől és hátul. Ügyeljen arra, hogy a hátsó széle 4–6 mm-rel vagy 1/5 hüvelykkel magasabban legyen, mint az elülső éle.

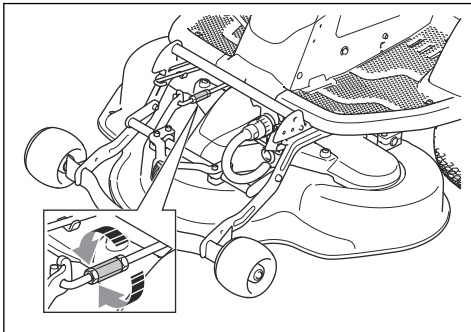


A vágóasztal párhuzamosságának beállítása

- Távolítsa el az elülső fedelet.
- Lazítsa meg a lifttámaszon lévő anyákat.



- Fordítsa el a lifttámaszt a meghosszabbításához vagy rövidebbre állításához. Hosszabbítsa meg a lifttámaszt a fedél hátsó szélének megemeléséhez. A fedél hátsó szélének leengedéséhez állítsa rövidebbre a lifttámaszt.



- A beállítást követően húzza meg az anyákat a lifttámaszon.

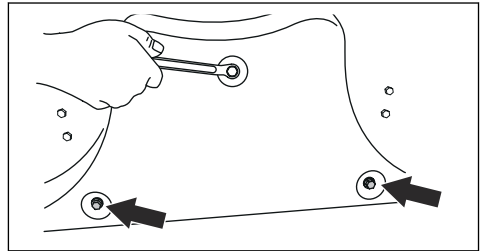
- Ellenőrizze a párhuzamosságot. Lásd: *A vágóasztal párhuzamosságának ellenőrzése* 30. oldalon.
- Helyezze fel az elülső fedelet.

A dugó eltávolítása

- A Combi vágóasztal funkcióról hátsó kibocsású vágóasztalra való átállításához távolítsa el a dugót.

A dugó eltávolítása és felszerelése a vágóasztalra

- Állítsa a vágóasztalt szervizpozícióba. Lásd: *A vágóasztal szervizpozícióba állítása* 29. oldalon.
- Távolítsa el a dugót tartó 3 csavart, majd távolítsa el a dugót.



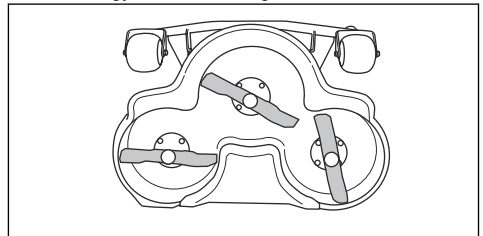
- Helyezzen csavarokat a dugó csavarfurataiba a menetek sérülésének megakadályozásához.
- Állítsa a vágóasztalt fűnyírás pozícióba.
- Szerelje be a dugót fordított sorrendben.

A kések ellenőrzése



VIGYÁZAT: A sérült vagy nem megfelelően kiegyensúlyozott kések a termék sérülését okozhatják. Cserélje ki a sérült lapátokat. Bízva hivatalos Husqvarna szakszervizre az élettelen kések megélezését és kiegyensúlyozását.

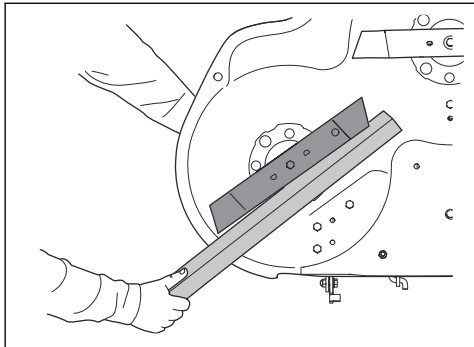
- Állítsa a vágóasztalt szervizpozícióba.
- Nézze meg, hogy a kések nem sérültek-e meg, illetve hogy nincs-e szükség élezésre.



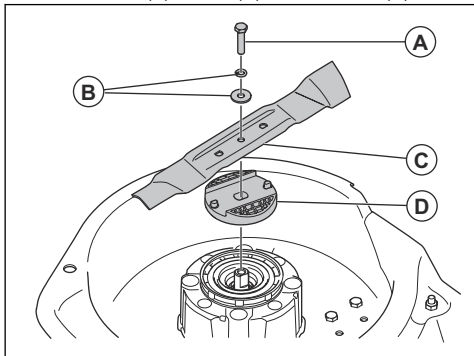
- Húzza meg a késtartó csavarokat 25 Nm nyomatékkal.

A lapátok cseréje

1. Szerelje le a vágóasztalt. Lásd: *A vágóasztal le- és felszerelése 14. oldalon.*
2. Rögzítse a kést egy fadarabbal.



3. Lazítsa meg, majd távolítsa el a késtartó csavart (A), az alátéteket (B), a kést (C) és a késtartót (D).



4. A beszerelést fordított sorrendben végezze el. Szerelje fel az új kést úgy, hogy a hajlított végek a vágóasztal felé nézzenek.



FIGYELMEZTETÉS: Nem megfelelő késtípus esetén tárgyak eshetnek ki a vágóasztalból, ami súlyos sérülést okozhat. Csak az alábbi részben szereplő késtípusokat használja: *Műszaki adatok 41. oldalon.*

Hibaelhárítás

Bevezetés

Ha a jelen használati utasításban nem talál megoldást a problémájára, forduljon a Husqvarna márkaszervizhez.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van töltve, mielőtt hibaelhárítást végez a termékén. Lásd: *Az akkumulátor töltése 19. oldalon.*

Hibakeresési séma

Probléma	Ok	Teendő
A kijelző nem kapcsol be, ha a főkapcsolót „1”-es állásba állítja.	Az akkumulátor lemerült. Lásd: <i>Az akkumulátor töltése19. oldalon.</i>	Töltse fel az akkumulátort.
	Az akkumulátor alvó üzemmódban van.	Az akkumulátor elindításához tartsa nyomva az indítógombot 2 másodpercig. Ha az akkumulátor nem indul el, akkor folyamatosan tölteni kell, amíg teljesen fel nem töltődik. A töltési idő hosszabb, ha az akkumulátor alvó üzemmódban van.
	A csatlakozólap biztosítéka kioldott.	Cserélje ki a csatlakozólap biztosítékát, lásd: <i>A csatlakozólap biztosítékának cseréje28. oldalon.</i> Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	A kijelző vagy a kijelzőegységhez vezető kábel meghibásodott.	Forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.
	Hibás a főkapcsoló.	
A meghajtási mód az indítógomb megnyomásakor nem indul el.	Nem megfelelő indítási folyamat.	Lásd: <i>A termék elindítása22. oldalon</i> és <i>Indítás nem lehetséges6. oldalon.</i>
	Az indítógombot 1 másodpercnél rövidebb ideig nyomja le.	Tartsa lenyomva az indítógombot 1 másodpercig. A hang és/vagy a kijelzés megváltozása azt jelzi, hogy a meghajtási mód be van kapcsolva. Ha a hang ki van kapcsolva, nem hallható az indításról értesítő hang. Lásd: <i>Hang be- és kikapcsolása18. oldalon.</i>
	A vezérlőpanel meghibásodott.	Forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.
A vágóasztal-motorok nem indulnak el.	A vágóasztal nincs fűnyírási pozícióban.	Állítsa a vágóasztalt fűnyírási pozícióba, lásd: <i>A vágóasztal fűnyírási pozícióba állítása29. oldalon.</i>
	A vágóasztalhoz vezető kábel nincs megfelelően csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a vágóasztalt a termékhez, lásd: <i>A vágóasztal le- és felszerelése14. oldalon.</i>
	A vágóasztal tele van fűvel.	Tisztítsa meg a vágóasztalt, lásd: <i>A termék tisztítása26. oldalon.</i>
	A fű túl magas.	Állítsa be a vágási magasságot a fű állapotának megfelelően.
	A vágóasztal-motorok vezérlőinek hőmérséklete túl magas.	Állítsa le a terméket, és várja meg, amíg a hőmérséklet csökken. Indítsa újra 20 perc után.
	A vágóasztal-motorok hibásak.	Forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.
	A vágóasztal-motorok kezelőszervei hibásak.	
A vágóasztal kábele nem kap áramot.		






Probléma	Ok	Tendő
Az akkumulátor nem töltődik. Az akkumulátortöltő aljzata alatti LED-ek nem világítanak.	Az akkumulátortöltő nincs megfelelően csatlakoztatva a hálózati aljzathoz vagy a termékhez.	Lásd: <i>Az akkumulátor töltése</i> 19. oldalon.
	A töltő BE/KI kapcsolója „KI” állásban van.	Állítsa „BE” helyzetbe a töltő BE/KI kapcsolóját.
	Meghibásodott az akkumulátortöltő.	Válassza le az akkumulátortöltőt, és forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.
	Belső hiba történt.	
	A hálózati aljzat meghibásodott.	Csatlakoztassa a töltő csatlakozóját olyan tápaljzathoz, amely az adattáblán megadott feszültséggel és frekvenciával rendelkezik.
Az akkumulátor nem töltődik. Az akkumulátortöltő aljzata alatti LED-ek pirosan villognak.	A hőmérséklet nincs a töltési hőmérséklet-tartományban.	Várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete ismét a megengedett töltési hőmérséklet-tartományon belülre kerül (+5°C– +40°C). Keressen hibáüzeneteket vagy figyelmeztető szimbólumokat a kijelzőn. Lásd: <i>A kijelzőn látható figyelmeztető üzenetek</i> 36. oldalon és <i>A kijelzőn megjelenő hibáüzenetek</i> 37. oldalon.
	Az akkumulátor meghibásodott.	Válassza le az akkumulátortöltőt, és forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.
	Belső hiba történt.	
Az akkumulátor nem töltődik. Az akkumulátortöltő aljzata alatti LED-ek sárga színnel jelzik a töltöttségi állapotot.	Az akkumulátor hőmérséklete magasabb vagy alacsonyabb a megengedett töltési hőmérséklet-tartománynál (+5°C– +40°C).	Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor hőmérséklete ismét a megengedett töltési hőmérséklet-tartományon belül van (+5°C– +40°C). Ha a töltő csatlakoztatva van, a töltés automatikusan elindul, az akkumulátor hőmérséklete a megengedett töltési hőmérséklet-tartományon belül van. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.
Az R 200iX AWD típus esetén: A működési idő egy második akkumulátor beszerelése után nem nő.	A második akkumulátor nincs megfelelően behelyezve a termékbe.	Ellenőrizze, hogy a második akkumulátor megjelenik-e a kijelzőn. Lásd: <i>Rendszerinformációs nézetek</i> 17. oldalon. Ha a kijelzőn csak 1 akkumulátor szimbólum látható, vagy a probléma továbbra is fennáll, forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.
Fűnyírási módban a termék rezeg.	A kések kilazultak/sérültek.	Végezzen szemrevételezéses ellenőrzést. Lásd: <i>A kések ellenőrzése</i> 31. oldalon. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	Egy vagy több kés nincs egyensúlyban.	
	A vágóasztal-motor meglazult.	
Szállítási módban a termék rezeg.	Egy vagy több kerék laza.	Végezzen szemrevételezéses ellenőrzést. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	A termék kereke defektet kapott.	
	Laza csavarok vannak a termékben.	
	A hajtómotor kilazult.	



Probléma	Ok	Teendő
Nem kielégítő a fűnyírási eredmény.	A kések élettelenek.	Lásd: <i>A kések ellenőrzése</i> 31. oldalon.
	A fű hosszú vagy nedves.	Lásd: <i>Megfelelő fűnyírási eredmény elérése</i> 24. oldalon.
	A vágóasztal nem párhuzamos a talajjal.	Lásd: <i>A vágóasztal párhuzamosságának ellenőrzése</i> 30. oldalon.
	Fű gyűlt össze a vágóasztalban.	Lásd: <i>A termék tisztítása</i> 26. oldalon.
	Eltérő az abroncsnyomás a bal és jobb oldalon.	Lásd: <i>Abroncsnyomás</i> 29. oldalon.
	A terméket túl nagy sebességgel használták.	Forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.
	Túl alacsony a motorfordulatszám.	Forduljon az illetékes Husqvarna márkaszervizhez.

Kijelző – Hibaelhárítás

Kijelző jelzõüzenetek



A kijelzőn megjelenő jelzõüzenetek a bekapcsolt funkciókról vagy a termék állapotával kapcsolatos információkról tájékoztatnak. Lásd: *Kijelző áttekintése* 4. oldalon. Egy vagy több jelzés jelenhet meg. Ha a kijelzőn jelzõüzenet jelenik meg, a termék továbbra is működik, de javasolt műveletek elvégzésére lehet szükség.

Szimbólumok	Név	Ok/teendő
	Rendszerhiba	Rendszerhiba lépett fel a terméknél. Állítsa le a terméket, és állítsa a főkapcsolót a „0” állásba. Várjon 5 percet. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	Akkumulátorhiba	Akkumulátorhiba merült fel. Állítsa le a terméket, és állítsa a főkapcsolót a „0” állásba. Az indítás előtt várjon 5 percet. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	Hajtómotor figyelmeztetés	A hajtómotor elakadt. Valószínűleg azért, mert a terméket emelkedőn használja, ahol a szükséges teljesítmény túl nagy. Ne működtesse olyan körülmények között, amelyek a hajtómotor leállását okozzák.
	Magas hőmérsékleti hiba	Magas hőmérsékleti hiba merült fel. A további információért lásd a szimbólumokat.
	Alacsony hőmérsékleti hiba	Az akkumulátor belső hőmérséklete alacsony. A további információért lásd a szimbólumokat.

Szimbólumok	Név	Ok/teendő
	Csökkentett teljesítmény mód, alacsony töltöttségi szint	A Csökkentett teljesítmény mód be van kapcsolva. A Csökkentett teljesítmény mód automatikusan bekapcsol, ha a töltöttségi szint alacsony. Töltse fel a terméket, és ne működtesse emelkedően. Ha más szimbólumok is megjelennek, további információért lásd a szimbólumok kombinációját.
	Csökkentett teljesítmény mód	A termék automatikusan Csökkentett teljesítmény módra vált. A töltöttségi szint alacsony, és/vagy az akkumulátor, a hajtómotor vagy a hajtómotor-vezérlő hőmérséklete túl magas. Ebben a meghajtási módban a kések ki vannak kapcsolva, és a fordulatszám fokozatosan csökken. A további információkért lásd a szimbólumokat.

Téli használatra figyelmeztető üzenetek a kijelzőn




A figyelmeztető üzenet fehér vagy sárga szimbólumok kombinációja, amelyek először nagy szimbólumokként jelennek meg a kijelző közepén.

Szimbólumok	Név	Ok/teendő
	Az akkumulátor alacsony hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés	Az akkumulátor belső hőmérséklete alacsony. Folytassa a termék működtetését a szokásos módon, és csak 0°C feletti környezeti hőmérsékleten parkolja le a terméket. Ha a terméket hidegebb hőmérsékleten parkolja le, az akkumulátorok belső hőmérséklete alacsonyabb lesz, mint 0°C. A termék ekkor a Csökkent teljesítmény módba lép, vagy túl hideg lesz az indításhoz.
	Csökkent teljesítmény üzemmód, alacsony akkumulátor-hőmérséklet	Ha az akkumulátor belső hőmérséklete 0°C alatt van, a termék automatikusan csökkent teljesítmény módba kapcsol. Működtesse a terméket csökkent teljesítmény módban, amíg le nem tudja állítani a terméket 0°C feletti környezeti hőmérsékleten. Állítsa le a terméket, és várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete megemelkedik, hogy a termék teljes teljesítményét megkapja.

A kijelzőn látható figyelmeztető üzenetek

A figyelmeztető üzenet sárga szimbólumok kombinációja, amelyek először nagy szimbólumokként jelennek meg a kijelző közepén. Figyelmeztetés esetén a termék tovább működik, de a szokásosnál lassabb. A hiba elkerülése érdekében állítsa le a terméket, és várja meg, amíg a figyelmeztető szimbólumok eltűnnek. Ha a termék leáll, nem indítható újra, amíg a figyelmeztető üzenet el nem tűnik.




Megjegyzés: A vágóasztal-motor/motorvezérlő figyelmeztetésénél emelje fel a vágóasztalt/kiegészítőt szállítási helyzetbe az újraindításhoz vagy a működtetéshez.





Szimbólumok	Név	Ok/teendő
	Magas akkumulátor-hőmérséklet figyelmeztetés	Az akkumulátor hőmérséklete magasabb az ajánlottnál. A termék a szokásosnál lassabban működik, amíg a hőmérséklet le nem csökken. Állítsa le a terméket, és várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete lecsökken, mielőtt elkezdené a munkát.
	A hajtómotor vagy hajtómotor-vezérlő magas hőmérsékleti figyelmeztetése	A hajtómotor vagy a hajtómotor-vezérlő hőmérséklete magasabb az ajánlottnál. A termék a szokásosnál lassabban működik, amíg a hőmérséklet le nem csökken. Mielőtt elkezdené a munkát, állítsa le a terméket, és várja meg, amíg a hajtómotor hőmérséklete lecsökken.
	A vágóasztal-motor vagy a vágóasztal-motor vezérlőjének magas hőmérsékleti figyelmeztetése	A vágóasztal-motor vagy a vágóasztal-motor vezérlőjének hőmérséklete az ajánlottnál magasabb. A termék a szokásosnál lassabban működik, amíg a hőmérséklet le nem csökken. Emelje a vágóasztalt/elülső kiegészítőt szállítási helyzetbe, és várja meg, amíg a hőmérséklet lecsökken, mielőtt elkezdené a munkát.

A kijelzőn megjelenő hibaüzenetek

A hibaüzenet piros szimbólumok kombinációja, amelyek először nagy szimbólumokként jelennek meg a kijelző közepén. Hiba esetén a termék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, és nem indul el, amíg a hiba meg nem szűnik. A hibaüzenetek a hiba menüben jelennek meg. Lásd: *Hibaüzenetek olvasása 18. oldalon.*

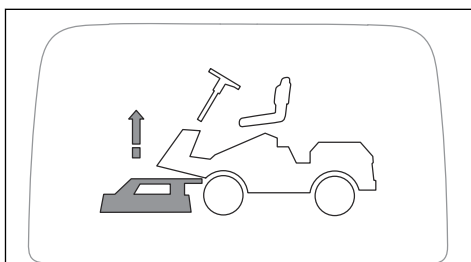
Megjegyzés: A vágóasztal-motor/motorvezérlő hibáinál emelje fel a vágóasztalt/kiegészítőt szállítási helyzetbe az újraindításhoz vagy a működtetéshez.

Szimbólumok	Név	Ok/teendő
	Magas akkumulátor-hőmérsékleti hiba	Túl magas az akkumulátor hőmérséklete. Várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete csökken. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	A hajtómotor vagy a hajtómotor-vezérlő hőmérsékleti hibája	A hajtómotor vagy a hajtómotor-vezérlő hőmérséklete túl magas. Várja meg, amíg a hajtómotor vagy a hajtómotor-vezérlő hőmérséklete lecsökken. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	A vágóasztal-motor vagy a vágóasztal-motor vezérlőjének hőmérsékleti hibája	A vágóasztal-motor vagy a vágóasztal-motor vezérlőjének hőmérséklete túl magas. Emelje a vágóasztalt vagy az elülső kiegészítőt szállítási helyzetbe, és várja meg, amíg a hőmérséklet lecsökken. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.

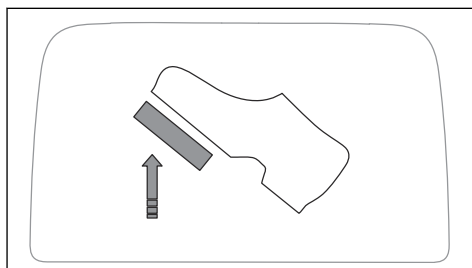
Szimbólumok	Név	Ok/teendő
	Hiba a hajtómotorban vagy a hajtómotor-vezérlőben	Meghibásodott a hajtómotor vagy a hajtómotor-vezérlő. Állítsa le a terméket, és állítsa a főkapcsolót a „0” állásba. Az indítás előtt várjon 5 percet. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	A vágóasztal-motor vagy a vágóasztal-motor vezérlőjének hibája	Meghibásodott a vágóasztal-motor vagy a vágóasztal-motor vezérlője. Emelje a vágóasztalt vagy az elülső kiegészítőt szállítási helyzetbe. Ha a probléma továbbra is fennáll, állítsa le a terméket, és várjon 5 percet, mielőtt elkezdene a munkát. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy Husqvarna márkaszervizhez.
	Lemerült akkumulátor hiba	Az akkumulátor lemerült. Töltse fel az akkumulátort.
	Alacsony akkumulátor-hőmérsékleti hiba	Az akkumulátor belső hőmérséklete túl alacsony a termék működtetéséhez. Vigye a terméket manuálisan olyan helyre, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C feletti, és várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete emelkedik. Lásd: <i>A termék manuális mozgatása</i> 21. oldalon.

Üzenetek, ha az indítás nem lehetséges

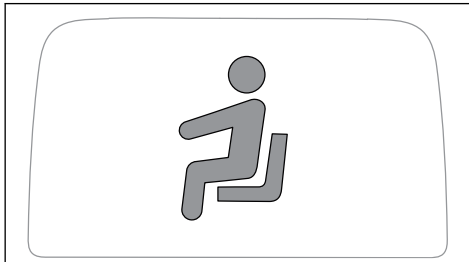
Az indítás nem lehetséges szimbólum azt jelzi, hogy az indítás feltételei nem teljesülnek. Az indítás nem lehetséges szimbólum addig látható a kijelzőn, amíg az indítás feltételei nem teljesülnek. Lásd: *A működési feltételek ellenőrzése* 13. oldalon.



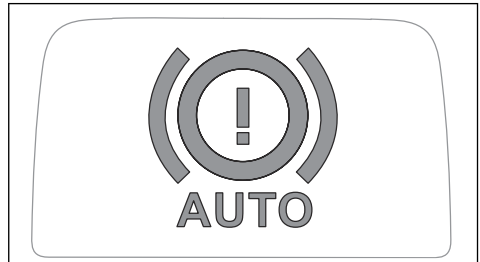
Leírás	Teendő
Az indítás nem lehetséges, mert a vágóasztal fűnyírási pozícióban van.	Kezdés előtt emelje a vágóasztalt szállítási helyzetbe. Lásd: <i>A vágóasztal megemlése és leengedése</i> 21. oldalon.



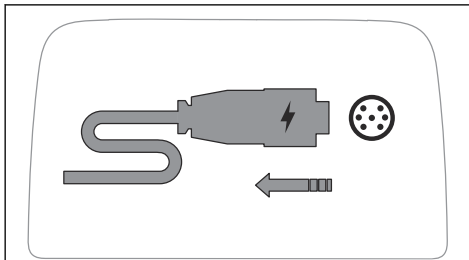
Leírás	Teendő
Az indítás nem lehetséges, mert a pedálok be vannak nyomva.	A termék indításakor ne nyomja be a pedálokat.



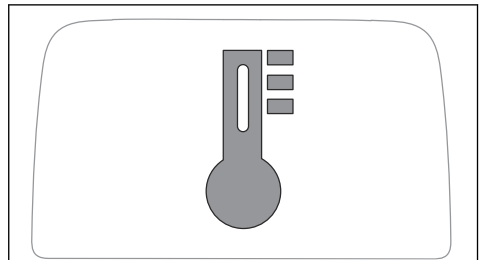
Leírás	Teendő
Az indítás nem lehetséges, mert a kezelő felemelkedett az ülésből.	A kezelőnek az ülésben kell ülnie a termék indításakor. Lásd: <i>Kezelőijelenté-vezérlő (OPC)6. oldal</i> on.



Leírás	Teendő
Az indítás nem lehetséges, mert az elektromos rögzítőfék-rendszer ki van olva.	Indítás előtt aktiválja az elektromos rögzítőfék-rendszert. Lásd: <i>A termék manuális mozgása21. oldal</i> on.



Leírás	Teendő
Az indítás nem lehetséges, mert a töltőt csatlakoztatva van.	Indítás előtt válassza le a töltőt a termékről. Lásd: <i>Az akkumulátortöltő leválasztása20. oldal</i> on.



Leírás	Teendő
Az indítás nem lehetséges, mert hőmérsékleti hiba lépett fel.	Lásd: <i>Kijelző – Hibaelhárítás35. oldal</i> on.

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

Szállítás

- A termék nehéz, és súlyos zúzott sérüléseket okozhat. Legyen óvatos, amikor járműre vagy utánfutóra helyezi fel, illetve onnan veszi le.
- Ne emelje fel a terméket. A szállítófülek nem engedélyezett emelési pontok, és csak a termék pótkocsihoz való biztonságos rögzítéséhez használhatók.
- A termék szállításához jóváhagyott utánfutót használjon.
- A termék utánfutón vagy közúton történő szállítása kizárólag a helyi közlekedési szabályok ismeretében lehetséges.

A termék vontatása

A leállított, kikapcsolt termék mozgatásához ki kell oldani az elektromos rögzítőfék-rendszert.

- Oldja ki az elektromos rögzítőfék-rendszert. Lásd: *A termék manuális mozgása21. oldal*on.
- A terméket csak kis sebességgel és rövid távolságokon vontassa.

A termék biztonságos felhelyezése utánfutóra szállítás céljából



FIGYELMEZTETÉS: Szállítás esetén a rögzítőfék nem elegendő a termék rögzítéséhez. Szorosan rögzítse a terméket az utánfutóra.

Felszerelés: 2 jóváhagyott rögzítő heveder és 4 kerék ék.

- Helyezze a rögzítő hevedereket a váz vagy a hátsó kocsi rész köré.

- Húzza meg a rögzítő hevedereket az utánfutó első és hátsó részének irányába a termék rögzítéséhez.
- Helyezze a kerék ékeket a hátsó kerekek elé és mögé.

Az akkumulátorok szállítása

- A mellékelt V-os akkumulátorok megfelelnek a veszélyes árukra vonatkozó jogszabályok követelményeinek.
- Kereskedelmi szállításhoz – harmadik fél és szállítmányozó cégek esetén is – a csomagolásra és címkézésre vonatkozó speciális előírásokat be kell tartani.
- A termék elküldése előtt forduljon egy veszélyes anyagok tekintetében szakképzett személyhez. Tartsa be az összes vonatkozó nemzeti előírást.
- Ha az akkumulátort becsomagolja, a szabadon álló érintkezőket le kell fedni ragasztószalaggal. Szorosan csomagolja be az akkumulátort, hogy az ne mozdulhasson el a csomagoláson belül.

Tárolás

A fűnyírás szezon végén vagy 30 napnál hosszabb tárolás előtt készítse elő a terméket a tárolásra.



FIGYELMEZTETÉS: A tűzveszély csökkentése érdekében távolítsa el a fűvet, leveleket és más gyúlékony anyagokat a termékből. A tárolás előtt várja meg, amíg lehül a termék.

- Állítsa a főkapcsolót „0” állásba.
- Tisztítsa meg a terméket, lásd: *A termék tisztítása* 26. oldalon. Javítsa ki a festékhibákat a rozsdásodás elkerülése érdekében.
- Vizsgálja meg, nincsenek-e kopott, illetve sérült részek a fűnyírón, valamint húzza meg a kilazult csavarokat és csavaranyákat.
- Tárolás előtt teljesen töltsen fel az akkumulátort. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorok töltése legalább 50%-os legyen a tárolás során.

Megjegyzés: Az akkumulátor alvó üzemmódba kapcsolhat, ha a termék tárolás alatt van, vagy ha a töltöttségi állapot nagyon alacsony. Az akkumulátor elindításához az indítógombot 2 másodpercig nyomva kell tartani. Ha az akkumulátor nem indul el, akkor folyamatosan tölteni kell, amíg teljesen fel nem töltődik. A töltési idő hosszabb, ha az akkumulátor alvó üzemmódban van.

- Kenje meg a zsírozszemeket, a csuklókat és a tengelyeket.
- Tartsa a terméket tiszta és száraz helyen. Helyezzen védőburkolatot a termékre.

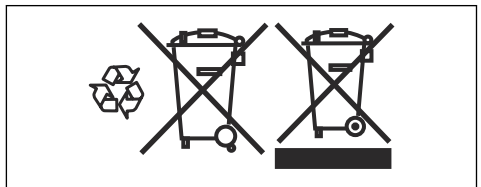
Megjegyzés: A tároláshoz vagy szállításhoz használt védőtakarót a kereskedőnél szerezhetheti be.

- Tartsa a terméket zárható helyen, ahol gyermek vagy jogosulatlan személy nem férhet hozzá.
- Tartsa a terméket és a tápegységet száraz, fagymentes helyen.
- Ha a terméket használni fogja, a terméket olyan helyen tárolja, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C– +50°C között van. Ha nem használja a terméket, akkor tárolja a terméket olyan helyen, ahol a környezeti hőmérséklet -20°C– +50°C között van.
- A termék napfénytől távol tartandó.
- Ne tartsa a terméket olyan helyen, ahol elektrosztatikus töltés lehet jelen.

Az akkumulátor és az akkumulátortöltő ártalmatlanítása

A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladék közé helyezni. Ehelyett a megfelelő újrafeldolgozó pontra kell eljuttatni az elektromos és elektronikus berendezések hasznosítása érdekében.

A termék megfelelő kezelésének biztosításával segíthet kiközöbölni azokat a környezetre és az emberre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyeket a termék helytelen hulladékkezelése okozhat. A termék újrahasznosításával kapcsolatban az önkormányzat, a hulladékártalmatlanítási szolgáltatást végző vállalkozás, illetve a terméket értékesítő szakkereskedés nyújthat részletesebb tájékoztatást.



Hulladékkezelés

- A vegyi anyagok veszélyesek lehetnek, és tilos kiönteni őket a talajra. A használt vegyi anyagokat adja le egy szakszervizben vagy egy erre kijelölt gyűjtőpontra.
- Amikor a termék elhasználódott, küldje el a kereskedőhöz vagy egy megfelelő újrahasznosítási pontra.
- Az olaj és az akkumulátor negatív hatást gyakorolhatnak a környezetre. Kövesse a helyi újrahasznosítási előírásokat és a vonatkozó szabályozásokat.
- Ne selejtezze le az akkumulátort a háztartási hulladékkal együtt.
- Juttassa el az akkumulátort egy Husqvarna szervizbe vagy adja le egy erre kijelölt gyűjtőpontra.

Műszaki adatok

Műszaki adatok

Méretek	
Hosszúság vágóasztal nélkül, mm	1999
Szélesség vágóasztal nélkül, mm	883
Hosszúság vágóasztallal, mm ²	2296
Magasság, mm	1128
Tömeg vágóasztal nélkül (1 akkumulátorral), kg	201
Tömeg vágóasztal nélkül (2 akkumulátorral), kg	216
Tengelytáv, mm	907
Abronszméretek	170/60-8
Abronsznyomás, hátul – elől, kPa/bar/PSI	60/0,6/8,7
Max. emelkedő, fok °	10
Maximálisan vontatható tömeg, 10°-os emelkedőn, kg	110
Max. megengedett függőleges erő a vonórúdon, N/kg	250/25
Max. megengedett vízszintes erő a vonórúdon, N/kg	250/25
Az akkumulátorfedél maximális terhelhetősége, kg	25
Hajtómotor	
Motortípus	Szénkefe nélküli egyenáramú motor
Feszültség, V	48
Névleges motorteljesítmény, kW	1,5
Max. motorfordulatszám, ford./perc	3500/perc
Hajtómű	
Olaj	SAE 10W40
Olajmennyiség, ml	110±10
Előremeneti sebességfokozatok száma	–
Hátrameneti sebességfokozatok száma	–
Max. előremeneti sebesség, km/h	9,5
Max. hátrameneti sebesség, km/h	5
Max. előremeneti sebesség, SaveE, km/h	8
Max. hátrameneti sebesség, SaveE, km/h	5
Elektromos rendszer	
Típus	48 V, egyenáram, negatív földelésű

² Combi 94i és Combi 103i vágóasztallal mérve

Első hajtás és vágóasztal biztosítóka, A	125
Hátsó hajtás biztosítóka, A	80
A csatlakozólap biztosítóka, A	3
Zajkibocsátás ³	
Hangteljesítményszint, dB(A)-ben mérve	94
Hangteljesítményszint, garantált dB(A)	97
Zajszintek ⁴	
Hangnyomásszint a kezelő fülénél, dB(A)	78
Rezgésszintek ⁵	
Rezgés teljes értéke, m/s ²	0,5
Vágóasztal	
Típus	Combi 94i Combi 103i

Vágóasztal	Combi 94i	Combi 103i
Vágószélesség, mm	940	1030
Szélesség (mm)	994	1081
Tömeg, kg	39	45,5
Vágóasztal-motor fordulatszáma, ford./perc	3800/min	3700/min
Vágóasztal-motor fordulatszáma, SaveE, ford./perc	3500/perc	3400/min
Vágási magasság, 10 helyzet, mm	25-75	25-75
Késhosszúság, mm	359	389
Kés		
Cikkszám	598 88 55-10	536 15 76-10



FIGYELMEZTETÉS: A termékhez nem jóváhagyott vágóasztal használata során tárgyak eshetnek ki a vágóasztalból nagy sebességnél, ami súlyos sérülést

okozhat. Ne használjon a kezelői kézikönyvben megadottól eltérő típusú vágóasztalt.

³ A környezetben a 2000/14/EK sz. EK irányelvvel összhangban hangteljesítményként mért zajkibocsátás (L_{WA}).

⁴ Hangnyomásszint az EN ISO 5395 szabvány szerint. A hangnyomásszintre vonatkozó jelentési adatok az 1,2 dB (A) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

⁵ Regzésszint az EN ISO 5395 szabvány szerint. A regzésszintre vonatkozó jelentési adatok a 0,2 m/s² (kormánykerék) és 0,8 m/s² (ülés) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek. Regzés teljes értéke $\leq 2,5$ m/s²

Rádiófrekvenciás adatok

	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Frekvenciatartomány, MHz	2402–2480
Kimeneti teljesítmény ⁶ , dBm	0.3

Jóváhagyott akkumulátorok

Kizárólag eredeti akkumulátort használjon a termékhez.

Akkumulátor	EM-5239LI
Cikkszám	546 33 10-02
Típus	Lítium-ion
Akkumulátor kapacitása, Ah	39,2
Névleges feszültség, V	50,4
Tömeg, kg/font	15/33

Jóváhagyott akkumulátortöltők

Akkumulátortöltő	PS300C	PS900C
Bemeneti feszültség, V	220–240	220–240
Bemeneti áramerősség, A	1,8	4,5
Frekvencia, Hz	50–60	50–60
Teljesítmény, W	300	900
Kimeneti feszültség, V	58	58
Kimeneti áramerősség, A	5,3	15,5

Szervizelés

Szerviz

Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

Évente végeztesse ellenőrzést hivatalos szervizközpontban, hogy biztos legyen abban, hogy a termék biztonságosan működik és a legjobb teljesítményt nyújtja az intenzív fűnyírási időszakban. Érdemes a kihasználatlan időszakban elvégeztetni a szervizelést és átvizsgálást.

Pótalkatrészek rendelésekor adja meg a gyártási évet, a fűnyíró modelljét és típusát, valamint sorozatszámát.

⁶ 2402 MHz-en mérve

Megfelelőségi nyilatkozat

EU megfelelési nyilatkozat

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden (tel.: +46-36-146500), a saját felelősségére kijelenti, hogy a termék:

Leírás	Fűnyírótraktor
Márka	Husqvarna
Típus/modell	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Megjelölés	2025 és újabb sorozatszámok

megfelel a következő módosított uniós irányelveknek és rendeleteknek:

Irányelv/rendelet	Leírás
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”
2014/53/EU	„rádióberendezésekre vonatkozó”
2000/14/EK	„környezeti zajkibocsátásra vonatkozó”
2011/65/EU	„veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozására vonatkozó”

valamint hogy az alábbi szabványok és/vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra: EN ISO 12100:2010, EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN 62841-1:2015/A11:2022, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997/A1:2001/A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN IEC 61000-3-3:2013, ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 62311:2008, EN 18031-1 2024, EN 18031-2 2024, EN IEC 63000:2018.

Bejelentett tanúsítási szervezet: A 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden a tanács 2000/14/EK irányelve VI. függelékének való megfelelést is igazolta.

A zajkibocsátásra vonatkozó tájékoztatást illetően tekintse át a következőt: *Műszaki adatok41. oldalon.*

Huskvarna, 2025-11-01



Claes Losdal, Fejlesztési Igazgató/Kertművelési termékek, Husqvarna AB

A műszaki dokumentációk felelőse



Bejegyzett védjegyek

A *Bluetooth*[®] szóvédjegy és embléma a(z) *Bluetooth SIG, inc.* bejegyzett védjegye, és ezen jelzések Husqvarna általi használata licencelés keretében történik.

SPIS TREŚCI

Wstęp.....	46	Transport, przechowywanie i utylizacja.....	84
Bezpieczeństwo.....	52	Dane techniczne.....	86
Montaż.....	59	Serwis.....	88
Działanie.....	60	Deklaracja zgodności.....	89
Konserwacja.....	69	Zarejestrowane znaki handlowe.....	90
Rozwiązywanie problemów.....	77		

Wstęp

Kontrola przed dostawą i numery produktów

Uwaga: Produkt przeszedł kontrolę przed dostawą. Należy upewnić się, że podpisana kopia dokumentu dotyczącego kontroli przed dostawą została odebrana.

Husqvarna — informacje kontaktowe warsztatu serwisowego:	
Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy produktu o numerze produktu/numerze seryjnym:	
/	
Silnik:	

Opis produktu

Produkt jest kosiarką samojezdną. Pedaly służące do jazdy do przodu i do tyłu umożliwiają użytkownikowi płynną regulację prędkości. Ten produkt jest wyposażony w napęd na wszystkie koła (AWD) i jest stosowany z zespołami tnącymi 2 w 1 z wkładką mulczującą.

Przeznaczenie

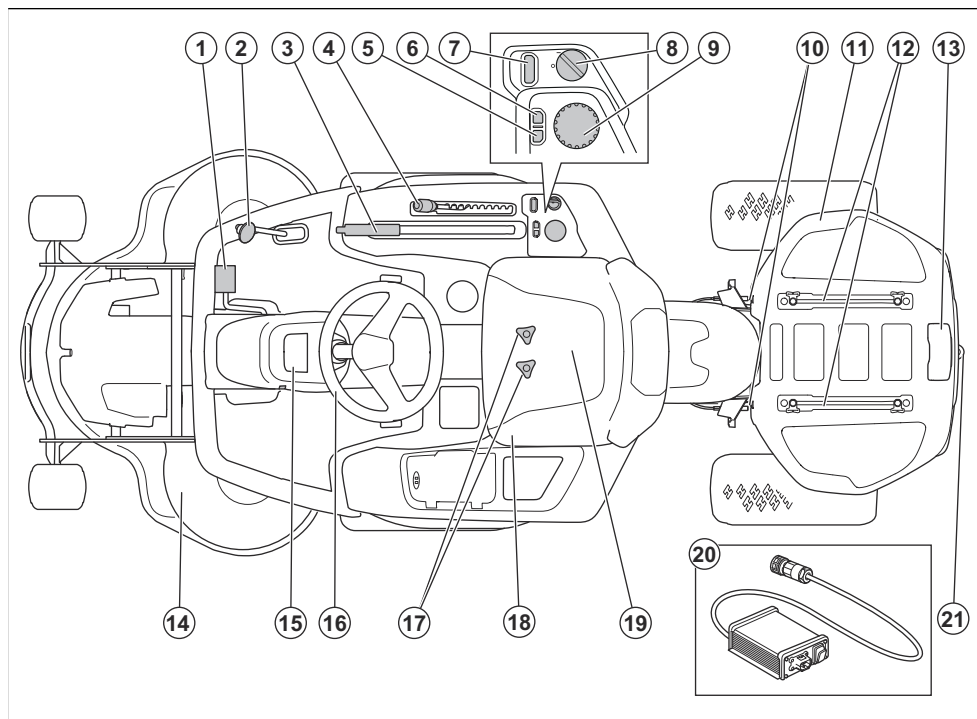
Produkt został opracowany do koszenia na otwartych i równych powierzchniach w obszarach mieszkalnych

i ogrodach. W celu wykonywania innych zadań należy zastosować opcjonalne akcesorium. Prosimy o kontakt z dealerem Husqvarna, aby uzyskać informację na temat dostępnych akcesoriów.

Ubezpiecz produkt

Wykup ubezpieczenie dla swojego nowego produktu. W przypadku wątpliwości skonsultuj się z firmą ubezpieczeniową. Zalecamy wykupienie pełnego ubezpieczenia, które obejmuje strony trzecie, pożar, uszkodzenia, kradzież i odpowiedzialność.

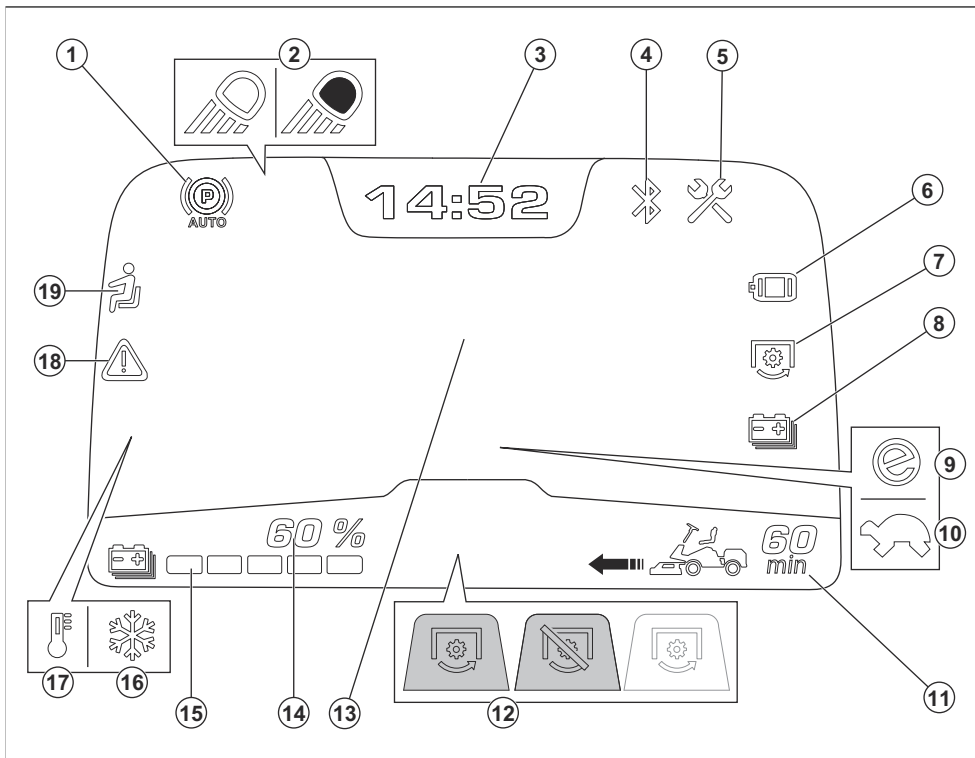
Przegląd produktu



- | | |
|---|--|
| 1. Pedal jazdy do przodu | 12. Szyny |
| 2. Pedal jazdy do tyłu | 13. Gniazdo ładowarki akumulatora |
| 3. Dźwignia regulacji wysokości zespołu tnącego | 14. Zespół tnący |
| 4. Dźwignia regulacji wysokości koszenia | 15. Wyświetlacz |
| 5. Przycisk powrotu do menu | 16. Kierownica |
| 6. Przycisk trybu jazdy | 17. Regulacja fotela |
| 7. Przycisk START | 18. Dźwignia włączania lub wyłączania układu elektrycznego hamulca postojowego |
| 8. Wyłącznik zasilania | 19. Fotel |
| 9. Pokrętko | 20. Ładowarka |
| 10. Blokada pokrywy akumulatora | 21. Drażek holowniczy |
| 11. Pokrywa akumulatora | |

Przegląd wyświetlacza

Na wyświetlaczu pojawi się informacja o stanie produktu. Na wyświetlaczu może pojawiać się 5 typów komunikatów, patrz *Typy komunikatów na stronie 49*.



1. Wskaźnik automatycznego hamulca postojowego. Wskaźnik zapala się po włączeniu automatycznego hamulca postojowego.
2. Wskaźnik świateł roboczych lub reflektorów
3. Zegar
4. Wskaźnik Bluetooth®. Wskaźnik zapala się, gdy urządzenie Bluetooth® jest podłączone do produktu.
5. Przypomnienie o serwisie
6. Wskaźnik silnika napędowego / sterownika silnika napędowego
7. Wskaźnik silnika zespołu tnącego / sterownika silnika zespołu tnącego
8. Wskaźnik akumulatora
9. Wskaźnik trybu jazdy. Tryb jazdy SavE jest włączony. Patrz *Wybór trybu jazdy na stronie 68*.
10. Wskaźnik trybu jazdy. Tryb obniżonej wydajności jest włączony. Patrz *Komunikaty wskaźników wyświetlacza na stronie 80*.
11. Poziom naładowania akumulatora, w minutach pracy
12. e-WOM (elektryczny wał odbioru mocy).⁷ Wskaźnik Położenie koszenia i włączony / położenie koszenia i wyłączony / położenie transportowe i wyłączony.
13. Środek wyświetlacza. Patrz *Tryby wyświetlania na stronie 49*.
14. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora, %
15. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora
16. Wskaźnik niskiej temperatury. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik niskiej temperatury, patrz *Użytkowanie w okresie zimowym na stronie 67* i *Wyświetlacz — rozwiązywanie problemów na stronie 80*.
17. Wskaźnik wysokiej temperatury. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik wysokiej temperatury, należy zatrzymać produkt i zapoznać się z *Wyświetlacz — rozwiązywanie problemów na stronie 80*.

⁷ Zespół tnący zasilany elektrycznie lub inne zamontowane z przodu akcesorium

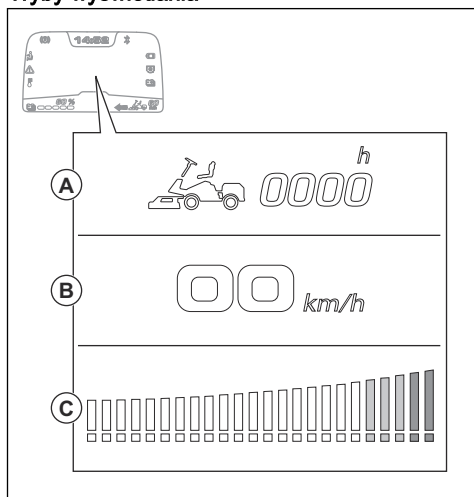
18. Wskaźnik ostrzegawczy Jeśli na wyświetlaczu pojawi się kontrolka ostrzegawcza, należy zatrzymać produkt i zapoznać się z *Wyświetlacz — rozwiązywanie problemów na stronie 80*.
19. Czujnik obecności operatora (OPC). Wskaźnik zapala się, gdy operator nie siedzi w fotelu.

Typy komunikatów

Wyróżnia się 5 typów komunikatów, które mogą pojawić się na wyświetlaczu.

Typ komunikatu	Opis
Komunikat wskaźnika wyświetlacza	Symbole wskaźników na wyświetlaczu pokazują włączoną funkcję lub informacje o stanie urządzenia. Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat, urządzenie zwykle może pracować, ale zalecane jest podjęcie działań. Patrz <i>Przegląd wyświetlacza na stronie 48</i> i <i>Komunikaty wskaźników wyświetlacza na stronie 80</i> .
Komunikat ostrzegawczy	Kombinacja żółtych symboli, które najpierw wyświetlają się jako duże symbole na środku wyświetlacza. Pokazuje stan nieprawidłowy. Gdy pojawi się komunikat ostrzegawczy, urządzenie może pracować, ale działa wolniej niż zwykle. Patrz <i>Komunikaty ostrzegawcze na wyświetlaczu na stronie 81</i> .
Komunikat o błędzie	Kombinacja czerwonych symboli, które najpierw wyświetlają się jako duże symbole na środku wyświetlacza. Pokazuje ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa lub problem z urządzeniem. W przypadku wystąpienia błędu urządzenie jest zwykle ustawiane w tryb bezczynności i nie można go uruchomić do momentu usunięcia błędu. Patrz <i>Komunikaty błędów na wyświetlaczu na stronie 82</i> .
Uruchomienie niemożliwe	Jeden duży symbol na wyświetlaczu, który pokazuje stan uniemożliwiający uruchomienie urządzenia. Patrz <i>Komunikaty, gdy uruchomienie jest niemożliwe na stronie 83</i> .
Komunikat ostrzegawczy dotyczący użytkownika w okresie zimowym	Kombinacja białych lub żółtych symboli, które najpierw wyświetlają się jako duże symbole na środku wyświetlacza. Pokazuje, że temperatura akumulatora jest niska lub zbyt niska. Patrz <i>Użytkowanie w okresie zimowym na stronie 67</i> i <i>Komunikaty ostrzegawcze na wyświetlaczu na stronie 81</i> .

Tryby wyświetlania



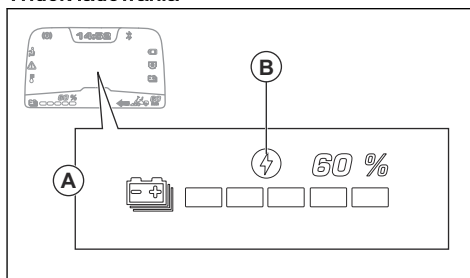
Środek wyświetlacza pokazuje różne informacje w różnych trybach wyświetlania.

- Pokazuje tryb bezczynności (A), gdy wyłącznik główny znajduje się w pozycji „1”. W trybie

bezczynności wyświetlacz pokazuje całkowity czas pracy.

- Pokazuje tryb jazdy z zespołem tnącym w położeniu transportowym (B) po uruchomieniu urządzenia. W trybie jazdy z zespołem tnącym w położeniu transportowym wyświetlacz pokazuje aktualną prędkość w km/h.
- Pokazuje tryb jazdy z zespołem tnącym w położeniu koszenia (C), gdy zespół tnący lub inne akcesoria są włączone. Gdy świecą się tylko zielone wskaźniki, zużycie energii zespołu tnącego lub akcesorium jest zgodne z zaleceniami. Jeśli świecą się żółte lub czerwone wskaźniki, pobór mocy jest wyższy niż zalecany, a czas pracy maleje.

Widok ładowania



Gdy ładowarka jest podłączona do urządzenia, a przełącznik zasilania jest ustawiony w pozycji „1”, widok ładowania pokazuje się na środku wyświetlacza.

(A): Widok ładowania pokazuje stan naładowania w %. Symbol ładowania (B) zapala się podczas ładowania produktu. Symbol ładowania (B) gaśnie, gdy ładowarka jest podłączona, ale nie trwa ładowanie.

Uruchomienie niemożliwe

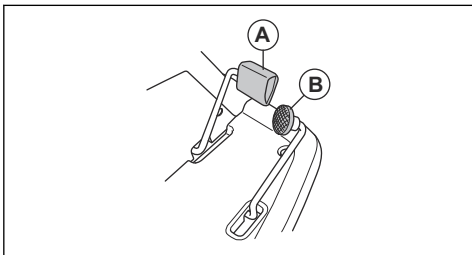
Przed uruchomieniem urządzenia należy zapewnić odpowiednie warunki pracy. Patrz *Komunikaty, gdy uruchomienie jest niemożliwe na stronie 83*. W przypadku naciśnięcia przycisku START, gdy odpowiednie warunki pracy nie są zapewnione, na wyświetlaczu widoczny jest symbol Uruchomienie niemożliwe. Patrz *Komunikaty, gdy uruchomienie jest niemożliwe na stronie 83*.

Czujnik obecności operatora (OPC)

Gdy operator opuszcza fotel, czujnik OPC ustawia produkt w trybie bezpiecznym. Silnik wyłącza się, a jeśli noże są włączone, zatrzymują się także silniki zespołu tnącego. Patrz *Sprawdzanie parametrów pracy na stronie 58*.

Pedały jazdy do przodu i do tyłu

Prędkość reguluje się stopniowo za pomocą 2 pedałów. Lewy pedał (A) służy do jazdy do przodu, a prawy (B) do jazdy do tyłu. Produkt zatrzymuje się po zwolnieniu pedałów.



Zespół tnący

Do tego produktu są przeznaczone zespoły tnące Combi z funkcją BioClip. Wykorzystanie funkcji BioClip umożliwia pocięcie trawy na nawóz. Zespoły tnące Combi można stosować także bez funkcji BioClip. Bez wykorzystania funkcji BioClip trawa jest wyrzucana do tyłu.

Husqvarna Connect

Produkt jest wyposażony w bezprzewodową technologię *Bluetooth®* i może łączyć się z urządzeniami mobilnymi, w których zainstalowano aplikację Husqvarna Connect. Husqvarna Connect to darmowa aplikacja na urządzenia mobilne. Aplikacja Husqvarna Connect zapewnia dodatkowe funkcje dla Twojego Husqvarna produktu:

- Szczegółowe informacje dotyczące produktu.

- Informacje dotyczące produktu oraz pomoc w wyborze części i konserwacji.

Symbole znajdujące się na produkcie



OSTRZEŻENIE: Produkt może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć operatora lub innych osób. Należy zachować ostrożność i prawidłowo korzystać z produktu.



Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać instrukcję obsługi.



Nie zbliżać żadnych części ciała do obracających się noży.



Nie zbliżać żadnych części ciała do obracających się elementów.



Należy uważać na wyrzucane i rykoszetujące przedmioty.



Osoby postronne powinny zachować odpowiednią odległość.



Wyłączyć urządzenie przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych.



Maks. dopuszczalna siła pionowa haka holowniczego jest podana w *Dane techniczne na stronie 86* oraz na etykiecie.



Maks. dopuszczalna siła pozioma haka holowniczego jest podana w *Dane techniczne na stronie 86* oraz na etykiecie.



Przed rozpoczęciem i podczas jazdy do tyłu obserwować otoczenie z tyłu produktu.



Nie kosić trawy w poprzek zbocza. Nie kosić trawy na zboczach o kącie nachylenia przekraczającym 10°. Patrz *Koszenie trawy na pochyłościach na stronie 56*.



Nigdy nie przewozić pasażerów na maszynie ani na osprzęcie.



Automatyczny hamulec postojowy.



Jazda do przodu.

N

Bieg neutralny.



Jazda do tyłu.



Przełącznik fotela.

START

Uruchomić tryb jazdy.



Urządzenie jest zgodne z odpowiednimi dyrektywami UE.

IPX4

Produkt jest zabezpieczony przed rozbryzgami wody.



Nie patrzeć na lampę roboczą (zależnie od wyposażenia).



Etykieta emisji hałasu do środowiska zgodnie z dyrektywami oraz przepisami UE i Wielkiej Brytanii, a także przepisami Nowej Południowej Walii „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017”. Gwarantowany poziom mocy akustycznej urządzenia jest określony w *Dane techniczne na stronie 86* oraz na etykiecie.



Należy zawsze stosować atestowane ochronniki słuchu.



Położenie serwisowe zespołu tnącego.



Położenie pracy zespołu tnącego.



Wysokość koszenia.



Położenie serwisowe dźwigni wysokości koszenia.



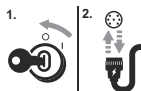
Noże są wyłączone.



Noże są załączone.



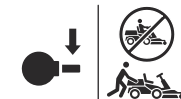
Nie należy podejmować prób naprawy akumulatora. Skontaktować się z punktem serwisowym Husqvarna.



Przed zamontowaniem lub wymontowaniem zespołu tnącego ustawić wyłącznik w położeniu „0”.



Włączyć lub wyłączyć układ elektrycznego hamulca postojowego.



Oznaczenia dotyczące ochrony

środowiska. Tego produktu ani opakowania nie można traktować jak odpadów domowych. Należy poddawać je recyklingowi w zatwierdzonym punkcie zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Kod do przeskanowania

yyyywwxxxx

Tabliczka znamionowa zawiera numer seryjny. **yyyy** to rok produkcji, a **ww** oznacza tydzień produkcji.

Uwaga: Pozostałe symbole/naklejki samoprzylepne umieszczone na produkcie dotyczą wymogów związanych z certyfikatami w niektórych krajach.

Uszkodzenie produktu

Nie odpowiadamy za uszkodzenia naszego produktu, w przypadku gdy:

- produkt jest nieprawidłowo naprawiany.
- produkt jest naprawiany przy użyciu części niepochodzących od producenta lub niezatwierdzonych przez producenta.
- produkt jest wyposażony w akcesoria niepochodzące od producenta lub niezatwierdzone przez producenta.
- produkt nie jest naprawiany w autoryzowanym centrum serwisowym lub przez autoryzowaną placówkę.

Wsparcie

W celu uzyskania pomocy technicznej dotyczącej produktu należy przejść do sekcji Wsparcie na , aby uzyskać dostęp do instrukcji oraz przewodników rozwiązywania problemów lub skontaktować z usługą Self-Service Husqvarna i asystenta produktu (jeśli jest dostępny na danym rynku). Dodatkową pomoc techniczną dotyczącą produktu można uzyskać w swoim punkcie serwisowym Husqvarna.

Bezpieczeństwo

Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia, uwagi i informacje są używane do zwrócenia uwagi na szczególnie ważne sekcje instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE: Stosują się, gdy istnieje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci operatora albo osób postronnych w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.



UWAGA: Jest używane, gdy istnieje ryzyko uszkodzenia materiałów lub urządzenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

Uwaga: Stosują się, aby przekazać więcej informacji, które są przydatne w danej sytuacji.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa ogólnego produktu



OSTRZEŻENIE: Zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa, instrukcjami, ilustracjami i specyfikacjami dołączonymi do tego produktu. Niezastosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do korzystania z nich w przyszłości. Termin „produkt” w ostrzeżeniach dotyczy Twojego produktu zasilanego prądem z sieci elektrycznej (z przewodem) lub produktu zasilanego prądem z akumulatora (bezprowodowego).

Bezpieczeństwo miejsca pracy

- **Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone.** Obszary zaciemnione i takie, w których panuje nieład, mogą powodować wypadki.
- **Nie należy używać produktu w atmosferze wybuchowej, takiej jak w przypadku obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.** Produkt tworzy iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- **Podczas pracy z użyciem produktu należy uważać, aby dzieci i osoby postronne nie zbliżyły się do miejsca pracy.** W wyniku utraty uwagi możesz stracić kontrolę nad urządzeniem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- **Wtyczki produktu muszą pasować do gniazdka. Zabrania się dokonywania przeróbek wtyczki. Nie wolno stosować adapterów wtyczek produktów z uziemieniem.** Nieprzerobione wtyczki i dopasowane gniazdka pozwalają zredukować ryzyko porażenia prądem.
- **Należy unikać kontaktu ciała z powierzchniami uziemionymi, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki.** Uziemienie ciała powoduje zwiększenie ryzyka porażenia prądem.
- **Nie wystawiać produktu na działanie deszczu ani wilgoci.** Przedostanie się wody do produktu zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- **Nie niszczyć przewodu. Nie wolno używać przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania produktu. Przewód należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części.** Uszkodzone lub splątane kable zwiększają zagrożenie porażenia prądem.
- **Używając produktu na zewnątrz budynków, należy stosować przedłużacz przystosowany do użytku zewnętrznego.** Stosowanie przewodu przeznaczonego do użytku na zewnątrz budynków pozwala ograniczyć ryzyko porażenia prądem.
- **Jeśli produkt musi być używany w warunkach dużej wilgotności, stosować zasilanie chronione wyłącznikiem różnicowo-prądowym (RCD).**

Korzystanie z wyłącznika różnicowo-prądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osób

- **Podczas używania produktu należy zachować skupienie, obserwować wykonywane czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem.** Produktu nie wolno używać w przypadku zmęczenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw. Chwila nieuwagi podczas obsługi produktu może doprowadzić do poważnych obrażeń.
- **Stosować środki ochrony osobistej. Należy zawsze stosować środki ochrony wzroku.** Sprzęt ochronny, taki jak maski, antypoślizgowe buty robocze, kask lub środki ochrony słuchu stosowane w odpowiednich warunkach pozwalają obniżyć ryzyko odniesienia obrażeń.
- **Należy zapobiec niezamierzonemu rozruchowi. Przed podłączeniem do źródła zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem lub przenoszeniem produktu należy upewnić się, że przełącznik znajduje się w położeniu wyłączenia.** Przenoszenie produktu w palcem na przełączniku lub włączenie zasilania produktu, który ma przełącznik w pozycji włączonej, sprzyja wypadkom.
- **Przed włączeniem produktu należy usunąć wszelkie klucze i inne narzędzia.** Klucze lub inne narzędzia, pozostawione przy obracającej się części produktu, mogą spowodować obrażenia ciała.
- **Nie należy przeceniać swoich możliwości. Stać na stabilnym podłożu i zachować równowagę.** Pozwoli to zachować lepszą kontrolę nad produktem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- **Należy odpowiednio się ubierać. Nie należy zakładać luźnych ubrań i nosić biżuterii. Włosy oraz ubranie należy trzymać z dala od elementów ruchomych.** Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.
- **Jeśli dołączone jest wyposażenie służące do podłączenia urządzeń odprowadzających i gromadzących pył, należy zadbać o jego podłączenie i właściwie używanie.** Stosowanie urządzeń odprowadzających pył może ograniczyć zagrożenia związane z obecnością pyłu.
- **Częste używanie produktu nie zwalnia operatora z obowiązku zachowania czujności i przestrzegania zasad bezpieczeństwa dotyczących używania produktu.** Nerozważne działanie może doprowadzić do poważnych obrażeń w ułamku sekundy.

Eksploatacja i konserwacja produktu

- **Nie wymuszać większych osiągnięć produktu. Używać produktu dopasowanego do zastosowania.** Właściwy produkt pozwoli lepiej i bezpieczniej wykonać pracę z przewidzianą prędkością.
- **Nie wolno używać produktu, jeśli nie można go włączyć lub wyłączyć przy użyciu przełącznika.** Jeśli produkt nie może być kontrolowany za pomocą przełącznika, jest on niebezpieczny i musi zostać oddany do naprawy.

- **Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, zmianą akcesoriów lub pozostawieniem produktu na czas przechowywania należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub, jeśli jest to możliwe, wymontować akumulator.** Takie działanie zapobiegawcze redukuje ryzyko przypadkowego uruchomienia produktu.
- **Nieuszynany produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.** Nie wolno pozwalać, aby produkt obsługiwały osoby nie zaznajomione z produktem lub niniejszymi instrukcjami. W rękach nieprzeszkolonych użytkowników produkty mogą być niebezpieczne.
- **Konserwować produkty i akcesoria. Produkt należy sprawdzać pod kątem niedopasowania ruchomych części, uszkodzenia elementów i innych nieprawidłowości, które mogą mieć wpływ na jego działanie.** W przypadku uszkodzenia naprawić produkt przed jego ponownym użyciem. Powodem wielu wypadków jest niewłaściwa konserwacja produktów.
- **Narzędzia tnące należy utrzymywać w stanie naostrzonym i czystym.** Właściwie konserwowane narzędzia tnące, z ostrymi krawędziami tnącymi dają mniejsze prawdopodobieństwo zacinania i łatwiej je kontrolować.
- **Produkty, przyrządowanie i końcówki itp. muszą być używane zgodnie z niniejszymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki robocze oraz wykonywane zadanie.** Używanie produktu do zadań innych niż te, do których jest przeznaczony, może być niebezpieczne.
- **Utrzymywać uchwyty i powierzchnie do chwytania w stanie suchym, czystym oraz wolnym od smaru i oleju.** Śliskie uchwyty i powierzchnie do chwytania uniemożliwiają bezpieczną obsługę i kontrolę produktu w nieoczekiwanych sytuacjach.

Użytkowanie i konserwacja narzędzia elektrycznego zasilanego akumulatorem

- **Ładować jedynie za pomocą ładowarki wskazanej przez producenta.** Ładowarka przeznaczona do jednego rodzaju akumulatora może grozić pożarem w przypadku wykorzystania jej do ładowania innego rodzaju akumulatora.
- **Urządzeń należy używać wyłącznie w połączeniu z określonym rodzajem akumulatorów.** Użycie akumulatorów innego rodzaju może stworzyć zagrożenie obrażeniami ciała i pożarem.
- **Kiedy akumulator nie jest używany, należy przechowywać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe i śruby oraz innych niewielkich metalowych przedmiotów, które mogłyby połączyć dwa zaciski akumulatora.** Spięcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- **W niewłaściwych warunkach z akumulatora może wypłynąć płyn.** Należy unikać kontaktu z tym płynem. Jeżeli dojdzie do kontaktu, przemyć wodą. Jeśli dojdzie do kontaktu płynu z oczami, należy

dodatkowo skorzystać z pomocy medycznej. Płyn wydostający się z akumulatora może wywołać podrażnienia lub oparzenia.

- **Nie używać akumulatora ani narzędzia, jeśli są one uszkodzone lub zostały zmodyfikowane.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą charakteryzować się nieprzewidywalnymi właściwościami skutkującymi pożarem, eksplozją lub ryzykiem doznania obrażeń przez użytkownika.
- **Nie wystawiać akumulatora ani narzędzia na działanie ognia bądź nadmiernej temperatury.** Ogień lub temperatura powyżej 130°C może być przyczyną wybuchu.
- **Postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i nie ładować akumulatora ani narzędzia w temperaturach wykraczających poza zakres określony w instrukcji.** Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach wykraczających poza dopuszczalny zakres może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.

Serwis

- **Produkt może serwisować wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy przy użyciu identycznych części zamiennych.** Zapewni to bezpieczeństwo użytkownika produktu.
- **Pod żadnym pozorem nie należy serwisować uszkodzonych akumulatorów.** Akumulatory może serwisować wyłącznie producent lub autoryzowany serwis.

Ogólne zasady bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: Ten produkt może odciąć dłoń lub stopy oraz wyrzucić różne przedmioty. Nieprzestrzeżenie zasad bezpieczeństwa grozi poważnymi obrażeniami lub śmiercią.



OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać produktu z uszkodzonym osprzętem tnącym. Uszkodzony osprzęt tnący może wyrzucić różne przedmioty, co grozi poważnymi obrażeniami lub śmiercią. Natychmiast wymienić uszkodzone ostrza.

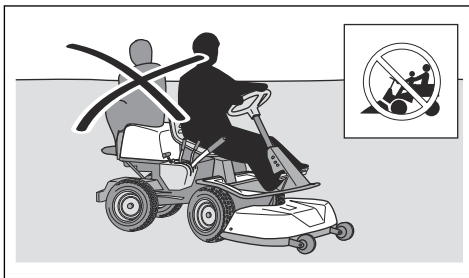


OSTRZEŻENIE: Niniejszy produkt podczas pracy wytwarza pole elektromagnetyczne. W pewnych okolicznościach pole to może zakłócać pracę aktywnych lub pasywnych implantów medycznych. Przed użyciem tego produktu osoby z wszczepionym implantem medycznym powinny skonsultować się z lekarzem i producentem implantu w celu ograniczenia ryzyka poważnych lub śmiertelnych obrażeń.



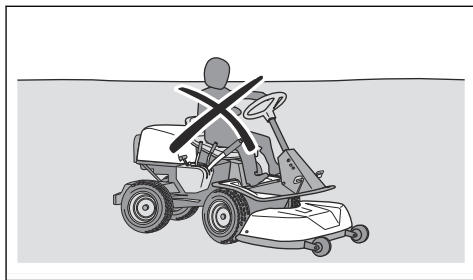
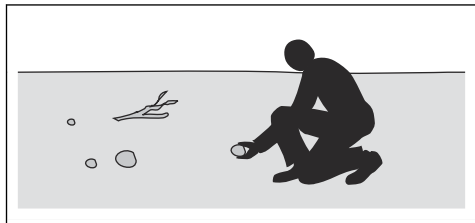
OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Zawsze zachowywać ostrożność i kierować się zdrowym rozsądkiem. Użytkownik nie powinien podejmować się prac, jeżeli uważa, że przekraczają one jego kwalifikacje. Jeżeli po przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi nadal nie ma pewności co do sposobów postępowania, przed rozpoczęciem pracy zwrócić się o poradę do eksperta.
- Przed uruchomieniem produktu dokładnie i ze zrozumieniem zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i wskazówkami.
- Nauczyć się bezpiecznej eksploatacji produktu i obsługi jego elementów sterujących oraz w jaki sposób szybko wyłączyć produkt.
- Poznać znaczenie naklejek przypominających o zasadach bezpieczeństwa.
- Utrzymywać produkt w czystości, aby mieć pewność, że oznaczenia i naklejki są czytelne.
- W razie uszkodzenia lub braku naklejki przypominającej o zasadach bezpieczeństwa na produkcie należy nakleić nową.
- Pamiętać o tym, że operator ponosi odpowiedzialność za wypadki z udziałem innych ludzi i ich własności.
- Nie wolno przewozić pasażerów. Produkt może być użytkowany tylko przez jedną osobę.



- Nie wolno pozostawiać włączonego produktu bez nadzoru. Przed pozostawieniem produktu bez nadzoru zawsze wyłączać noże, upewnić się, że hamulec postojowy jest załączony, wyłączyć silnik i wyjmować kluczyk.
- Używać produktu tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu. Utrzymywać bezpieczną odległość od dołów i innych nierówności terenu. Przewidywać i uwzględniać inne prawdopodobne zagrożenia.
- Nie wolno używać produktu w niesprzyjających warunkach pogodowych np. we mgle, deszczu, w miejscach wilgotnych lub mokrych, przy silnym wietrze, na silnym mrozie, gdy występuje ryzyko wyładowań atmosferycznych itd.

- Ustalić położenie i oznakować kamienie i inne obiekty, których nie można usunąć, aby uniknąć kolizji z nimi.
- Oczyszczyć teren z takich przedmiotów, jak kamienie, pozostawione zabawki, druty itp., które mogą zostać pochwycone i wyrzucone przez noże.



Zasady bezpieczeństwa związane z akumulatorem



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Nie wolno pozwalać dzieciom ani innym nieupoważnionym osobom używać ani serwisować produktu. Lokalne przepisy mogą określać wiek operatora.
- Dopilnować, aby podczas uruchamiania silnika, włączania napędu lub jazdy produktu nikt nie znajdował się w pobliżu.
- W przypadku koszenia w pobliżu drogi lub w poprzek drogi zwracać uwagę na ruch uliczny.
- Nie wolno używać produktu, gdy odczuwa się zmęczenie, ani pod wpływem alkoholu lub leków, które mogą negatywnie wpływać na wzrok, zdolność oceny sytuacji lub panowanie nad wykonywanymi ruchami.
- Należy zawsze parkować produkt na równym podłożu, a silnik pozostawiać wyłączony.

Zasady bezpieczeństwa dotyczące dzieci



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Jeżeli dzieci znajdujące się w pobliżu urządzenia są bez nadzoru, może to być przyczyną poważnych wypadków. Dzieci często uważają maszynę i koszenie za atrakcję. Nigdy nie należy zakładać, że dzieci pozostaną na tym samym miejscu, w którym były ostatnio widziane.
- Trzymać dzieci z dala od koszonego obszaru. Upewnić się, że dzieci są pod opieką osoby dorosłej.
- Zachować czujność i wyłączyć produkt, jeśli dzieci wejdą na obszar roboczy. Zachować szczególną ostrożność w pobliżu narożników, krzaków, drzew lub innych przedmiotów zasłaniających pole widzenia.
- Przed rozpoczęciem i podczas cofania patrzeć w tył i w dół, aby upewnić się, że nie ma w pobliżu małych dzieci.
- Nie przewozić dzieci. Mogą one spaść z urządzenia i odnieść poważne obrażenia lub przeszkodzić w bezpiecznym manewrowaniu maszyną.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na obsługę maszyny.

Ogólne:

- Należy dokładnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.
- Dla modelu R 200iX AWD: Produkt może być wyposażony w dodatkowy akumulator. Wszelkie prace montażowe i naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy. Nigdy nie należy podejmować prób montażu lub naprawy akumulatora. Dla modelu R 200iX AWD Long Range: Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy. Nigdy nie należy próbować naprawiać akumulatorów.
- Regularnie sprawdzać, czy akumulatory nie są uszkodzone. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą charakteryzować się nieprzewidywalnymi właściwościami skutkującymi pożarem, eksplozją lub ryzykiem doznania obrażeń przez użytkownika. Nie naprawiać ani nie otwierać uszkodzonych akumulatorów.
- Uszkodzony akumulator może wybuchnąć i spowodować obrażenia ciała. Jeśli akumulator ma odkształcenia lub jest uszkodzony, nie używać produktu i skontaktować się z autoryzowanym warsztatem serwisowym Husqvarna.
- Akumulatorów nie należy rozbierać, otwierać ani ciąć na kawałki.
- Akumulatorów należy chronić przed wstrząsami mechanicznymi.
- Akumulatorów ani ogień nie należy wystawiać na działanie wysokich temperatur ani ognia. Akumulatorów ani ogień nie należy przechowywać w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie zwiierać akumulatorów. Akumulatorów nie wolno przechowywać w sposób, który może spowodować

zwarcie między nimi lub z innymi metalowymi przedmiotami.

- Nie dopuszczać do kontaktu zawartości akumulatorów ze skórą lub oczami. W razie kontaktu ze skórą lub oczami należy przemyć to miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Nie należy używać akumulatorów nieprzeznaczonych dla danego rodzaju urządzeń.
- W jednym urządzeniu nie należy łączyć akumulatorów różnych firm, o różnych pojemnościach lub różnego typu.
- Akumulatory i ogniwa należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Akumulator powinien być czysty i suchy.
- Akumulatorów należy używać wyłącznie w celu, do którego zostały przeznaczone.

Akumulatory 48 V:

- Akumulatory Husqvarna 48 V służą wyłącznie jako źródło zasilania akumulatorowych produktów samojezdnych Husqvarna. Aby uniknąć obrażeń, akumulator nie może być używany jako źródło zasilania innych urządzeń.
- Nie wolno używać akumulatorów i innych urządzeń, które są wadliwe, uszkodzone albo zostały zmodyfikowane.
- Akumulatorów nie wolno przerabiać ani naprawiać. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Przed rozpoczęciem i podczas jazdy do tyłu zawsze patrzeć w dół i w tył. Zwracać uwagę na duże i małe przeszkody.
- Przed pokonaniem zakrętu zmniejszyć prędkość jazdy.
- Zatrzymać noże podczas poruszania się na obszarach, na których się nie kosi.



UWAGA: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące instrukcje.

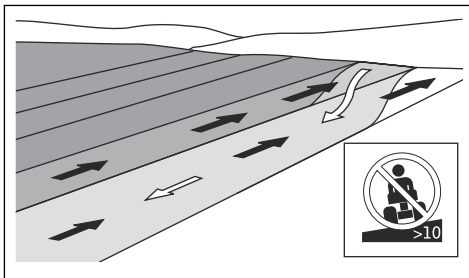
- W pobliżu kamieni i innych dużych obiektów zachować ostrożność i uważać, aby noże nie uderzyły w takie obiekty.
- Nie przejeżdżać produktem przez przeszkody. W przypadku przejechania lub zderzenia z jakimkolwiek przedmiotem zatrzymać i sprawdzić produkt oraz zespół tnący. Jeśli to konieczne, przed ponownym rozpoczęciem pracy wykonać naprawy.

Koszenie trawy na pochyłościach

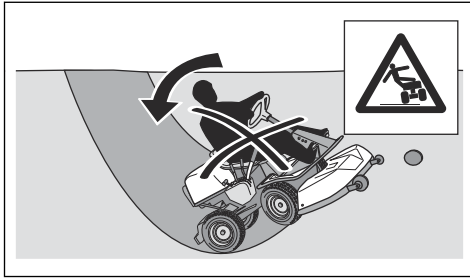


OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Koszenie na pochyłościach zwiększa ryzyko utraty kontroli oraz przewrócenia produktu. Może to spowodować obrażenia ciała lub śmierć. Podczas koszenia na pochyłościach wymagane jest zachowanie szczególnej ostrożności. Jeśli nie można cofnąć się w górę zbocza lub w przypadku poczucia zagrożenia, nie podejmować pracy.
- Usunąć kamienie, gałęzie i inne przeszkody.
- Kosić w górę i w dół zbocza, a nie z boku na bok.
- Nie kosić w dół zbocza przy uniesionym zespole tnącym.
- Nie używać produktu na zboczach o kącie nachylenia przekraczającym 10°.



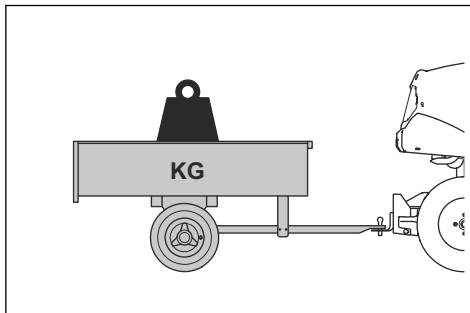
- Nie uruchamiać ani nie zatrzymać produktu na pochyłości.
- Nie używać pedału jazdy do przodu ani pedału jazdy do tyłu do utrzymywania się na pochyłości. Spowoduje to przegrzanie układu.
- Po zboczach jechać płynnie i powoli.
- Nie zmieniać gwałtownie prędkości ani kierunku jazdy.
- Nie skręcać bardziej niż to konieczne. W przypadku jazdy w dół zbocza skręcać powoli i stopniowo. Jechać z niewielką prędkością. Delikatnie skręcać koła.
- Rozglądać się i omijać koleiny, dziury i wyboje. Jeśli podłoże nie jest płaskie, istnieje zwiększone ryzyko przewrócenia się produktu. Wysoka trawa może zasłaniać przeszkody.
- Nie wolno kosić trawy w pobliżu krawędzi, rowów ani nabrzeży. Produkt może się nagle przewrócić, jeśli koło najedzie na krawędź stromego zbocza lub rowu albo jeśli krawędź zapadnie się pod ciężarem produktu. Jeśli produkt wpadnie do wody, istnieje ryzyko utonięcia.



- Nie należy kosić, gdy trawa jest mokra. Śliska nawierzchnia może spowodować utratę przyczepności przez opony i doprowadzić do poślizgu.
- Nie wolno stawiać stopy na podłożu, aby ustabilizować produkt.
- W przypadku zamontowania osprzętu lub innego przedmiotu, który zmniejsza stabilność produktu, podczas jazdy należy zachować szczególną ostrożność.

Bezpieczeństwo podczas holowania

- Należy używać wyłącznie sprzętu do holowania zatwierdzonego przez Husqvarna.
- Skorzystać z dyszla holowniczego, aby podłączyć sprzęt.
- Nie należy holować sprzętu, który jest cięższy niż maksymalna dopuszczalna masa holowanego sprzętu. Patrz *Dane techniczne na stronie 86*.



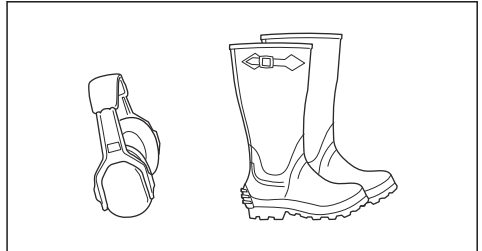
- Upewnić się, że żadne inne osoby nie przebywają przy produkcie podczas holowania sprzętu.
- Zachować ostrożność podczas holowania sprzętu na zboczach lub na nierównym terenie.
- Prowadzić produkt z niską prędkością podczas holowania sprzętu.

Środki ochrony osobistej



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Podczas używania produktu należy zawsze nosić zatwierdzone środki ochrony osobistej. Środki ochrony osobistej nie eliminują ryzyka odniesienia obrażeń, ograniczają natomiast ich rozmiar w razie zaistnienia wypadku. Skorzystać z pomocy dealera przy wyborze odpowiedniego sprzętu.
- Stosować atestowane ochronniki słuchu. Długotrwałe przebywanie w hałasie może doprowadzić do trwałej utraty słuchu.
- Należy używać mocnego, przeciwpoślizgowego obuwia ochronnego lub obuwia roboczego. Zalecane jest obuwie ze stalowymi noskami. Nie należy używać otwartego obuwia lub chodzić boso.



- W razie potrzeby, na przykład podczas mocowania, badania czy czyszczenia narzędzi tnących, stosować rękawice ochronne.
- Nie wolno nosić luźnych ubrań, biżuterii ani innych przedmiotów, które mogą zostać pochwycone przez elementy ruchome.
- Zawsze trzymać w pobliżu apteczkę pierwszej pomocy i gaśnicę.

Urządzenia zabezpieczające na produkcie



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Nie używać produktu z urządzeniami zabezpieczającymi, które są uszkodzone lub nie działają prawidłowo.
- Nie wolno wymontowywać ani modyfikować urządzeń zabezpieczających.
- Regularnie przeprowadzać kontrole urządzeń zabezpieczających. Jeśli urządzenia zabezpieczające są uszkodzone lub nie działają prawidłowo, należy skontaktować się z punktem serwisowym Husqvarna.

Sprawdzanie wyłącznika

- Odłączyć przewód ładowania akumulatora.
- Ustawić wyłącznik w położeniu „1”. Upewnić się, że włącza się wyświetlacz.
- Ustawić wyłącznik w położeniu „0”. Upewnić się, że produkt natychmiast się zatrzymuje, a wyświetlacz wyłącza się.

Sprawdzanie parametrów pracy

Parametry pracy należy sprawdzać codziennie.

1. Upewnić się, że nie można uruchomić trybu jazdy, gdy zespół tnący znajduje się w położeniu koszenia.
2. Upewnić się, że nie można uruchomić trybu jazdy po naciśnięciu pedałów.
3. Upewnić się, że nie można uruchomić trybu jazdy po podniesieniu z fotela.
4. Upewnić się, że nie można uruchomić trybu jazdy, gdy ładowarka jest podłączona do urządzenia.
5. Upewnić się, że nie można uruchomić trybu jazdy, gdy układ elektrycznego hamulca postojowego jest wyłączony.
6. Upewnić się, że produkt się zatrzymuje, gdy silniki zespołu tnącego są włączone, a operator opuści fotel.

Kontrola pedałów jazdy do przodu i do tyłu

1. Uruchomić urządzenie i włączyć tryb jazdy.
2. Upewnić się, że pedały jazdy do przodu i do tyłu nie są zablokowane i można je swobodnie obsługiwać.
3. Aby ruszyć do przodu, ostrożnie wcisnąć pedał jazdy do przodu.
4. Zwolnić pedał jazdy do przodu, aby zahamować. Upewnić się, że po zwolnieniu pedału jazdy do przodu włącza się hamulec.

Uwaga: Produkt jest wyposażony w automatyczny hamulec, który włącza się po zwolnieniu pedałów. Aby zwiększyć siłę hamowania podczas zmniejszania prędkości, należy nacisnąć drugi pedał.

5. Wykonać tę samą procedurę w przypadku pedału jazdy do tyłu.
6. Upewnić się, że urządzenie nie porusza się, gdy pedały jazdy do przodu i do tyłu nie są uruchomione.

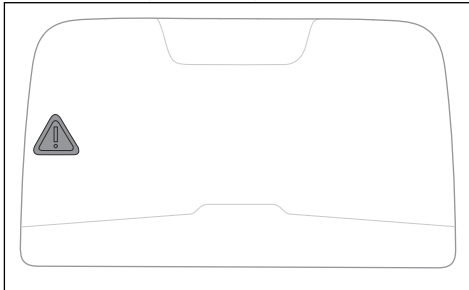
Hamulec postojowy



OSTRZEŻENIE: Jeśli hamulec postojowy nie działa, maszyna może rozpocząć jazdę i spowodować obrażenia lub uszkodzenia. Dopiłnować, aby hamulec postojowy był regularnie kontrolowany i regulowany.

Patrz *Sprawdzanie hamulca postojowego na stronie 73.*

Wskaźniki ostrzegawcze na wyświetlaczu



UWAGA: Jeśli na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ostrzegawczy, należy zatrzymać produkt i zapoznać się z *Wyświetlacz — rozwiązywanie problemów na stronie 80.*

Oslony ochronne

Niezamontowane lub uszkodzone osłony ochronne zwiększają ryzyko odniesienia obrażeń spowodowanych ruchomymi elementami lub nagrzanymi powierzchniami. Przed rozpoczęciem eksploatacji produktu należy sprawdzić osłony ochronne. Należy upewnić się, że osłony ochronne są prawidłowo zamocowane oraz wolne od pęknięć i innych uszkodzeń. Wymienić wadiwe osłony.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji



OSTRZEŻENIE: Produkt jest ciężki i może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie mienia lub sąsiedniego obszaru. Nie wolno wykonywać żadnych prac konserwacyjnych przy produkcji ani zespole tnącym bez spełnienia następujących warunków:

- Wyłącznik znajduje się w pozycji „0”, a jego kluczyk jest wyjęty.
- Produkt jest zaparkowany na równej powierzchni.
- Hamulec postojowy został załączony.
- Zespół tnący jest odłączony.
- Przewód do ładowarki akumulatora jest odłączony.



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Aby zapewnić możliwie jak najlepszą wydajność i bezpieczeństwo, regularnie wykonywać prace konserwacyjne przy produkcji, zgodnie z planem konserwacji. Patrz *Plan konserwacji na stronie 69.*

- Porażenie prądem może spowodować obrażenia. Nie przeprowadzać konserwacji akumulatora. Nie dotykać przewodów, gdy silnik jest włączony. Nie wykonywać testu funkcjonowania używając palców.
- Nie uruchamiać produktu, jeśli osłony ochronne nie są zamontowane. Istnieje duże ryzyko odniesienia obrażeń spowodowane przez ruchome lub nagrzane części.
- Przed rozpoczęciem wykonywania prac konserwacyjnych poczekać na ostygnięcie produktu.
- Noże są ostre i można się o nie skaleczyć. Na czas pracy przy nożach zabezpieczyć je lub nosić rękawice ochronne.
- Zawsze ustawiać zespół tnący w położeniu transportowym, aby go wyczyścić. Nie wolno parkować produktu w pobliżu krawędzi rowu lub spadku w celu uzyskania dostępu do zespołu tnącego.
- Upewnić się, że wszystkie nakrętki i śruby są odpowiednio dokręcone oraz że osprzęt jest w dobrym stanie.
- Drgania produktu podczas pracy mogą różnić się od wartości drgań deklarowanej w *Dane techniczne na stronie 86*. Różnica jest spowodowana różnymi sposobami użytkowania produktu. W przypadku częstej lub dłuższej eksploatacji produktu należy regularnie robić przerwy, aby zapobiec obrażeniom ciała w wyniku wibracji.
- Atest produktu jest ważny wyłącznie, jeśli używane jest wyposażenie dostarczone lub zalecane przez producenta.
- Wymienić uszkodzone, zużyte lub zniszczone części.



UWAGA: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące instrukcje.

Montaż

Wstęp

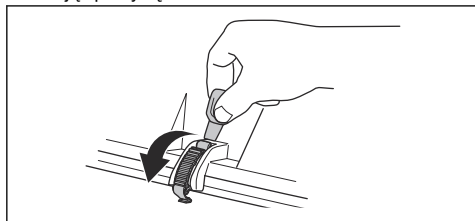
Instrukcje dotyczące demontażu i montażu zespołu tnącego znajdują się również na etykiecie na wewnętrznej powierzchni pokrywy przedniej.

Montaż i demontaż zespołu tnącego

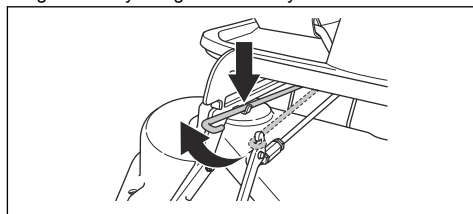


UWAGA: Przed wymontowaniem lub zamontowaniem zespołu tnącego należy upewnić się, że wyłącznik jest ustawiony w położeniu „0”. Istnieje ryzyko uszkodzenia podzespołów elektrycznych.

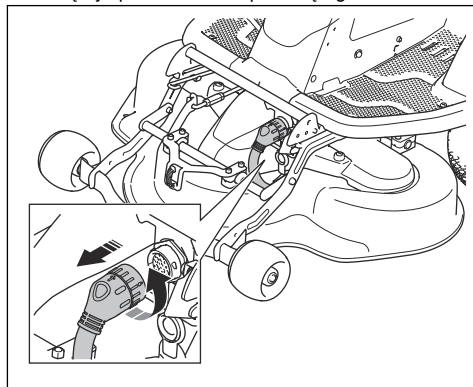
1. Zaparkować produkt na równym podłożu.
2. Ustawić wyłącznik w położeniu „0” i wyjąć kluczyk.
3. Ustawić dźwignię wysokości cięcia w położeniu serwisowym.
4. Zwolnić zacisk pokrywy przedniej za pomocą narzędzia dołączonego do kluczyka wyłącznika i zdjąć pokrywę.



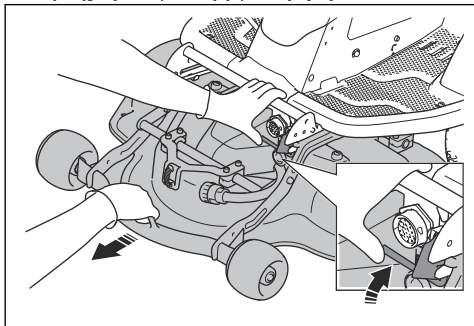
5. Podnieść ogranicznik wysokości koszenia i umieścić go w uchwycie ogranicznika wysokości koszenia.



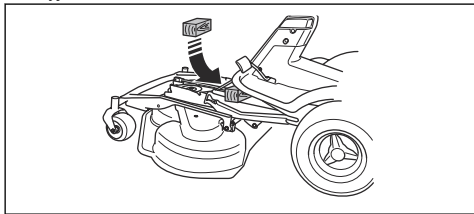
6. Odłączyć przewód od zespołu tnącego.



7. Zwolnić blokadę zespołu tnącego lewą ręką.
Wyciągnąć zespół tnący prawą ręką.

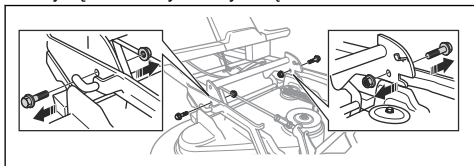


8. Umieścić drewniany klocek pomiędzy ramą urządzenia a podwoziem. Zapewnia to ochronę przed odskoczeniem zespołu tnącego podczas wyjmowania.

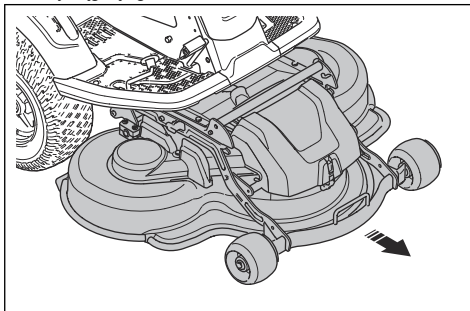


OSTRZEŻENIE: Należy zachować ostrożność. Istnieje ryzyko odniesienia obrażeń, jeśli ręka zostanie pochwycona pomiędzy ramą urządzenia a podwoziem.

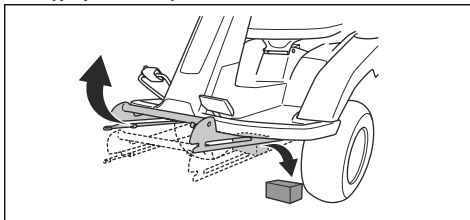
9. Wykręcić 2 śruby z ramy urządzenia.



10. Przytrzymać przednią kraweź zespołu tnącego i wyciągnąć go.



11. Wymij drewniany blok.



12. Przycocować zespół tnący, zachowując odwrotną kolejność czynności.

Działanie

Wstęp

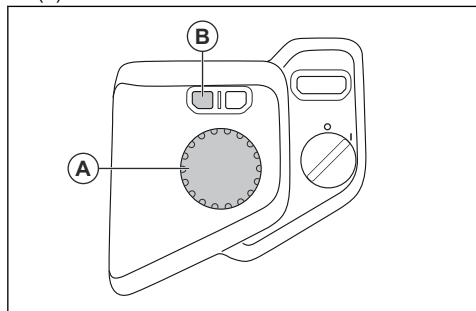


OSTRZEŻENIE: Przed użyciem produktu należy przeczytać ze zrozumieniem rozdział poświęcony bezpieczeństwu.

Wyświetlacz

Korzystanie z menu wyświetlacza

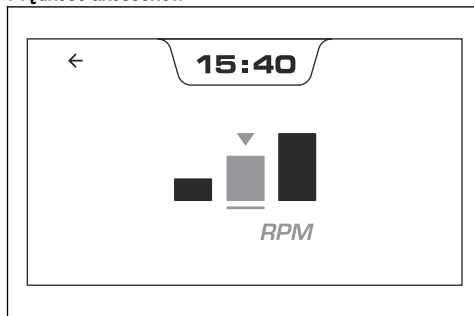
1. Nacisnąć pokrętko, aby zobaczyć menu wyświetlacza (A).



2. Obracać pokrętko (A), aby przewijać dostępne menu.
3. Nacisnąć pokrętko (A), aby wybrać opcję menu.
4. Nacisnąć przycisk (B), aby wrócić i zamknąć menu wyświetlacza.

Uwaga: Większość menu jest dostępna tylko w trybie bezczynności lub gdy urządzenie jest nieruchome. Patrz *Tryby wyświetlania na stronie 49*. Menu zamyka się automatycznie po naciśnięciu przycisku START lub pedałów.

Prędkość akcesoriów



Menu akcesoriów jest dostępne tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyposażone w akcesorium z regulowaną prędkością. Informacje na temat akcesoriów znajdują się w instrukcji obsługi akcesoriów. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostępnych akcesoriów do produktu, należy skontaktować się z dilerem Husqvarna.

Włączanie menu świateł

Uwaga: Światło jest wyposażeniem opcjonalnym. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostępnych

akcesoriów do produktu, należy skontaktować się z dilerem Husqvarna.

Uwaga: Aby można było obsługiwać i regulować lampę, menu świateł musi być włączone.

1. Nacisnąć pokrętko, aby zobaczyć menu wyświetlacza.
2. Wybrać menu ustawień.



3. Przewinąć do menu świateł.



4. Nacisnąć pokrętko, aby włączyć menu świateł.



Uwaga: Menu świateł zostanie włączone przy następnym uruchomieniu urządzenia.

Regulacja świateł

Uwaga: Po zamontowaniu świateł menu świateł musi zostać włączone. Patrz *Włączanie menu świateł na stronie 61*.

1. Nacisnąć pokrętko, aby zobaczyć menu wyświetlacza.
2. Przewinąć do symbolu wyłączenia świateł.



3. Nacisnąć pokrętko, aby włączyć światła robocze.



4. Nacisnąć pokrętko, aby włączyć światła robocze i reflektory.



Odczytywanie informacji o systemie

1. Nacisnąć pokrętkę, aby zobaczyć menu wyświetlacza.
2. Wybrać symbol informacji.



3. Obrócić pokrętkę, aby przewijać pomiędzy 4 widokami informacji o systemie

Widoki informacji o systemie

Uwaga: Dla modelu R 200iX AWD: W urządzeniu można zamontować drugi akumulator. W celu montażu należy skontaktować się z dilerem Husqvarna.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem. Nie należy podejmować prób zamontowania lub naprawy akumulatora. Montaż i naprawy powinien wykonywać wyłącznie autoryzowany serwis.

Całkowity czas przy włączonym zasilaniu w trybie jazdy.	
Całkowity czas traktacji.	
Całkowity czas z zespołem tnącym, szczotką lub bez przedniego akcesorium.	
Liczba zamontowanych akumulatorów.	

Resetowanie przypomnienia o serwisie

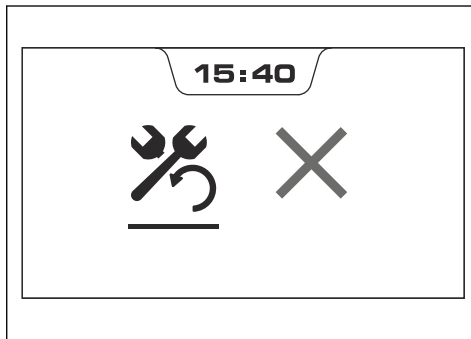
1. Nacisnąć pokrętkę, aby zobaczyć menu wyświetlacza.
2. Wybrać menu ustawień.



3. Wybrać symbol przypomnienia o serwisie.



4. Wybrać symbol resetowania przypomnienia o serwisie.



Ustawianie godziny na wyświetlaczu

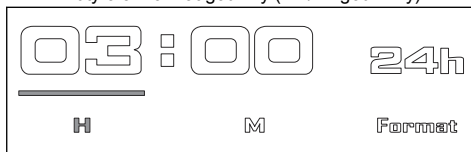
1. Nacisnąć pokrętkę, aby zobaczyć menu wyświetlacza.
2. Wybrać menu ustawień.



3. Wybrać symbol zegara.



4. Obrócić i nacisnąć pokrętkę, aby ustawić godziny i minuty oraz format godziny (24-/12-godzinny).



Włączanie lub wyłączanie dźwięku

Uwaga: Gdy dźwięk jest wyłączony, nie słychać dźwięków powiadomień o ostrzeżeniach, błędach ani o uruchomieniu.

1. Nacisnąć pokrętkę, aby zobaczyć menu wyświetlacza.
2. Wybrać menu ustawień.



3. Wybrać symbol głośnika.



4. Nacisnąć pokrętkę, aby włączyć lub wyłączyć dźwięk.

Odczytywanie komunikatów o błędzie

Uwaga: Komunikat o błędzie stanowi połączenie symboli. Patrz *Komunikaty błędów na wyświetlaczu na stronie 82*.

1. Nacisnąć pokrętkę, aby zobaczyć menu wyświetlacza.
2. Wybrać symbol ostrzeżenia w menu wyświetlacza.



Uwaga: Menu błędów wyświetla maksymalnie 3 komunikaty o błędach. Jeśli występuje więcej niż 3 komunikaty o błędach, w menu błędów wyświetlane są pierwsze 3 komunikaty o błędach.

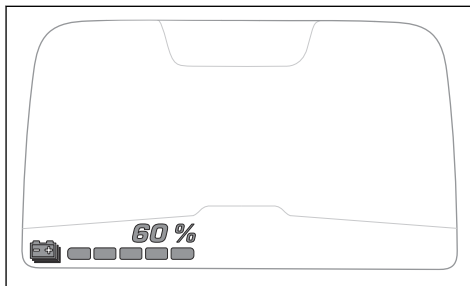
Uwaga: Po usunięciu błędu z systemu jego komunikat o błędzie nie jest zapisywany w menu błędów.

3. Patrz *Komunikaty błędów na wyświetlaczu na stronie 82*, aby uzyskać informacje i instrukcje.

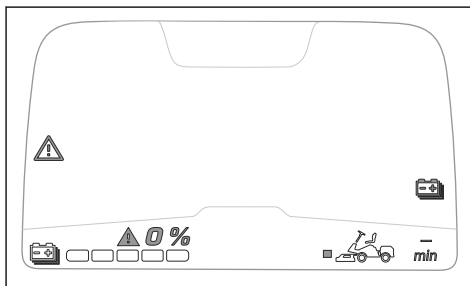
Rozpoczęcie użytkownika Husqvarna Connect

1. Pobierz aplikację Husqvarna Connect na swoim urządzeniu mobilnym.
2. Zarejestruj się w aplikacji Husqvarna Connect.
3. Wykonaj instrukcje wyświetlane w aplikacji Husqvarna Connect, aby nawiązać połączenie i zarejestrować produkt.

Wskaźnik baterii, gdy urządzenie jest włączone



Wyświetlacz pokazuje stan naładowania w %, gdy urządzenie jest włączone. Każdy zielony wskaźnik symbolizuje 20% stanu naładowania. Gdy poziom naładowania wynosi 20% lub mniej, wskaźnik po lewej stronie ma żółty kolor. Gdy poziom naładowania wynosi 5% lub mniej, wskaźnik po lewej stronie ma czerwony kolor. Gdy akumulator jest rozładowany, wskaźnik po lewej stronie jest szary.



Ładowanie akumulatora



OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowo używana lub uszkodzona ładowarka może spowodować porażenie prądem elektrycznym, wyciek z akumulatora lub zbyt wysokie temperatury. Regularnie sprawdzaj ładowarkę akumulatora i akumulator pod kątem uszkodzeń.



UWAGA: Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator. Nowy akumulator nie jest w pełni naładowany.



UWAGA: Należy używać wyłącznie zatwierdzonych ładowarek. Patrz *Zatwierdzone ładowarki na stronie 88*.



UWAGA: Akumulator należy ładować w warunkach, w których temperatura wynosi między 0°C– +40°C.



UWAGA: Proces ładowania jest możliwy, gdy temperatura akumulatora mieści się w dozwolonym zakresie temperatur ładowania +5°C– +40°C. Ładowanie nie rozpoczyna się, gdy temperatura akumulatora jest wyższa lub niższa od dozwolonego zakresu temperatury ładowania. Gdy temperatura akumulatora mieści się w dozwolonym zakresie temperatury ładowania, ładowanie rozpocznie się automatycznie.



UWAGA: Produktu należy używać w warunkach, w których temperatura otoczenia wynosi między -15°C– +40°C. Temperatura wewnętrzna akumulatora musi być wyższa niż 0°C, aby można było korzystać z pełnej mocy produktu. Patrz *Użytkowanie w okresie zimowym na stronie 67.*

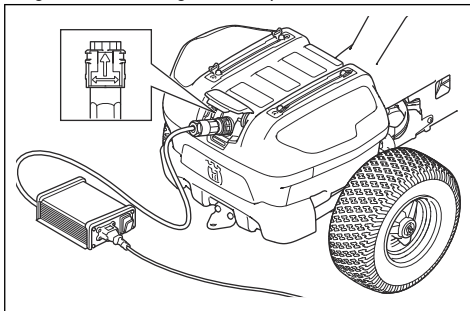


UWAGA: Nie kłaść ładowarki na powierzchniach wrażliwych na wysoką temperaturę.

Uwaga: Temperatura ładowarki wzrasta podczas ładowania akumulatora.

Uwaga: Akumulator może przejść w tryb uśpienia, gdy urządzenie jest przechowywane lub poziom naładowania jest bardzo niski. Aby uruchomić akumulator, trzeba nacisnąć i przytrzymać przycisk START przez 2 sekundy. Jeśli akumulator nie uruchamia się, trzeba go naładować w sposób ciągły, aż do pełnego naładowania. Czas ładowania jest dłuższy, gdy akumulator znajduje się w trybie uśpienia.

1. Podłączyć ładowarkę akumulatora do uziemionego gniazda sieciowego oraz do produktu.



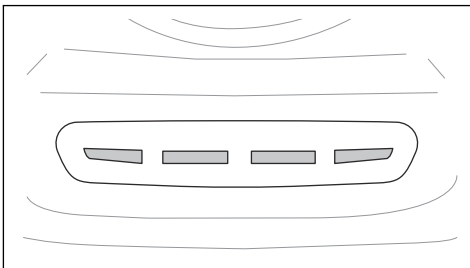
2. Ustawić wyłącznik ładowarki w położeniu WŁ.
3. Przed odłączeniem ładowarki ustawić wyłącznik ładowarki w położeniu WYŁ.

Uwaga: Dla modelu R 200iX AWD: W urządzeniu można zamontować drugi akumulator. W celu montażu należy skontaktować się z dilerem Husqvarna.

Wskaźnik akumulatora podczas ładowania akumulatora

Po podłączeniu ładowarki do urządzenia i ustawieniu wyłącznika w pozycji „1” na wyświetlaczu pojawi się widok ładowania. Patrz *Wskaźnik baterii, gdy urządzenie jest włączone na stronie 63.*

Gdy ładowarka jest podłączona, 4 diody LED poniżej gniazda ładowarki wskazują stan naładowania.



Uwaga: Wszystkie 4 diody LED zapalają się natychmiast po podłączeniu ładowarki.



UWAGA: Jeśli nie zaświecą się żadne diody LED lub jeśli po podłączeniu ładowarki migają czerwone diody LED, wystąpił błąd. Sprawdzić, czy na wyświetlaczu nie ma symboli ostrzegawczych lub komunikatów o błędach. Odłączyć ładowarkę i odnieść się do *Rozwiązywanie problemów na stronie 77.*

Gdy akumulator jest w pełni naładowany, świecą się wszystkie 4 diody LED.



UWAGA: Jeśli ładowarka jest podłączona, a wyłącznik ładowarki zostanie ustawiony w położeniu WYŁ., wszystkie wskaźniki ładowania zgasną. Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy się upewnić, że ładowarka została odłączona.

Diody LED	Poziom naładowania
Świecą się wszystkie 4 diody LED.	Poziom naładowania akumulatora to 76%–100%.
Świecą się diody LED od 1 do 3.	Poziom naładowania akumulatora to 51%–75%.
Świecą się diody LED od 1 do 2.	Poziom naładowania akumulatora to 26%–50%.
Świeci się dioda LED 1.	Poziom naładowania akumulatora to 0%–25%.

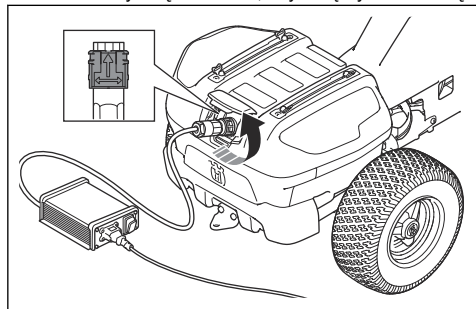
Uwaga: Ładowanie nie rozpoczyna się, gdy temperatura akumulatora jest wyższa lub niższa od dozwolonego zakresu temperatury ładowania. Żółte diody LED wskazują stan naładowania. Gdy temperatura akumulatora mieści się w dozwolonym zakresie temperatury ładowania, ładowanie rozpocznie się automatycznie.

Uwaga: W przypadku korzystania z urządzenia w niskich temperaturach czas pracy może ulec skróceniu.

Odłączanie ładowarki

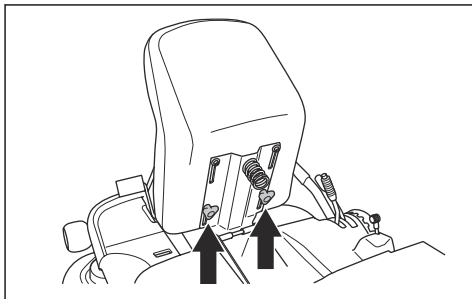
Uwaga: Nie można uruchomić urządzenia, gdy ładowarka jest podłączona.

1. Ustawić wyłącznik ładowarki w położeniu WYŁ.
2. Obrócić wtyczkę ładowarki, aby odłączyć ładowarkę.



Regulacja fotela

Fotel można przechylić do przodu. Można go również regulować do przodu lub do tyłu. Poluzować uchwyty poniżej fotela, aby przestawić go do tyłu lub do przodu.

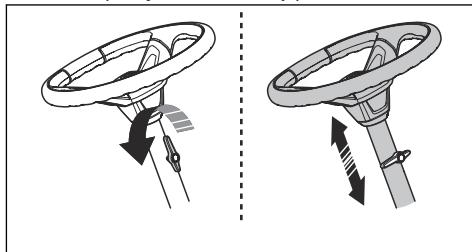


Regulacja wysokość kierownicy



OSTRZEŻENIE: Nie regulować wysokości kierownicy podczas działania produktu.

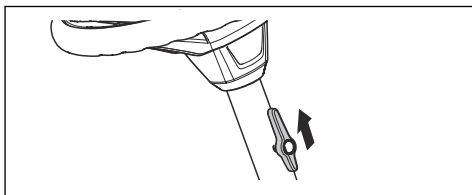
1. Obrócić pokrętkę w lewo, aby poluzować.



2. Wyregulować wysokość kierownicy.
3. Dokręcić, obracając pokrętło w prawo.

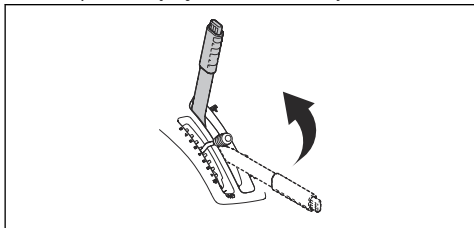


UWAGA: Długi koniec pokrętła powinien być skierowany w górę.

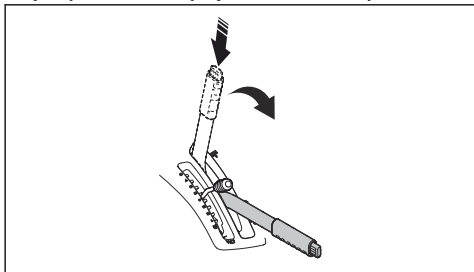


Unoszenie i obniżanie zespołu tnącego

- Aby unieść zespół tnący do położenia transportowego, pociągnąć dźwignię regulacji wysokości do tyłu. Jeśli włączony jest tryb jazdy, noże przestaną się obracać automatycznie.

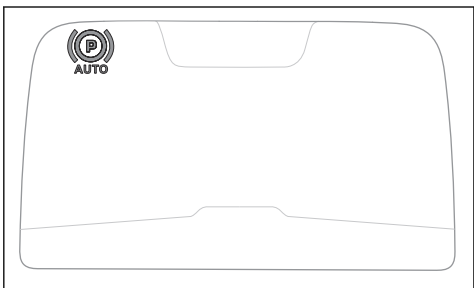


- Aby obniżyć zespół tnący do położenia koszenia, nacisnąć przycisk blokady i przestawić dźwignię podnoszenia do przodu. Jeśli włączony jest tryb jazdy, noże zaczną się obracać automatycznie.



Hamulec postojowy

Hamulec postojowy jest elektryczny. Hamulec postojowy włącza się automatycznie, gdy urządzenie stoi nieruchomo, i zostaje zwolniony po naciśnięciu pedałów. Po włączeniu hamulca postojowego na wyświetlaczu pojawia się symbol hamulca postojowego.



Ręczne przemieszczanie urządzenia



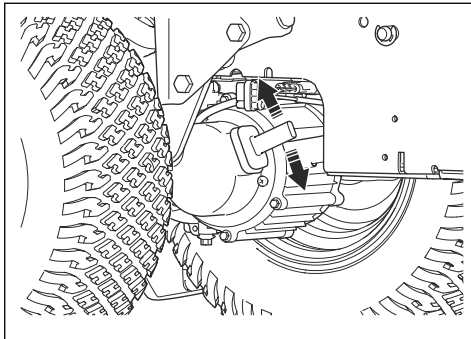
OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy upewnić się, że układ elektrycznego hamulca postojowego jest włączony.



UWAGA: Nie przesuwaj urządzenia z prędkością wyższą niż 6 km/h ani na odległości dłuższe niż to konieczne.

Aby przenieść produkt przy wyłączonym silniku, należy wyłączyć układ elektrycznego hamulca postojowego. Dźwignia układu elektrycznego hamulca postojowego znajduje się za lewym przednim kołem.

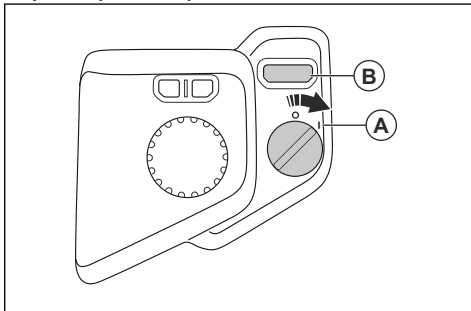
- Przesunąć dźwignię w dół, aby wyłączyć układ elektrycznego hamulca postojowego.



- Przesunąć dźwignię w górę, aby włączyć układ elektrycznego hamulca postojowego.

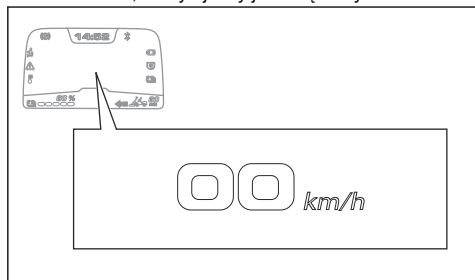
Uruchamianie produktu

1. Odłączyć przewód ładowarki akumulatora.
2. Usiąść w fotelu.
3. Podnieść zespół tnący do położenia transportowego. Patrz *Unoszenie i obniżanie zespołu tnącego na stronie 66*.
4. Ustawić wyłącznik w położeniu „1” (A). Urządzenie jest w trybie bezczynności.



5. Upewnić się, że pedały nie są wciśnięte.

6. Nacisnąć przycisk START (B), aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zmieni się widok wyświetlacza. Oznacza to, że tryb jazdy jest włączony.



Uwaga: Jeśli dźwięk jest wyłączony, sygnał dźwiękowy nie jest odtwarzany. Patrz *Włączanie lub wyłączanie dźwięku na stronie 62*.

Uwaga: Akumulator może przejść w tryb uśpienia, gdy urządzenie jest przechowywane lub poziom naładowania jest bardzo niski. Aby uruchomić akumulator, trzeba nacisnąć i przytrzymać przycisk START przez 2 sekundy. Jeśli akumulator nie uruchamia się, należy naładować go w sposób ciągły, aż do pełnego naładowania. Czas ładowania jest dłuższy, gdy akumulator znajduje się w trybie uśpienia.

Użytkowanie w okresie zimowym

Produkt można użytkować w warunkach zimowych, w temperaturach do -15°C .



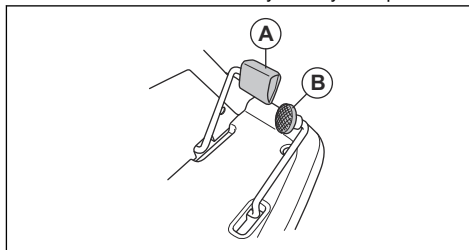
UWAGA: Temperatura wewnętrzna akumulatora musi być wyższa niż 0°C , aby można było korzystać z pełnej mocy produktu.

	<p>Jeśli temperatura wewnętrzna akumulatora jest niska, na wyświetlaczu pojawia się komunikat ostrzegawczy.</p> <p>Można kontynuować pracę z produktem i parkować go tylko w temperaturze otoczenia powyżej 0°C. W przypadku zaparkowania produktu w niższej temperaturze temperatura wewnętrzna akumulatora spadnie poniżej 0°C. Następnie produkt przejdzie w tryb obniżonej wydajności lub stanie się zbyt zimny, aby można było go uruchomić.</p>
	<p>Jeśli temperatura wewnętrzna akumulatora jest niższa niż 0°C, na wyświetlaczu pojawia się komunikat ostrzegawczy, a produkt jest automatycznie przełączany w tryb obniżonej wydajności.</p> <p>Pracę z produktem w trybie obniżonej wydajności można kontynuować do momentu, gdy możliwe będzie wyłączenie go w temperaturze otoczenia powyżej 0°C. Wyłączyć produkt i poczekać, aż temperatura akumulatora wzrośnie, aby uzyskać pełną moc produktu.</p>
	<p>Jeśli temperatura wewnętrzna akumulatora jest zbyt niska, aby można było korzystać z produktu, na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie i produkt wyłącza się.</p> <p>Przemieścić produkt ręcznie do obszaru o temperaturze otoczenia powyżej 0°C i poczekać, aż temperatura akumulatora wzrośnie. Patrz <i>Ręczne przemieszczanie urządzenia na stronie 66</i>.</p>

Obsługa produktu

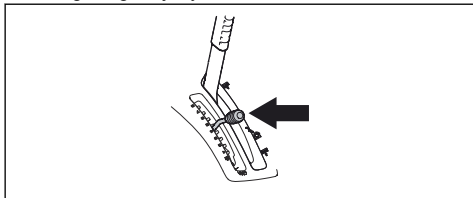
1. Uruchomić produkt. Patrz *Uruchamianie produktu na stronie 66*.

2. Ostrożnie wcisnąć 1 pedał. Użyć pedału (A) do jazdy do przodu, a pedału (B) do jazdy do tyłu. Prędkość wzrasta wraz z naciskiem wywieranym na pedał.

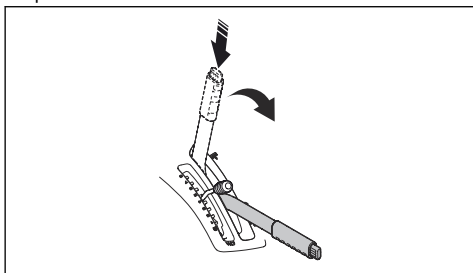


Uwaga: Hamulec postojowy jest automatycznie zwalniany po naciśnięciu pedału.

3. Zwolnić pedał przyspieszenia, aby włączyć hamulec.
4. Wybrać wysokość koszenia (1–10) przy pomocy dźwigni regulacji wysokości koszenia.



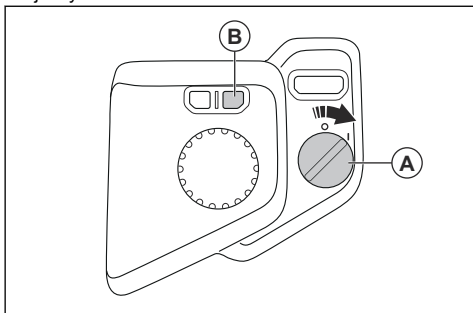
5. Nacisnąć przycisk blokady na dźwigni regulacji wysokości zespołu tnącego i opuścić go do położenia koszenia.



Wybór trybu jazdy

Urządzenie można ustawić w 2 różnych trybach jazdy: Standardowy tryb jazdy lub funkcja oszczędzania baterii, SavE. Funkcja SavE zapewni dłuższy czas pracy. Funkcja SavE zmniejsza prędkość produktu i prędkość noży.

1. Ustawić wyłącznik (A) w położeniu „1”. Włączy się wyświetlacz.
2. Nacisnąć przycisk trybu jazdy (B), aby zmienić tryb jazdy.



Uwaga: Wskaźnik trybu jazdy na wyświetlaczu pokazuje, który tryb jazdy jest włączony. Patrz *Przegląd wyświetlacza na stronie 48*.

Uwaga: Jeśli zaświeci się wskaźnik trybu niskiego poziomu naładowania akumulatora, patrz *Komunikaty wskaźników wyświetlacza na stronie 80*.

Wyłączenie produktu

1. Zaparkować produkt na równym podłożu. Hamulec postojowy jest włączony automatycznie, gdy urządzenie jest nieruchome.
2. Pociągnąć dźwignię podnoszenia zespołu tnącego do tyłu w celu podniesienia zespołu tnącego do pozycji transportowej.
3. Ustawić wyłącznik w położeniu „0”.

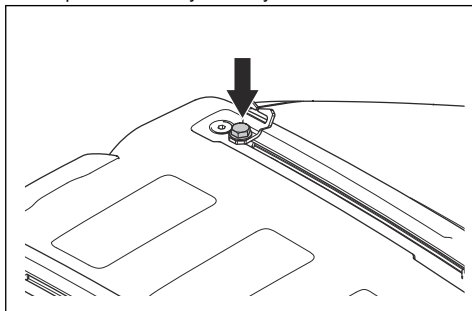
Uzyskiwanie dobrych rezultatów koszenia

- Nie kosić trawy, gdy jest mokra. Mokra trawa może powodować niezadowolający rezultat koszenia.
- Rozpocząć pracę przy dużej wysokości koszenia i zmniejszać ją stopniowo.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, korzystać ze standardowego trybu jazdy. Jechać do przodu z niską prędkością. Jeśli trawa nie jest zbyt wysoka i gruba, odpowiedni rezultat koszenia można również uzyskać przy wyższej prędkości.
- Aby uzyskać najlepszy rezultat, kosić trawę często i korzystać z funkcji rozdrabniania. Patrz *Demontaż i montaż wkładki w urządzeniu tnącym na stronie 76*.

Mocowanie ładunku do szyn

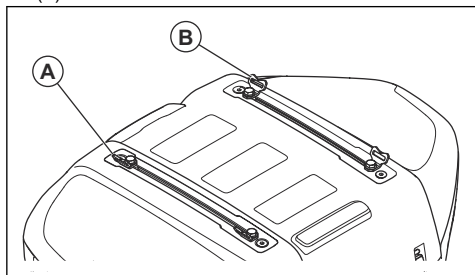
Urządzenie jest wyposażone w szyny i wsporniki szyn na pokrywie akumulatora, które umożliwiają zamocowanie ładunku.

1. Wyregulować wsporniki szyn tak, aby pasowały do ładunku.
 - a) Poluzować śrubę i przesunąć wspornik szyny do przodu lub do tyłu na szynie.



- b) Dokręcić śrubę.

2. Przełożyć pasek przez otwór we wsporniku szyny (A).



3. Przełożyć pas przez wspornik szyny (B) po przeciwnej stronie.

4. Użyć wsporników szyn do zamocowania ładunku za pomocą pasków.



UWAGA: Nie przeciążać szyn. Patrz *Dane techniczne na stronie 86.*

Konserwacja

Wstęp

zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji produktu

Plan konserwacji

Codzienna konserwacja przed uruchomieniem
Upewnić się, że wszystkie nakrętki i śruby są dokręcone.
Wyczyścić urządzenie i powierzchnie wewnętrzne zespołu tnącego.
Upewnić się, że urządzenia zabezpieczające są sprawne.
Sprawdzić cięgna układu kierowniczego.
Sprawdzić noże w zespole tnącym.
Upewnić się, że ciśnienie w oponach jest prawidłowe.

X = zalecenia są zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

O = zalecenia nie zostały zawarte w niniejszej instrukcji obsługi. Wykonanie przeglądu należy zlecić autoryzowanemu Husqvarna warsztatowi serwisowemu.

Konserwacja	Co 50 godz. lub raz w roku
Oczyścić wloty powietrza modułów sterujących silnika dla silników napędowych.	X
Oczyścić wloty powietrza modułów sterujących silnika dla silników zespołu tnącego.	X
Wyczyścić powierzchnie zewnętrzną i wewnętrzną zespołu tnącego. Wyczyścić obszar pod pokrywą zespołu tnącego i wokół noży.	X
Upewnić się, że ciśnienie w oponach jest prawidłowe.	X
Podłączyć urządzenie do Husqvarna Service Hub (HSH) i w razie potrzeby przeprowadzić aktualizację oprogramowania sprzętowego oraz kalibrację.	O

Konserwacja	Co 50 godz. lub raz w roku
Naładować akumulator do poziomu co najmniej 80%.	O
Upewnić się, że wszystkie nakrętki i śruby są dokręcone odpowiednim momentem.	O
Sprawdzić, nasmarować i wyregulować wszystkie przewody.	O
Sprawdzić łańcuch układu kierowniczego po wewnętrznej stronie kanału ramy.	O
Nasmarować pedały po wewnętrznej stronie kanału ramy.	O
Nasmarować śruby regulacyjne fotela.	O
Wymontować koła napędowe i nasmarować osie smarem.	O
Nasmarować ramę zespołu tnącego i dźwignię mechanizmu podnoszenia.	O
Nasmarować koła skrętne zespołu tnącego.	O
Sprawdzić tarcze tnące. W razie potrzeby naostrzyć noże i wyważyć je.	O
Sprawdzić i wyregulować równoległość zespołu tnącego.	X
Sprawdzić działanie podnoszenia zespołu tnącego.	O
Sprawdzić uruchamianie noży i przełącznik OPC.	O
Sprawdzić przedni i tylny napęd przy różnej prędkości.	O

Czyszczenie produktu



UWAGA: Nie stosować myjek wysokociśnieniowych ani parowych. Woda może przedostać się do łożysk i połączeń elektrycznych, co może doprowadzić do powstania korozji i uszkodzenia produktu.

Wyczyścić produkt natychmiast po użyciu.

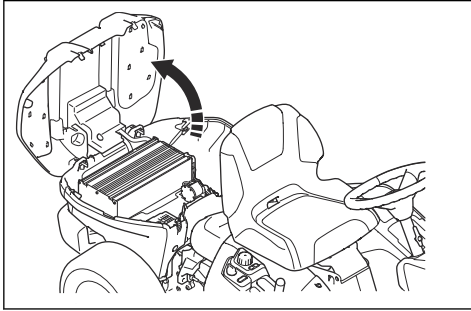
- Przed umyciem mokrą szmatką oczyścić szczotką. Usunąć trawę i zanieczyszczenia z układu napędowego i wokół niego oraz z wlotu wentylatora chłodzącego silnika.
- Do czyszczenia produktu należy używać wilgotnej szmatki.
- Nie kierować wody na podzespoły elektryczne ani na łożyska. Detergent zwykle zwiększa zakres uszkodzeń.
- Przed podłączeniem ładowarki do urządzenia należy upewnić się, że akumulator i ładowarka są czyste.
- Aby wyczyścić zespół tnący, ustawić go w położeniu serwisowym i opłukać wodą z węża. Upewnić się, że wyłącznik jest ustawiony w pozycji „0”.
- Gdy produkt jest już czysty, uruchomić na krótki czas zespół tnący, aby usunąć pozostałości wody.

- Oczyszczyć wlot powietrza wentylatora chłodzącego modułów sterujących silnika dla silników napędowych. Patrz *Czyszczenie wlotów powietrza modułu sterującego silnika dla tylnego silnika napędowego na stronie 70* i *Czyszczenie wlotów powietrza modułu sterującego silnika dla przedniego silnika napędowego na stronie 71*.
- Oczyszczyć wlot powietrza wentylatora chłodzącego modułów sterujących silnika dla silników zespołu tnącego. Patrz *Czyszczenie wlotów powietrza modułów sterujących silnika dla silników zespołu tnącego na stronie 71*.

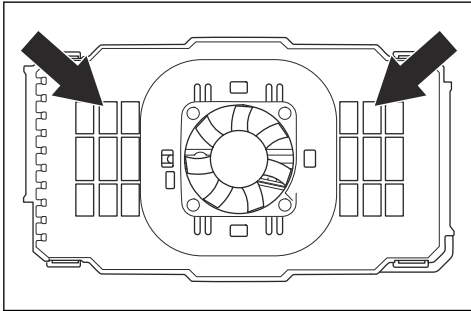
Czyszczenie wlotów powietrza modułu sterującego silnika dla tylnego silnika napędowego

1. Upewnić się, że ładowarka jest odłączona od produktu. Patrz *Odlączenie ładowarki na stronie 65*.
2. Ustawić wyłącznik w położeniu „0” i wyjąć kluczyk.

3. Otworzyć pokrywę akumulatora. Patrz *Otwieranie i zamykanie pokrywy akumulatora na stronie 72.*



4. Wyczyścić wloty powietrza strumieniem sprężonego powietrza lub miękką szczotką.

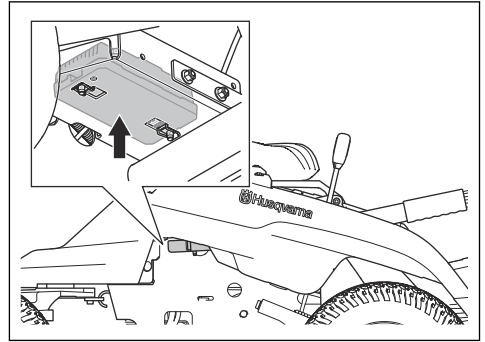


UWAGA: Nie używać wody ani detergentów. Woda lub detergent mogą spowodować uszkodzenie podzespołów elektrycznych.

Czyszczenie wlotów powietrza modułu sterującego silnika dla przedniego silnika napędowego

1. Upewnić się, że ładowarka jest odłączona od produktu. Patrz *Odlączenie ładowarki na stronie 65.*
2. Ustawić wyłącznik w położeniu „0” i wyjąć kluczyk.

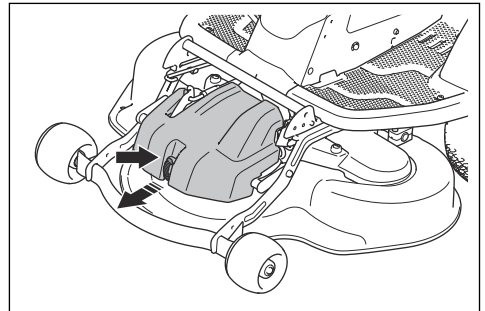
3. Ręcznie usunąć trawę i brud z modułu sterującego silnika dla przedniego silnika napędowego. Upewnić się, że wentylator chłodzący modułu sterującego silnika dla przedniego silnika napędowego jest wolny od trawy i brudu.



Uwaga: W razie konieczności użyć szczotki lub sprężonego powietrza.

Czyszczenie wlotów powietrza modułów sterujących silnika dla silników zespołu tnącego

1. Upewnić się, że ładowarka jest odłączona od produktu. Patrz *Odlączenie ładowarki na stronie 65.*
2. Ustawić wyłącznik w położeniu „0” i wyjąć kluczyk.
3. Zwolnić zacisk na pokrywie zespołu tnącego.

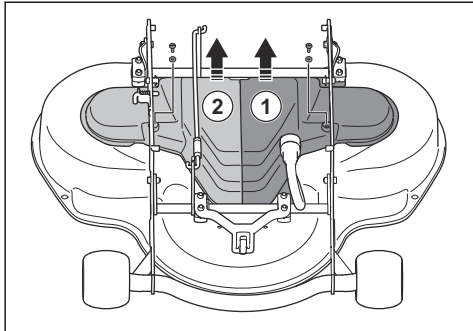


4. Wymontować pokrywę zespołu tnącego.
5. Zdemontować zespół tnący. Patrz *Montaż i demontaż zespołu tnącego na stronie 59.*

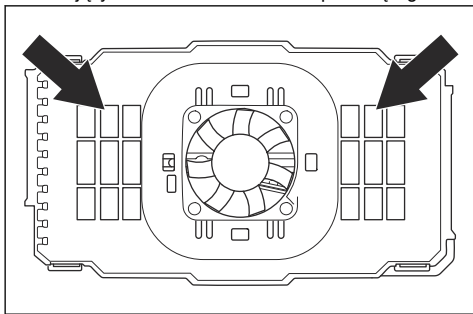


UWAGA: Przed wymontowaniem lub zamontowaniem zespołu tnącego należy upewnić się, że wyłącznik jest ustawiony w położeniu „0”. Istnieje ryzyko uszkodzenia podzespołów elektrycznych.

6. Wymontować dolne pokrywy zespołu tnącego.



7. Za pomocą sprężonego powietrza lub miękkiej szczotki oczyścić wloty powietrza 3 modułów sterujących silnika dla silników zespołu tnącego.



UWAGA: Nie używać wody ani detergentów. Woda lub detergent mogą spowodować uszkodzenie podzespołów elektrycznych.

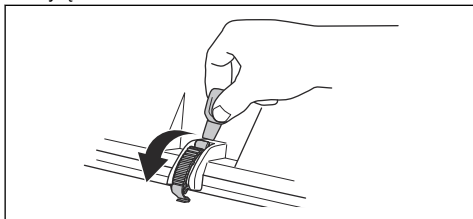
Demontaż osłon

Otwieranie i zamykanie pokrywy akumulatora

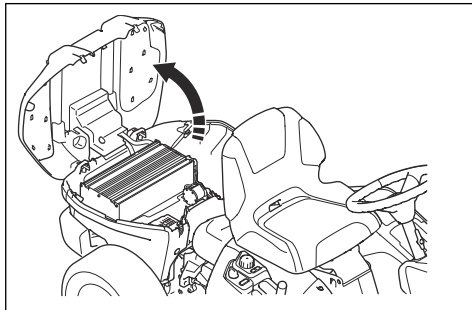


UWAGA: Przed otwarciem pokrywy akumulatora należy usunąć ładunek przymocowany do szyn.

1. Zwolnić 2 zaciski na przedniej części pokrywy silnika za pomocą narzędzia dołączanego do kluczyka wyłącznika.



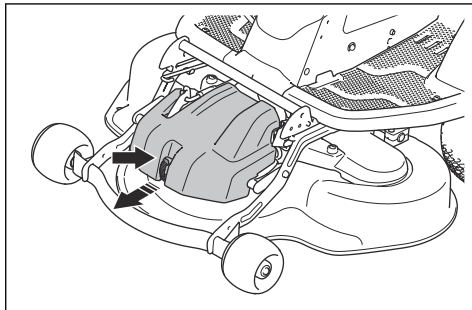
2. Podnieść przednią część pokrywy akumulatora i odchylić ją do tyłu.



3. Zamykać w odwrotnej kolejności.

Demontaż i montaż pokrywy zespołu tnącego

1. Zwolnić zacisk na pokrywie zespołu tnącego.



2. Wymontować pokrywę zespołu tnącego.

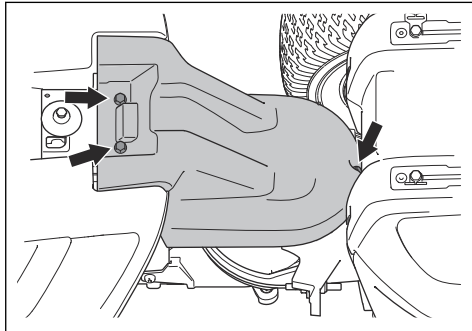
3. Zamontować w odwrotnej kolejności.

Uwaga: Sprawdzić, czy kołnierz (C) znajduje się w prawidłowym położeniu.

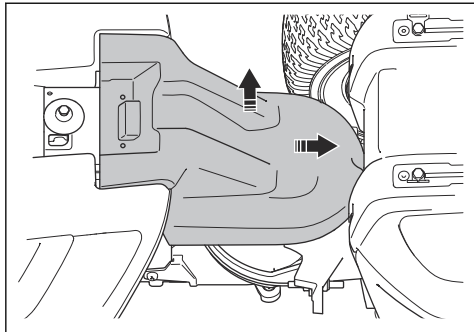
Demontaż i montaż pokrywy ramy

1. Przechylić fotel do przodu.

2. Wykręcić 3 śruby.



- Przesunąć pokrywę ramy do tyłu i unieść ją.



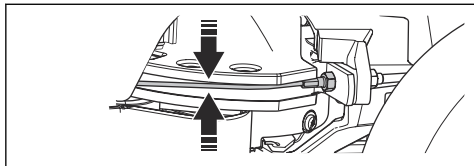
- Zamontować w odwrotnej kolejności.

Sprawdzanie cięgna układu kierowniczego

Napięcie cięgna układu kierowniczego może się zmniejszyć wraz z upływem czasu. Powoduje to również zmianę regulacji układu kierowniczego.

Sprawdzić i wyregulować układ kierowniczy w następujący sposób:

- Cięgna układu kierowniczego są prawidłowo dokręcone, jeśli można je ręcznie przestawić w górę lub w dół o 5 mm w rowku na wieńcu.



- Jeśli cięgna są zbyt luźne, zlecić ich regulację autoryzowanemu centrum serwisowemu Husqvarna.

Sprawdzanie hamulca postojowego

- Zaparkować na utwardzonej powierzchni na pochyłości pod maks. kątem 10°. Nie wyłączać urządzenia.



OSTRZEŻENIE: Na czas kontroli hamulca postojowego nie parkować na trawiastym zboczu.

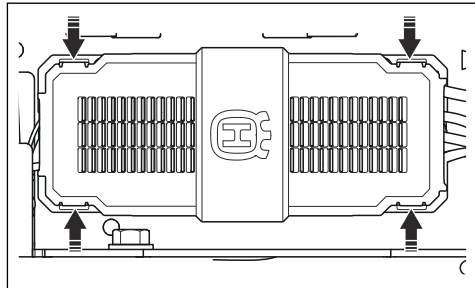
Uwaga: Hamulec postojowy jest elektryczny. Hamulec postojowy jest włączany automatycznie, gdy urządzenie jest nieruchome.

- Upewnić się, że na wyświetlaczu widać symbol hamulca postojowego i że urządzenie nie porusza się. Jeżeli się porusza, skontaktować się z punktem serwisowym Husqvarna.

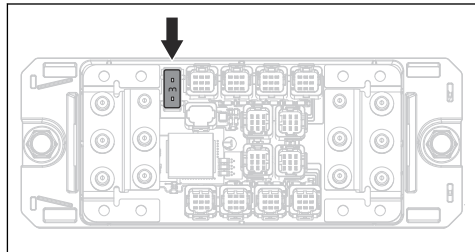
Wymiana bezpiecznika płyty złączy

Uszkodzony bezpiecznik płyty złączy można rozpoznać po przepalonym przewodzie bezpiecznika.

- Upewnić się, że wyłącznik ładowarki jest ustawiony w położeniu WYŁ. i że ładowarka jest odłączona od produktu. Patrz *Odłączanie ładowarki na stronie 65*.
- Ustawić wyłącznik w położeniu „0” i wyjąć klucz.
- Wymontować osłonę ramy. Patrz *Demontaż i montaż pokrywy ramy na stronie 72*.
- Nacisnąć 4 zaciski i zdjąć pokrywę płyty złączy.



- Wyciągnąć bezpiecznik płyty złączy z uchwytu.

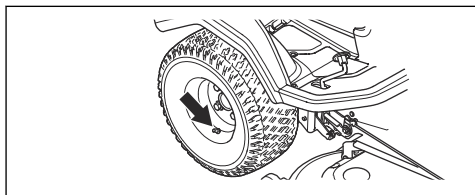


- Wymienić uszkodzony bezpiecznik płyty złączy na nowy tego samego typu. Patrz *Dane techniczne na stronie 86*.

Uwaga: Jeśli niedługo po wymianie bezpiecznik płyty złączy zepsuje się ponownie, należy skontaktować się z warsztatem serwisowym Husqvarna.

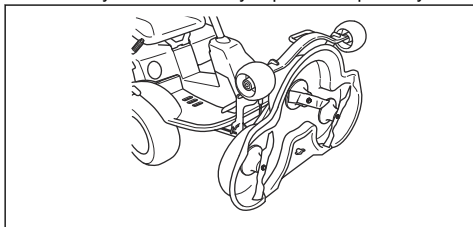
Ciśnienie w oponie

Upewnić się, że ciśnienie we wszystkich 4 oponach jest prawidłowe. Patrz *Dane techniczne na stronie 86*.



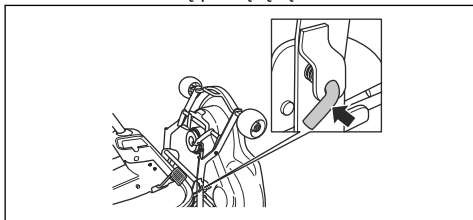
Ustawianie zespołu tnącego w pozycji serwisowej

1. Wykonać kroki 1–7 przedstawione w *Montaż i demontaż zespołu tnącego na stronie 59*.
2. Unieść zespół tnący do położenia pionowego, aż do usłyszenia dźwięku kliknięcia. Zespół tnący jest automatycznie blokowany w położeniu pionowym.

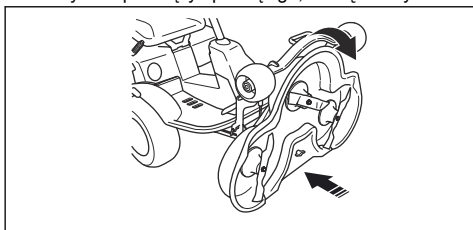


Umieszczanie zespołu tnącego w położeniu koszenia

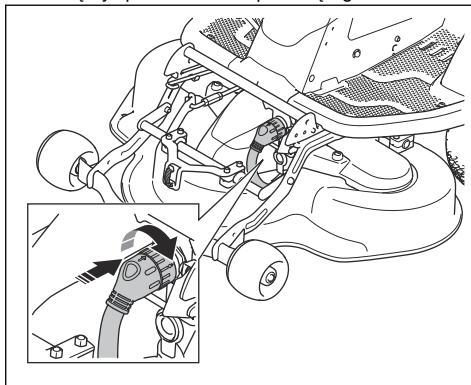
1. Przytrzymać przednią krawędź zespołu tnącego lewą ręką.
2. Poluzować blokadę prawą ręką.



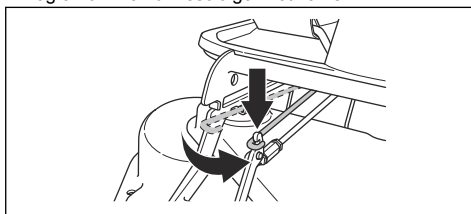
3. Złożyć zespół tnący i pchnąć go, aż się zatrzyma.



4. Podłączyć przewód do zespołu tnącego.



5. Podnieść ogranicznik wysokości koszenia z uchwytu ogranicznika i umieścić go w otworze.



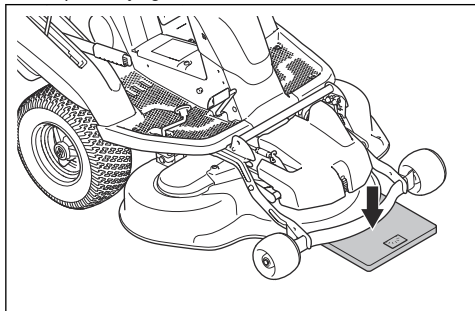
6. Zamocować przednią pokrywę.
7. Przesunąć dźwignię regulacji wysokości koszenia z położenia serwisowego do jednego z położeń oznaczonych numerem.

Sprawdzanie i regulacja nacisku na podłoże zespołu tnącego

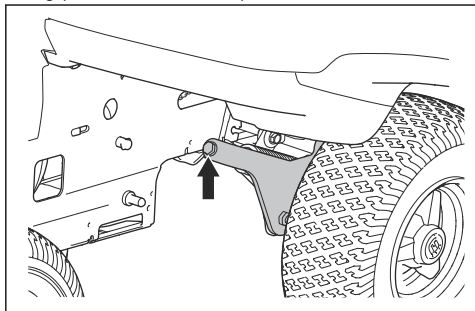
Odpowiedni nacisk na podłoże sprawia, że zespół tnący podąża za nierównościami powierzchni, a zarazem nie naciska zbyt mocno.

1. Upewnić się, że ciśnienie powietrza w oponach wynosi 60 kPa (0,6 bar / 9,0 PSI).
2. Zaparkować produkt na równym podłożu.
3. Opuścić zespół tnący w położenie koszenia.

- Umieścić wagę łazienkową pod przednią krawędzią zespołu tnącego.



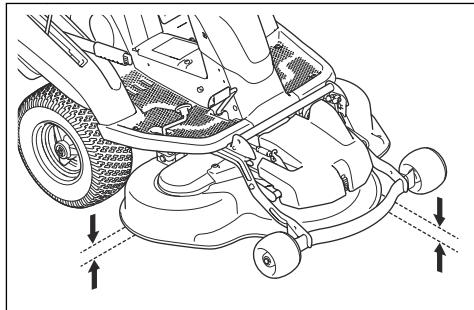
- Aby upewnić się, że na koła podporowe nie działa żaden ciężar, umieścić drewniany klocek pomiędzy ramą a wagą łazienkową.
- Aby dostosować nacisk na podłoże, obrócić śruby regulacyjne znajdujące się za przednimi kołami po prawej i lewej stronie.
- Obracać śruby w prawo lub w lewo aż do momentu, gdy nacisk na podłoże będzie wynosić od 12 do 15 kg (od 26,5 do 33 funtów).



Kontrola równoległości zespołu tnącego

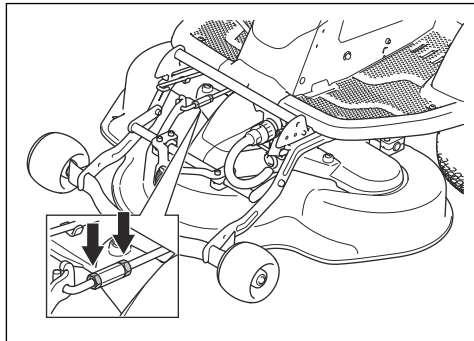
- Upewnić się, że ciśnienie w oponach jest prawidłowe. Patrz *Dane techniczne na stronie 86*.
- Zaparkować produkt na równym podłożu.
- Opuścić zespół tnący w położenie koszenia.
- Ustawić dźwignię wysokości cięcia w położeniu serwisowym.

- Zmierzyć odległość pomiędzy podłożem oraz przednią i tylną krawędzią zespołu tnącego. Upewnić się, że tylna kraweź znajduje się o 4–6 mm / 1/5" wyżej niż przednia.

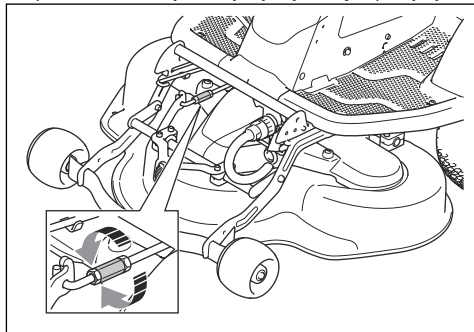


Regulacja równoległości zespołu tnącego

- Zdjąć przednią pokrywę.
- Poluzować nakrętki na ograniczniku podnoszenia.



- Obrócić ogranicznik podnoszenia, aby go wydłużyć lub skrócić. Wydłużyć ogranicznik podnoszenia, aby unieść tylną kraweź pokrywy. Skrócić ogranicznik podnoszenia, aby obniżyć tylną kraweź pokrywy.



- Dokręcić nakrętki na ograniczniku podnoszenia po wykonaniu regulacji.

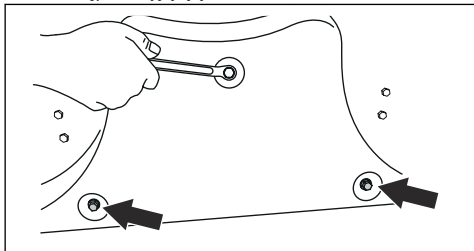
5. Sprawdzić równoległość. Patrz *Kontrola równoległości zespołu tnącego na stronie 75*.
6. Zamocować przednią pokrywę.

Demontaż wkładki

- Wyjąć wkładkę , aby zmienić w zespole tnącym Combi funkcję na tylny wyrzut trawy.

Demontaż i montaż wkładki w urządzeniu tnącym

1. Ustawić urządzenie tnące w położeniu serwisowym. Patrz *Ustawianie zespołu koszącego w pozycji serwisowej na stronie 74*.
2. Odkręcić 3 śruby przytrzymujące wkładkę , a następnie wyjąć ją.



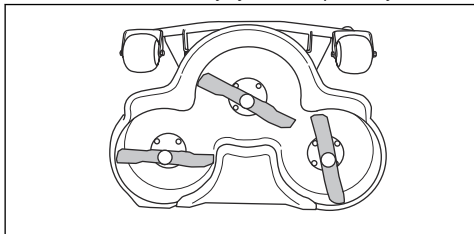
3. Wkręcić śruby w otwory wkładki , aby zapobiec uszkodzeniu gwintów.
4. Ustawić urządzenie tnące w położeniu koszenia.
5. Zamontować wkładkę , wykonując działania w odwrotnej kolejności.

Sprawdzanie noży



UWAGA: Uszkodzone lub niewłaściwie wyważone noże mogą uszkodzić produkt. Wymienić uszkodzone noże. Naostrzenie i wyważenie tępych noży należy zlecić punktowi serwisowemu Husqvarna.

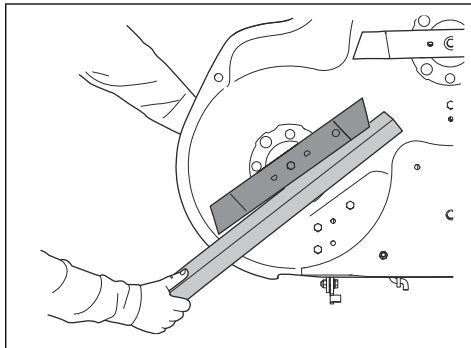
1. Ustawić zespół tnący w położeniu serwisowym.
2. Przyjrzeć się nożom , aby sprawdzić , czy nie są uszkodzone , i naostrzyć je w razie potrzeby.



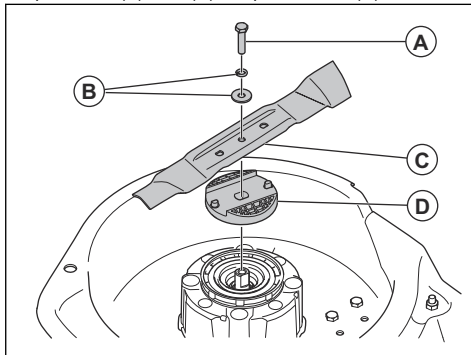
3. Dokręcić śruby noży momentem 25 Nm.

Wymiana noży

1. Zdemontować zespół tnący. Patrz *Montaż i demontaż zespołu tnącego na stronie 59*.
2. Zablokować nóż drewnianym klockiem.



3. Poluzować i wykręcić śrubę noża (A), zdjąć podkładki (B), nóż (C) i wspornik noża (D).



4. Zamontować w odwrotnej kolejności. Zamontować nowy nóż wygiętymi końcówkami w kierunku zespołu tnącego.



OSTRZEŻENIE: Zamontowanie niewłaściwego typu noża może powodować wyrzucanie przedmiotów z zespołu tnącego i doprowadzić do poważnych obrażeń. Należy używać wyłącznie noży podanych w części *Dane techniczne na stronie 86*.

Rozwiązywanie problemów

Wstęp

Jeśli nie można znaleźć rozwiązania problemu w niniejszej instrukcji obsługi, skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.

Uwaga: Upewnić się, że akumulator jest naładowany, przed przystąpieniem do rozwiązywania problemów z urządzeniem. Patrz *Ładowanie akumulatora na stronie 63*.

Schemat diagnostyki

Problem	Przyczyna	Postępowanie
Wyświetlacz nie włącza się, gdy wyłącznik znajduje się w położeniu „1”.	Akumulator rozładowany. Patrz <i>Ładowanie akumulatora na stronie 63</i> .	Naładować akumulator.
	Akumulator znajduje się w trybie uśpienia.	Aby uruchomić akumulator, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk START przez 2 sekundy. Jeśli akumulator nie uruchamia się, należy naładować go w sposób ciągły, aż do pełnego naładowania. Czas ładowania jest dłuższy, gdy akumulator znajduje się w trybie uśpienia.
	Bezpiecznik płyty złączy jest uszkodzony.	Wymienić bezpiecznik płyty złączy, patrz <i>Wymiana bezpiecznika płyty złączy na stronie 73</i> . Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Wyświetlacz lub przewód biegnący do modułu wyświetlacza są uszkodzone.	Zwrócić się do punktu serwisowego Husqvarna.
	Wyłącznik zasilania jest uszkodzony.	
Tryb jazdy nie uruchamia się po naciśnięciu przycisku START.	Nieprawidłowa procedura rozruchu.	Patrz <i>Uruchamianie produktu na stronie 66</i> i <i>Uruchomienie niemożliwe na stronie 50</i> .
	Przycisk START jest wciśnięty krócej niż 1 sekundę.	Wcisnąć i przytrzymać przycisk START przez 1 sekundę. Sygnał dźwiękowy i/lub zmiana wyświetlacza wskazują, że tryb jazdy jest włączony. Gdy dźwięk jest wyłączony, nie słychać sygnału dźwiękowego powiadomienia o uruchomieniu. Patrz <i>Włączanie lub wyłączanie dźwięku na stronie 62</i> .
	Panel sterowania jest uszkodzony.	Zwrócić się do punktu serwisowego Husqvarna.








Problem	Przyczyna	Postępowanie
Silniki urządzenia tnącego nie uruchamiają się.	Zespół tnący nie jest ustawiony w położeniu koszenia.	Przesunąć zespół tnący do położenia koszenia, patrz <i>Umieszczanie zespołu tnącego w położeniu koszenia na stronie 74.</i>
	Przewód biegnący do zespołu tnącego nie jest prawidłowo podłączony.	Podłączyć urządzenie tnące do produktu, patrz <i>Montaż i demontaż zespołu tnącego na stronie 59.</i>
	Urządzenie tnące jest zapełnione trawą.	Oczyszczyć urządzenie tnące, patrz <i>Czyszczenie produktu na stronie 70.</i>
	Trawa jest zbyt wysoka.	Dostosować wysokość koszenia do stanu trawy.
	Temperatura elementów sterujących silników urządzenia tnącego jest zbyt wysoka.	Zatrzymać urządzenie i poczekać, aż temperatura spadnie. Uruchomić ponownie po 20 minutach.
	Silniki urządzenia tnącego są uszkodzone.	Zwrócić się do punktu serwisowego Husqvarna.
	Elementy sterujące silników urządzenia tnącego są uszkodzone.	
Brak zasilania w przewodzie biegnącym do urządzenia tnącego.		
Akumulator się nie ładuje. Diody LED pod gniazdem ładowarki nie zapalają się.	Ładowarka akumulatora nie jest prawidłowo podłączona do gniazda lub do urządzenia.	Patrz <i>Ładowanie akumulatora na stronie 63.</i>
	Ustawić wyłącznik ładowarki w położeniu WYŁ.	Ustawić wyłącznik ładowarki w położeniu WŁ.
	Ładowarka jest uszkodzona.	Odłączyć ładowarkę i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Występuje błąd wewnętrzny.	
	Gniazdo jest uszkodzone.	Wtyczkę ładowarki należy podłączać do gniazda o napięciu i częstotliwości zgodnymi z tabliczką znamionową.
Akumulator się nie ładuje. Diody LED pod gniazdem ładowarki migają na czerwono.	Temperatura jest poza zakresem temperatury ładowania.	Poczekać, aż temperatura akumulatora powróci do dopuszczalnego zakresu temperatury ładowania (+5°C– +40°C). Sprawdzić, czy na wyświetlaczu nie są wyświetlane komunikaty o błędach lub symbole ostrzegawcze. Patrz <i>Komunikaty ostrzegawcze na wyświetlaczu na stronie 81</i> i <i>Komunikaty błędów na wyświetlaczu na stronie 82.</i>
	Akumulator jest uszkodzony.	Odłączyć ładowarkę i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Występuje błąd wewnętrzny.	

Problem	Przyczyna	Postępowanie
Akumulator się nie ładuje. Diody LED pod gniazdem ładowarki wskazują stan naładowania na żółto.	Temperatura akumulatora jest powyżej dopuszczalnego zakresu temperatury ładowania (+5°C–+40°C).	Upewnić się, że temperatura akumulatora mieści się w dopuszczalnym zakresie temperatury ładowania (+5°C– +40°C). Jeśli ładowarka jest podłączona, ładowanie rozpocznie się automatycznie, gdy temperatura akumulatora znajdzie się w dopuszczalnym zakresie temperatury ładowania. Jeżeli problem nie ustępuje, skontaktować się z punktem serwisowym Husqvarna.
Dla modelu R 200iX AWD: Czas pracy nie ulega wydłużeniu po zamontowaniu drugiego akumulatora.	Drugi akumulator nie jest prawidłowo zamontowany w urządzeniu.	Upewnić się, że na wyświetlaczu widoczny jest drugi akumulator. Patrz <i>Widoki informacji o systemie na stronie 62</i> . Jeśli na wyświetlaczu znajduje się tylko 1 symbol akumulatora lub problem nie ustępuje, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
Podczas pracy produktu w trybie koszenia występują drgania.	Noże są poluzowane/uszkodzone.	Przeprowadzić kontrolę wzrokową. Patrz <i>Sprawdzanie noży na stronie 76</i> . Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Co najmniej jeden nóż nie jest wyważony.	
	Silnik urządzenia tnącego jest poluzowany.	
Podczas pracy produktu w trybie transportowym występują drgania.	Co najmniej jedno koło jest poluzowane.	Przeprowadzić kontrolę wzrokową. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	W oponie produktu nie ma powietrza.	
	W urządzeniu znajdują się poluzowane śruby.	
	Silnik napędowy jest poluzowany.	
Rezultat koszenia jest niezadowolający.	Noże są tępe.	Patrz <i>Sprawdzanie noży na stronie 76</i> .
	Trawa jest długa lub mokra.	Patrz <i>Uzyskiwanie dobrych rezultatów koszenia na stronie 68</i> .
	Urządzenie tnące nie jest ustawione równolegle do podłoża.	Patrz <i>Kontrola równoległości zespołu tnącego na stronie 75</i> .
	Zator z trawy w urządzeniu tnącym.	Patrz <i>Czyszczenie produktu na stronie 70</i> .
	Różne wartości ciśnienia w oponach po prawej i lewej stronie.	Patrz <i>Ciśnienie w oponie na stronie 73</i> .
	Produkt jest używany przy zbyt wysokiej prędkości.	Zwrócić się do punktu serwisowego Husqvarna.
	Prędkość obrotowa silnika jest zbyt niska.	Zwrócić się do punktu serwisowego Husqvarna.

Wyświetlacz — rozwiązywanie problemów



Komunikaty wskaźników wyświetlacza

Komunikaty wskaźników wyświetlacza informują o włączonej funkcji lub o stanie urządzenia. Patrz *Przegląd wyświetlacza na stronie 48*. Zapala się jeden lub więcej wskaźników. Gdy pojawi się komunikat wskaźnika na wyświetlaczu, urządzenie może nadal działać, ale zalecane jest wykonanie odpowiednich czynności.

Symbole	Nazwa	Przyczyna/działanie
	Błąd systemu	Wystąpił błąd systemu w urządzeniu. Zatrzymać urządzenie i przestawić wyłącznik do położenia „0”. Odczekać 5 minut. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Błąd akumulatora	Występuje błąd akumulatora. Zatrzymać urządzenie i przestawić wyłącznik do położenia „0”. Odczekać 5 minut przed uruchomieniem. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Ostrzeżenie silnika napędowego	Silnik napędowy gaśnie. Możliwe, że urządzenie pracuje na wzniesieniu, na którym wymagana moc rozładowywania jest zbyt wysoka. Nie wolno pracować w warunkach, które powodują zatrzymanie silnika napędowego.
	Błąd wysokiej temperatury	Występuje błąd wysokiej temperatury. Sprawdź kombinację symboli, aby uzyskać więcej informacji.
	Błąd niskiej temperatury	Temperatura wewnętrzna akumulatora jest niska. Sprawdź kombinację symboli, aby uzyskać więcej informacji.
	Tryb obniżonej wydajności, niski poziom naładowania	Tryb obniżonej wydajności jest włączony. Tryb obniżonej wydajności jest ustawiany automatycznie, gdy poziom naładowania jest niski. Naładować urządzenie i nie używać go na wzniesieniu. Jeśli pojawią się inne symbole, należy sprawdzić kombinację symboli, aby uzyskać więcej informacji.
	Tryb obniżonej wydajności	Urządzenie jest automatycznie przełączane w tryb obniżonej wydajności. Poziom naładowania jest niski i/lub temperatura akumulatora, silnika napędowego lub sterownika silnika napędowego jest zbyt wysoka. W tym trybie napędu noże są wyłączane, a prędkość maleje stopniowo. Sprawdź kombinację symboli, aby uzyskać więcej informacji.

Komunikat ostrzegawczy dotyczący użytkowania w okresie zimowym na wyświetlaczu




Komunikat ostrzegawczy to kombinacja białych lub żółtych symboli, które najpierw wyświetlają się jako duże symbole na środku wyświetlacza.

Symbole	Nazwa	Przyczyna/działanie
	Ostrzeżenie o niskiej temperaturze akumulatora	Temperatura wewnętrzna akumulatora jest niska. Można kontynuować pracę z produktem i parkować go tylko w temperaturze otoczenia powyżej 0°C. W przypadku zaparkowania produktu w niższej temperaturze temperatura wewnętrzna akumulatora spadnie poniżej 0°C. Następnie produkt przejdzie w tryb obniżonej wydajności lub stanie się zbyt zimny, aby można było go uruchomić.
	Tryb obniżonej wydajności, niska temperatura akumulatora	Jeśli temperatura wewnętrzna akumulatora jest niższa niż 0°C, produkt jest automatycznie przełączany w tryb obniżonej wydajności. Pracę z produktem w trybie obniżonej wydajności można kontynuować do momentu, gdy możliwe będzie wyłączenie go w temperaturze otoczenia powyżej 0°C. Wyłączyć produkt i poczekać, aż temperatura akumulatora wzrośnie, aby uzyskać pełną moc produktu.

Komunikaty ostrzegawcze na wyświetlaczu

Komunikat ostrzegawczy to kombinacja żółtych symboli, które najpierw wyświetlają się jako duże symbole na środku wyświetlacza. Gdy pojawi się ostrzeżenie, urządzenie może pracować, ale działa wolniej niż zwykle. Aby zapobiec błędom, należy zatrzymać urządzenie i poczekać, aż symbole ostrzegawcze zgasną. Jeśli urządzenie zostanie zatrzymane, nie będzie można uruchomić go ponownie, dopóki nie zniknie komunikat ostrzegawczy.







Uwaga: W przypadku ostrzeżeń dotyczących silnika zespołu tnącego / sterownika silnika należy podnieść zespół tnący / akcesorium do położenia transportowego, aby uruchomić urządzenie ponownie lub go używać.


Symbole	Nazwa	Przyczyna/działanie
	Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze akumulatora	Temperatura akumulatora jest wyższa niż zalecana. Urządzenie działa wolniej niż zwykle, dopóki temperatura nie spadnie. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy je wyłączyć i poczekać, aż spadnie temperatura akumulatora.
	Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze silnika napędowego lub sterownika silnika napędowego	Temperatura silnika napędowego lub jego sterownika jest wyższa niż zalecana. Urządzenie działa wolniej niż zwykle, dopóki temperatura nie spadnie. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy zatrzymać urządzenie i poczekać, aż temperatura silnika napędowego spadnie.
	Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze silnika zespołu tnącego lub sterownika silnika zespołu tnącego	Temperatura silnika zespołu tnącego lub sterownika silnika zespołu tnącego jest wyższa niż zalecana. Urządzenie działa wolniej niż zwykle, dopóki temperatura nie spadnie. Podnieść zespół tnący / przednie akcesorium do położenia transportowego i przed uruchomieniem poczekać, aż temperatura spadnie.

Komunikaty błędów na wyświetlaczu

Komunikat błędu jest kombinacją czerwonych symboli, które najpierw wyświetlają się jako duże symbole na środku wyświetlacza. W przypadku wystąpienia błędu urządzenie przełącza się automatycznie w tryb bezczynności i nie można go uruchomić do momentu usunięcia błędu. Komunikaty błędów są widoczne w menu błędów. Patrz *Odczytywanie komunikatów o błędzie na stronie 63.*

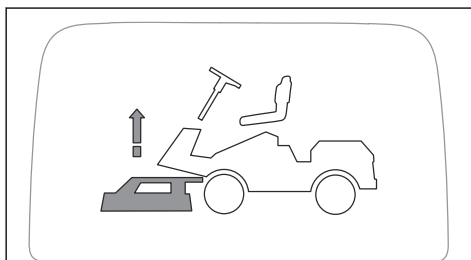
Uwaga: W przypadku błędów w sterowniku silnika / silniku zespołu tnącego należy podnieść zespół tnący / akcesorium do położenia transportowego, aby uruchomić urządzenie ponownie lub go używać.

Symbol	Nazwa	Przyczyna/działanie
	Błąd wysokiej temperatury akumulatora	Temperatura akumulatora jest zbyt wysoka. Poczekaj, aż temperatura akumulatora spadnie. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Błąd temperatury silnika napędowego lub sterownika silnika napędowego	Temperatura silnika napędowego lub sterownika silnika napędowego jest zbyt wysoka. Poczekać, aż temperatura silnika napędowego lub sterownika silnika napędowego spadnie. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Błąd temperatury silnika zespołu tnącego lub sterownika silnika zespołu tnącego	Temperatura silnika zespołu tnącego lub sterownika silnika zespołu tnącego jest zbyt wysoka. Podnieść zespół tnący lub inne przednie akcesoria do położenia transportowego i odczekać, aż temperatura spadnie. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Błąd silnika napędowego lub sterownika silnika napędowego	Występuje błąd silnika napędowego lub sterownika silnika napędowego. Zatrzymać urządzenie i przestawić wyłącznik do położenia „0”. Odczekać 5 minut przed uruchomieniem. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Błąd silnika zespołu tnącego lub sterownika silnika zespołu tnącego	Występuje błąd silnika zespołu tnącego lub sterownika silnika zespołu tnącego. Podnieść zespół tnący lub inne przednie akcesorium do położenia transportowego. Jeśli problem będzie się powtarzał, należy zatrzymać urządzenie i odczekać 5 minut przed jego uruchomieniem. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Husqvarna.
	Błąd rozładowanego akumulatora	Akumulator rozładowany. Naładować akumulator.

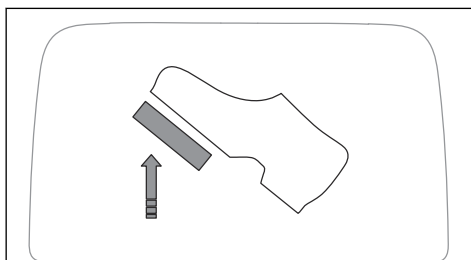
Symbole	Nazwa	Przyczyna/działanie
	Błąd niskiej temperatury akumulatora	Temperatura wewnętrzna akumulatora jest zbyt niska, aby można było korzystać z produktu. Przenieść produkt ręcznie do obszaru o temperaturze otoczenia powyżej 0°C i poczekać, aż temperatura akumulatora wzrośnie. Patrz <i>Ręczne przemieszczanie urządzenia na stronie 66</i> .

Komunikaty, gdy uruchomienie jest niemożliwe

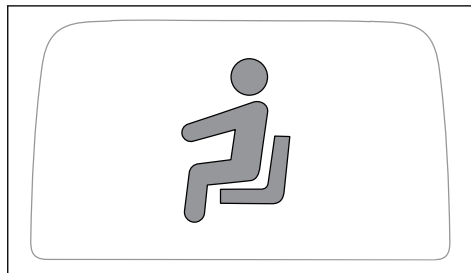
Symbole Uruchomienie niemożliwe wskazują, że warunki uruchomienia nie są spełnione. Symbol Uruchomienie niemożliwe pozostaje na wyświetlaczu do momentu, gdy warunki uruchomienia będą spełnione. Patrz *Sprawdzanie parametrów pracy na stronie 58*.



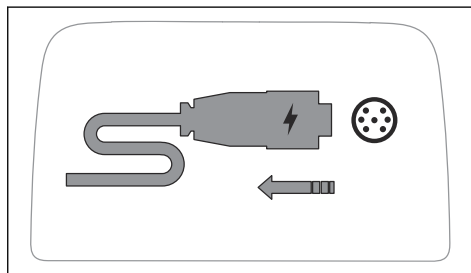
Opis	Postępowanie
Uruchomienie jest niemożliwe, ponieważ zespół tnący znajduje się w położeniu koszenia.	Przed uruchomieniem należy podnieść zespół tnący do położenia transportowego. Patrz <i>Unoszenie i obniżanie zespołu tnącego na stronie 66</i> .



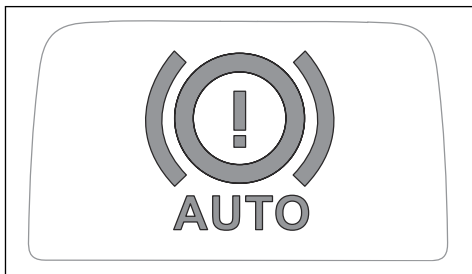
Opis	Postępowanie
Uruchomienie jest niemożliwe, ponieważ pedały są wciśnięte.	Nie naciskać pedałów podczas uruchamiania urządzenia.



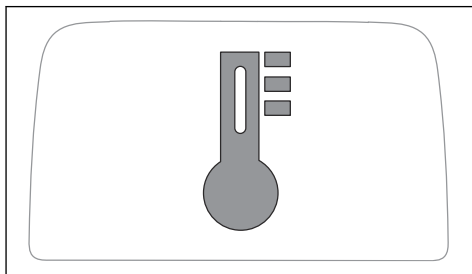
Opis	Postępowanie
Uruchomienie jest niemożliwe, ponieważ operator nie jest w fotelu.	Podczas uruchamiania produktu operator musi siedzieć w fotelu. Patrz <i>Czujnik obecności operatora (OPC) na stronie 50</i> .



Opis	Postępowanie
Uruchomienie jest niemożliwe, ponieważ ładowarka jest podłączona.	Przed uruchomieniem odłączyć ładowarkę od urządzenia. Patrz <i>Odlączenie ładowarki na stronie 65</i> .



Opis	Postępowanie
Uruchomienie jest niemożliwe, ponieważ układ elektrycznego hamulca postojowego jest wyłączony.	Przed uruchomieniem włączyć układ elektrycznego hamulca postojowego. Patrz <i>Ręczne przemieszczanie urządzenia na stronie 66</i> .



Opis	Postępowanie
Uruchomienie jest niemożliwe, ponieważ wystąpił błąd temperatury.	Patrz <i>Wyświetlacz — rozwiązywanie problemów na stronie 80</i> .

Transport, przechowywanie i utylizacja

Transportowanie

- Produkt jest ciężki. Należy uważać na zagrożenie zmiążdżeniem. Podczas załadunku lub rozładunku produktu z pojazdu albo przyczepy należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie podnosić produktu. Oczka transportowe nie są zatwierdzonymi punktami podnoszenia i mogą być używane wyłącznie do bezpiecznego mocowania produktu na przyczepie.
- Używać atestowanej przyczepy do transportu produktu.
- Przed rozpoczęciem transportu produktu na przyczepie lub jazdy po drodze zapoznać się z lokalnymi przepisami ruchu drogowego.

Holowanie produktu

Aby przemieścić produkt przy wyłączonym zasilaniu, należy wyłączyć układ elektrycznego hamulca postojowego.

1. Wyłączyć układ elektrycznego hamulca postojowego. Patrz *Ręczne przemieszczanie urządzenia na stronie 66*.
2. Produkt należy holować wyłącznie z niską prędkością i na krótkie odległości.

Bezpieczne mocowanie produktu na przyczepie w celu transportu



OSTRZEŻENIE: Na czas transportu samo zaciągnięcie hamulca postojowego nie wystarczy. Należy dokładnie przymocować maszynę do przyczepy.

Sprzęt: 2 atestowane pasy mocująca oraz 4 podkładki blokujące pod koła.

1. Zamocować pasy mocujące wokół ramy lub części tylnej.
2. Napiąć pasy mocujące w kierunku tylnej i przedniej części przyczepy, aby zabezpieczyć produkt.
3. Umieścić kliny blokujące z przodu i z tyłu kół tylnych.

Transportowanie akumulatorów

- Dostarczone akumulatory V spełniają wymagania przepisów dotyczących towarów niebezpiecznych.
- Należy przestrzegać specjalnych zaleceń dotyczących opakowania i etykiet podczas transportu komercyjnego, w tym także usług transportowych świadczonych przez strony trzecie i spedytorów.
- Przed wysłaniem produktu należy porozmawiać z osobą przeszkoloną w zakresie materiałów niebezpiecznych. Przestrzegać wszystkich przepisów krajowych, które mają zastosowanie.
- Podczas umieszczania akumulatora w opakowaniu zabezpieczyć otwarte zaciski taśmą. Zapakować akumulator w taki sposób, aby ściśle przylegał do opakowania, co zapobiegnie jego przemieszczaniu się.

Przechowywanie

Przygotować produkt do przechowywania po zakończeniu sezonu lub przed przechowywaniem dłużej niż 30 dni.



OSTRZEŻENIE: Usunąć trawę, liście i inne łatwopalne materiały z produktu, aby zmniejszyć ryzyko pożaru. Przed

rozpoczęciem przechowywania produktu poczekać na jego ostygnięcie.

- Ustawić wyłącznik w położeniu „0”.
- Wyczyścić produkt, patrz *Czyszczenie produktu na stronie 70*. Uzupełnić uszkodzenia powłoki malarskiej, aby zapobiec rdzewieniu.
- Sprawdzić produkt pod kątem zużytych lub uszkodzonych części i dokręcić luźne śruby i nakrętki.
- Całkowicie naładować akumulator przed przechowywaniem. Upewnić się, że poziom naładowania akumulatorów podczas przechowywania wynosi co najmniej 50%.

Uwaga: Akumulator może przejść w tryb uśpienia, gdy urządzenie jest przechowywane lub poziom naładowania jest bardzo niski. Aby uruchomić akumulator, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk START przez 2 sekundy. Jeśli akumulator nie uruchamia się, należy naładować go w sposób ciągły, aż do pełnego naładowania. Czas ładowania jest dłuższy, gdy akumulator znajduje się w trybie uśpienia.

- Nasmarować wszystkie smarowniczki, przeguby i osie.
- Przechowywać produkt w czystym i suchym miejscu. Założyć na produkt osłonę zabezpieczającą.

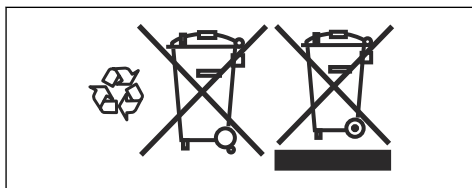
Uwaga: Płandeka umożliwiająca ochronę produktu podczas przechowywania lub transportu jest dostępna u dealera.

- Produkt należy przechowywać w zamkniętym miejscu, aby uniemożliwić dostęp do niego dzieciom i osobom nieupoważnionym.
- Produkt oraz zasilacz należy przechowywać w suchym miejscu zabezpieczonym przed mrozem.
- W przypadku zamiaru użytkowania produktu należy przechowywać go w miejscu, w którym temperatura otoczenia mieści się w zakresie 0°C– +50°C. W przypadku braku zamiaru użytkowania produktu można przechowywać go w miejscu, w którym temperatura otoczenia mieści się w zakresie -20°C– +50°C.
- Nie wystawiać produktu na działanie promieni słonecznych.
- Nie przechowywać produktu w miejscu, gdzie mogą występować ładunki elektrostatyczne.

Utylizacja akumulatora i ładowarki do akumulatora

Symbole znajdujące się na produkcie oraz na opakowaniu informują o tym, że nie wolno traktować go jako zwykły odpad domowy. Musi on zostać oddany do odpowiedniego punktu pobierania surowców wtórnych, zajmującego się przetwarzaniem urządzeń elektrycznych oraz elektronicznych.

Przekazując produkt w odpowiednie miejsce, pomagasz przeciwdziałać jego potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzi. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu, skontaktować się z urzędem miasta lub gminy, przedsiębiorstwem gospodarki komunalnej albo punktem sprzedaży, w którym produkt został kupiony.



Utylizacja

- Substancje chemiczne mogą być niebezpieczne i nie mogą być wyrzucane do ziemi. Należy zawsze utylizować zużyte środki chemiczne w centrum serwisowym lub w odpowiednim punkcie utylizacji.
- Jeśli produkt jest zużyty, należy oddać go do sprzedawcy lub do odpowiedniego punktu recyklingu.
- Olej i akumulator mogą mieć negatywny wpływ na środowisko. Przestrzegać lokalnych wymogów dotyczących recyklingu oraz wszystkich innych obowiązujących przepisów.
- Nie wolno utylizować akumulatora jak zwykłego odpadu domowego.
- Należy odesłać akumulator do punktu serwisowego Husqvarna lub oddać do punktu utylizacji akumulatorów.

Dane techniczne

Dane techniczne

Wymiary	
Długość bez zespołu tnącego, mm	1999
Szerokość bez zespołu tnącego, mm	883
Długość z zespołem tnącym, mm ⁸	2296
Wysokość, mm	1128
Masa bez zespołu tnącego (z 1 akumulatorem), kg	201
Masa bez zespołu tnącego (z 2 akumulatorami), kg	216
Rozstaw osi, mm	907
Wymiary opon	170/60-8
Ciśnienie w oponach, tył – przód, kPa / bar / PSI	60/0,6/8,7
Maks. nachylenie, stopnie °	10
Maks. masa sprzętu holowanego przy nachyleniu 10°, kg	110
Maks. dopuszczalna siła pionowa na drążku holowniczym, N/kg	250 / 25
Maks. dopuszczalna siła pozioma na drążku holowniczym, N/kg	250 / 25
Maksymalne obciążenie pokrywy akumulatora, kg	25
Silnik napędowy	
Typ silnika	Silnik bezszczotkowy DC
Napięcie, V	48
Nominalna moc wyjściowa silnika, kW	1,5
Maksymalna prędkość obrotowa silnika, obr./min	3500/min
Przekładnia	
Olej	SAE 10W40
Objętość oleju, ml	110±10
Liczba biegów do jazdy do przodu	–
Liczba biegów do jazdy do tyłu	–
Maks. prędkość jazdy do przodu, km/h	9,5
Maks. prędkość jazdy do tyłu, km/h	5
Maks. prędkość jazdy do przodu, SaveE, km/h	8
Maks. prędkość jazdy do tyłu, SaveE, km/h	5
Układ elektryczny	
Typ	48 V DC, z ujemnym uziemieniem

⁸ Zmierzone z zespołem tnącym Combi 94i i Combi 103i

Bezpiecznik przedniej trakcji i zespołu tnącego, A	125
Bezpiecznik tylnej trakcji, A	80
Bezpiecznik płyty złączy, A	3
Poziom hałasu ⁹	
Zmierzony poziom mocy akustycznej, w dB(A)	94
Poziom mocy akustycznej, gwarantowany dB(A)	97
Poziomy głośności ¹⁰	
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora, dB(A)	78
Poziomy drgań ¹¹	
Całkowita wartość drgań, m/s ²	0,5
Urządzenie tnące	
Typ	Combi 94i
	Combi 103i

Urządzenie tnące	Combi 94i	Combi 103i
Szerokość koszenia, mm	940	1030
Szerokość, mm	994	1081
Masa, kg	39	45,5
Prędkość obrotowa urządzenia tnącego, obr./min	3800/min	3700/min
Prędkość obrotowa zespołu tnącego, SaveE, obr./min	3500/min	3400/min
Wysokość koszenia, 10 pozycji, mm	25-75	25-75
Długość noża, mm	359	389
Nóż		
Numer produktu	598 88 55-10	536 15 76-10



OSTRZEŻENIE: Użycie urządzenia tnącego nieprzeznaczonego do tego produktu może powodować wyrzucanie przedmiotów z dużą prędkością

i doprowadzić do poważnych obrażeń ciała. Nie wolno używać innych rodzajów urządzeń tnących niż te, które zostały określone w niniejszej instrukcji obsługi.

⁹ Emisję hałasu do otoczenia zmierzono jako moc akustyczną (L_{WA}), zgodnie z dyrektywą Rady 2000/14/WE.

¹⁰ Poziom ciśnienia akustycznego zgodnie z normą EN ISO 5395. Odnotowane dane dla ciśnienia akustycznego mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1,2 dB (A).

¹¹ Poziom wibracji zgodnie z normą EN ISO 5395. Odnotowane dane dla poziomu wibracji mają typowy rozkład statystyczny (odchylenie standardowe) w wysokości 0,2 m/s² (koło kierownicy) oraz 0,8 m/s² (fotel). Całkowita wartość drgań $\leq 2,5$ m/s²

Dane częstotliwości radiowej

	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Zakres częstotliwości, MHz	2402–2480
Moc wyjściowa ¹² , dBm	0.3

Zatwierdzone akumulatory

Do tego produktu należy używać tylko oryginalnych akumulatorów .

Akumulator	EM-5239LI
Numer produktu	546 33 10-02
Typ	Litowo-jonowy
Pojemność akumulatora, Ah	39,2
Napięcie znamionowe, V	50.4
Masa, kg/lb	15/33

Zatwierdzone ładowarki

Ładowarka	PS300C	PS900C
Napięcie wejściowe, V	220–240	220–240
Prąd wejściowy, A	1,8	4,5
Częstotliwość, Hz	50–60	50–60
Moc, W	300	900
Napięcie wyjściowe, V	58	58
Prąd wyjściowy, A	5,3	15,5

Serwis

Serwis

Wykonywać coroczny przegląd w autoryzowanym centrum serwisowym, aby upewnić się, że produkt pracuje bezpiecznie i wydajnie w ciągu sezonu. Najlepszy czas na wykonanie serwisu lub remontu maszyny to okres poza sezonem.

W przypadku złożenia zamówienia na części zamienne należy podać odpowiednie informacje, takie jak rok zakupu, model, typ i numer seryjny.

Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

¹² Zmierzona przy 2402 MHz.

Deklaracja zgodności

Deklaracja zgodności UE

Firma **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Szwecja, tel.: +46-36-146500, deklarujemy z pełną
odpowiedzialnością, że produkt:

Opis	Kosiarka samobieżna
Marka	Husqvarna
Typ/model	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Identyfikacja	Numery seryjne z roku 2025 i nowsze

są zgodne z następującymi dyrektywami i przepisami
UE z późniejszymi zmianami:

Dyrektywa/przepis	Opis
2006/42/WE	„w sprawie maszyn”
2014/53/UE	„dotycząca sprzętu radiowego”
2000/14/WE	„dotycząca emisji hałasu do środowiska”
2011/65/UE	„w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji”

oraz został zaprojektowany zgodnie z następującymi
normami i specyfikacjami technicznymi: EN ISO
12100:2010, EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN
ISO 5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN 62841-1:2015/
A11:2022, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN
55014-2:1997/A1:2001/A2:2008, EN 61000-3-2:2014,
EN IEC 61000-3-3:2013, ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI
EN 301 489-1 V1.9.2, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, EN
IEC 62311:2008, EN 18031-1 2024, EN 18031-2 2024,
EN IEC 63000:2018.



Jednostka notyfikowana: 0404, SMP Svensk
Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå,
Sweden zweryfikowało także zgodność z załącznikiem
VI dyrektywy Rady 2000/14/WE.

Informacje dotyczące emisji hałasu podano w rozdziale
Dane techniczne na stronie 86.

Huskvarna, 2025-11-01

Claes Losdal, Szef ds. Rozwoju Produkcji/Produkty
ogrodowe, Husqvarna AB

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną

Zarejestrowane znaki handlowe

Nazwa handlowa *Bluetooth*[®] i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi stanowiącymi własność *Bluetooth SIG, inc.*. Każde wykorzystanie takich znaków przez Husqvarna odbywa się w ramach umowy licencyjnej.

Obsah

Úvod.....	91	Přeprava, skladování a likvidace.....	127
Bezpečnost.....	97	Technické údaje.....	129
Montáž.....	103	Servis.....	131
Provoz.....	104	Prohlášení o shodě.....	132
Údržba.....	112	Registrované ochranné známky.....	133
Odstraňování problémů.....	120		

Úvod

Předprodejní servis a objednáací čísla

obdrželi podepsanou kopii dokumentu o předprodejním servisu.

Povšimněte si: U tohoto výrobku byl proveden předprodejní servis. Ujistěte se, že jste od prodejce

Kontaktní informace servisu Husqvarna:	
Tento návod k používání náleží k výrobku s následujícím objednáacím/výrobním číslem:	
/	
Motor:	

Popis výrobku

Výrobek je sekačka se sedící obsluhou. Pedály pro jízdu vpřed a vzad umožňují obsluze plynule upravovat rychlost. Výrobek je vybaven pohonem všech kol (AWD) a je určen pro používání se žacími ústrojími 2 v 1 s mulčovací vložkou.

Doporučené použití

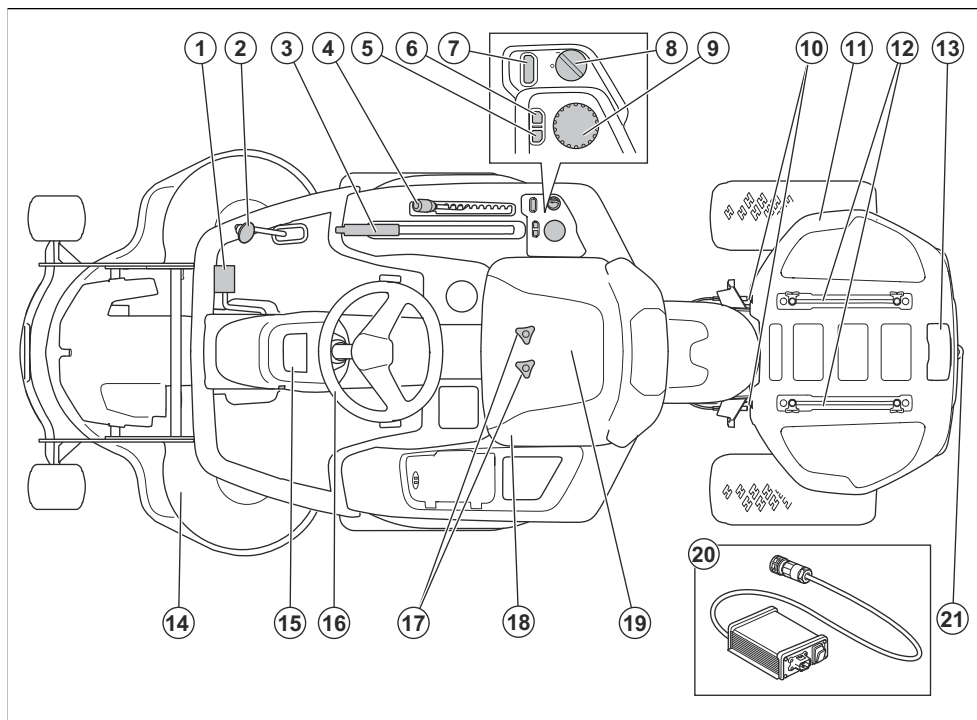
Výrobek je určen k sečení trávy na otevřené a rovné ploše u obytných domů a v zahradách. Chcete-li

používat výrobek k jiným činnostem, instalujte volitelné příslušenství. Další informace o dostupném příslušenství získáte u svého prodejce Husqvarna.

Pojištění výrobku

Pro svůj nový výrobek byste měli mít pojistné krytí. Pokud si nejste jisti, promluvte si se svou pojišťovnou. Doporučujeme komplexní pojištění, které zahrnuje třetí stranu, požár, poškození, krádež a odpovědnost.

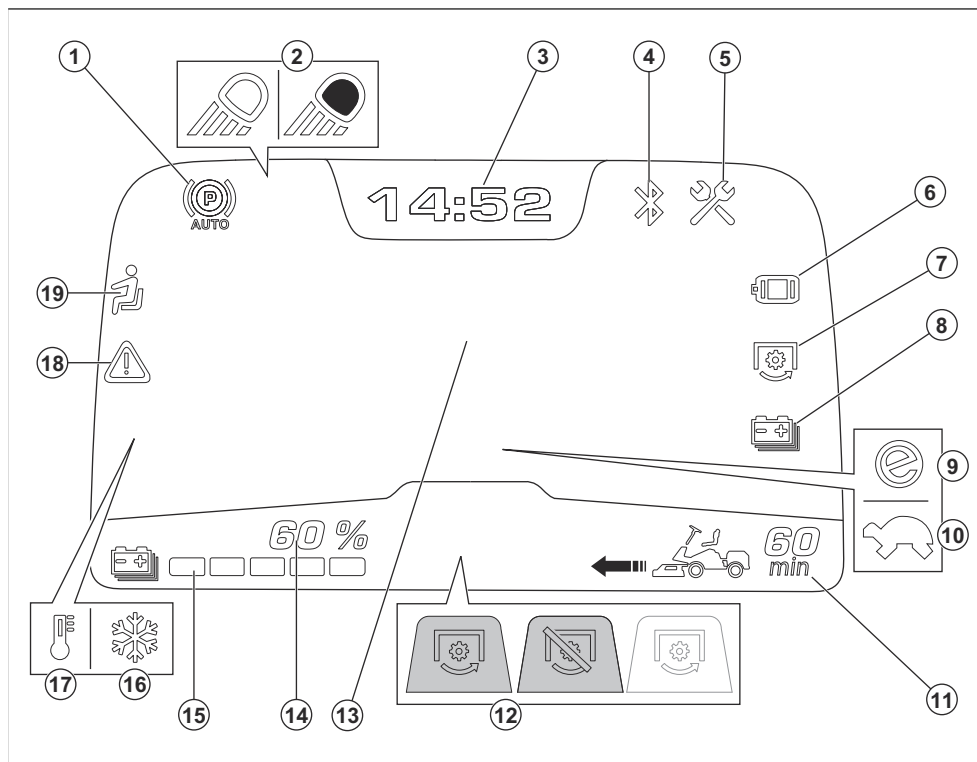
Popis výrobku



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Pedál pro jízdu vpřed | 12. Kolejnice |
| 2. Pedál pro jízdu vzad | 13. Zásuvka pro nabíječku baterií |
| 3. Zvedací páka pro žací ústrojí | 14. Žací ústrojí |
| 4. Páka pro nastavení výšky sečení | 15. Displej |
| 5. Tlačítko pro návrat zpět v nabídce | 16. Volant |
| 6. Tlačítko režimu pohonu | 17. Nastavení sedadla |
| 7. Tlačítko pro spuštění | 18. Páka pro aktivaci nebo deaktivaci systému elektrické parkovací brzdy |
| 8. Vypínač | 19. Sedadlo |
| 9. Kolečko | 20. Nabíječka baterií |
| 10. Zámek krytu baterie | 21. Tažné zařízení |
| 11. Kryt baterie | |

Popis displeje

Displej zobrazuje informace o stavu výrobku. Na displeji se zobrazuje 5 typů zpráv, viz část *Typy zpráv na strani 94*.



1. Kontrolka automatické parkovací brzdy. Kontrolka se rozsvítí při aktivaci automatické parkovací brzdy.
2. Kontrolka pracovních světel nebo světlometů
3. Hodiny
4. Kontrolka Bluetooth®. Kontrolka se rozsvítí, když je k výrobku připojeno zařízení Bluetooth®.
5. Připomenutí servisu
6. Kontrolka hnacího motoru / řídicí jednotky hnacího motoru
7. Kontrolka motoru žacího ústrojí / řídicí jednotky motoru žacího ústrojí
8. Kontrolka baterie
9. Kontrolka režimu pohonu. Je zapnutý režim pohonu SavE. Další informace jsou uvedeny v části *Výběr režimu pohonu na strani 111*.
10. Kontrolka režimu pohonu. Je zapnutý režim sníženého výkonu. Další informace jsou uvedeny v části *Zprávy prostřednictvím kontrolky na displeji na strani 123*.
11. Stav nabití baterie, v minutách provozu
12. e-PTO (elektricky poháněné PTO)¹³ – kontrolka. Sekací poloha a aktivováno / sekací poloha a deaktivováno / přepravní poloha a deaktivováno.
13. Prostřední část displeje. Další informace jsou uvedeny v části *Režimy displeje na strani 94*.
14. Ukazatel stavu nabití baterie, %
15. Ukazatel stavu nabití baterie
16. Kontrolka nízké teploty. Pokud se na displeji rozsvítí kontrolka nízké teploty, vyhledejte informace v části *Použití v zimě na strani 110 a Displej – odstraňování potíží na strani 123*.
17. Kontrolka vysoké teploty. Pokud se na displeji rozsvítí kontrolka vysoké teploty, zastavte výrobek a postupujte podle pokynů v části *Displej – odstraňování potíží na strani 123*.

¹³ Elektricky poháněné žací ústrojí nebo jiné vpředu připojené příslušenství

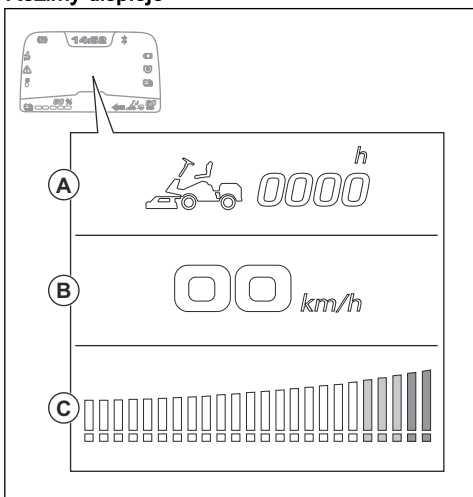
18. Varovná kontrolka. Pokud se rozsvítí varovná kontrolka na displeji, zastavte výrobek a postupujte podle pokynů uvedených v části *Displej – odstraňování potíží na strani 123*.
19. Kontrola přítomnosti obsluhy (OPC). Kontrolka se rozsvítí, když obsluha nesedí na sedadle.

Typy zpráv

Na displeji se může zobrazit 5 typů zpráv.

Typ zprávy	Popis
Zpráva prostřednictvím kontrolky na displeji	Symbole kontrolky na displeji zobrazují aktivní funkci nebo informace o stavu výrobku. Pokud se zobrazí zpráva prostřednictvím kontrolky na displeji, výrobek může obvykle fungovat, ale jsou doporučeny akce. Další informace jsou uvedeny v části <i>Popis displeje na strani 93</i> a <i>Zprávy prostřednictvím kontrolky na displeji na strani 123</i> .
Varovná zpráva	Kombinace žlutých symbolů, které se nejprve zobrazují jako velké symboly uprostřed displeje. Zobrazuje nesprávný stav. Pokud se zobrazí varovná zpráva, výrobek může obvykle fungovat, ale pomaleji než obvykle. Další informace jsou uvedeny v části <i>Varovné zprávy na displeji na strani 124</i> .
Chybové hlášení	Kombinace červených symbolů, které se nejprve zobrazují jako velké symboly uprostřed displeje. Zobrazuje bezpečnostní varování nebo upozorňuje na problém s výrobkem. Pokud dojde k chybě, výrobek je obvykle nastaven do režimu nečinnosti a nelze jej spustit, dokud není chyba odstraněna. Další informace jsou uvedeny v části <i>Chybové zprávy na displeji na strani 125</i> .
Zabránění spuštění	Jeden velký symbol na displeji, který zobrazuje stav, který brání spuštění výrobku. Další informace jsou uvedeny v části <i>Zprávy při zabránění spuštění na strani 126</i> .
Varovná zpráva při použití v zimě	Kombinace bílých nebo žlutých symbolů, které se nejprve zobrazují jako velké symboly uprostřed displeje. Upozorňuje, že teplota baterie je nízká nebo příliš nízká. Další informace jsou uvedeny v části <i>Použití v zimě na strani 110</i> a <i>Varovné zprávy na displeji na strani 124</i> .

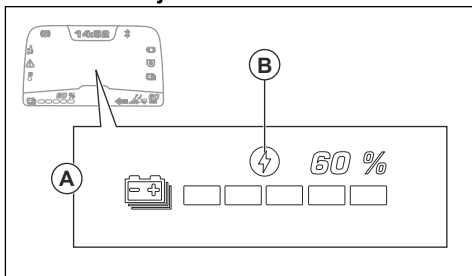
Režimy displeje



Prostřední část displeje zobrazuje odlišné informace v různých režimech displeje.

- Režim nečinnosti (A) se zobrazí, když je vypínač nastaven do polohy 1. V režimu nečinnosti se na displeji zobrazuje celková doba provozu.
- Režim pohonu s žacíím ústrojím v přepravní poloze (B) se zobrazuje po spuštění výrobku. V režimu pohonu s žacíím ústrojím v přepravní poloze zobrazuje displej aktuální rychlost v km/h.
- Režim pohonu s žacíím ústrojím v sekací poloze (C) se zobrazuje, když je zapnuté žacíí ústrojí nebo jiné příslušenství. Pokud svítí pouze zelené kontrolky, je spotřeba energie žacíího ústrojí nebo příslušenství podle doporučení. Pokud svítí žluté nebo červené kontrolky, spotřeba energie je vyšší než doporučená a doba provozu se zkracuje.

Zobrazení nabíjení



Když je k výrobku připojena nabíječka a vypínač je nastaven do polohy 1, zobrazí se uprostřed displeje zobrazení nabíjení.

(A): Zobrazení nabíjení ukazuje stav nabití v %. Při nabíjení výrobku se rozsvítí symbol nabíjení (B). Symbol nabíjení (B) zhasne, když je nabíječka připojena, ale nenabíjí.

Zabránění spuštění

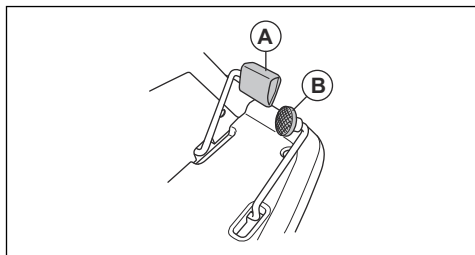
Před spuštěním výrobku je nutné dodržovat provozní podmínky. Viz část *Zprávy při zabránění spuštění na strani 126*. Pokud stisknete tlačítko pro spuštění, když nejsou dodrženy provozní podmínky, na displeji se zobrazí symbol zabránění spuštění. Viz část *Zprávy při zabránění spuštění na strani 126*.

Kontrola přítomnosti obsluhy (OPC)

Systém OPC nastaví výrobek do bezpečného režimu, když se obsluha zvedne ze sedadla. Motor se zastaví a zastaví se i motory žacího ústrojí, pokud jsou nože aktivovány. Viz část *Kontrola provozních podmínek na strani 102*.

Pedály pro jízdu vpřed a vzad

Rychlost je možné plynule regulovat pomocí 2 pedálů. Levý pedál (A) se používá k pohybu vpřed a pravý pedál (B) k pohybu vzad. Výrobek při uvolnění pedálů zastaví.



Žací ústrojí

Žací ústrojí tohoto výrobku je typu Combi s funkcí BioClip. Funkce BioClip umožňuje využití posečené trávy jako hnojiva. Žací ústrojí Combi lze také používat bez funkce BioClip. Bez funkce BioClip se tráva vyhazuje dozadu.

Husqvarna Connect

Výrobek je vybaven bezdrátovou technologií *Bluetooth®* a může se připojit k zařízením s nainstalovanou aplikací Husqvarna Connect. Husqvarna Connect je bezplatná aplikace pro mobilní zařízení. Aplikace Husqvarna Connect dodá vašemu výrobku Husqvarna doplňkové funkce:

- Rozšířené informace o výrobku.
- Informace o dílech a servisu a nápověda pro tyto položky.

Symbole na výrobku



VAROVÁNÍ: Tento výrobek může být nebezpečný a způsobit obsluze či dalším osobám vážné zranění. Buďte opatrní a výrobek používejte správně.



Pečlivě si prostudujte návod k použití a ujistěte se, že pokynům rozumíte, než tento výrobek budete používat.



Udržujte části těla v bezpečné vzdálenosti od rotujících nožů.



Udržujte části těla v bezpečné vzdálenosti od rotujících částí.



Pozor na odmrštěné a odražené předměty.



Udržujte dostatečnou vzdálenost od osob v okolí.



Před prováděním údržby zastavte výrobek.



Max. povolená svislá síla na tažné zařízení je uvedena v části *Technické údaje na strani 129* a na štítku.



Max. povolená vodorovná síla na tažné zařízení je uvedena v části *Technické údaje na strani 129* a na štítku.



Než začnete couvat, podívejte se dozadu.



Nesekejte trávu napříč svahem. Nesekejte trávu na svahu se sklonem větším než 10°. Další informace jsou uvedeny v části *Sečení trávy na svazích na strani 100*.



Nikdy na výrobku ani vybavení nepřevážíte žádné osoby.



Automatická parkovací brzda.



Pohyb dopředu.

N

Neutrál.



Pohyb dozadu.



Spínač sedadla.

START

Spuštění režimu pohonu.



Výrobek odpovídá příslušným směrnicím EU.

IPX4

Chráněno proti stříkající vodě.



Nedívejte se do provozního světla (je-li součástí výbavy).



Štítek s emisemi hluku do okolí podle směrnic a předpisů Evropské unie a Spojeného království a nařízení o regulaci hluku v australském Novém Jižním Walesu „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“. Garantovaná hladina akustického výkonu tohoto výrobku je uvedena v části *Technické údaje na straně 129* a na štítku.



Vždy používejte schválenou ochranu sluchu.



Servisní poloha pro žací ústrojí.



Provozní poloha pro žací ústrojí.



Výška sečení.



Servisní poloha pro páku nastavení výšky sečení.



Nože jsou odpojené.



Nože jsou zapojené.



Baterii se nepokoušejte opravit. Obráťte se na autorizovaný servis Husqvarna.



Před připevněním nebo demontáží žacího ústrojí nastavte vypínač do polohy 0.



Aktivace nebo deaktivace systému elektrické parkovací brzdy.



Označení týkající se ochrany životního prostředí. Výrobek ani obal výrobku nelze zlikvidovat jako domácí odpad. Odevzdejte jej ve stanici pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



Skenovatelný kód

yyyywwxxxx

Typový štítek s výrobním číslem. **yyyy** znamená rok výroby a **ww** znamená týden výroby.

Povšimněte si: Další symboly/štítky na výrobku se týkají certifikačních požadavků pro určité obchodní trhy.

Poškození výrobku

Neneseme odpovědnost za poškození výrobku, pokud:

- byl výrobek nesprávně opraven,
- byl výrobek opraven pomocí součástí od jiného výrobce nebo součástí, které nejsou výrobcem schváleny,

- má výrobek příslušenství od jiného výrobce nebo příslušenství, které není výrobcem schváleno,
- výrobek nebyl opraven ve schváleném servisním středisku nebo schváleným odborníkem.

odstraňování problémů, nebo použijte samoobslužný portál Husqvarna a průvodce výrobky (je-li dostupný na vašem trhu). V případě dalších dotazů ohledně výrobku se obraťte na autorizovaný servis Husqvarna.

Podpora

Chcete-li získat podporu pro výrobek, přejděte do části Podpora na webu , kde najdete pokyny a příručky pro

Bezpečnost

Definice týkající se bezpečnosti

Varování, výstraha a poznámky slouží jako upozornění na konkrétní důležité části návodu.



VÝSTRAHA: Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



VAROVÁNÍ: Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

Povšimněte si: Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

Obecná bezpečnostní upozornění k výrobku



VÝSTRAHA: Prohlédněte si všechny bezpečnostní pokyny, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto výrobkem. Při nedodržení některého z pokynů uvedených níže může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému poranění.

Uložte si veškerá upozornění a pokyny pro použití v budoucnu. Termín „výrobek“ v upozorněních označuje přístroj napájený ze sítě (kabelem) nebo napájený baterií (bezdrátový).

Bezpečnost pracovního prostoru

- **Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přeplněné či tmavé prostory nahrávají nehodám.
- **Nepoužívejte produkt ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů či prachu.** Výrobek vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- **Při práci s výrobkem musí být děti i okolostojící osoby v dostatečné vzdálenosti.** Rozptýlení může způsobit, že ztratíte kontrolu nad nástrojem.

Bezpečnost při používání el. energie

- **Zástrčky výrobku musí odpovídat použité elektrické zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. U uzemněných výrobků nepoužívejte žádné adaptéry.** Původní zástrčky a odpovídající zásuvky snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- **Zabraňte tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy, např. trubkami, radiátory, sporáky a chladničkami.** Pokud je lidské tělo uzemněno, hrozí větší nebezpečí úrazu el. proudem.
- **Výrobek nevystavujte dešti ani vlhku.** Vniknutí vody do výrobku zvyšuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- **Nezacházejte hrubě s napájecím kabelem. Výrobek nikdy nenoste za kabel. Za kabel netahejte a výrobek neodpojujte od sítě taháním za kabel. Nevystavujte napájecí kabel působení tepla, oleje, nepoškozďte ho ostrými hranami nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo ohnutý kabel zvyšuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- **Při používání výrobku venku použijte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití.** Použití kabelu určeného pro venkovní použití snižuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- **Pokud je nezbytné pracovat s výrobkem ve vlhkém prostředí, použijte zdroj s proudovým chráničem.** Použití proudového chrániče snižuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Osobní bezpečnost

- **Při práci s výrobkem dávejte pozor, sledujte, co děláte, a používejte zdravý rozum. Výrobek nepoužívejte, pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu či léků.** Při práci s výrobkem stačí okamžik nepozornosti a následkem může být vážný úraz.
- **Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné vybavení, např. protiprachová maska, nekouzavá ochranná obuv, přílba nebo ochrana sluchu, použité správným způsobem snižují nebezpečí úrazu.
- **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napájení nebo vložením baterií, zvednutím nebo přenášením výrobku se přesvědčte, že je vypínač v poloze vypnutu.** Přenášení výrobku s prstem na spínači nebo připojování výrobku se

zapnutým spínačem ke zdroji napětí zvyšuje riziko nehody.

- **Před zapnutím výrobku odstraňte jakékoliv seřizovací nebo dotahovací klíče.** Klíč ponechaný na rotující části výrobku může způsobit úraz.
- **Nenatahujte se příliš daleko. Neustále pevně stůjte a držte rovnováhu.** Budete tak mít lepší kontrolu nad výrobkem v neočekávaných situacích.
- **Noste vhodný oděv. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy a oděv mimo dosah pohyblivých částí.** Pohyblivé části mohou zachytit volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy.
- **Pokud jsou zařízení přizpůsobena pro připojení odsávačů a lapačů prachu, musí být připojeny a správně použity.** Použitím lapačů prachu snižujete rizika spojená s výskytem prachu.
- **Nedovoďte, aby rutina nabytá častým používáním výrobku způsobila, že začnete být neopatrní a budete ignorovat bezpečnostní zásady při zacházení s výrobkem.** Neopatrný úkon může způsobit vážné zranění ve zlomku sekundy.

Použití výrobku a péče o výrobek

- **Výrobek nepřetěžujte. Používejte výrobek, který je pro danou aplikaci určený.** Takový výrobek vykoná práci lépe, bezpečněji a rychleji, pro kterou byl navržen.
- **Výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje přepínač pro zapnutí a vypnutí.** Každý výrobek, který nelze ovládat přepínačem, je nebezpečný a musí být opraven.
- **Před jakýmkoli nastavením, výměnou příslušenství nebo uložením elektrického nástroje odpojte zástrčku od napájení nebo z výrobku vytáhněte baterie, pokud je to možné.** Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění výrobku.
- **Nepoužívaný výrobek ukládejte mimo dosah dětí a nedovoďte, aby s ním pracovaly osoby, které ho dobře neznají nebo si nepřečetly tento návod k použití.** Výrobky jsou v rukou neproškolených uživatelů nebezpečné.
- **Provádějte údržbu výrobku a příslušenství. Kontrolujte chybné zarovnání nebo spojení pohyblivých částí, poškození jakýchkoliv částí nebo jiné stavy, které mohou ovlivnit provoz výrobku. Pokud je výrobek poškozen, nechte ho před použitím opravit.** Mnohé nehody jsou způsobeny špatnou údržbou výrobků.
- **Udržujte řezací nástroje ostré a čisté.** Správně udržované řezací nástroje s ostrým ostřím jsou méně náchylné k „zakousnutí“ a snadněji se ovládají.
- **Používejte výrobek, příslušenství a další části podle těchto pokynů. V úvahu je třeba brát pracovní podmínky a prováděnou práci.** Použití výrobku k jinému účelu, než pro který je určen, může mít za následek vznik nebezpečné situace.

- **Rukojeti a uchopovací plochy udržujte suché, čisté a bez zbytků oleje a maziva.** Kluzké rukojeti a uchopovací plochy neumožňují bezpečné ovládání a v neočekávaných situacích může dojít ke ztrátě kontroly.

Použití nástrojů napájených z baterie a péče o ně

- **Baterii dobijte pouze nabíječkou specifikovanou výrobcem.** Použití nabíječky vhodné pro jeden typ baterie může pro jiný typ baterie představovat nebezpečí vzniku požáru.
- **Výrobky používejte pouze s příslušnými speciálními bateriovými moduly.** Při použití jakékoli jiné baterie hrozí riziko úrazu a požáru.
- **Když baterii nepoužíváte, udržujte ji stranou od kovových předmětů, např. kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které by mohly spojit kontakty baterie.** Při zkratování kontaktů baterie může dojít k popáleninám nebo k požáru.
- **V nevhodných podmínkách může dojít k vytečení kapaliny z baterie. Vyvarujte se kontaktu s kapalinou. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte postižené místo vodou. Při zasažení očí kapalinou vyhledejte lékařskou pomoc.** Kapalina vyteká z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- **Nepoužívejte poškozenou nebo upravenou baterii nebo výrobek.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat neočekávané chování vedoucí k požáru, výbuchu nebo nebezpečí poranění.
- **Nevystavujte baterii ani nástroj ohni a nadměrným teplotám.** Oheň nebo teploty nad 130 °C mohou vyvolat explozi.
- **Dodržujte veškeré pokyny k nabíjení a nenabíjejte baterii ani nástroj mimo rozsah teplot uvedený v pokynech.** Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo uvedený rozsah může mít za následek poškození baterie a zvýšené nebezpečí požáru.

Servis

- **Servis výrobku smí provádět pouze kvalifikovaná osoba za použití identických náhradních součástí.** To zajistí udržení bezpečnosti výrobku.
- **Nikdy neprovádějte servis poškozených baterií.** Servis baterií smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaný servis.

Oběcné bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA: Tento výrobek může amputovat ruce a nohy a odmršťovat předměty. Nedodržení bezpečnostních pokynů může vést k vážnému zranění nebo usmrcení.



VÝSTRAHA: Nepokračujte v používání výrobku, pokud je poškozené řezací zařízení. Poškozené řezací zařízení může odmrštit předměty, kterými mohou způsobit vážné zranění nebo usmrcení. Poškozené nože ihned vyměňte.

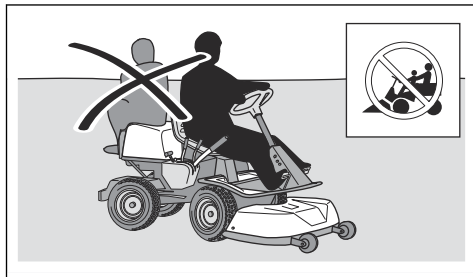


VÝSTRAHA: Tento výrobek vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností narušovat funkci aktivních či pasivních implantovaných lékařských přístrojů. Za účelem snížení rizika možného zranění nebo smrtelného úrazu doporučujeme osobám s implantovanými lékařskými přístroji poradit se před použitím výrobku s lékařem a s výrobcem implantovaného lékařského přístroje.



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

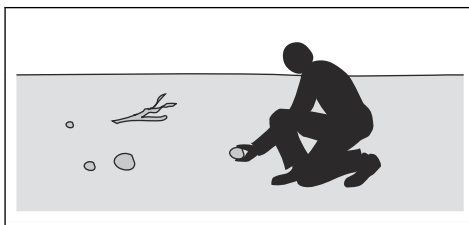
- Buďte stále opatrní a používejte zdravý rozum. Vyhněte se všem situacím, o kterých se domníváte, že jsou nad vaše možnosti. Pokud si nejste jisti, jak provozovat tento výrobek po přečtení návodu k používání, obraťte se na odborníka.
- Před spuštěním výrobku je nutné, abyste si pozorně přečetli návod k používání a pokyny na výrobku a porozuměli všem uvedeným informacím.
- Naučte se bezpečně používat výrobek a jeho ovládací prvky a naučte se výrobek rychle vypnout.
- Naučte se identifikovat bezpečnostní štítky.
- Udržujte výrobek čistý, aby bylo zajištěno, že jsou značky a nálepky čitelné.
- Pokud je bezpečnostní štítek na výrobku poškozen nebo chybí, vyměňte bezpečnostní štítek.
- Mějte na paměti, že obsluha je odpovědná za nehody a škody vzniklé jiným osobám nebo na jejich majetku.
- Nepřepravujte žádné osoby. Výrobek musí používat pouze jedna osoba.



- Nenechávejte výrobek stát bez dozoru se zapnutým napájením. Před opuštěním výrobku vždy zastavte

nože, ujistěte se, že je aktivovaná parkovací brzda, vypněte motor a vyjměte klíček z vypínače.

- Výrobek používejte pouze za denního světla nebo za jiných dobrých světelných podmínek. Udržujte výrobek v bezpečné vzdálenosti od děr a dalších terénních nerovností. Uvědomte si další možná rizika.
- Nepoužívejte výrobek za nepříznivého počasí (např. za mlhy, deště, ve vlhkém nebo mokřém prostředí, za silného větru, velmi nízkých teplot, bouřky atd.).
- Najděte si a označte velké kameny a další pevné předměty, abyste do nich nenarazili.
- Odstraňte z prostoru předměty, jako jsou kameny, hračky, dráty apod., které by mohly být zachyceny nebo odmrštny noži.



- Nenechte děti ani jiné osoby neoprávněně obsluhovat tento výrobek, aby jej používaly nebo na něm prováděly údržbu. Věk obsluhy může být upraven místními zákony.
- Zajistěte, aby se při spouštění motoru, zapínání pohonu nebo během jízdy nikdo nenacházel v blízkosti výrobku.
- Pokud sečete v blízkosti silnice nebo přejíždíte silnici, sledujte dopravní situaci.
- Nikdy výrobek nepoužívejte, když jste unaveni, pod vlivem alkoholu či jiných drog nebo když užíváte léky, které mohou negativně ovlivnit váš zrak, odhad, koordinaci nebo úsudek.
- Výrobek vždy zaparkujte na rovném povrchu s vypnutým napájením.

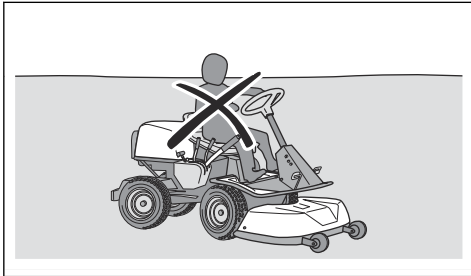
Bezpečnostní pokyny ohledně dětí



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Nebudete-li dbát na bezpečnost dětí v blízkosti výrobku, může dojít k vážným nehodám. Stroje a sečení trávy děti často přitahují. Je velmi pravděpodobné, že děti nezůstanou na místě, kde jste je naposledy viděli.
- Udržujte děti mimo prostor, který má být posečen. Zajistěte, aby na děti dohlížela dospělá osoba.
- Sledujte okolí a vypněte stroj, pokud děti vstoupí do pracovní oblasti. Velmi opatrně postupujte v blízkosti rohů, keřů, stromů nebo dalších objektů, které vám mohou bránit ve výhledu.

- Před sečením a během sečení při couvání se dívejte dozadu a dolů, aby bylo zajištěno, že nejsou v blízkosti výrobku malé děti.
- Nevozte děti na výrobku. Mohou spadnout a vážně se zranit nebo mohou bránit v bezpečném manévrování se strojem.
- Nenechte děti obsluhovat výrobek.



Bezpečnostní pokyny týkající se baterií



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

Obecně:

- Pozorně si přečtěte všechna bezpečnostní upozornění a pokyny. Následkem nedodržení upozornění a pokynů může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.
- Pro model R 200iX AWD: Výrobek může být vybaven druhou baterií. Veškeré instalace a opravy světle pouze autorizovanému servisu. Nikdy se nepokoušejte instalovat nebo opravit baterie. Pro model R 200iX AWD Long Range: Opravy světle pouze autorizovanému servisu. Nikdy se baterie nepokoušejte opravit.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou baterie nepoškozené. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat neočekávané chování vedoucí k požáru, výbuchu nebo nebezpečí poranění. Poškozené baterie nikdy neopravujte ani neotvírejte.
- Poškozená baterie může způsobit výbuch a zranění. Pokud je baterie deformovaná nebo poškozená, nepoužívejte výrobek a obraťte se na autorizovaný servis Husqvarna.
- Baterie nerozebírejte, neotvírejte a nerozřezávejte.
- Nevystavujte baterie mechanickým nárazům.
- Články ani baterie nevystavujte horku ani ohni. Neskladujte na přímém slunečním světle.
- Baterie se nesmí zkratovat. Neskladujte baterie ve skladovacím prostoru, kde by se mohly vzájemně zkratovat nebo by mohly být zkratovány jinými kovovými předměty.
- Zabraňte kontaktu součástí baterie s pokožkou a očima. Pokud k takovému kontaktu dojde, omyjte postižené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

- Nepoužívejte baterii, která není určena pro použití s výrobkem.
- Nepoužívejte v zařízení články různých výrobců, kapacity, rozměrů nebo typů.
- Články či baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Udržujte baterii čistou a suchou.
- Baterii používejte pouze k účelu, ke kterému je určena.

Baterie 48 V:

- Baterie 48 V Husqvarna se používají výhradně jako zdroj napájení pro akumulátorové výrobky se sedící obsluhou Husqvarna. Aby nemohlo dojít ke zranění, nesmí být baterie používána jako zdroj napájení pro jiná zařízení.
- Nikdy nepoužívejte baterie nebo zařízení, které jsou vadné, upravené nebo poškozené.
- Nikdy se nepokoušejte upravit ani opravit zařízení nebo baterie. Veškeré opravy světle pouze autorizovanému servisu.

Bezpečnostní pokyny pro provoz



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Před sečením a během sečení při couvání se dívejte za sebe a dolů. Dávejte pozor na velké i malé překážky.
- Před zatočením snižte rychlost.
- Před přetočením ploch, které se nesekají, zastavte nože.



VAROVÁNÍ: Před použitím výrobku si přečtěte následující upozornění.

- Okolo kamenů a jiných větších objektů se pohybujte opatrně a zajistěte, aby do nich nože nenarazily.
- Nejezděte s výrobkem přes předměty. Vypněte a zkontrolujte výrobek a žací ústrojí, pokud jste přejeli přes objekt nebo do něj narazili. V případě potřeby před opětovným spuštěním proveďte opravy.

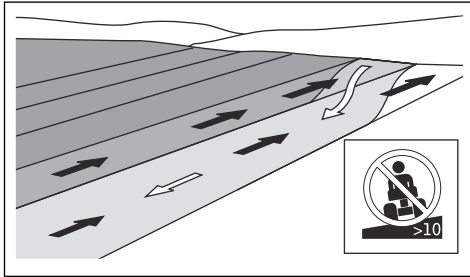
Sečení trávy na svazích



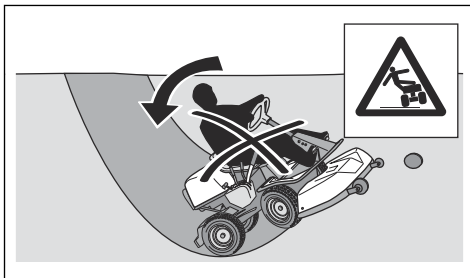
VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Při sečení trávy na svazích se zvyšuje riziko, že nebudete mít výrobek pod kontrolou a že se převrátí. Může dojít k zranění nebo smrti. Na svazích je nezbytné sekat trávu opatrně. Pokud nelze do svahu couvat nebo pokud se na něm necítíte jistě, nesekejte na něm.
- Odstraňte kameny, větve a jiné překážky.
- Sekajte po spádnici, nikoli po vrstevnici.

- Nesekejte směrem ze svahu se zdviženým žacím ústrojím.
- Nepoužívejte výrobek na svahu se sklonem větším než 10°.



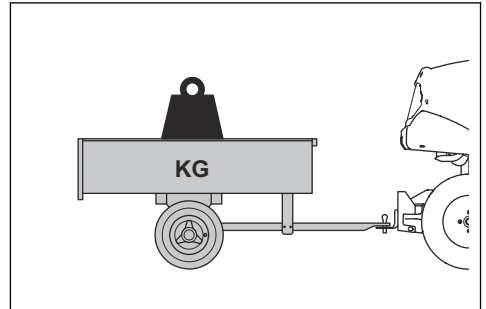
- Na svahu nestartujte ani nezastavujte.
- Nepoužívejte pedál pro jízdu vpřed a pedál pro jízdu vzad, abyste zůstali stát ve svahu. Tím by se přehřál systém.
- Na svazích se pohybujte pomalu.
- Neprovádějte náhlé změny v rychlosti a směru.
- Nezatáčejte více, než je nezbytné. Při sjíždění svahu zatáčejte pomalu a plynule. Pohybujte se malou rychlostí. Otáčejte kola opatrně.
- Sledujte terén a nepřejíždějte vyjeté koleje, díry a vyvýšeniny. Na nerovném terénu hrozí větší nebezpečí převrácení výrobku. Vysoká tráva může překážky skrýt.
- Nesekejte trávu v blízkosti okrajů, děr a příkrých břehů. Výrobek se může náhle převrátit, pokud se kola pohybují na okraji prudkého svahu nebo jámy nebo pokud kola ztratí kontakt se zemí. Pokud výrobek spadne do vody, hrozí nebezpečí utonutí.



- Nesečte mokrou trávu. Je kluzká a pneumatiky mohou ztratit přilnavost a výrobek může dostat smyk.
- Nepokládejte nohu na zem při pokusu udržet výrobek více stabilní.
- Pokud je připojeno příslušenství nebo jiné předměty, které mohou zhoršit stabilitu výrobku, jezděte opatrně.

Bezpečnost při vlečení

- Používejte pouze vlečené zařízení schválené společností Husqvarna.
- Zařízení připevněte pomocí tažné tyče.
- Nevlečte zařízení těžší, než je maximální povolená hmotnost vlečeného zařízení. Viz část *Technické údaje na strani 129*.



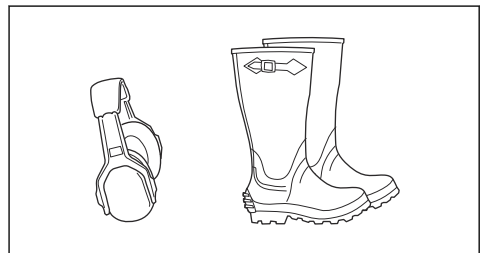
- Při vlečení zařízení se ujistěte, že se v blízkosti výrobku nenacházejí žádné další osoby.
- Buďte opatrní při tažení zařízení na svazích nebo v náročném terénu.
- Při vlečení zařízení jezděte s výrobkem nízkou rychlostí.

Osobní ochranné prostředky



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Při použití výrobku je nutné používat schválené osobní ochranné prostředky. Osobní ochranné prostředky nemohou zcela eliminovat nebezpečí úrazu, ale v případě nehody pomáhají snížit míru poranění. Požádejte prodejce, aby vám pomohl vybrat správné vybavení.
- Vždy používejte schválenou ochranu sluchu. Dlouhodobé vystavování působení hluku může vést k trvalému poškození sluchu.
- Používejte odolnou obuv s protiskluzovou podrážkou. Doporučujeme používat obuv s ocelovými špičkami. Nepoužívejte otevřenou obuv ani nepracující naboso.



- Při určitých činnostech používejte ochranné rukavice, například při nasazování, prohlídce nebo čištění žacího ústrojí.
- Nenoste volné oblečení, šperky a další předměty, které by se mohly zachytit v pohyblivých se dílech.
- Mějte poblíž lékárníčku a hasicí přístroj.

Bezpečnostní zařízení na produktu



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Nepoužívejte výrobek s poškozenými bezpečnostními zařízeními nebo se zařízeními, která nefungují správně.
- Neodstraňujte ani neupravujte bezpečnostní zařízení.
- Pravidelně kontrolujte bezpečnostní zařízení. Pokud jsou bezpečnostní zařízení poškozená nebo nefungují správně, obraťte se na servis Husqvarna.

Kontrola vypínače

- Odpojte nabíjecí kabel baterie.
- Nastavte vypínač do polohy 1. Zkontrolujte, zda se zapne displej.
- Nastavte vypínač do polohy 0. Zkontrolujte, zda se výrobek okamžitě zastaví a displej se vypne.

Kontrola provozních podmínek

Kontrolujte provozní podmínky každý den.

1. Ujistěte se, že nelze spustit režim pohonu, když je žací ústrojí v sekací poloze.
2. Ujistěte se, že nelze spustit režim pohonu, když jsou sešlápnuté pedály.
3. Ujistěte se, že nelze spustit režim pohonu, když se zvednete ze sedadla.
4. Ujistěte se, že nelze spustit režim pohonu, když je nabíječka připojena k výrobku.
5. Ujistěte se, že nelze spustit režim pohonu, když je systém elektrické parkovací brzdy deaktivovaný.
6. Ujistěte se, že se výrobek zastaví, když jsou motory žacího ústrojí zapojené a zvednete se ze sedadla.

Kontrola pedálu pro jízdu vpřed a pedálu pro jízdu vzad

1. Spusťte výrobek a zapněte režim pohonu.
2. Zajistěte, aby pedály pro jízdu vpřed a vzad nebyly zablokované a bylo možné je volně ovládat.
3. Chcete-li se rozjet dopředu, opatrně sešlápněte pedál pro jízdu vpřed.
4. Brzdění se provádí uvolněním pedálu pro jízdu vpřed. Zkontrolujte, zda se při uvolnění pedálu pro jízdu vpřed aktivuje brzda.

Povšimněte si: Výrobek je vybaven automatickou brzdou, která se aktivuje při uvolnění pedálu. Chcete-li zvýšit brzdny výkon, sešlápněte druhý pedál.

5. Stejný postup proveďte u pedálu pro jízdu vzad.
6. Ujistěte se, že se výrobek nepohybuje, když nejsou sešlápnuty pedály pro jízdu vpřed a vzad.

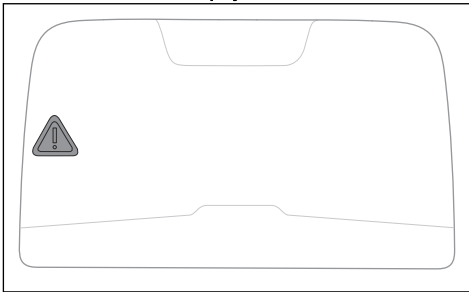
Parkovací brzda



VÝSTRAHA: Pokud parkovací brzda nefunguje, výrobek se může uvést do pohybu a způsobit zranění nebo jiné škody. Zajistěte pravidelnou kontrolu a seřízení parkovací brzdy.

Další informace jsou uvedeny v části *Kontrola parkovací brzdy na strani 116*.

Varovná kontrolka na displeji



VAROVÁNÍ: Pokud se na displeji rozsvítí varovná kontrolka, zastavte výrobek a postupujte podle pokynů v části *Displej – odstraňování potíží na strani 123*.

Ochranné kryty

Chybějící nebo poškozené ochranné kryty zvyšují nebezpečí poranění od pohyblivých se dílů a horkých povrchů. Než začnete používat výrobek, zkontrolujte ochranné kryty. Ochranné kryty musí být správně upevněné a nesmí mít praskliny či jiná poškození. Vyměňte vadné kryty.

Bezpečnostní pokyny pro údržbu



VÝSTRAHA: Výrobek je těžký a může způsobit úraz nebo poškodit majetek nebo blízké okolí. Neprovádějte údržbu na výrobku nebo žacím ústrojí, pokud nejsou splněny následující podmínky:

- Vypínač je nastaven v poloze 0 a klíč je vyjmutý z vypínače.
- Výrobek je zaparkován na rovné ploše.

- Je aktivovaná parkovací brzda.
- Je odpojené žací ústrojí.
- Kabel k nabíječce baterií je odpojený.

- Při čištění vždy uveďte žací ústrojí do servisní polohy. Neparkujte výrobek poblíž okraje příkopu nebo svahu, abyste získali přístup k žacímu ústrojí.



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Pro zajištění nejlepšího výkonu a bezpečnosti pravidelně provádějte údržbu výrobku podle plánu údržby. Další informace jsou uvedeny v části *Plán údržby na straně 113*.
- Elektrické součásti mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Neprovádějte údržbu na baterii. Při spuštění motoru se nedotýkejte kabelů. Neprovádějte zkoušku funkce pomocí prstů.
- Nestartujte výrobek s demontovanými ochrannými kryty. Pohybující se nebo horké díly mohou způsobit velmi nebezpečné poranění.
- Před prováděním údržby výrobku jej nechte vychladnout.
- Nože jsou ostré a mohou způsobit řezná zranění. Před manipulací s noži je omotejte ochranným materiálem nebo použijte ochranné rukavice.



VAROVÁNÍ: Před použitím výrobku si přečtěte následující upozornění.

- Zkontrolujte, zda jsou všechny matice a šrouby řádně utažené a zda je vybavení v dobrém stavu.
- Vibrace spuštěného výrobku se mohou lišit od hodnoty uvedené v části *Technické údaje na straně 129*. Rozdíl je způsoben odchylkami ve způsobu používání výrobku. Pokud výrobek provozujete často nebo po delší časové intervaly, dělejte pravidelné přestávky, abyste předešli zraněním způsobeným vibracemi.
- Výrobek byl schválen pouze se zařízeními, která dodal nebo doporučil výrobce.
- Poškozené, opotřebené či prasklé součásti vyměňte.

Montáž

Úvod

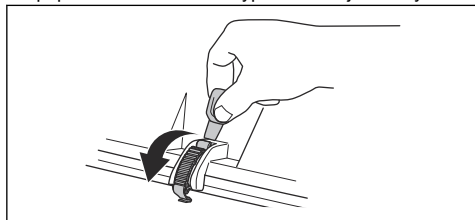
Pokyny pro demontáž a montáž žacího ústrojí jsou také uvedeny na štítku na vnitřním povrchu předního krytu.

Demontáž a montáž žacího ústrojí

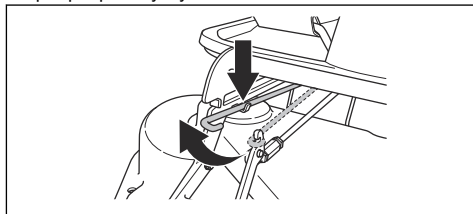


VAROVÁNÍ: Před demontáží nebo připevněním žacího ústrojí se ujistěte, že je vypínač nastaven do polohy 0. Hrozí riziko poškození elektrických součástí.

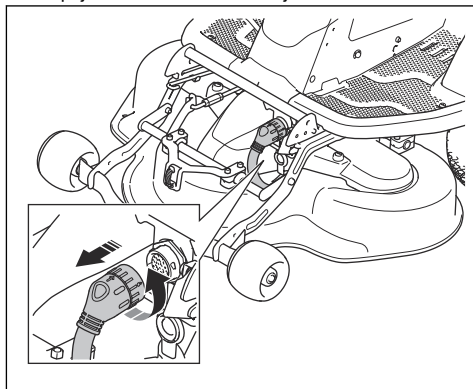
1. Zaparkujte výrobek na rovné ploše.
2. Nastavte vypínač do polohy 0 a vyjměte klíček z vypínače.
3. Nastavte páku pro nastavení výšky sečení do servisní polohy.
4. Uvolněte sponu na předním krytu pomocí nástroje připevněného ke klíčku vypínače a sejměte kryt.



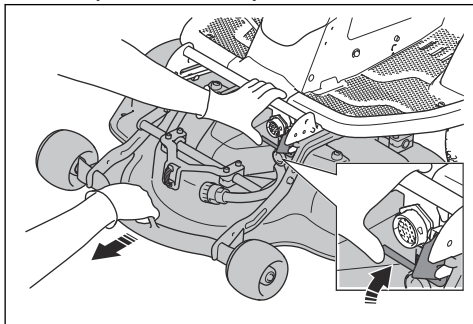
5. Zvedněte podpěru výšky sečení a vložte ji do držáku pro podpěru výšky sečení.



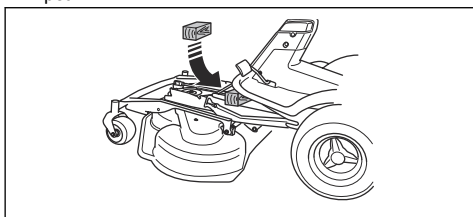
6. Odpojte kabel od žacího ústrojí.



7. Odpojte zámek žacího ústrojí levou rukou. Pravou rukou vytáhněte žací ústrojí ven.

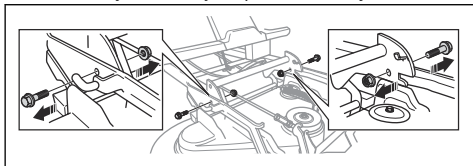


8. Vložte dřevěný špalík mezi rám ústrojí a podvozek. To zajistí, že při se demontáži nevrátí žací ústrojí zpět.

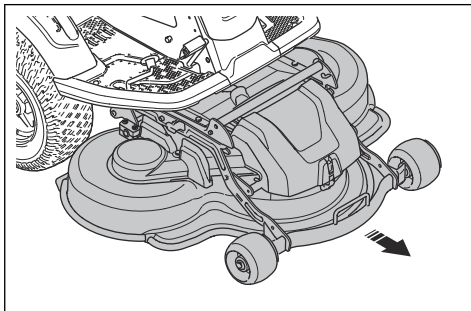


VÝSTRAHA: Buďte opatrní.
V případě zachycení ruky mezi rám ústrojí a podvozek hrozí nebezpečí poranění.

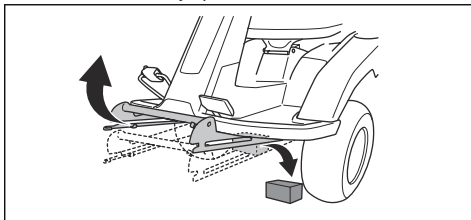
9. Odšroubujte 2 šrouby na podvozku stroje.



10. Podržte přední okraj žacího ústrojí a vytáhněte jej ven.



11. Odstraňte dřevěný špalík.



12. Žací ústrojí instalujte v opačném pořadí.

Provoz

Úvod

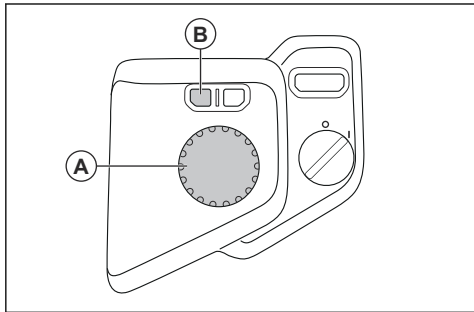


VÝSTRAHA: Před používáním výrobku je třeba, abyste si přečetli kapitolu o bezpečnosti a porozuměli jejímu obsahu.

Displej

Použití nabídky displeje

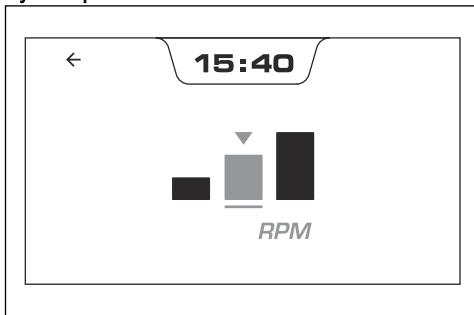
1. Stisknutím kolečka (A) zobrazíte nabídku displeje.



2. Otáčením kolečka (A) můžete procházet dostupnými nabídkami.
3. Stisknutím kolečka (A) vyberete nabídku.
4. Stisknutím tlačítka (B) se vrátíte zpět a zavřete nabídku displeje.

Povšimněte si: Většina nabídek je k dispozici pouze v režimu nečinnosti nebo když výrobek stojí. Viz část *Režimy displeje na strani 94*. Nabídka se automaticky zavře po stisknutí tlačítka pro spuštění nebo sešlápnutí pedálů.

Rychlost příslušenství



Nabídka příslušenství je k dispozici pouze v případě, že je výrobek vybaven příslušenstvím s nastavitelnou rychlostí. Viz návod k používání příslušenství. Další informace o dostupném příslušenství pro výrobek získáte u svého prodejce Husqvarna.

Zapnutí nabídky světel

Povšimněte si: Světlo je volitelné příslušenství. Další informace o dostupném příslušenství pro výrobek získáte u svého prodejce Husqvarna.

Povšimněte si: Než bude možné používat a nastavovat světlo, je třeba zapnout nabídku světel.

1. Stisknutím kolečka zobrazte nabídku displeje.
2. Vyberte nabídku nastavení.



3. Přejděte na nabídku světel.



4. Stisknutím kolečka zapněte nabídku světel.



Povšimněte si: Nabídka světel se zapne při příštím spuštění výrobku.

Nastavení světel

Povšimněte si: Po instalaci světel je nutné zapnout nabídku světel. Viz část *Zapnutí nabídky světel na strani 105*.

1. Stisknutím kolečka zobrazte nabídku displeje.
2. Přejděte na symbol vypnutých světel.



3. Stisknutím kolečka zapněte pracovní světla.



4. Stisknutím kolečka zapněte pracovní světla a světlomety.



Čtení informací o systému

1. Stisknutím kolečka zobrazte nabídku displeje.
2. Vyberte symbol informací.



3. Otáčením kolečka můžete procházet mezi 4 zobrazeními informací o systému.

Zobrazení systémových informací

Povšimněte si: Pro model R 200iX AWD: Do výrobku lze nainstalovat druhou baterii. Informace o instalaci vám poskytne váš prodejce Husqvarna.



VÝSTRAHA: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nepokoušejte se instalovat nebo opravit baterie. Instalaci a opravy svěřte pouze schválenému servisu.

Celková doba zapnutí v režimu pohonu.	
Celková doba trakce.	
Celková doba se žacím ústrojím, kartáčem nebo bez předního příslušenství.	
Počet nainstalovaných baterií.	

Resetování připomenutí servisu

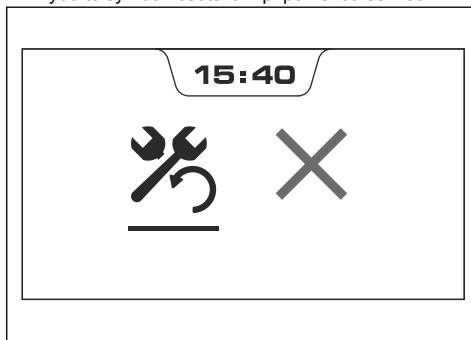
1. Stisknutím kolečka zobrazte nabídku displeje.
2. Vyberte nabídku nastavení.



3. Vyberte symbol připomenutí servisu.



4. Vyberte symbol resetování připomenutí servisu.



Nastavení času na displeji

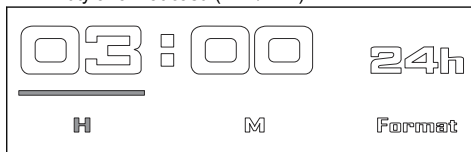
1. Stisknutím kolečka zobrazte nabídku displeje.
2. Vyberte nabídku nastavení.



3. Vyberte symbol hodin.



4. Otáčením a stisknutím kolečka nastavte hodiny, minuty a formát času (24h / 12h).



Zapnutí a vypnutí zvuku

Povšimněte si: Když je zvuk vypnutý, neuslyšíte zvuk upozornění na varování, chyby nebo spuštění.

1. Stisknutím kolečka zobrazte nabídku displeje.
2. Vyberte nabídku nastavení.



3. Vyberte symbol reproduktoru.



4. Stisknutím kolečka zapnete nebo vypnete zvuk.

Čtení chybových zpráv

Povšimněte si: Chybová zpráva je kombinace symbolů. Viz část *Chybové zprávy na displeji na strani 125*.

1. Stisknutím kolečka zobrazte nabídku displeje.
2. Vyberte symbol varování v nabídce displeje.



Povšimněte si: V nabídce chyb jsou zobrazeny maximálně 3 chybové zprávy. Pokud máte více než 3 chybové zprávy, v nabídce chyb se zobrazí první 3 chybové zprávy.

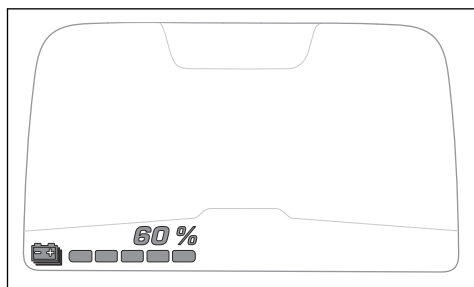
Povšimněte si: Když chyba ze systému zmizí, její chybová zpráva se neuloží v nabídce chyb.

3. Viz část *Chybové zprávy na displeji na strani 125* s informacemi a pokyny.

Jak začít používat aplikaci Husqvarna Connect

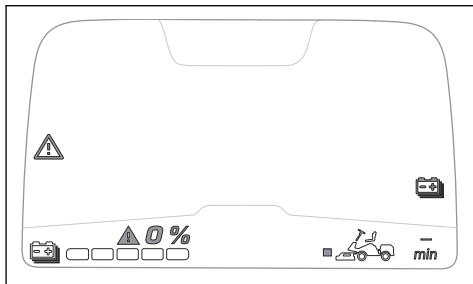
1. Stáhněte si aplikaci Husqvarna Connect do svého mobilního zařízení.
2. V aplikaci Husqvarna Connect se zaregistrujte.
3. Při připojování a registraci výrobku postupujte podle pokynů v aplikaci Husqvarna Connect.

Indikace baterie, když je výrobek zapnutý



Na displeji se zobrazuje stav nabití v %, když je výrobek zapnutý. Každý zelený indikátor představuje 20 % nabití. Pokud je stav nabití 20 % nebo nižší, kontrolka zcela

vlevo je žlutá. Pokud je stav nabití 5 % nebo nižší, kontrolka zcela vlevo je červená. Když je baterie vybitá, kontrolka zcela vlevo je šedá.



Nabití baterie



VÝSTRAHA: Nesprávně použitá nebo poškozená nabíječka může způsobit úraz elektrickým proudem, únik kapaliny z baterie nebo příliš vysoké teploty. Pravidelně kontrolujte nabíječku a baterii ohledně poškození.



VAROVÁNÍ: Před prvním použitím baterii nabíjete. Nová baterie není zcela nabitá.



VAROVÁNÍ: Používejte výhradně schválené nabíječky. Viz část *Schválené nabíječky baterií na strani 131*.



VAROVÁNÍ: Baterii nabíjete v prostředí s teplotou v rozsahu 0°C– +40°C.



VAROVÁNÍ: Proces nabíjení je možný pouze v případě, že teplota baterie je v povoleném teplotním rozsahu pro nabíjení (+5°C– +40°C). Nabíjení se nespustí, pokud je teplota baterie vyšší nebo nižší než povolený rozsah teplot pro nabíjení. Je-li teplota baterie v povoleném teplotním rozsahu pro nabíjení, nabíjení se automaticky spustí.



VAROVÁNÍ: Výrobek používejte při okolních teplotách v rozsahu -15°C– +40°C. Aby bylo možné využívat plný výkon výrobku, musí být vnitřní teplota baterie vyšší než 0°C. Viz část *Použití v zimě na strani 110*.

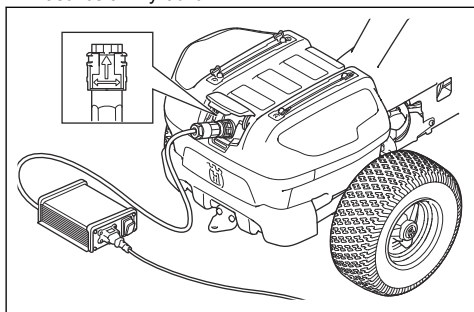


VAROVÁNÍ: Nabíječku nepokládejte na povrchy citlivé na teplo.

Povšimněte si: Při nabíjení baterie se teplota nabíječky zvyšuje.

Povšimněte si: Baterie může přejít do režimu spánku, když je výrobek uskladněn nebo je stav nabití velmi nízký. Chcete-li baterii spustit, stiskněte tlačítko pro spuštění na 2 sekundy. Pokud se baterie nespustí, je nutné ji nabíjet bez přestávky, dokud nebude plně nabitá. Doba nabíjení je delší, když je baterie v režimu spánku.

1. Připojte nabíječku baterií k uzemněné síťové zásuvce a k výrobku.



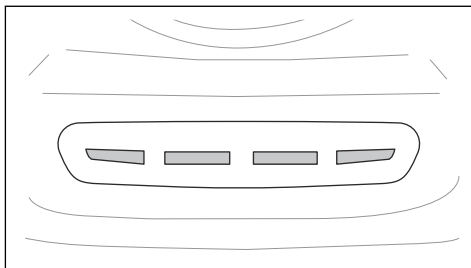
2. Nastavte vypínač nabíječky do polohy zapnuto.
3. Před odpojením nabíječky nastavte vypínač nabíječky do polohy vypnuto.

Povšimněte si: Pro model R 200iX AWD: Do výrobku lze nainstalovat druhou baterii. Informace o instalaci vám poskytne váš prodejce Husqvarna.

Indikace baterie při nabíjení baterie

Když je nabíječka připojena k výrobku a vypínač je nastaven do polohy 1, zobrazí se na displeji zobrazení nabíjení. Další informace jsou uvedeny v části *Indikace baterie, když je výrobek zapnutý na strani 107*.

Když je nabíječka připojena, 4 kontrolky LED pod zásuvkou pro nabíječku ukazují stav nabití.



Povšimněte si: Po připojení nabíječky se na okamžik rozsvítí všechny 4 kontrolky LED.



VAROVÁNÍ: Pokud se nerozsvítí žádné kontrolky LED nebo pokud při připojení nabíječky blikají červené kontrolky LED, došlo k chybě. Podívejte se na varovné symboly nebo chybovou zprávu na displeji. Odpojte nabíječku a přečtěte si část *Odstraňování problémů na strani 120*.

Když je baterie plně nabitá, svítí všechny 4 kontrolky LED.



VAROVÁNÍ: Pokud je nabíječka připojena a vypínač nabíječky je nastaven do polohy vypnuto, všechny indikátory nabíjení zhasnou. Před použitím výrobku se ujistěte, že je nabíječka odpojena.

LED	Stav nabití
Svítí všechny 4 kontrolky LED.	Baterie je nabitá na 76–100 %.
Svítí kontrolky LED 1–3.	Baterie je nabitá na 51–75 %.
Svítí kontrolky LED 1–2.	Baterie je nabitá na 26–50 %.
Svítí kontrolka LED 1.	Baterie je nabitá na 0–25 %.

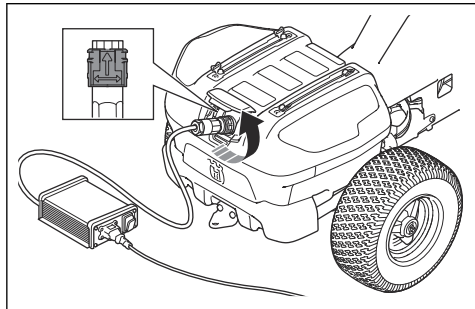
Povšimněte si: Nabíjení se nespustí, pokud je teplota baterie vyšší nebo nižší než povolený rozsah teplot pro nabíjení. Žluté kontrolky LED ukazují stav nabití. Je-li teplota baterie v povoleném teplotním rozsahu pro nabíjení, nabíjení se automaticky spustí.

Povšimněte si: Pokud používáte výrobek při nízkých teplotách, může dojít ke zkrácení doby provozu.

Odpojení nabíječky

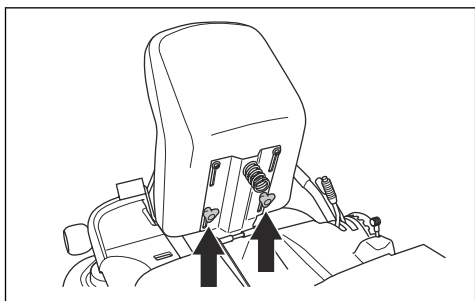
Povšimněte si: Výrobek nelze spustit, když je připojena nabíječka.

1. Nastavte vypínač nabíječky do polohy vypnuto.
2. Otočením zástrčky nabíječky odpojte nabíječku.



Seřízení sedadla

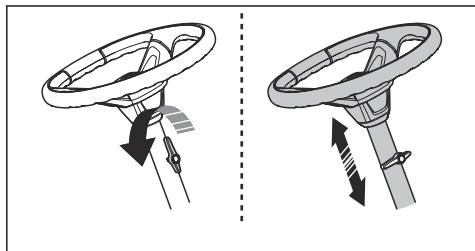
Sedadlo lze naklonit dopředu. Lze jej také posunout dopředu a dozadu. Povolte rukojeti pod sedadlem a upravte polohu dopředu nebo dozadu.



Nastavení výšky volantu

VÝSTRAHA: Výšku volantu neupravujte během obsluhy výrobku.

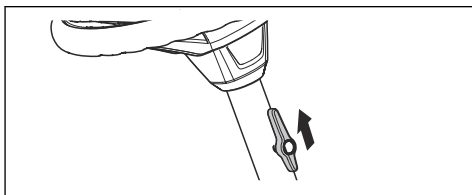
1. Povolte knoflík otáčením proti směru hodinových ručiček.



2. Upravte výšku volantu.
3. Dotáhněte knoflík otáčením ve směru hodinových ručiček.

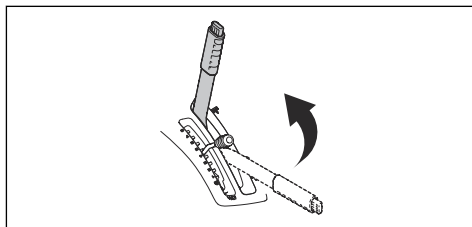


VAROVÁNÍ: Dlouhý konec knoflíku musí směřovat nahoru.

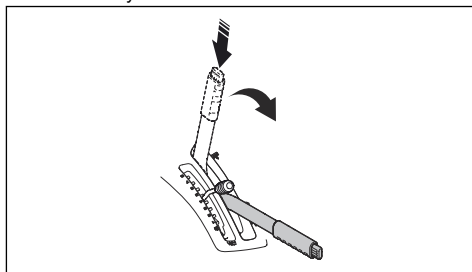


Zvednutí a spuštění žacího ústrojí

- Chcete-li zvednout žací ústrojí do přepravní polohy, vytáhněte zvedací páku dozadu. Pokud je zapnutý režim pohonu, nože se automaticky přestanou otáčet.



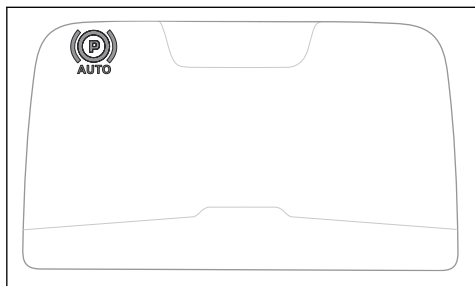
- Chcete-li spustit žací ústrojí do sekací polohy, stiskněte pojistné tlačítko a posuňte zvedací páku dopředu. Pokud je zapnutý režim pohonu, nože se automaticky začnou otáčet.



Parkovací brzda

Parkovací brzda je elektrická. Parkovací brzda se automaticky aktivuje, když výrobek stojí, a uvolní se,

když sešlápnete pedály. Při aktivaci parkovací brzdy se na displeji zobrazí symbol parkovací brzdy.



Ruční přemístění výrobku



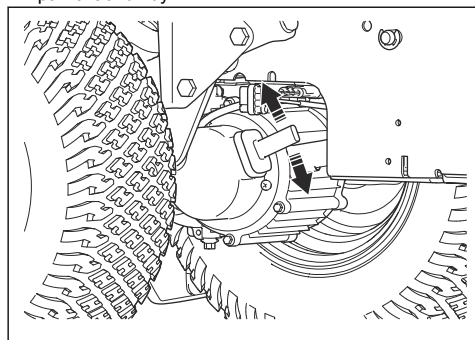
VÝSTRAHA: Před použitím výrobku se ujistěte, že je aktivovaný systém elektrické parkovací brzdy.



VAROVÁNÍ: Netlačte výrobek delší dobu, než je nezbytné, nebo rychlostí vyšší než 6 km/h.

Chcete-li pohybovat výrobkem s vypnutým motorem, je třeba deaktivovat systém elektrické parkovací brzdy. Páka systému elektrické parkovací brzdy se nachází za levým předním kolem.

- Posunutím páky dolů deaktivujete systém elektrické parkovací brzdy.

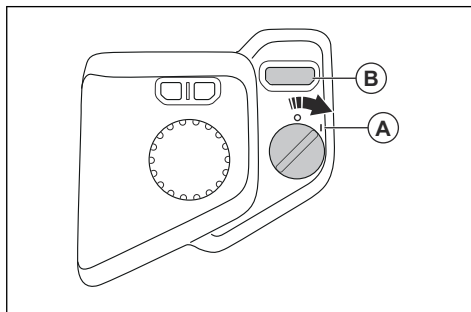


- Posunutím páky nahoru aktivujete systém elektrické parkovací brzdy.

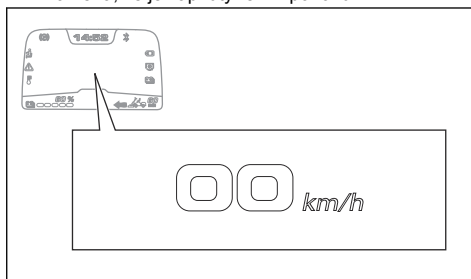
Spuštění výrobku

1. Odpojte kabel od nabíječky baterií.
2. Sedněte si na sedadlo.
3. Zvedněte žací ústrojí do přepravní polohy. Viz část *Zvednutí a spuštění žacího ústrojí na strani 109*.

4. Nastavte vypínač do polohy 1 (A). Výrobek se nastaví do režimu nečinnosti.



5. Dbejte na to, abyste nesešlápli pedály.
6. Stiskněte tlačítko pro spuštění (B), dokud neuslyšíte zvuk a nezmění se zobrazení na displeji. To znamená, že je zapnutý režim pohonu.



Povšimněte si: Pokud je zvuk vypnutý, neuslyšíte jej. Viz část *Zapnutí a vypnutí zvuku na strani 106*.




Povšimněte si: Baterie může přejít do režimu spánku, když je výrobek uskladněn nebo je stav nabití velmi nízký. Chcete-li baterii spustit, stiskněte tlačítko pro spuštění na 2 sekundy. Pokud se baterie nespustí, je nutné ji nabíjet bez přestávky, dokud nebude plně nabitá. Doba nabíjení je delší, když je baterie v režimu spánku.

Použití v zimě

Výrobek lze používat v zimních podmínkách při teplotách až do -15°C.

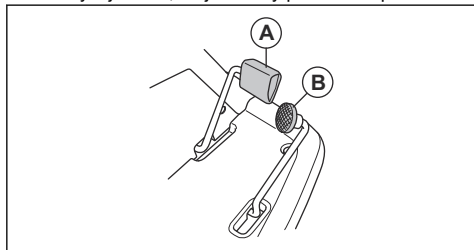


VAROVÁNÍ: Aby bylo možné využívat plný výkon výrobku, musí být vnitřní teplota baterie vyšší než 0°C.

	<p>Pokud je vnitřní teplota baterie nízká, zobrazí se na displeji varovná zpráva.</p> <p>Pokračujte v používání výrobku jako obvykle a zaparkujte výrobek pouze v okolních teplotách nad 0°C. Pokud zaparkujete výrobek v chladnějším prostředí, vnitřní teplota v bateriích klesne pod 0°C. Výrobek poté přejde do režimu sníženého výkonu nebo bude příliš studený, aby jej bylo možné spustit.</p>
	<p>Pokud je vnitřní teplota baterie nižší než 0°C, zobrazí se na displeji varovná zpráva a výrobek se automaticky nastaví na režim sníženého výkonu.</p> <p>Používejte výrobek v režimu sníženého výkonu, dokud jej nebudete moci zastavit při okolních teplotách nad 0°C. Zastavte výrobek a počkejte, až se teplota baterie zvýší, abyste mohli využívat plný výkon výrobku.</p>
	<p>Pokud je vnitřní teplota baterie příliš nízká pro provoz výrobku, zobrazí se na displeji chybové hlášení a výrobek se zastaví.</p> <p>Přesuňte výrobek ručně do oblasti s okolní teplotou vyšší než 0°C a počkejte, až se zvýší teplota baterie. Další informace jsou uvedeny v části <i>Ruční přemístění výrobku na straně 110</i>.</p>

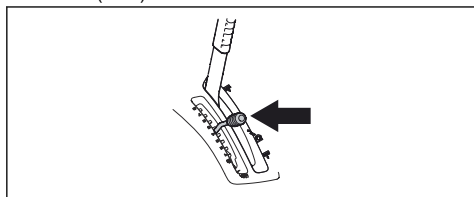
Obsluha výrobku

1. Nastartujte výrobek. Viz část *Spuštění výrobku na straně 110*.
2. Opatrně sešlápněte 1 pedál. Použijte pedál (A) k pohybu vpřed a pedál (B) k pohybu vzad. Rychlost se zvyšuje s tím, do jaké míry pedál sešlápnete.

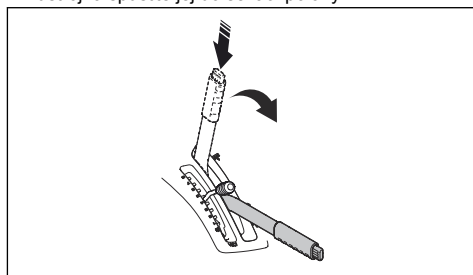


Povšimněte si: Parkovací brzda se automaticky uvolní po sešlápnutí pedálu.

3. Uvolněním pedálu aktivujete brzdy.
4. Pákou pro nastavení výšky sečení nastavte výšku sečení (1-10).



5. Stiskněte pojistné tlačítko na zvedací páce žacího ústrojí a spustěte jej do sekací polohy.

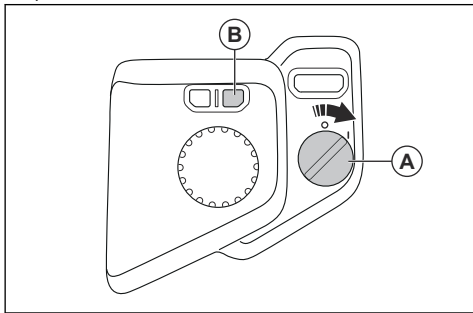


Výběr režimu pohonu

Výrobek můžete nastavit na 2 různé režimy pohonu: Standardní režim pohonu nebo funkce úspory baterie, SavE. Funkce SavE umožňuje delší dobu provozu. Funkce SavE snižuje rychlost výrobku a otáčky nožů.

1. Nastavte vypínač (A) do polohy 1. Rozsvítí se displej.

2. Stisknutím tlačítka režimu pohonu (B) změníte režim pohonu.



Povšimněte si: Kontrolka režimu pohonu na displeji ukazuje, který režim pohonu je zapnutý. Viz část *Popis displeje na straní 93*.

Povšimněte si: Pokud se rozsvítí kontrolka režimu pohonu Slabá baterie, postupujte podle pokynů v části *Zprávy prostřednictvím kontrolky na displeji na straní 123*.

Zastavení výrobku

1. Zaparkujte výrobek na rovné ploše. Parkovací brzda se automaticky aktivuje, když výrobek stojí.
2. Zatáhněte páku zdvihu žacího ústrojí dozadu, aby se žací ústrojí zvedlo do přepravní polohy.
3. Nastavte vypínač do polohy 0.

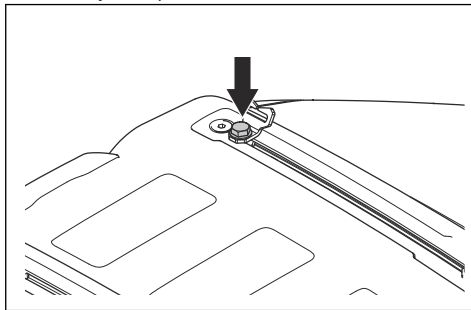
Jak docílit dobrých výsledků sečení

- Nesekejte na mokrém trávníku. Při sečení mokré trávy mohou být výsledky špatné.
- Začněte s vysokým nastavením výšky sečení a postupně ji snižujte.
- Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, použijte standardní režim pohonu. Jedte s výrobkem dopředu nízkou rychlostí. Pokud není tráva příliš vysoká a hustá, můžete dosáhnout dobrých výsledků také sečením při vyšší rychlosti.
- Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, sečte trávu často a používejte funkci mulčování. Viz část *Demontáž a montáž vložky na žacím ústrojí na straní 119*.

Upevnění nákladu ke kolejnicím

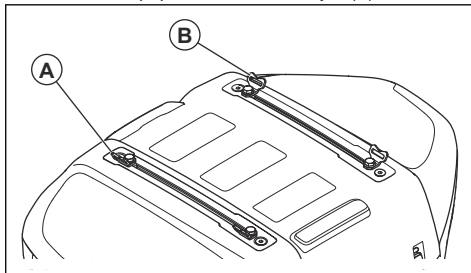
Výrobek má na krytu baterie kolejnice a kolejnicové úchyty k upevnění nákladu.

1. Nastavte úchyty podle nákladu.
 - a) Povolte šroub a podle potřeby posuňte úchyt na kolejnici dopředu nebo dozadu.



b) Dotáhněte šroub.

2. Provlékněte popruh otvorem v úchytu (A).



3. Provlékněte popruh otvorem v úchytu (B) na protější straně.
4. Pomocí úchytů a popruhů upevněte náklad.



VAROVÁNÍ: Kolejnice nepřetěžujte. Viz část *Technické údaje na straní 129*.

Údržba

Úvod



VÝSTRAHA: Než začnete na výrobku provádět údržbu, přečtěte si pozorně kapitolu o bezpečnosti.

Plán údržby

Denní údržba před použitím
Zajistěte, aby byly matice i šrouby správně dotaženy.
Vyčistěte výrobek a vnitřní povrchy žacího ústrojí.
Ujistěte se, že bezpečnostní zařízení nejsou poškozená.
Zkontrolujte lanka řízení.
Zkontrolujte nože žacího ústrojí.
Zkontrolujte, zda jsou pneumatiky nahuštěny na správný tlak.

X = Pokyny jsou uvedeny v tomto návodu k použití.

O = Pokyny nejsou uvedeny v tomto návodu k použití. Údržbu svěřte autorizovanému servisu Husqvarna.

Údržba	Každých 50 h nebo jednou ročně
Vyčistěte přívody vzduchu na řídicích jednotkách hnacích motorů.	X
Vyčistěte přívody vzduchu na řídicích jednotkách motorů žacího ústrojí.	X
Vyčistěte vnější a vnitřní povrchy žacího ústrojí. Vyčistěte prostor pod krytem žacího ústrojí a kolem nožů.	X
Zkontrolujte, zda jsou pneumatiky nahuštěny na správný tlak.	X
Připojte výrobek k nástroji Husqvarna Service Hub (HSH) a v případě potřeby proveďte aktualizaci firmwaru a kalibraci.	O
Nabijte baterii alespoň na 80 %.	O
Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utaženy správným utahovacím momentem.	O
Zkontrolujte, namažte a seřídte všechna lanka.	O
Zkontrolujte řetěz řízení ve vnitřní straně tunelu rámu.	O
Promažte pedály na vnitřní straně tunelu rámu.	O
Promažte seřizovací šrouby sedadla.	O
Demontujte hnací kola a promažte osy mazivem.	O
Promažte rám žacího ústrojí a mechanismus zvedací páky.	O
Promažte otočná kolečka na žacím ústrojí.	O
Zkontrolujte nože. V případě potřeby nože naostřete a vyvažte.	O
Zkontrolujte a seřídte rovnoběžnost žacího ústrojí.	X
Zkontrolujte spínač na zvedání žacího ústrojí.	O
Zkontrolujte aktivaci nože a spínač OPC.	O

Údržba	Každých 50 h nebo jednou ročně
Při různých rychlostech zkontrolujte pojezd vpřed a pojezd vzad.	0

Čištění výrobku



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte vysokotlaký čistič ani parní čistič. Voda může vniknout do ložisek a elektrických spojení a způsobit korozi a následné poškození výrobku.

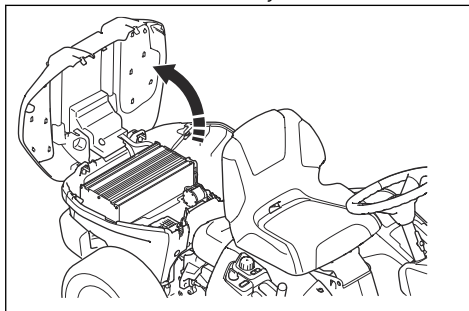
Bezprostředně po použití výrobek vyčistěte.

- Nejprve použijte kartáč a až poté začněte čistit vlhkým hadříkem. Odstraňte trávu a nečistoty na pohonném systému a v jeho okolí a na vstupu chladičového ventilátoru motoru.
- K čištění výrobku použijte vlhký hadřík.
- Nepoužívejte vodu na elektrické součásti a ložiska. Čistící prostředek může způsobit poškození.
- Před připojením nabíječky k výrobku se ujistěte, že jsou baterie a nabíječka čisté.
- Při čištění žacího ústrojí jej uveďte do servisní polohy a opláchněte jej vodou z hadice. Ujistěte se, že vypínač je nastaven do polohy 0.
- Když je výrobek čistý, spusťte krátce žací ústrojí, aby se vyfoukala zbývající voda.
- Vyčistěte přívod vzduchu pro chladičový ventilátor řídicích jednotek hnacích motorů. Viz část *Čištění přívodů vzduchu na řídicí jednotce zadního hnacího motoru na strani 114* a *Čištění přívodů vzduchu na řídicí jednotce předního hnacího motoru na strani 114*.
- Vyčistěte přívod vzduchu pro chladičový ventilátor řídicích jednotek motorů žacího ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části *Čištění přívodů vzduchu na řídicích jednotkách motorů žacího ústrojí na strani 115*.

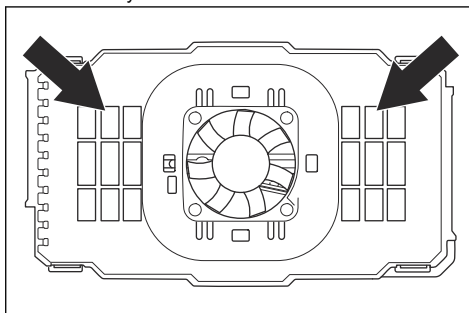
Čištění přívodů vzduchu na řídicí jednotce zadního hnacího motoru

1. Ujistěte se, že je nabíječka odpojena od výrobku. Další informace jsou uvedeny v části *Odpojení nabíječky na strani 109*.
2. Nastavte vypínač do polohy 0 a vyjměte klíček z vypínače.

3. Otevřete kryt baterie. Další informace jsou uvedeny v části *Otevření a zavření krytu baterie na strani 115*.



4. Vyčistěte přívody vzduchu stlačeným vzduchem nebo měkkým kartáčem.

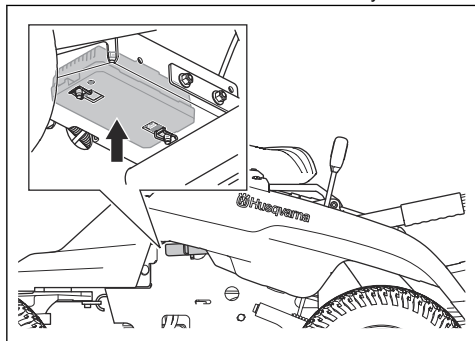


VAROVÁNÍ: Nepoužívejte vodu nebo čistící prostředek. Voda nebo čistící prostředek mohou způsobit poškození elektrických součástí.

Čištění přívodů vzduchu na řídicí jednotce předního hnacího motoru

1. Ujistěte se, že je nabíječka odpojena od výrobku. Další informace jsou uvedeny v části *Odpojení nabíječky na strani 109*.
2. Nastavte vypínač do polohy 0 a vyjměte klíček z vypínače.

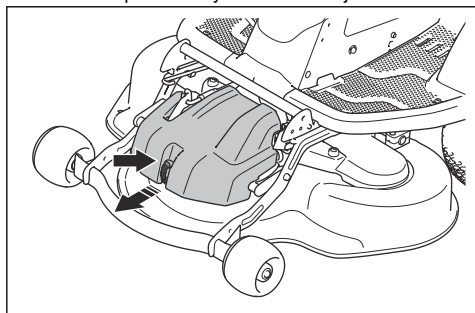
3. Rukou odstraňte trávu a nečistoty z řídicí jednotky předního hnacího motoru. Ujistěte se, že na chladičím ventilátoru řídicí jednotky předního hnacího motoru není tráva nebo nečistoty.



Povšimněte si: V případě potřeby použijte kartáč nebo stlačený vzduch.

Čištění přívodů vzduchu na řídicích jednotkách motorů žacího ústrojí

1. Ujistěte se, že je nabíječka odpojena od výrobku. Další informace jsou uvedeny v části *Odpojení nabíječky na strani 109*.
2. Nastavte vypínač do polohy 0 a vyjměte klíček z vypínače.
3. Uvolněte sponu na krytu žacího ústrojí.

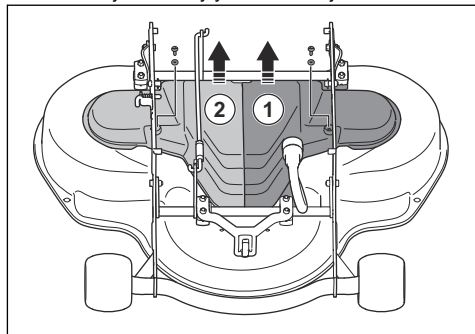


4. Demontujte kryt žacího ústrojí.
5. Sejměte žací ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části *Demontáž a montáž žacího ústrojí na strani 103*.

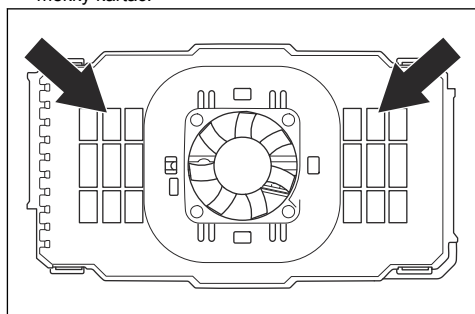


VAROVÁNÍ: Před demontáží nebo připevněním žacího ústrojí se ujistěte, že je vypínač nastaven do polohy 0. Hrozí riziko poškození elektrických součástí.

6. Odmontujte dolní kryty žacího ústrojí.



7. K čištění přívodů vzduchu na 3 řídicích jednotkách motorů žacího ústrojí použijte stlačený vzduch nebo měkký kartáč.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte vodu nebo čisticí prostředek. Voda nebo čisticí prostředek mohou způsobit poškození elektrických součástí.

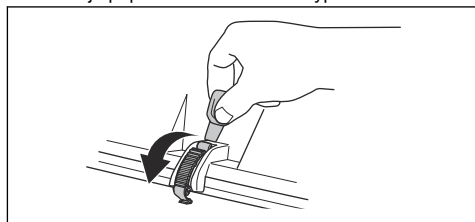
Demontáž krytu

Otevření a zavření krytu baterie

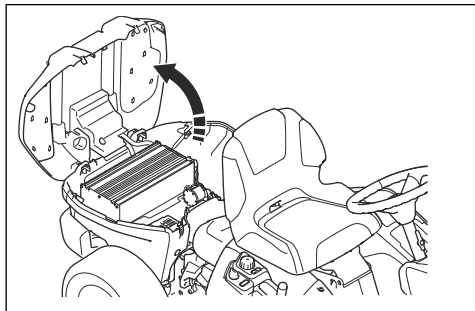


VAROVÁNÍ: Před otevřením krytu baterie odstraňte náklad připevněný ke kolejnicím.

1. Uvolněte 2 spony v přední části krytu baterie pomocí nástroje připevněného ke klíčku vypínače.



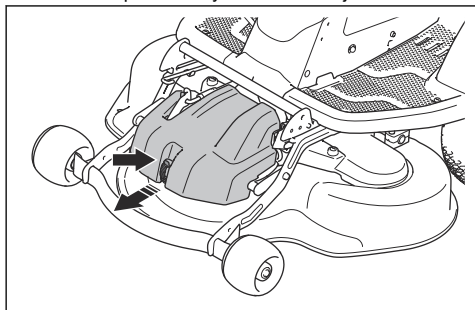
2. Zvedněte přední část krytu baterie a nakloňte ho dozadu.



3. Zavření provedte v opačném pořadí.

Demontáž a montáž krytu žacího ústrojí

1. Uvolněte sponu na krytu žacího ústrojí.

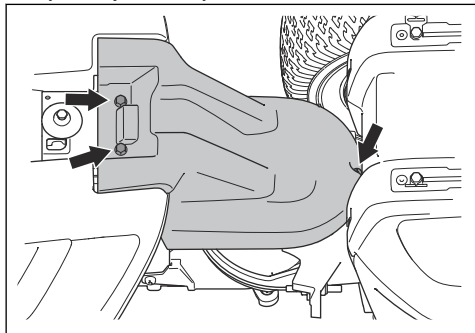


2. Demontujte kryt žacího ústrojí.
3. Montáž provedte v opačném pořadí.

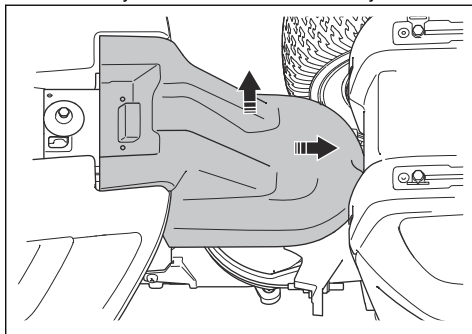
Povšimněte si: Zkontrolujte, zda je příruba (C) ve správné poloze.

Demontáž a montáž krytu rámu

1. Sklopte sedadlo dopředu.
2. Vyšroubujte 3 šrouby.



3. Zatláče kryt rámu dozadu a zvedněte kryt rámu.



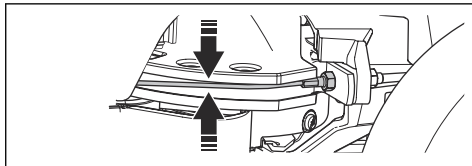
4. Montáž provedte v opačném pořadí.

Kontrola lanek řízení

Napnutí lanek řízení se může časem snížit. To způsobí změnu chování řízení.

Prohlédněte a seřídte lanka řízení následujícím způsobem:

1. Lanka řízení jsou správně napnutá, pokud jimi můžete ručně pohnout o 5 mm nahoru a dolů v drážce na objímce řízení.



2. Pokud jsou lanka příliš volná, nechte je seřadit v autorizovaném servisu Husqvarna.

Kontrola parkovací brzd

1. Zaparkujte výrobek na tvrdém povrchu se sklonem nejvýše 10°. Nechte výrobek zapnutý.



VÝSTRAHA: Při kontrole parkovací brzd neparkujte na travnatém svahu.

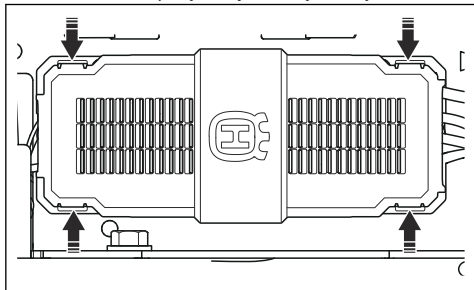
Povšimněte si: Parkovací brzda je elektrická. Parkovací brzda se automaticky aktivuje, když výrobek stojí.

2. Ujistěte se, že se na displeji zobrazuje symbol parkovací brzd a že se výrobek nepohybuje. Pokud se výrobek pohybuje, obraťte se na servis Husqvarna.

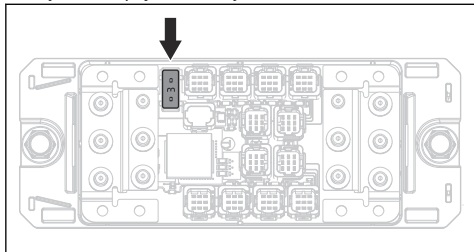
Výměna pojistky desky konektorů

Přepálenou pojistku desky konektorů lze identifikovat podle spáleného drátu pojistky.

1. Ujistěte se, že vypínač nabíječky je nastaven do polohy vypnuto a že nabíječka je odpojena od výrobku. Další informace jsou uvedeny v části *Odpojení nabíječky na strani 109*.
2. Nastavte vypínač do polohy 0 a vyjměte klíček z vypínače.
3. Demontujte kryt rámu. Další informace jsou uvedeny v části *Demontáž a montáž krytu rámu na strani 116*.
4. Zatlačte na 4 spony a sejmete kryt desky konektorů.



5. Vytáhněte pojistku desky konektorů z držáku.

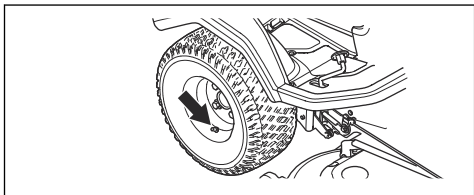


6. Vyměňte přepálenou pojistku desky konektorů za novou pojistku stejného typu. Další informace jsou uvedeny v části *Technické údaje na strani 129*.

Povšimněte si: Pokud se pojistka desky konektorů krátce po výměně znovu přepálí, obraťte se na autorizovaný servis Husqvarna.

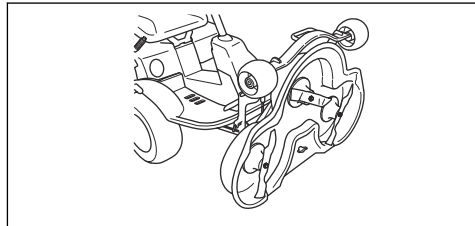
Tlaky v pneumatikách

Zkontrolujte, zda jsou správně nahuštěny všechny 4 pneumatiky. Další informace naleznete v části *Technické údaje na strani 129*.



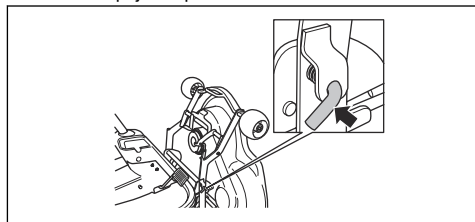
Uvedení žacího ústrojí do servisní polohy

1. Provedte kroky 1–7 uvedené v části *Demontáž a montáž žacího ústrojí na strani 103*.
2. Zvedněte žací ústrojí do svislé polohy, dokud neuslyšíte cvaknutí. Žací ústrojí se automaticky zajistí ve svislé poloze.

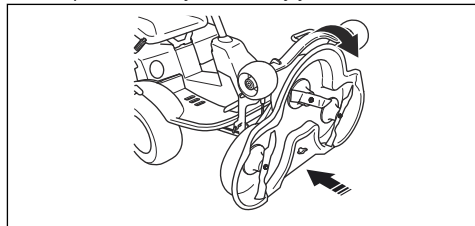


Uvedení žacího ústrojí do sekací polohy

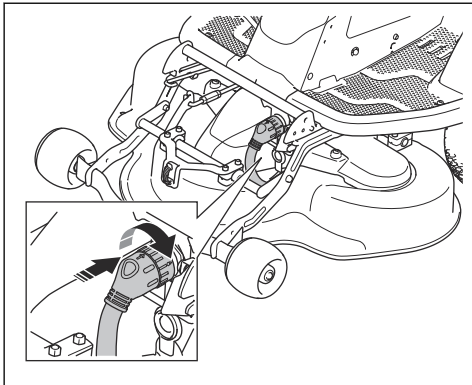
1. Podržte přední okraj žacího ústrojí levou rukou.
2. Uvolněte pojistku pravou rukou.



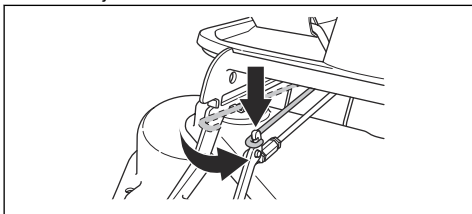
3. Sklopte žací ústrojí a zatlačte jej nadoraz.



4. Připojte kabel k žacímu ústrojí.



5. Zvedněte podpěru výšky sečení z držáku podpěry a vložte ji do otvoru.

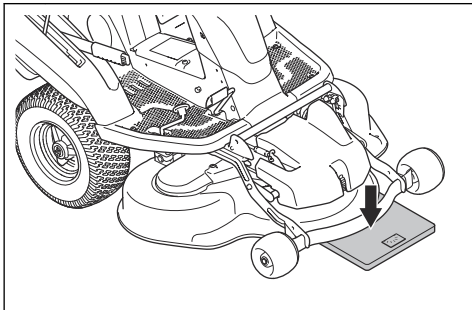


6. Namontujte přední kryt.
7. Posuňte páku pro nastavení výšky sečení ze servisní polohy do jedné z poloh označených číslem.

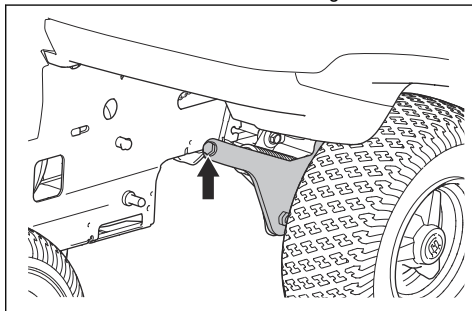
Kontrola a seřízení tlaku žacího ústrojí na zem

Správný tlak na zem zajišťuje pohyb žací plošiny po povrchu. Nesmí být ale příliš velký.

1. Zkontrolujte, zda je tlak vzduchu v pneumatikách 60 kPa (0,6 baru, 9,0 psi).
2. Zaparkujte výrobek na rovné ploše.
3. Spusťte žací ústrojí do sekací polohy.
4. Vložte osobní váhu pod přední okraj žacího ústrojí.

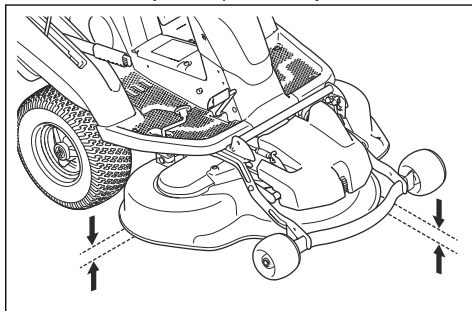


5. Aby bylo zajištěno, že nebude na opěrná kola působit žádné zatížení, vložte dřevěný špalek mezi rám a osobní váhu.
6. Tlak na zem nastavíte tak, že otočíte seřizovacími šrouby, které se nachází pod předními koly na pravé a levé straně.
7. Otočte šroubem doleva nebo doprava, dokud nebude tlak na zemi mezi 12 a 15 kg.



Kontrola rovnoběžnosti žacího ústrojí

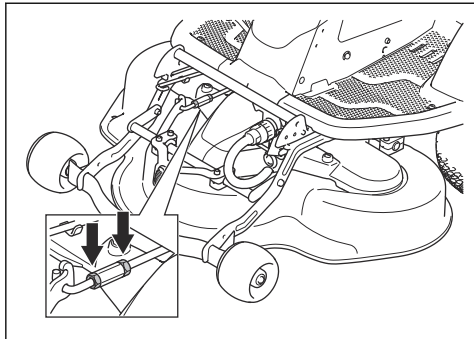
1. Zkontrolujte, zda mají pneumatiky správný tlak. Viz část *Technické údaje na strani 129*.
2. Zaparkujte výrobek na rovné ploše.
3. Spusťte žací ústrojí do sekací polohy.
4. Nastavte páku pro nastavení výšky sečení do střední polohy.
5. Změřte vzdálenost mezi zemí a předním a zadním okrajem žacího ústrojí. Zajistěte, aby byl zadní okraj o 4 až 6 mm výše než přední okraj.



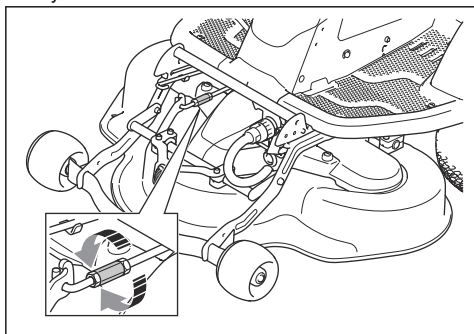
Seřízení rovnoběžnosti žacího ústrojí

1. Sejměte přední kryt.

2. Povolte matice na zvedací podpěře.



3. Otáčením zvedací podpěry prodlužte nebo zkrátte. Vysunutím zvedací podpěry zvednete zadní okraj krytu. Zkrácením zvedací podpěry snížíte zadní okraj krytu.



4. Po seřízení utáhněte matice zvedací podpěry.
5. Zkontrolujte rovnoběžnost. Viz část *Kontrola rovnoběžnosti žacího ústrojí na strani 118*.
6. Namontujte přední kryt.

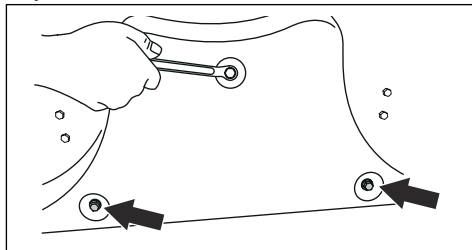
Demontáž vložky

- Demontáží vložky změníte režim žacího ústrojí Combi ze sečení s funkcí na zadní výhoz trávy.

Demontáž a montáž vložky na žacím ústrojí

1. Uveďte žací ústrojí do servisní polohy. Viz část *Uvedení žacího ústrojí do servisní polohy na strani 117*.

2. Odšroubujte 3 šrouby, které drží vložku, a vyjměte ji.



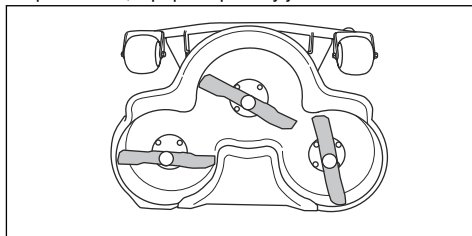
3. Namontujte šrouby do otvorů pro šrouby vložky, aby nedošlo k poškození závitů.
4. Uveďte žací ústrojí do sekací polohy.
5. Vložku nainstalujte v opačném pořadí.

Kontrola nožů



VAROVÁNÍ: Poškozené nebo nesprávně vyvážené nože mohou způsobit poškození výrobku. Vyměňte poškozené nože. Obratě se na autorizovaný servis Husqvarna a požádejte o naostření a vyvážení tupých nožů.

1. Uveďte žací ústrojí do servisní polohy.
2. Prohlédněte nože a zkontrolujte, zda nejsou poškozené; v případě potřeby je naostřete.

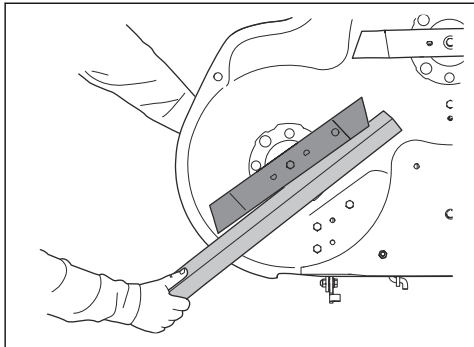


3. Dotáhněte šrouby nožů utahovacím momentem 25 Nm.

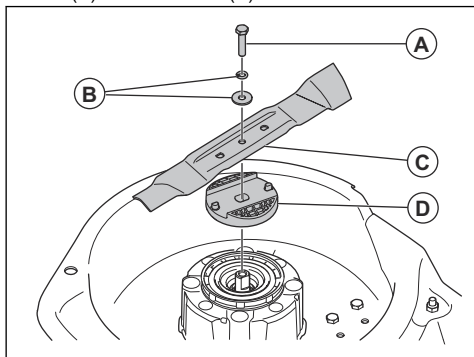
Výměna nožů

1. Sejměte žací ústrojí. Viz část *Demontáž a montáž žacího ústrojí na strani 103*.

2. Zajistěte nůž dřevěným špalíkem.



3. Uvolněte a demontujte šroub nože (A), podložky (B), nůž (C) a unášec nože (D).



4. Montáž proveďte v opačném pořadí. Namontujte nový nůž zahnutými konci k žacímu ústrojí.



VÝSTRAHA: Nesprávný typ nožů může způsobit odmrštění předmětů od žacího ústrojí a vážné zranění. Používejte pouze nože uvedené v části *Technické údaje na strani 129.*

Odstraňování problémů

Úvod

Pokud nedokážete najít řešení problémů v tomto návodu k používání, obraťte se na servis Husqvarna.

Povšimněte si: Před řešením problémů výrobku se ujistěte, že je baterie nabitá. Viz část *Nabití baterie na strani 107.*

Tabulka řešení problémů

Problém	Příčina	Akce
Displej se nezapne, když je vypínač nastaven do polohy 1.	Baterie je vybitá. Viz část <i>Nabití baterie na strani 107.</i>	Nabijte baterii.
	Baterie je v režimu spánku.	Chcete-li baterii spustit, stiskněte tlačítko pro spuštění na 2 sekundy. Pokud se baterie nespustí, je nutné ji nabíjet bez přestávky, dokud nebude plně nabitá. Doba nabíjení je delší, když je baterie v režimu spánku.
	Pojistka desky konektorů je poškozená.	Vyměňte pojistku desky konektorů, viz část <i>Výměna pojistky desky konektorů na strani 116.</i> Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Je poškozen displej nebo kabel k jednotce displeje.	Obraťte se na servisního prodejce Husqvarna.
	Vypínač je poškozený.	
Režim pohonu se nespustí po stisknutí tlačítka pro spuštění.	Nesprávné spuštění.	Další informace jsou uvedeny v části <i>Spuštění výrobku na strani 110 a Zabránění spuštění na strani 95.</i>
	Tlačítko pro spuštění je stisknuto na méně než 1 sekundu.	Stiskněte tlačítko pro spuštění po dobu 1 sekundy. Zvuk nebo změna displeje značí, že režim pohonu je zapnutý. Když je zvuk vypnutý, neuslyšíte zvuk upozornění na spuštění. Viz část <i>Zapnutí a vypnutí zvuku na strani 106.</i>
	Porucha ovládacího panelu.	Obraťte se na servisního prodejce Husqvarna.
Motory žacího ústrojí se nespouští.	Žací ústrojí není v sekaci poloze.	Nastavte žací ústrojí do sekací polohy, viz část <i>Uvedení žacího ústrojí do sekací polohy na strani 117.</i>
	Kabel k žacímu ústrojí není správně připojen.	Připojte žací ústrojí k výrobku, viz část <i>Demontáž a montáž žacího ústrojí na strani 103.</i>
	Žací ústrojí je plné trávy.	Vyčistěte žací ústrojí, viz část <i>Čištění výrobku na strani 114.</i>
	Tráva je příliš vysoká.	Nastavte výšku sečení podle stavu trávy.
	Teplota ovládacích prvků motorů žacího ústrojí je příliš vysoká.	Zastavte výrobek a počkejte, než se teplota sníží. Pokračujte v práci po 20 minutách.
	Motory žacího ústrojí jsou poškozené.	Obraťte se na servisního prodejce Husqvarna.
	Ovládací prvky motorů žacího ústrojí jsou poškozené.	
Kabel k žacímu ústrojí je bez napájení.		







Problém	Příčina	Akce
Baterie se nenabíjí. Kontrolky LED pod zásuvkou pro nabíječku se nerozsvítí.	Nabíječka není správně připojena k elektrické zásuvce nebo k výrobku.	Viz část <i>Nabití baterie na strani 107</i> .
	Vypínač nabíječky je v poloze vypnuto.	Nastavte vypínač nabíječky do polohy zapnuto.
	Nabíječka je poškozená.	Odpojte nabíječku a obraťte se na servis Husqvarna.
	Došlo k vnitřní chybě.	
	Elektrická zásuvka je poškozená.	Nabíječku zapojte do elektrické zásuvky s hodnotami napětí a frekvence, které jsou uvedené na typovém štítku.
Baterie se nenabíjí. Kontrolky LED pod zásuvkou pro nabíječku blikají červeně.	Teplota není v teplotním rozsahu pro nabíjení.	Počkejte, dokud teplota baterie nebude v povoleném teplotním rozsahu pro nabíjení (+5°C– +40°C). Vyhledejte na displeji chybové zprávy nebo varovné symboly. Další informace jsou uvedeny v části <i>Varovné zprávy na displeji na strani 124</i> a <i>Chybové zprávy na displeji na strani 125</i> .
	Baterie je poškozená.	Odpojte nabíječku a obraťte se na servis Husqvarna.
	Došlo k vnitřní chybě.	
Baterie se nenabíjí. Kontrolky LED pod zásuvkou pro nabíječku ukazují stav nabití žlutě.	Teplota baterie je vyšší než povolený teplotní rozsah pro nabíjení (+5°C– +40°C).	Ujistěte se, že je teplota baterie v povoleném teplotním rozsahu pro nabíjení (+5°C– +40°C). Pokud je nabíječka připojena, nabíjení se automaticky spustí, když je teplota baterie v povoleném teplotním rozsahu pro nabíjení. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
Pro model R 200iX AWD: Doba provozu se po instalaci druhé baterie neprodloužila.	Druhá baterie není ve výrobku správně nainstalována.	Zkontrolujte, zda se na displeji zobrazuje druhá baterie. Viz část <i>Zobrazení systémových informací na strani 106</i> . Pokud je na displeji pouze 1 symbol baterie nebo pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
V režimu sečení výrobek vibruje.	Nože jsou povolené nebo poškozené.	Proveďte vizuální kontrolu. Viz část <i>Kontrola nožů na strani 119</i> . Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Minimálně jeden nůž je nevyvážený.	
	Motor žacího ústrojí je uvolněný.	
V přepravním režimu výrobek vibruje.	Je uvolněno jedno nebo více kol.	Proveďte vizuální kontrolu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Výrobek má defekt pneumatiky.	
	Ve výrobku jsou uvolněné šrouby.	
	Hnací motor je uvolněný.	


Problém	Příčina	Akce
Výsledky sečení jsou neuspokojivé.	Nože jsou tupé.	Viz část <i>Kontrola nožů na strani 119.</i>
	Tráva je dlouhá nebo mokrá.	Viz část <i>Jak docílit dobrých výsledků sečení na strani 112.</i>
	Žací ústrojí není rovnoběžné se zemí.	Viz část <i>Kontrola rovnoběžnosti žacího ústrojí na strani 118.</i>
	Žací ústrojí je ucpané trávou.	Viz část <i>Čištění výrobku na strani 114.</i>
	Pneumatiky na levé a pravé straně mají jiný tlak.	Viz část <i>Tlaky v pneumatikách na strani 117.</i>
	Výrobek je provozován příliš vysokou rychlostí.	Obratě se na servisního prodejce Husqvarna.
	Otáčky motoru jsou příliš nízké.	Obratě se na servisního prodejce Husqvarna.

Displej – odstraňování potíží

Zprávy prostřednictvím kontrolky na displeji



Zprávy prostřednictvím kontrolky na displeji zobrazují aktivní funkci nebo informace o stavu výrobku. Další informace jsou uvedeny v části *Popis displeje na strani 93*. Na displeji svítí jedna nebo více kontrolky. Pokud se zobrazí zpráva prostřednictvím kontrolky na displeji, výrobek může stále fungovat, ale jsou doporučeny akce.

Symboly	Název	Příčina / akce
	Chyba systému	Ve výrobku došlo k systémové chybě. Zastavte výrobek a nastavte vypínač do polohy 0. Počkejte 5 minut. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Chyba baterie	Došlo k chybě baterie. Zastavte výrobek a nastavte vypínač do polohy 0. Počkejte 5 minut, než nastartujete. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Varování hnacího motoru	Hnací motor je zastavený. Možná proto, že výrobek pracuje na kopci, kde je potřebný výkon příliš vysoký. Nepracujte v podmínkách, které způsobují zastavení hnacího motoru.
	Chyba vysoké teploty	Došlo k chybě vysoké teploty. Další informace získáte podle kombinace symbolů.
	Chyba nízké teploty	Vnitřní teplota baterie je nízká. Další informace získáte podle kombinace symbolů.
	Režim sníženého výkonu, nízká úroveň nabití	Je zapnutý režim sníženého výkonu. Režim sníženého výkonu se automaticky nastaví, když je úroveň nabití nízká. Nabijte výrobek a nepracujte na kopci. Pokud se zobrazí další symboly, vyhledejte další informace podle kombinace symbolů.

Symboly	Název	Příčina / akce
	Režim sníženého výkonu	Výrobek je automaticky nastaven na režim sníženého výkonu. Úroveň nabití je nízká nebo teplota v baterii, hnacím motoru nebo řídicí jednotce hnacího motoru je příliš vysoká. V tomto režimu pohonu jsou nože deaktivované a rychlost se postupně snižuje. Další informace získáte podle kombinace symbolů.

Varovné zprávy na displeji při použití v zimě


Varovná zpráva je kombinace bílých nebo žlutých symbolů, které se nejprve zobrazují jako velké symboly uprostřed displeje.



Symboly	Název	Příčina / akce
	Varování při nízké teplotě baterie	Vnitřní teplota baterie je nízká. Pokračujte v používání výrobku jako obvykle a zaparkujte výrobek pouze v okolních teplotách nad 0°C. Pokud zaparkujete výrobek v chladnějším prostředí, vnitřní teplota v bateriích klesne pod 0°C. Výrobek poté přejde do režimu sníženého výkonu nebo bude příliš studený, aby jej bylo možné spustit.
	Režim sníženého výkonu, nízká teplota baterie	Pokud je vnitřní teplota baterie nižší než 0°C, výrobek se automaticky nastaví na režim sníženého výkonu. Používejte výrobek v režimu sníženého výkonu, dokud jej nebudete moci zastavit při okolních teplotách nad 0°C. Zastavte výrobek a počkejte, až se teplota baterie zvýší, abyste mohli využívat plný výkon výrobku.

Varovné zprávy na displeji

Varovná zpráva je kombinace žlutých symbolů, které se nejprve zobrazují jako velké symboly uprostřed displeje. Když se zobrazí varování, výrobek může pracovat, ale pomaleji než obvykle. Chcete-li zabránit chybě, zastavte výrobek a počkejte, až varovné symboly zmizí. Po zastavení nelze výrobek znovu spustit, dokud varovná zpráva nezmizí.

Povšimněte si: Při varování ohledně motoru žacího ústrojí / řídicí jednotky motoru zvedněte žací ústrojí / příslušenství do přepravní polohy pro opětovné spuštění nebo provoz.





Symboly	Název	Příčina / akce
	Varování při vysoké teplotě baterie	Teplota baterie je vyšší než doporučená hodnota. Výrobek pracuje pomaleji než obvykle, dokud se teplota nesníží. Zastavte výrobek a před spuštěním počkejte, až se teplota baterie sníží.




Symboly	Název	Příčina / akce
	Varování při vysoké teplotě hnacího motoru nebo řídicí jednotky hnacího motoru	Teplota v hnacím motoru nebo řídicí jednotce hnacího motoru je vyšší, než doporučená hodnota. Výrobek pracuje pomaleji než obvykle, dokud se teplota nesníží. Zastavte výrobek a před spuštěním počkejte, až se teplota hnacího motoru sníží.
	Varování při vysoké teplotě motoru žacího ústrojí nebo řídicí jednotky motoru žacího ústrojí	Teplota v motoru žacího ústrojí nebo řídicí jednotce motoru žacího ústrojí je vyšší než doporučená hodnota. Výrobek pracuje pomaleji než obvykle, dokud se teplota nesníží. Zvedněte žací ústrojí / přední příslušenství do přepravní polohy a před spuštěním počkejte, až se teplota sníží.

Chybové zprávy na displeji

Chybová zpráva je kombinace červených symbolů, které se nejprve zobrazují jako velké symboly uprostřed displeje. Pokud dojde k chybě, výrobek se automaticky nastaví do režimu nečinnosti a nelze jej spustit, dokud není chyba odstraněna. Chybové zprávy zobrazíte v nabídce chyb. Další informace jsou uvedeny v části *Čtení chybových zpráv na straně 107*.

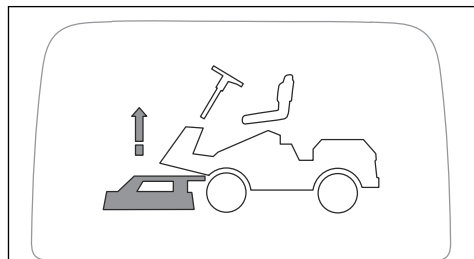
Povšimněte si: Při chybách ohledně motoru žacího ústrojí / řídicí jednotky motoru zvedněte žací ústrojí / příslušenství do přepravní polohy pro opětovné spuštění nebo provoz.

Symboly	Název	Příčina / akce
	Chyba – vysoká teplota baterie	Teplota baterie je příliš vysoká. Počkejte, až se teplota baterie sníží. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Chyba teploty pro hnací motor nebo řídicí jednotku hnacího motoru	Teplota hnacího motoru nebo řídicí jednotky hnacího motoru je příliš vysoká. Počkejte, až se teplota hnacího motoru nebo řídicí jednotky hnacího motoru sníží. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Chyba teploty pro motor žacího ústrojí nebo řídicí jednotku motoru žacího ústrojí	Teplota motoru žacího ústrojí nebo řídicí jednotky motoru žacího ústrojí je příliš vysoká. Zvedněte žací ústrojí nebo jiné přední příslušenství do přepravní polohy a počkejte, až se teplota sníží. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Chyba v hnacím motoru nebo řídicí jednotce hnacího motoru	Došlo k chybě v hnacím motoru nebo řídicí jednotce hnacího motoru. Zastavte výrobek a nastavte vypínač do polohy 0. Počkejte 5 minut, než nastartujete. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.

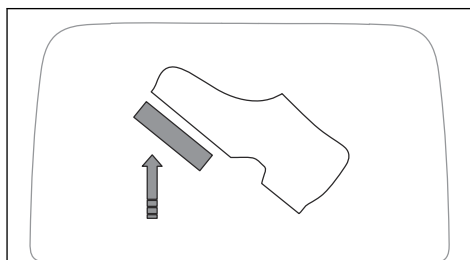
Symboly	Název	Příčina / akce
	Chyba v motoru žacího ústrojí nebo řídicí jednotce motoru žacího ústrojí	Došlo k chybě v motoru žacího ústrojí nebo řídicí jednotce motoru žacího ústrojí. Zvedněte žací ústrojí nebo jiné přední příslušenství do přepravní polohy. Pokud problém přetrvává, zastavte výrobek a před spuštěním počkejte 5 minut. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis Husqvarna.
	Chyba vybité baterie	Baterie je vybitá. Nabijte baterii.
	Chyba – nízká teplota baterie	Vnitřní teplota baterie je příliš nízká na to, aby bylo možné výrobek používat. Přesuňte výrobek ručně do oblasti s okolní teplotou vyšší než 0°C a počkejte, až se zvýší teplota baterie. Další informace jsou uvedeny v části <i>Ruční přemístění výrobku na strani 110</i> .

Zprávy při zabránění spuštění

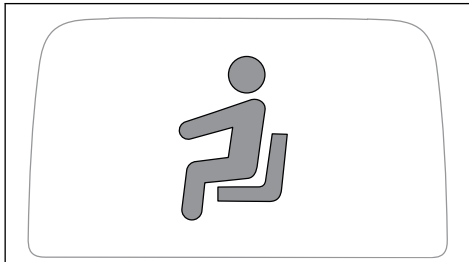
Symboly zabránění spuštění se zobrazí, když nejsou dodrženy podmínky pro spuštění. Symbol zabránění spuštění zůstane na displeji, dokud nebudou splněny podmínky pro spuštění. Další informace jsou uvedeny v části *Kontrola provozních podmínek na strani 102*.



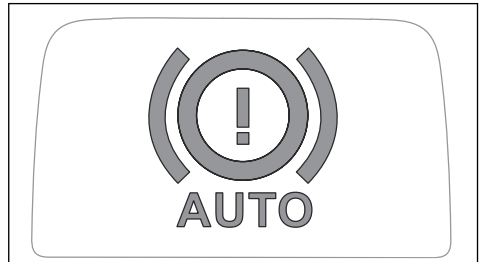
Popis	Akce
Spuštění je zabráněno, protože žací ústrojí je v sekací poloze.	Před spuštěním zvedněte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části <i>Zvednutí a spuštění žacího ústrojí na strani 109</i> .



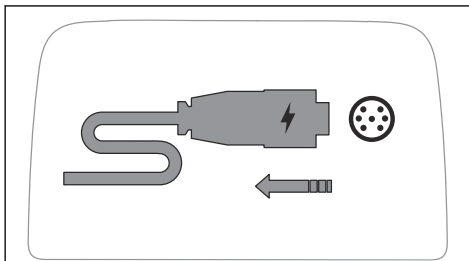
Popis	Akce
Spuštění je zabráněno, protože jsou sešlápnuty pedály.	Při spuštění výrobku nesmí být pedály sešlápnuté.



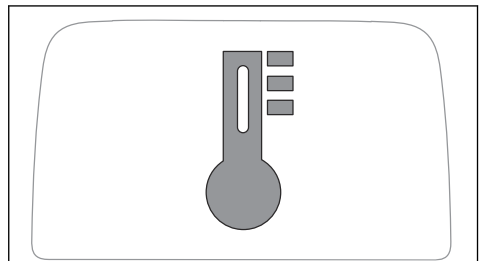
Popis	Akce
Spuštění motoru je zabráněno, protože se obsluha zvedla ze sedadla.	Při spuštění výrobku musí obsluha sedět na sedadle. Další informace jsou uvedeny v části <i>Kontrola přítomnosti obsluhy (OPC)</i> na strani 95.



Popis	Akce
Spuštění motoru je zabráněno, protože je deaktivovaný systém elektrické parkovací brzdy.	Před spuštěním aktivujte systém elektrické parkovací brzdy. Další informace jsou uvedeny v části <i>Ruční přemístění výrobku</i> na strani 110.



Popis	Akce
Spuštění motoru je zabráněno, protože je připojena nabíječka.	Před spuštěním odpojte nabíječku od výrobku. Další informace jsou uvedeny v části <i>Odpojení nabíječky</i> na strani 109.



Popis	Akce
Spuštění je zabráněno, protože došlo k chybě teploty.	Další informace jsou uvedeny v části <i>Displej – odstraňování potíží</i> na strani 123.

Přeprava, skladování a likvidace

Přeprava

- Výrobek je těžký a může způsobit zranění rozdrčením částí těla. Při nakládání a vykládání výrobku na vozidlo nebo přívěs dbejte zvýšené opatrnosti.
- Výrobek nezdvíhejte. Převážní oka nejsou schválenými zvedacími body a lze je používat pouze k bezpečnému připevnění výrobku k přívěsu.
- Při přepravě výrobku používejte schválený přívěs.
- Před přepravou výrobku na přívěsu po silnici se řádně obeznáme s místním silničními předpisy.

Tažení výrobku

Chcete-li pohybovat výrobkem s vypnutým napájením, je třeba deaktivovat systém elektrické parkovací brzdy.

1. Deaktivujte systém elektrické parkovací brzdy. Viz část *Ruční přemístění výrobku* na strani 110.
2. Výrobek vlečte pouze při nízké rychlosti a na krátké vzdálenosti.

Bezpečné upevnění výrobku na přívěs před přepravou



VÝSTRAHA: Parkovací brzda není dostačující k zajištění výrobku během přepravy. Připevněte výrobek pevně k přívěsu.

Vybavení: 2 schválené napínací pásy a 4 klíny pod kola.

1. Upevněte napínací pásy okolo rámu nebo zadní části.
2. Upevněte napínací pásy ve směru zadní a přední části přívěsu, aby byl výrobek správně zajištěn.
3. Umístěte zarážky kol před a za zadní kola.

Přeprava baterií

- Dodávané V baterie podléhají požadavkům legislativy o nebezpečném zboží.
- Dodržujte zvláštní požadavky uvedené na obalu a označení pro komerční přepravu, platí i pro třetí strany a dopravce.
- Než odešlete výrobek, promluvte si s osobou speciálně vyškolenou ohledně manipulace s nebezpečnými materiály. Dodržujte platné celostátní předpisy.
- Před vložením baterie do obalu zalepte rozpojené kontakty páskou. Vložte baterii do těsného obalu a zajistěte ji proti pohybu.

Skladování

Na konci sezóny a před uskladněním na dobu delší než 30 dní připravte výrobek k uskladnění.



VÝSTRAHA: Odstraňte z výrobku trávu, listí a další hořlavé materiály, aby se snížilo nebezpečí požáru. Před uložením do skladovacího prostoru nechte výrobek vychladnout.

- Nastavte vypínač do polohy 0.
- Vyčistěte výrobek, viz část *Čištění výrobku na strani 114*. Opravte poškozený lak, aby se zabránilo korozi.
- Prohlédněte výrobek ohledně opotřebených a poškozených součástí a dotáhněte povolené šrouby a matice.
- Baterii před uskladněním úplně nabijte. Zajistěte, aby baterie byly během skladování nabitě na 50 % nebo více.

Povšimněte si: Baterie může přejít do režimu spánku, když je výrobek uskladněn nebo je stav nabití velmi nízký. Chcete-li baterii spustit, stiskněte tlačítko pro spuštění na 2 sekundy. Pokud se baterie nespustí, je nutné ji nabíjet bez přestávky, dokud nebude plně nabitá. Doba nabíjení je delší, když je baterie v režimu spánku.

- Promažte všechny maznice, spoje a osy.
- Uchovávejte výrobek na čistém a suchém místě. Nasadte na výrobek ochranný kryt.

Povšimněte si: U prodejce je k dostání kryt na ochranu výrobku během skladování a přepravy.

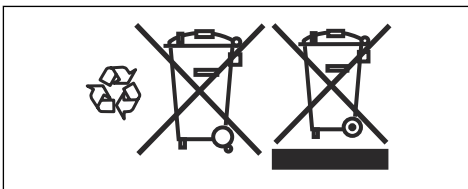
- Skladujte výrobek na uzamčeném místě, aby se zamezilo přístupů dětí a neoprávněných osob.
- Uchovávejte výrobek a zdroj napájení v suchém prostředí, kde nemrzne.

- Pokud budete výrobek používat, uchovávejte jej ve skladovacím prostoru, kde je okolní teplota v rozsahu 0°C– +50°C. Pokud nebudete výrobek používat, můžete jej skladovat v prostředí, kde je okolní teplota v rozsahu -20°C– +50°C.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah slunečního světla.
- Neskladujte výrobek v místech, kde může docházet k výbojům statické elektřiny.

Likvidace baterie a nabíječky

Symbols na výrobku nebo jeho obalu označují, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domácí odpad. Místo toho musí být odevzdán do příslušné recyklační stanice pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Zajištěním odpovídající likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit potenciálnímu negativnímu dopadu na životní prostředí a zdraví lidí, který by jinak mohl být důsledkem nesprávné likvidace tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na městském úřadě, u služby zajišťující zpracování domácího odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.



Likvidace

- Chemikálie mohou být nebezpečné a nesmí být vypouštěny do půdy. Vždy odevzdejte použité chemikálie v servisním středisku nebo příslušném sběrném místě.
- Když je výrobek opotřebený, odveďte jej prodejci nebo do příslušného sběrného místa.
- Olej a baterie mohou mít negativní vliv na životní prostředí. Dodržujte místní požadavky ohledně recyklace a platné předpisy.
- Nelikvidujte baterii v rámci domovního odpadu.
- Odešlete baterii do autorizovaného servisu Husqvarna nebo ji odevzdejte na sběrném místě pro použité baterie.

Technické údaje

Technické údaje

Rozměry	
Délka bez žacího ústrojí, mm	1999
Šířka bez žacího ústrojí, mm	883
Délka včetně žacího ústrojí, mm ¹⁴	2296
Výška, mm	1128
Hmotnost bez žacího ústrojí (včetně 1 baterie), kg	201
Hmotnost bez žacího ústrojí (včetně 2 baterií), kg	216
Rozvor, mm	907
Rozměry pneumatik	170/60-8
Tlak v pneumatikách, zadní – přední, kPa / bar / PSI	60 / 0,6 / 8,7
Max. sklon, stupně	10
Max. hmotnost vlečeného zařízení při sklonu 10°, kg	110
Max. povolená svislá síla na tažné zařízení, N / kg	250 / 25
Max. povolená vodorovná síla na tažné zařízení, N / kg	250 / 25
Maximální nosnost krytu baterie, kg	25
Hnací motor	
Typ motoru	Bezkomutátorový stejnosměrný motor
Napětí, V	48
Jmenovitý výkon motoru, kW	1,5
Max. otáčky motoru, ot/min	3500/min
Převodovka	
Olej	SAE 10W40
Objem oleje, ml	110 ± 10
Počet stupňů jízdy dopředu	–
Počet stupňů zpátečky	–
Max. rychlost jízdy vpřed, km/h	9,5
Max. rychlost couvání, km/h	5
Max. rychlost jízdy vpřed, SavE, km/h	8
Max. rychlost couvání, SavE, km/h	5
Elektrický systém	

¹⁴ Měřeno s žacím ústrojím Combi 94i a Combi 103i

Typ	48 V DC, záporné ukostření
Pojistka přední trakce a žacího ústrojí, A	125
Pojistka zadní trakce, A	80
Pojistka desky konektorů, A	3
Emise hluku ¹⁵	
Hladina akustického výkonu, změřená dB(A)	94
Hladina akustického výkonu, zaručená dB(A)	97
Hladiny hluku ¹⁶	
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy, dB(A)	78
Úrovně vibrací ¹⁷	
Celková hodnota vibrací, m/s ²	0,5
Žací ústrojí	
Typ	Combi 94i Combi 103i

Žací ústrojí	Combi 94i	Combi 103i
Šířka sečení, mm	940	1030
Šířka, mm	994	1081
Hmotnost, kg	39	45,5
Otáčky motoru žacího ústrojí, ot/min	3800/min	3700/min
Otáčky motoru žacího ústrojí, SavE, ot/min	3500/min	3400/min
Výška sečení, 10 poloh, mm	25–75	25–75
Délka nože, mm	359	389
Nůž		
Objednávací číslo	598 88 55-10	536 15 76-10



VÝSTRAHA: Použití žacího ústrojí, které není schváleno pro tento výrobek, může způsobit odmrštění předmětů vysokou

rychlostí a vážné zranění. Používejte pouze typy žacího ústrojí předepsané v tomto návodu k používání.

¹⁵ Emise hluku do okolního prostředí měřené jako akustický výkon (L_{WA}) v souladu se směrnicí 2000/14/ES.

¹⁶ Hladina akustického tlaku měřená podle normy EN ISO 5395. Uváděná data pro hladinu akustického tlaku mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1,2 dB(A).

¹⁷ Hladina vibrací měřená podle normy EN ISO 5395. Uváděná data pro hladinu vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 0,2 m/s² (volant) a 0,8 m/s² (sedadlo). Celková hodnota vibrací < 2,5 m/s²

Radiofrekvenční údaje

	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Frekvenční rozsah, MHz	2402–2480
Výstupní výkon ¹⁸ , dBm	0.3

Schválené baterie

S tímto výrobkem používejte pouze originální baterie .

Baterie	EM-5239LI
Objednací číslo	546 33 10-02
Typ	Lithium-iontová
Kapacita baterie, Ah	39,2
Jmenovité napětí, V	50,4
Hmotnost, kg/lb	15/33

Schválené nabíječky baterií

Nabíječka baterií	PS300C	PS900C
Vstupní napětí, V	220–240	220–240
Vstupní proud, A	1,8	4,5
Frekvence, Hz	50–60	50–60
Výkon, W	300	900
Výstupní napětí, V	58	58
Výstupní proud, A	5,3	15,5

Servis

Servis

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Nechte provést roční kontrolu v autorizovaném servisu, aby bylo zajištěno, že bude výrobek fungovat bezpečně a bude v nejlepším stavu během sezóny, kdy se výrobek nejvíce používá. Nejlepší čas pro servis a generální opravu výrobku je období, kdy se výrobek málo používá.

Při zaslání objednávky na náhradní díly poskytněte informace o roku nákupu, modelu, typu a výrobním čísle.

¹⁸ Měřeno při 2402 MHz.

Prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě EU

Společnost **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Švédsko, tel.: +46-36-146500, na svou výhradní
odpovědnost prohlašuje, že výrobek:

Popis	Sekačka na trávu se sedící obsluhou
Značka	Husqvarna
Typ/Model	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Identifikace	Výrobní čísla od roku 2025 a dále

je v souladu s následujícími směrnici a předpisy EU
v platném znění:

Směrnice/předpis	Popis
2006/42/ES	„o strojních zařízeních“
2014/53/EU	„týkající se rádiových zařízení“
2000/14/ES	„týkající se emisí hluku do okolního prostředí“
2011/65/EU	„o zakázaných látkách“

a že byly použity následující normy nebo
technické specifikace: EN ISO 12100:2010, EN
ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/
A1:2017/A2:2018, EN 62841-1:2015/A11:2022, EN
55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997/A1:2001/
A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN IEC 61000-3-3:2013,
ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2,
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 62311:2008, EN
18031-1 2024, EN 18031-2 2024, EN IEC 63000:2018.

Oznámený subjekt: Společnost 0404, SMP Svensk
Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå,
Sweden rovněž ověřila shodu s přílohou VI směrnice
Evropského parlamentu a Rady 2000/14/ES.

Informace o emisích hluku najdete v části *Technické
údaje na strani 129*.

Huskvarna, 2025-11-01



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products
(ředitel vývoje zahradního sortimentu), Husqvarna AB

Osoba odpovědná za technickou dokumentaci



Registrované ochranné známky

Slovo a loga *Bluetooth*[®] jsou registrované ochranné známky vlastněné společností *Bluetooth SIG, inc.*
Použití těchto známek společností Husqvarna podléhá licenci.

Obsah

Úvod.....	134	Preprava, skladovanie a likvidácia.....	171
Bezpečnosť.....	140	Technické údaje.....	173
Montáž.....	146	Servis.....	175
Prevádzka.....	148	Vyhlasenie o zhode.....	176
Údržba.....	156	Registrované ochranné známky.....	177
Riešenie problémov.....	163		

Úvod

Kontrola pred dodaním a čísla výrobku

Poznámka: Tento produkt bol skontrolovaný pred dodaním. Uistite sa, že vám váš predajca poskytol podpísanú kópiu dokladu o kontrole pred dodaním.

Husqvarna kontaktné údaje servisného predajcu:	
Tento návod na obsluhu patrí k výrobku s číselným kódom/výrobným číslom:	
	/
Motor:	

Popis výrobku

Tento výrobok je kosačka na trávu so sediacou obsluhou. Pedále jazdy dopredu a dozadu umožňujú obsluhu plynule regulovať rýchlosť. Výrobok má pohon všetkých kolies (AWD) a používa sa s kosiacim zariadením typu 2 v 1 s mulčovacou súpravou.

Plánované použitie

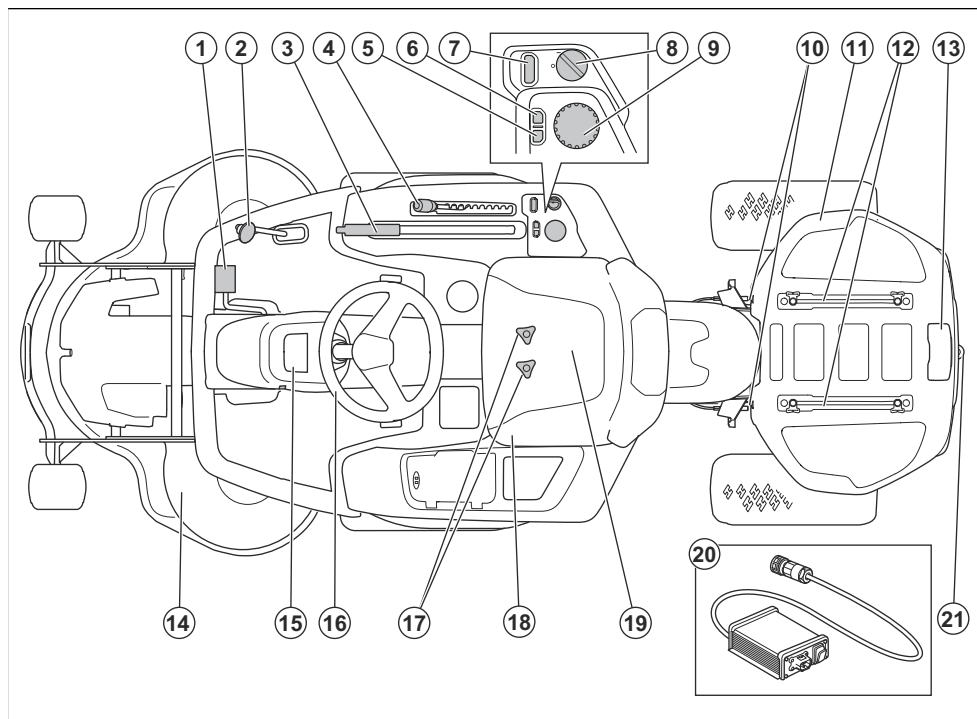
Tento produkt má slúžiť na kosenie trávy na otvorenom a rovnom povrchu v obytných oblastiach a záhradách.

Ak chcete produkt používať na iné účely, pripojte voliteľné príslušenstvo. Ďalšie informácie o dostupnom príslušenstve získate od predajcu produktov spoločnosti Husqvarna.

Poistite si svoj produkt

Zabezpečte si poisťné krytie na svoj nový produkt. V prípade otázok sa obráťte na svoju poisťovňu. Odporúčame komplexné poistenie, ktoré zahŕňa tretie strany, požiar, poškodenie, odcudzenie a zodpovednosť.

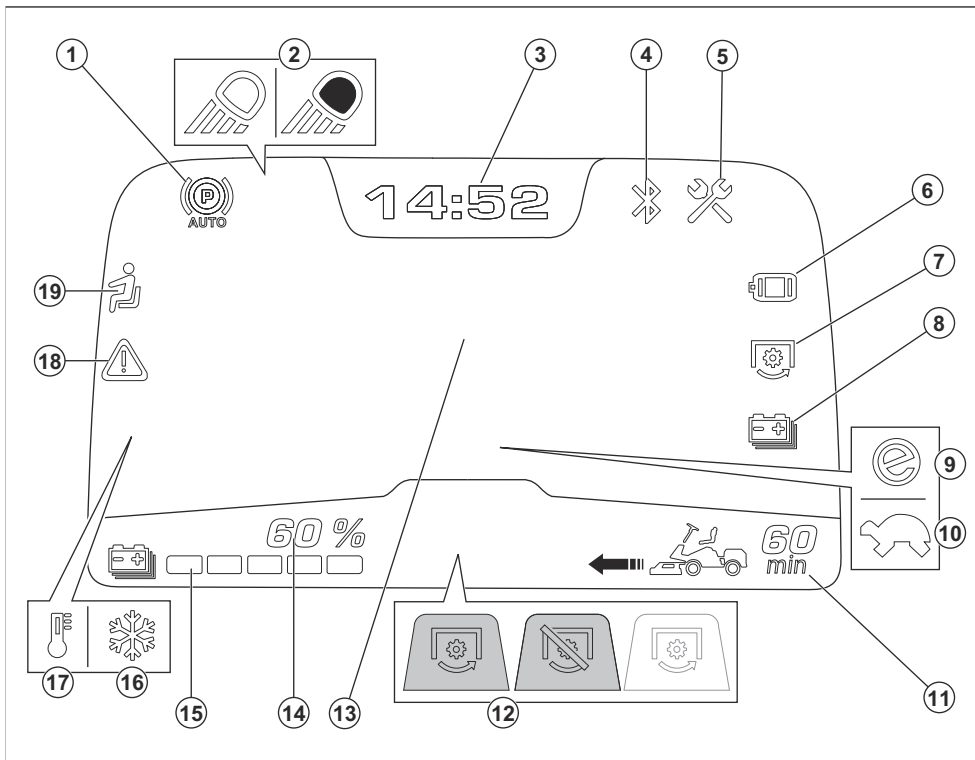
Prehľad výrobku



- | | |
|--|--|
| 1. Pedál jazdy dopredu | 12. Kolajnice |
| 2. Pedál jazdy dozadu | 13. Zásuvka pre nabíjačku batérie |
| 3. Zdvíhacia páka pre kosiace zariadenie | 14. Kosiace zariadenie |
| 4. Páka výšky rezu | 15. Displej |
| 5. Tlačidlo na návrat do ponuky | 16. Volant |
| 6. Tlačidlo režimu pohony | 17. Nastavenie sedadla |
| 7. Štartovacie tlačidlo | 18. Páka na aktiváciu alebo deaktiváciu systému elektrickej parkovacej brzdy |
| 8. Vypínač | 19. Sedadlo |
| 9. Regulátor | 20. Nabíjačka |
| 10. Zámok krytu batérie | 21. Ťažná tyč |
| 11. Kryt akumulátora | |

Pohľad na displej

Na displeji sa zobrazuje stav produktu. Na displeji sa zobrazuje 5 typov hlásení, pozrite si *Typy správ na strane 137*.



1. Kontrolka automatickej parkovacej brzdy. Kontrolka sa rozsvieti, keď je aktivovaná automatická parkovacia brzda.
2. Kontrolka pracovných svetiel alebo svetlomotov
3. Hodiny
4. Kontrolka Bluetooth®. Kontrolka sa rozsvieti, keď je Bluetooth® zariadenie pripojené k produktu.
5. Pripomenutie servisu
6. Kontrolka pre hnací motor/ovládač hnacieho motora
7. Kontrolka motora kosiaceho zariadenia/ovládača motora kosiaceho zariadenia
8. Indikátor batérie
9. Kontrolka režimu pohonu. SavE režim pohonu je zapnutý. Pozrite si časť *Ako zvoliť režim pohonu na strane 155*.
10. Kontrolka režimu pohonu. Je zapnutý režim zníženého výkonu. Pozrite si časť *Hlásenie kontroliek na displeji na strane 166*.
11. Úroveň nabitia batérie v minútach prevádzky
12. e-PTO (elektrický vývodový hriadeľ)¹⁹ príslušenstva. V polohe kosenia a aktivovaný/V polohe kosenia a deaktivovaný/V prepravnej polohe a deaktivovaný.
13. Stred displeja. Pozrite si časť *Režim zobrazenia na strane 137*.
14. Kontrolka úrovne batérie, %
15. Indikátor úrovne akumulátora
16. Indikátor nízkej teploty. Ak sa na obrazovke rozsvieti indikátor nízkej teploty, pozrite si *Používanie v zime na strane 154* a *Displej – Riešenie problémov na strane 166*.
17. Indikátor vysokej teploty. Ak sa na obrazovke rozsvieti indikátor vysokej teploty, zastavte produkt a postupujte podľa časti *Displej – Riešenie problémov na strane 166*.
18. Výstražný indikátor. Ak sa rozsvieti výstražná kontrolka na obrazovke, zastavte produkt
19. Elektricky poháňané kosiace zariadenie alebo iná kontrolka vpredu pripojeného

a postupujte podľa časti *Displej – Riešenie problémov na strane 166*.

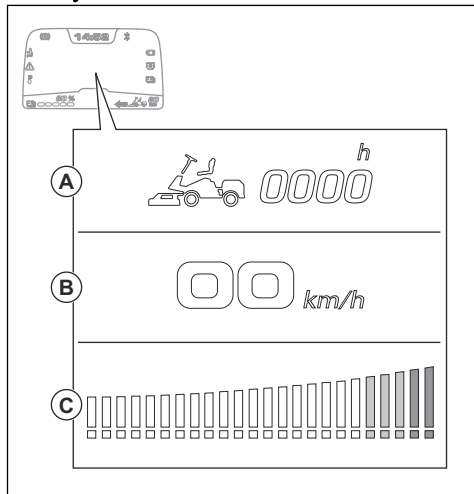
19. Kontrola prítomnosti operátora (OPC). Kontrolka sa rozsvieti, keď operátor nesedí na sedadle.

Typy správ

Existuje 5 druhov chybových hlásení, ktoré sa môžu zobrazit' na displeji.

Typ hlásenia	Popis
Hlásenie kontrolky displeja	Symby kontroliek na displeji zobrazujú zapnuté funkcie alebo informácie o stave produktu. Keď sa zobrazí hlásenie kontrolky displeja, zariadenie zvyčajne funguje, ale mali by byť prevedené doporučení kroky. Pozrite si časti <i>Pohľad na displej na strane 136</i> a <i>Hlásenie kontroliek na displeji na strane 166</i> .
Výstražné hlásenie	Kombinácia žltých symbolov, ktoré sa najprv zobrazujú ako veľké symboly v strede displeja. Zobrazuje stav, ktorý nie je správny. Ak sa zobrazí výstražné hlásenie, zariadenie môže zvyčajne fungovať, ale je pomalšie ako zvyčajne. Pozrite si časť <i>Výstražné hlásenia na displeji na strane 168</i> .
Chybové hlásenie	Kombinácia červených symbolov, ktoré sa najprv zobrazujú ako veľké symboly v strede displeja. Upozorňuje na bezpečnostné varovanie alebo na problém so zariadením. V prípade výskytu chyby sa zariadenie zvyčajne nastaví do režimu nečinnosti a nedá sa spustiť, kým chyba nezhasne. Pozrite si časť <i>Chybové hlásenia na displeji na strane 168</i> .
Spustenie bolo zakázané	Jeden veľký symbol na displeji, ktorý zobrazuje stav zabraňujúci spusteniu zariadenia. Pozrite si časť <i>Hlásenia pri zakázaní spustenia na strane 169</i> .
Výstražné hlásenie pri používaní v zime	Kombinácia žltých alebo bielych symbolov, ktoré sa najprv zobrazujú ako veľké symboly v strede displeja. Poukazuje na príliš nízku alebo príliš vysokú teplotu akumulátora. Pozrite si časti <i>Používanie v zime na strane 154</i> a <i>Výstražné hlásenia na displeji na strane 168</i> .

Režimy zobrazenia



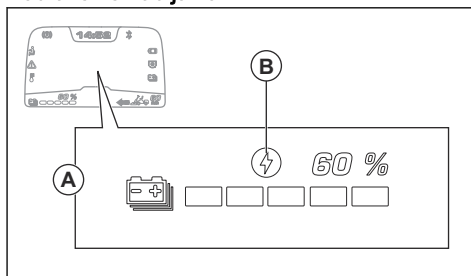
V strede displeja sa zobrazujú rôzne informácie v rôznych režimoch zobrazenia.

- Režim nečinnosti (A) sa zobrazí, keď je hlavný vypínač prepnutý do polohy „1“. V režime nečinnosti sa na displeji zobrazí celkový prevádzkový čas.
- Režim pohonu s kosiacim zariadením v prepravnej polohe (B) sa zobrazí, ak je produkt spustený. V

režime pohonu s kosiacim zariadením v prepravnej polohe zobrazuje displej aktuálnu rýchlosť v km/h.

- Režim pohonu s kosiacim zariadením v polohe kosenia (C) sa zobrazuje, ak je kosiace zariadenie alebo iné príslušenstvo aktivované. Keď svietia len zelené kontrolky, spotreba energie kosiaceho zariadenia alebo príslušenstva je taká, ako sa odporúča. Ak svietia žlté alebo červené kontrolky, spotreba energie je vyššia, ako sa odporúča a prevádzkový čas sa skracuje.

Zobrazenie nabíjania



Keď je k zariadeniu pripojená nabíjačka a hlavný vypínač je v polohe „1“, v strede displeja sa zobrazuje náhľad nabíjania.

(A): Náhľad nabíjania zobrazuje stav nabitia v %. Symbol nabíjania (B) sa rozsvieti, keď sa zariadenie

nabíja. Symbol nabíjania (B) zhasne, keď je nabíjačka pripojená, ale zariadenie nenabíja sa.

Spustenie bolo zakázané

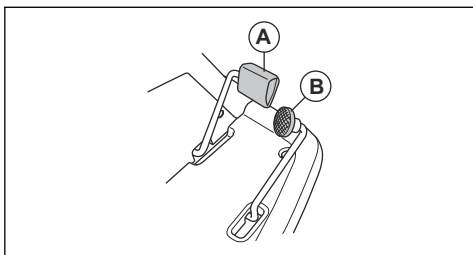
Pred spustením produktu sa musia dodržiavať prevádzkové podmienky. V časti *Hlásenia pri zakázaní spustenia na strane 169*. Ak je stlačené tlačidlo štart a nie sú splnené prevádzkové podmienky, na displeji sa zobrazí symbol zakázaného spustenia. V časti *Hlásenia pri zakázaní spustenia na strane 169*.

Kontrola prítomnosti operátora (OPC)

Kontrola prítomnosti operátora prepne výrobok do bezpečného režimu, keď sa obsluha zdvihne zo sedadla. Zastavenie motora a zastavenie motorov kosiaceho zariadenia, ak sú nože aktivované. V časti *Kontrola prevádzkových podmienok na strane 145*.

Pedále na jazdu dopredu a dozadu

Rýchlosť sa pozvoľna reguluje 2 pedálmi. Ľavý pedál (A) sa používa na jazdu dopredu a pravý pedál (B) sa používa na jazdu dozadu. Po uvoľnení pedálov sa výrobok zastaví.



Kosiace zariadenie

Pre tento produkt sú určené kosiace zariadenia Combi s jednotkou BioClip. Jednotka BioClip seká trávu tak, že sa dá použiť ako hnojivo. Kosiace zariadenia Combi možno používať aj bez jednotky BioClip. Bez jednotky BioClip kosačka trávu odhadzuje dozadu.

Husqvarna Connect

Výrobok je vybavený bezdrôtovou technológiou *Bluetooth®* a možno ho pripojiť k mobilným zariadeniam, ktoré majú nainštalovanú aplikáciu Husqvarna Connect. Husqvarna Connect je bezplatná aplikácia pre vaše mobilné zariadenie. Aplikácia Husqvarna Connect prináša rozšírené funkcie pre výrobok Husqvarna:

- Rozšírené informácie o výrobku.
- Informácie a podpora vzťahujúce sa na súčasť výrobku a servis.

Symbols na výrobku



UPOZORNENIE: Tento výrobok môže byť nebezpečný a spôsobiť vážne poranenie alebo usmrtenie obsluhujúceho pracovníka alebo iných osôb. Postupujte opatrne a používajte výrobok správnym spôsobom.



Pred používaním tohto výrobku si prečítajte návod na obsluhu a uistite sa, že porozumiete uvedeným pokynom.



Nepríbližujte sa časťami tela k rotujúcim nožom.



Nepríbližujte sa časťami tela k rotujúcim časťam.



Dávajte pozor na vymrštené predmety a spätné nárazy.



Vykážte ostatné osoby z pracovného priestoru.



Pred údržbou výrobok zastavte.



Max. povolená vertikálna sila na ťažnej tyči je uvedená v časti *Technické údaje na strane 173* a na štítku.



Max. povolená horizontálna sila na ťažnej tyči je uvedená v časti *Technické údaje na strane 173* a na štítku.



Pred tým a počas toho, ako s výrobkom budete cúvať, pozrite sa za seba.



Nekoste trávu naprieč svahom. Nekoste trávu na svahoch so sklonom viac ako 10°. Pozrite si časť *Kosenie trávy na svahoch na strane 144*.



Na výrobku alebo vybavení nikdy nevozte pasažierov.



Automatická parkovacia brzda.



Jazda dopredu.

N

Neutrál.



Jazda dozadu.



Spínač sedadla.

START

Spustiť režim pohonu.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými smernicami EÚ.

IPX4

S ochranou proti špliechajúcej vode.



Nepozerajte sa priamo do prevádzkového svetla (ak je súčasťou vybavenia).



Označenie týkajúce sa emisie hluku do okolia podľa smerníc a nariadení EÚ a UK a legislatívy v štáte New South Wales „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“ (Nariadenie o ochrane životného prostredia pri prevádzke (kontrola hluku) z roku 2017). Zaručená hladina akustického výkonu výrobku je uvedená v dokumente *Technické údaje na strane 173* a na štítku.



Vždy používajte schválenú ochranu sluchu.



Servisná poloha pre kosiace zariadenie.



Prevádzková poloha kosiaceho zariadenia.



Výška kosenia.



Servisná poloha páky výšky kosenia.



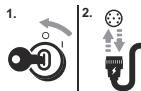
Nože sú deaktivované.



Nože sú aktivované.



Akumulátor sa nepokúšajte opraviť. Obráťte sa na servisného predajcu Husqvarna.



Pred pripojením alebo odstránením žacieho ústrojenstva prepnite vypínač do polohy "0".



Aktivujte alebo deaktivujte systém elektrickej parkovacej brzdy.



Označenia týkajúce sa ochrany životného prostredia. Výrobok alebo jeho obal nepredstavuje komunálny odpad. Recyklujte ho v recyklačnej stanici určenej pre elektrické a elektronické zariadenia.



Snímateľný kód

rrmtboox

Výkonový štítok zobrazuje výrobné číslo. **yyyy** je rok výroby a **ww** je týždeň výroby.

Poznámka: Ostatné symboly/emblémy na výrobku odkazujú na zvláštne požiadavky certifikácie pre určité trhy.

Poškodenie výrobku

Nie sme zodpovední za škody na našom výrobku v prípade:

- nesprávne vykonanej opravy výrobku,
- opravy výrobku, pri ktorej neboli použité diely od výrobcu alebo diely schválené výrobcom,
- používania príslušenstva od iného výrobcu alebo príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom,
- opráv výrobku, ktoré neboli vykonané v schválenom servisnom stredisku alebo schválenými kompetentnými osobami.

Podpora

Pre podporu týkajúcu sa výrobku prejdite do časti Podpora, kde nájdete pokyny, návody na riešenie problémov alebo môžete využiť Husqvarna samoobslužný portál a asistenta výrobku (ak je k dispozícii vo vašom trhu). Pre ďalšiu podporu týkajúcu sa výrobku sa obráťte na svojho Husqvarna servisného predajcu.

Bezpečnosť

Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie obzvlášť dôležitých častí návodu.



VÝSTRAHA: Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



VAROVANIE: Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia výrobku, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

Poznámka: Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

Všeobecné bezpečnostné upozornenia pre výrobok



VÝSTRAHA: Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny a pozrite si ilustrácie a uvedené technické údaje tohto výrobku. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo ťažké zranenia.

Uchovajte si všetky upozornenia a pokyny pre budúce použitie. Výraz „výrobok“ v upozorneniach označuje výrobok napájané z elektrickej siete (s káblom) alebo batérie (bez kábla).

Bezpečnosť na pracovisku

- **Udržiavajte pracovisko v čistote a dobre osvetlené.** Neporiadok alebo nedostatočné osvetlenie spôsobujú nehody.
- **Nepoužívajte výrobok vo výbušnom ovzduší, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov**

alebo prachu. Výrobok vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.

- **Pri používaní výrobku zabráňte deťom a okolostojacim, aby sa zdržiavali vo vašej blízkosti.** Rušivé podnety môžu spôsobiť stratu kontroly.

Elektrická bezpečnosť

- **Zástrčky výrobku musia zodpovedať zásuvke elektrickej siete. Nikdy a žiadnym spôsobom nemodifikujte elektrickú zástrčku. S uzemnenými výrobkami nepoužívajte žiadne adaptérové zástrčky.** Ak sa zástrčky neupravujú a používajú sa zodpovedajúce zásuvky, zníži sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky.** Riziko úrazu elektrickým prúdom je vyššie, ak je vaše telo uzemnené.
- **Výrobky nevystavujte pôsobeniu dažďa ani vlhkosti.** Ak sa do výrobku dostane voda, zvyšuje sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- **Nepoužívajte kábel nesprávnym spôsobom. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie ani odpájanie výrobku. Chráňte šnúru pred horúčavou, olejom, ostrými hranami alebo pohybujúcimi sa dielcami.** Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Pri používaní výrobku v exteriéri používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie.** Používanie kábla určeného do vonkajšieho prostredia znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.
- **Ak je nevyhnutné použiť výrobok vo vlhkom prostredí, na napájanie použite vedenie vybavené prúdovým chráničom (RCD).** Použitie napájania z vedenia vybaveného prúdovým chráničom (RCD) výrazne znižuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

Osobná bezpečnosť

- **Pracujte opatrne, dávajte pozor a pri používaní výrobku postupujte rozumne. Výrobok nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilka nepozornosti pri používaní výrobkov môže zapríčiniť vážny úraz.

- **Používajte osobné ochranné pomôcky.** Vždy noste ochranné prostriedky očí. Ochranné vybavenie, ako sú napríklad masky proti prachu, bezpečnostné topánky s protišmykovou podrážkou, prilby alebo chrániče sluchu použité vo vhodných prípadoch znižujú počet osobných poranení.
- **Zabráňte neúmyselnému spusteniu zariadenia. Pred pripojením k elektrickej sieti alebo batérií overte zdvihnutím alebo prenesením výrobku, či je vypínač vo vypnutej polohe.** Prenášanie výrobkov s prstom na vypínači alebo napájanie výrobkov, ktoré majú vypínač zapnutý, zvyšuje riziko nehôd.
- **Pred zapnutím výrobku vyberte nastavovací kľúč alebo kľúč na matice.** Kľúč nasadený na rotačnú časť výrobku môže spôsobiť poranenie osôb.
- **Nenaťahujte sa príliš ďaleko. Vždy si udržiavajte rovnováhu a správny postoj.** To umožňuje lepšie ovládanie výrobku v neočakávaných situáciách.
- **Vhodne sa oblečte. Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Udržujte svoje vlasy a oblečenie mimo dosahu pohyblivých častí.** Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť v pohyblivých častiach.
- **Ak je možné pripojiť zariadenia na odsávanie a zber prachu, overte, či sú tieto zariadenia pripojené a či sa správne používajú.** Použitie zberača prachu môže obmedziť nebezpečenstvá týkajúce sa prachu.
- **Nedovoľte, aby vás skúsenosti získané častým používaním produktov uspokojili, a ignorovali by ste bezpečnostné pravidlá pri používaní produktov.** Neopatrné konanie môže v zlomku sekundy spôsobiť vážne poranenie.

Používanie výrobku a starostlivosť o neho

- **Netlačte na výrobok silou. Používajte správny výrobok na dané použitie.** Správny výrobok vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na akú je určený.
- **Nepoužívajte výrobok, ak sa nedá zapnúť a vypnúť vypínačom.** Akýkoľvek výrobok, ktorý sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečný a musí sa opraviť.
- **Pred akoukoľvek úpravou, výmenou príslušenstva alebo skladovaním výrobkov odpojte zástrčku zo zdroja napájania a/alebo vyberte akumulátory (ak je to možné).** Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia výrobku.
- **Nepoužívané výrobky udržiavajte mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré nepoznajú tento výrobok alebo tieto pokyny, aby výrobok používali.** Výrobky sú nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- **Vykonávajte údržbu výrobkov a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo ohnutie pohyblivých častí, nalomenie častí a akékoľvek iné poškodenie, ktoré môže ovplyvniť prevádzku výrobku. Ak je výrobok poškodený, dajte ho pred použitím opraviť.** Mnoho nehôd je spôsobených nedostatočne udržiavanými výrobkami.

- **Rezacie nástroje udržiavajte nabrúsené a v čistote.** Správne udržiavané rezacie nástroje s ostrými hranami sú menej náchylné na ohnutie a ľahšie sa ovládajú.
- **Používajte výrobok, príslušenstvo, hroty nástroja atď. v súlade s týmito pokynmi, pričom vezmite do úvahy pracovné podmienky a typ vykonávanej práce.** Používanie výrobku na iné ako určené účely môže vyvolať nebezpečnú situáciu.
- **Rukoväti a úchytné povrchy udržiavajte suché, čisté a neznečistené olejom a mazivom.** Šmyklivé rukoväti a úchytné povrchy neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládanie výrobku v neočakávaných situáciách.

Používanie nástroja napájaného akumulátorom a starostlivosť oň

- **Nabíjajte iba pomocou nabíjačky špecifikovanej výrobcom.** Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže pri použití s iným akumulátorom predstavovať nebezpečenstvo požiaru.
- **Výrobok používajte iba s presne určenými akumulátormi.** Pri použití akéhokoľvek iného akumulátora môže hroziť nebezpečenstvo poranenia a požiaru.
- **Keď sa akumulátor nepoužíva, udržiujte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú spony na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu vytvoriť spoj medzi svorkami.** Skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- **Pri neopatrnom zaobchádzaní môže z akumulátora uniknúť tekutina. Nedotýkajte sa jej. V prípade náhodného kontaktu umyte postihnuté miesto vodou. Ak sa dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyhľadajte aj lekársku pomoc.** Kvapalina vystrekujúca z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.
- **Nepoužívajte poškodený alebo upravený akumulátor alebo nástroj.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať za následok nepredvídateľné fungovanie a spôsobiť požiar, výbuch alebo predstavovať nebezpečenstvo poranenia.
- **Akumulátor alebo nástroj nevystavujte ohňu alebo nadmerne vysokým teplotám.** Oheň alebo teploty nad 130 °C môžu spôsobiť výbuch.
- **Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie a pri nabíjaní nevystavujte akumulátor alebo nástroj teplotám, ktoré sú mimo teplotného rozsahu uvedeného v pokynoch.** Pri nesprávnom nabíjaní alebo pri vonkajších teplotách mimo uvedeného rozsahu hrozí poškodenie akumulátora a zvyšuje sa nebezpečenstvo požiaru.

Služba

- **Výrobok zverte do opravy iba kvalifikovanému odborníkovi a používajte iba originálne náhradné diely.** Tým sa zaistí zachovanie bezpečnosti výrobku.

- **Poškodené akumulátory nikdy neservisujte sami.** Servis akumulátorov smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA: Tento produkt dokáže odseknúť ruky alebo nohy a odhadzovať predmety. V prípade nedodržania bezpečnostných pokynov hrozí vážne poranenie alebo usmrtienie.



VÝSTRAHA: Ak je poškodené kosiace zariadenie, prestaňte produkt používať. Poškodené kosiace zariadenie môže odhadzovať predmety a spôsobiť vážne poranenie alebo usmrtienie. Poškodené nože bezodkladne vymeňte.

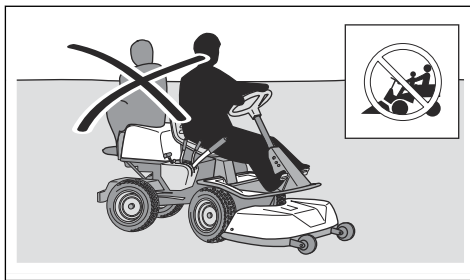


VÝSTRAHA: Tento výrobok vytvára počas prevádzky elektromagnetické pole. Toto pole môže za určitých okolností spôsobovať rušenie aktívnych alebo pasívnych implantovaných zdravotníckych pomôcok. Na zníženie rizika vážneho alebo smrteľného zranenia odporúčame, aby sa osoby s implantovanými pomôckami poradili so svojím lekárom a výrobcom pomôcky ešte pred použitím tohto výrobku.

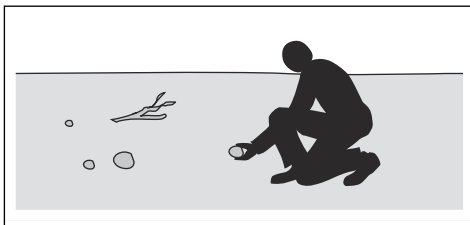


VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Vždy zachovávajte opatnosť a riadte sa zdravým úsudkom. Vyvarujte sa každej situácie, ktorá podľa vás presahuje vaše možnosti. Ak si po prečítaní návodu na obsluhu nie ste istí prevádzkovými postupmi, pred pokračovaním sa poraďte s odborníkom.
- Pred spustením produktu si pozorne prečítajte návod na obsluhu a pokyny na produkte a uistite sa, že im rozumiete.
- Naučte sa používať produkt a jeho ovládacie prvky bezpečne a naučte sa, ako produkt rýchlo zastaviť.
- Naučte sa rozpoznávať bezpečnostné štítky.
- Produkt udržiajte čistý, aby boli nápisy a nálepky jasne čitateľné.
- Ak je bezpečnostný štítok na výrobku poškodený alebo chýba, vymeňte ho.
- Nezabudnite, že operátor bude zodpovedný za nehody zahŕňajúce iné osoby alebo ich majetok.
- Neprepravujte cestujúcich. Produkt môže používať len jedna osoba.



- Nenechávajte produkt bez dozoru, kým je zapnutý. Pred ponechaním produktu bez dozoru vždy zastavte nože, aktivujte parkovaciu brzdu, vypnite motor a vytiahnite kľúč od vypínača.
- Produkt používajte iba za denného svetla alebo pri dobrom osvetlení. Produkt udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od jám alebo iných terénnych nerovností. Dávajte pozor na možné riziká.
- Produkt nepoužívajte počas nepriaznivých poveternostných podmienok, napríklad v hmle, v daždi, na vlhkých alebo mokrých miestach, v silnom vetre, v silnom mraze, pri riziku blesku atď.
- Vyhľadajte a označte kamene a iné pevné predmety, aby ste sa vyhli kolízi.
- Oblasť vyčistite od kameňov, hračiek, drôtov a iných predmetov, ktoré môžu byť zachytené nožmi a vymrštené do okolia.



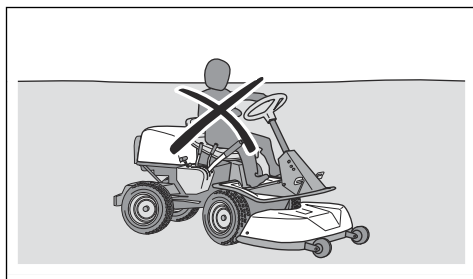
- Nenechajte deti a osoby, ktoré nemajú oprávnenie na používanie, používať produkt alebo vykonávať jeho servis. Vek operátora môžu stanovovať miestne zákony.
- Pri štartovaní motora, aktivácii pohonu alebo pri zahájení pohybu na produkte sa uistite, že sa v blízkosti produktu nenachádzajú ďalšie osoby.
- Počas kosenia pri ceste alebo jazde cez cestu dávajte pozor na premávku.
- Produkt nepoužívajte pri únave, požití alkoholu, drog, liekov alebo čohokoľvek iného, čo môže viesť k zníženiu zrakovej schopnosti, pozornosti, koordinácie alebo schopnosti úsudku.
- Produkt vždy parkujte na vodorovnom povrchu a vypnutý.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa detí



VÝSTRAHA: Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Ak nebudete dávať pozor na deti v blízkosti produktu, môže dôjsť k vážnym nehodám. Deti môžu prítáhať stroj a kosenie. Je pravdepodobné, že deti nebudú stáť tam, kde ste ich naposledy videli.
- Zabezpečte, aby sa deti nachádzali mimo oblasti, ktorá sa kosí. Deťom zaistíte zodpovedný dozor dospeléj osoby.
- Zachovávajúte ostražitosť a vypnite produkt, ak deti vkročia do pracovnej oblasti. Mimoriadnu opatrosť zachovávajúte v blízkosti rohov, kríkov, stromov alebo iných objektov, ktoré vám bránia vo výhľade.
- Pred cúvaním s produktom a počas neho sa pozerajte za seba a dole, aby ste sa uistili, že sa v blízkosti stroja nenachádzajú malé deti.
- Nedovoľte deťom voziť sa s vami. Môžu spadnúť a vážne sa poraniť alebo môžu brániť bezpečnému manévrovaniu s produktom.
- Nenechajte deti používať produkt.



Bezpečnosť akumulátora



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

Všeobecné informácie:

- Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie týchto upozornení a pokynov môže viesť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo k vážnemu poraneniu.
- Pre model R 200iX AWD: Výrobok môže byť vybavený druhým akumulátorom. Všetky opravy zverte výhradne autorizovanému poskytovateľovi servisu. Nikdy sa nepokúšajte inštalovať alebo opraviť batériu. Pre model R 200iX AWD Long Range: Opravy zverte výhradne autorizovanému predajcovi. Nikdy sa nepokúšajte opraviť batérie.
- Pravidelne kontrolujte, či batérie nie sú porušené. Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať za následok nepredvídateľné fungovanie a spôsobiť

požiar, výbuch alebo predstavovať nebezpečenstvo poranenia. Nikdy neopravujte ani neotvárajte poškodené akumulátory.

- Poškodený akumulátor môže spôsobiť výbuch a následne zranenie. Ak je akumulátor zdeformovaný alebo poškodený, výrobok nepoužívajte a obráťte sa na schváleného servisného zástupcu Husqvarna.
- Batérie nerozoberajte, neotvárajte a nerežte.
- Batérie chráňte pred mechanickým nárazom.
- Akumulátorové články a batérie chráňte pred teplom a plameňom. Neskladujte ich na priamom slnečnom svetle.
- Batérie neskratujte! Batérie neuskladňujte na mieste, kde sa môžu skratovať navzájom alebo ich môžu skratovať iné kovové predmety.
- Zabráňte kontaktu obsahu akumulátorov s pokožkou a očami. Ak sa dostane do kontaktu s pokožkou alebo očami, umyte zasiahnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte pomoc lekára.
- Nepoužívajte žiadny akumulátor, ktorý nie je určený na použitie so zariadením.
- Nepoužívajte spolu články rôzneho výrobcu, rôznej kapacity, veľkosti alebo typu v jednom zariadení.
- Akumulátorové články a batérie uchovávajú mimo dosahu detí.
- Udržujte akumulátor v čistote a suchý.
- Akumulátor používajte iba na účel, na ktorý je určený.

Akumulátory 48 V:

- Ako zdroj napájania pre akumulátorové výrobky so sediacou obsluhou Husqvarna sa používajú výlučne akumulátory Husqvarna 48 V. Aby ste predišli úrazom, akumulátory sa nesmú používať ako zdroj napájania pre iné zariadenia.
- Nikdy nepoužívajte batérie ani príslušenstvo, ktoré má poruchu, je upravené alebo poškodené.
- Nikdy sa nepokúšajte upraviť ani opraviť príslušenstvo alebo batérie. Všetky opravy zverte výhradne autorizovanému predajcovi.

Bezpečnostné pokyny pre prevádzku



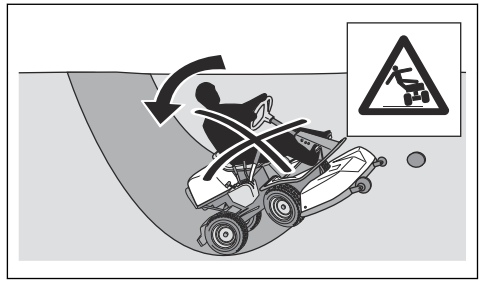
VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pred cúvaním a počas cúvania sa vždy pozerajte dole a za seba. Dávajte pozor na veľké a malé prekážky.
- Pred jazdou do zákruty znížte rýchlosť.
- Pri prechádzaní cez plochy, ktoré nekosíte, majte čepele zastavené.



VAROVANIE: Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce upozornenia.

- Okolo skál a väčších predmetov prechádzajte opatrne a dávajte pozor, aby ich čepele nezasiahli.
- S produktom neprechádzajte cez predmety. Ak s produktom prejdete cez nejaký predmet alebo ním do nejakého predmetu narazíte, zastavte a skontrolujte produkt a kosiace zariadenie. Pred opätovným naštartovaním vykonajte potrebné opravy.

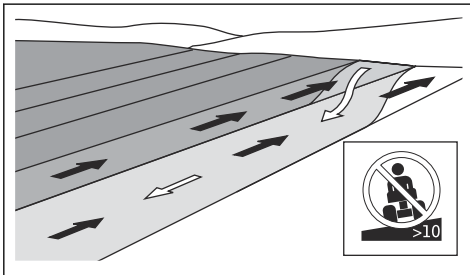


Kosenie trávy na svahoch



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pri kosení trávy na svahoch existuje vyššie riziko straty kontroly nad produktom a jeho prevrátenia. To môže spôsobiť vážne poranenie alebo smrtenie. Na každom svahu je nutné kosiť opatrne. Ak na svahu nemôžete cúvať alebo ak sa necítite bezpečne, svah nekoste.
- Odstráňte kamene, konáre a iné prekážky.
- Pohybujte sa hore a dole svahom, nie z jednej strany na druhú.
- Nejazdite dole svahom, keď je kosiace zariadenie zdvihnuté.
- Produkt nepoužívajte na svahoch so sklonom viac ako 10°.

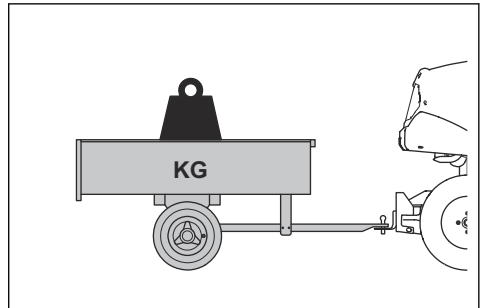


- Nepohýňajte sa ani nezastavujte na svahu.
- Nepoužívajte pedál jazdy dopredu a pedál jazdy dozadu na udržanie polohy na svahu. Tým sa systém prehreje.
- Na svahoch sa pohybujte plynulo a pomaly.
- Nemeňte náhle rýchlosť ani smer.
- Nezatáčajte viac, ako je nevyhnutné. Pri jazde dole svahom zatáčajte pomaly a plynule. Jazdite nízko rýchlosťou. Volant otáčajte opatrne.
- Dávajte pozor na brázdy, diery a hrbole a nejazdite cez ne. Na nerovnom podklade existuje vyššie riziko prevrátenia produktu. Vysoká tráva môže zakrývať prekážky.
- Nekoste trávu v blízkosti zrázov, priekop ani brehov. Ak by sa jedno z kolies dostalo za okraj prudkého zrázu alebo jamy alebo ak by sa okraj zosunul, produkt by sa mohol náhle prevrátiť. Ak produkt spadne do vody, hrozí nebezpečenstvo utopenia.

- Nekoste mokrú trávu. Je klzká, pneumatiky môžu stratiť priľnavosť a produkt sa môže začať kĺzať.
- Nedávajte chodilo na zem na zvýšenie stability produktu.
- Ak je k produktu pripojené príslušenstvo alebo iné predmety, pre ktoré je jeho stabilita znížená, jazdite veľmi opatrne.

Bezpečnosť ťahania

- Používajte iba ťahané zariadenie odporúčané spoločnosťou Husqvarna.
- Na pripojenie zariadenia používajte ťažnú tyč.
- Neťahajte zariadenie, ktoré je ťažšie než je maximálna povolená hmotnosť na ťahanie. V časti *Technické údaje na strane 173*.



- Pri ťahaní zariadenia sa presvedčte, či sa v blízkosti výrobku nenachádzajú iné osoby.
- Dávajte pozor pri ťahaní zariadenia na svahoch alebo v náročnom teréne.
- Keď ťaháte zariadenie, jazdite s výrobkom nízko rýchlosťou.

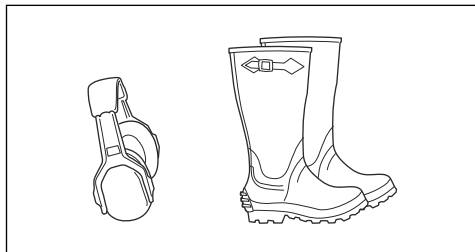
Osobné ochranné prostriedky



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pri používaní produktu používajte schválené osobné ochranné prostriedky. Osobné ochranné prostriedky nedokážu úplne vylúčiť riziko, ale môžu znížiť vážnosť zranenia v prípade nehody. Váš predajca vám pomôže pri výbere správnych prostriedkov.

- Používajte schválené chrániče sluchu. Dlhodobé vystavenie hluku môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu.
- Noste odolné protišmykové topánky alebo podobnú obuv. Odporúčame oceľové špičky. Výrobok neobsluhujte v otvorených topánkach ani s bosými nohami.



- Keď je to potrebné, používajte ochranné rukavice, ako napríklad pri montáži, kontrole alebo čistení rezného zariadenia.
- Nenoste voľné oblečenie, šperky ani iné predmety, ktoré sa môžu zachytiť v pohyblivých častiach.
- Majte poruke vybavenie prvej pomoci a hasiaci prístroj.

Bezpečnostné zariadenia na výrobku



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Výrobok nepoužívajte s bezpečnostnými zariadeniami, ktoré sú poškodené alebo nefungujú správne.
- Neodstraňujte ani neupravujte bezpečnostné zariadenia.
- Pravidelne kontrolujte bezpečnostné zariadenia. Ak sú bezpečnostné zariadenia poškodené alebo nefungujú správne, obráťte sa na Husqvarna servisného zástupcu.

Kontrola vypínača

- Odpojte kábel nabíjačky batérie.
- Prepnite vypínač do polohy „1“. Uistite sa, že sa rozsvieti displej.
- Prepnite vypínač do polohy „0“. Ubezpečte sa, že výrobok sa ihneď zastavil a displej sa vypne.

Kontrola prevádzkových podmienok

Prevádzkové podmienky kontrolujte každý deň.

1. Uistite sa, že nemôžete spustiť režim pohonu, keď je kosiace zariadenie v polohe kosenia.
2. Uistite sa, že nemôžete spustiť režim pohonu, keď stlačíte pedále.
3. Uistite sa, že nemôžete spustiť režim pohonu, keď zdvihnete sedadlo.

4. Uistite sa, že nemôžete spustiť režim pohonu, keď je do produktu zapojená nabíjačka.
5. Uistite sa, že nemôžete spustiť režim pohonu, keď je systém elektrickej parkovacej brzdy vypnutý.
6. Uistite sa, že výrobok prestal pracovať, keď sú motory kosiaceho zariadenia aktivované a zdvihnete sa zo sedadla.

Kontrola pedála jazdy dopredu a pedála jazdy dozadu

1. Spustíte zariadenie a spustíte režim pohonu.
2. Skontrolujte, či nie sú pedál jazdy dopredu a pedál jazdy dozadu zablokované a či sa môžu voľne pohybovať.
3. Opatrným stlačením pedála jazdy dopredu sa pohybnete dopredu.
4. Uvoľníte pedál jazdy dopredu na zabrzdzenie. Keď sa pedál jazdy dopredu uvoľní, musia sa aktivovať brzdy.

Poznámka: Výrobok je vybavený automatickou brzdou, ktorá brzdí, keď sa pedále uvoľnia. Ak potrebujete väčšiu brzdnú silu pri znižovaní rýchlosti, stlačte druhý pedál.

5. Rovnaký postup zopakujte pre pedál jazdy dozadu.
6. Uistite sa, že sa produkt nehýbe, ak sa nepoužívajú pedále na jazdu dopredu a dozadu.

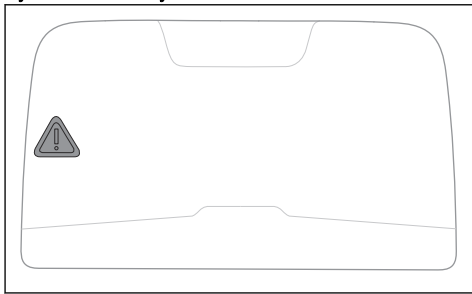
Parkovacia brzda



VÝSTRAHA: Ak parkovacia brzda nefunguje, produkt sa môže začať pohybovať a môže spôsobiť poranenie alebo poškodenie. Dbajte na to, aby sa vykonávala pravidelná kontrola a nastavenie parkovacej brzdy.

Pozrite si časť *Kontrola parkovacej brzdy na strane 160.*

Výstražné kontrolky na obrazovke



VAROVANIE: Ak sa rozsvieti výstražná kontrolka na obrazovke, zastavte produkt a postupujte podľa časti *Displej – Riešenie problémov na strane 166.*

Ochranné kryty

Chýbajúce alebo poškodené ochranné kryty zvyšujú nebezpečenstvo poranenia pohybujúcimi sa dielmi a na horúcich povrchoch. Skôr než budete produkt používať, skontrolujte ochranné kryty. Presvedčte sa, či sú ochranné kryty správne nainštalované a či nie sú prasknuté alebo inak poškodené. Poškodené kryty vymeňte.

Bezpečnostné pokyny pre údržbu



VÝSTRAHA: Produkt je ťažký a môže spôsobiť poranenie, hmotné škody alebo poškodenie okolitej oblasti. Nevykonávajte údržbu produktu ani kosiaceho zariadenia, kým nie sú splnené nasledujúce podmienky:

- Vypínač je v polohe „0“ a kľúč od vypínača je vybratý.
- Produkt je zaparkovaný na rovnom povrchu.
- Parkovacia brzda je aktivovaná.
- Kosiace zariadenie je deaktivované.
- Kábel od nabíjačky batérie je odpojený.



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- V záujme najlepšej výkonnosti a bezpečnosti vykonávajte údržbu produktu pravidelne v súlade s plánom údržby. Pozrite si časť *Plán údržby na strane 156*.
- Kontakt s elektrickým prúdom môže spôsobiť poranenia. Nevykonávajte údržbu batérie. Keď

je motor zapnutý, nedotýkajte sa káblov. Nevykonávajte test fungovania prstami.

- Nespúšťajte výrobok, ak nie sú nasadené ochranné kryty. Hrozí vysoké nebezpečenstvo poranenia pohybujúcimi sa alebo horúcimi dielmi.
- Pred vykonávaním údržby nechajte výrobok vychladnúť.
- Nože sú ostré a môžu spôsobiť rezné rany. Keď vykonávate práce na nožoch, oviňte ich ochranným materiálom alebo použite ochranné rukavice.
- Ak chcete vyčistiť kosiace zariadenie, vždy ho nastavte do servisnej polohy. Ak chcete získať prístup ku kosiacemu zariadeniu, produkt neparkujte blízko okraja obrubníka alebo svahu.



VAROVANIE: Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce upozornenia.

- Ubezpečte sa, že sú všetky matice a skrutky správne dotiahnuté a že je zariadenie v dobrom stave.
- Vibrácie výrobku počas prevádzky sa môžu líšiť od deklarovanej hodnoty vibrácií v časti *Technické údaje na strane 173*. Rozdiel je spôsobený variáciami v spôsobe používania výrobku. Ak výrobok používate často alebo dlhodobo, robte pravidelné prestávky, aby ste predišli poraniam spôsobeným vibráciami.
- Produkt bol schválený iba s vybavením dodávaným alebo odporúčaným výrobcom.
- Vymeňte všetky poškodené, opotrebované alebo zlomené diely.

Montáž

Úvod

Pokyny na odopnutie a pripevnenie kosiaceho zariadenia sú uvedené i na štítku na vnútornom povrchu predného krytu.

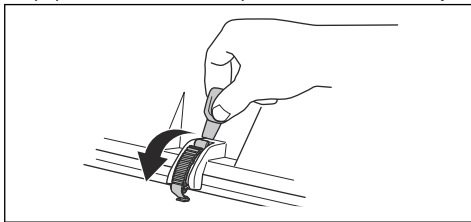
Odstránenie a pripevnenie kosiaceho zariadenia



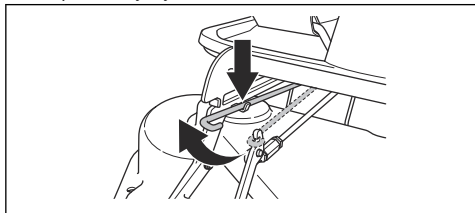
VAROVANIE: Pred odstránením alebo pripojením žacieho ústrojenstva sa uistite, že je vypínač prepnutý do polohy „0“. Riziko poškodenia elektrických súčiastok.

1. Zaparkujte s výrobkom na rovnom podklade.
2. Nastavte vypínač do polohy „0“ a vytiahnite kľúč.
3. Nastavte páku výšky rezu do servisnej polohy.

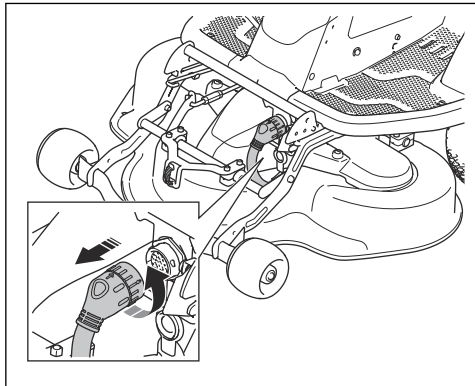
4. Uvoľnite svorku na prednom kryte pomocou nástroja pripevneného na kľúči zapalovania a odstráňte kryt.



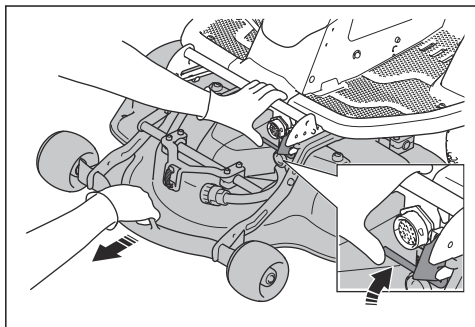
5. Nadvihnite poistku výšky rezu a vložte ju do držiaka na poistku výšky rezu.



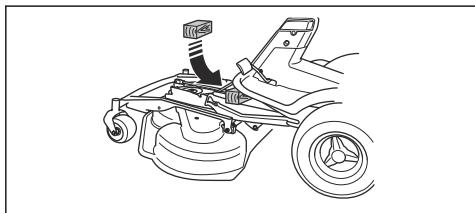
6. Odpojte kábel od kosiaceho zariadenia.



7. Ľavou rukou deaktivujte zámok na kosiacom zariadení. Pravou rukou vytiahnite kosiace zariadenie.

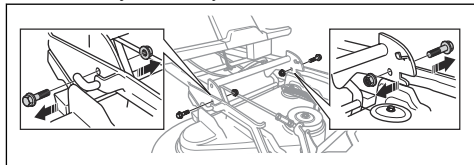


8. Medzi rám zariadenia a rám stroja zasuňte drevený kváder. Tým sa zaistí, že kosiace zariadenie po odmontovaní neodskočí dozadu.

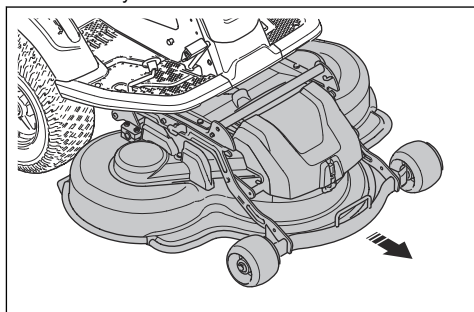


VÝSTRAHA: Počínajte si opatrne. Ak sa vám zachytí ruka medzi rámom vybavenia a podvozkom hrozí nebezpečenstvo poranenia.

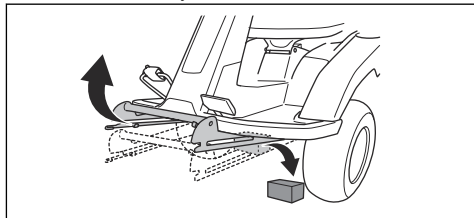
9. Odskrutkujte 2 skrutky na ráme zariadenia.



10. Podržte predný okraj kosiaceho zariadenia dvomi rukami a vytiahnite ho von.



11. Odstráňte drevený blok.



12. Pri montáži kosiaceho zariadenia postupujte rovnako, ale v opačnom poradí.

Prevádzka

Úvod

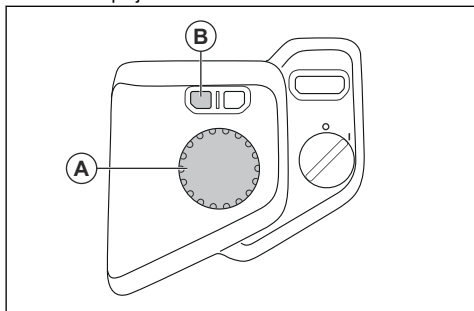


VÝSTRAHA: Pred používaním výrobku si musíte prečítať kapitolu o bezpečnosti a porozumieť informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

Displej

Používanie ponuky displeja

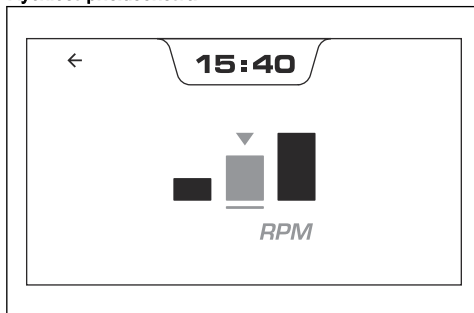
1. Stlačením otočného krokového spínača (A) spustíte menu displeja.



2. Otáčaním otočného krokového spínača (A) sa môžete posúvať cez dostupné ponuky.
3. Stlačením otočného krokového spínača (A) vyberte možnosť v ponuke.
4. Stlačením tlačidla (B) sa vrátite späť a zatvoríte ponuku displeja.

Poznámka: Väčšina ponúk je k dispozícii iba v režime nečinnosti alebo keď je zariadenie stacionárne. V časti *Režimy zobrazenia na strane 137*. Ponuka sa automaticky zatvorí po stlačení tlačidla štart alebo pedálov.

Rýchlosť príslušenstva



Ponuka príslušenstva je dostupná len vtedy, keď má zariadenie príslušenstvo s nastaviteľnou rýchlosťou. Pozrite si návod na obsluhu pre dané príslušenstvo. Ďalšie informácie o dostupnom príslušenstve pre tento produkt získate od vášho Husqvarna predajcu.

Zapnutie ponuky svetlo

Poznámka: Svetlo je voliteľné príslušenstvo. Ďalšie informácie o dostupnom príslušenstve pre tento produkt získate od vášho Husqvarna predajcu.

Poznámka: Predtým, ako budete môcť používať a nastaviť svetlo, musí byť ponuka Svetlo zapnutá.

1. Stlačením otočného krokového spínača zapnete ponuku displeja.
2. Vyberte ponuku nastavenia.



3. Prejdite do ponuky svetlo.



4. Stlačte otočný krokový spínač a nastavte ponuku svetlo na ON..



Poznámka: Ponuka svetlo sa nastaví na možnosť ON, keď zariadenie najbližšie spustíte.

Nastavenie svetiel

Poznámka: Po namontovaní svetiel musí byť ponuka svetiel zapnutá. V časti *Zapnutie ponuky svetlo na strane 148*.

1. Stlačením otočného krokového spínača zapnete ponuku displeja.
2. Prejdite na symbol vypnutia svetiel.



3. Stlačením otočného krokového spínača zapnete pracovné svetlá (ON).



4. Stlačením otočného krokového spínača zapnete pracovné svetlá a svetlomety.



Ak chcete prečítať informácie o systéme

1. Stlačením otočného krokového spínača zapnite ponuku displeja.
2. Vyberte symbol informácií.



3. Otáčaním otočného krokového spínača sa môžete posúvať medzi 4 zobrazeniami údajov o systéme

Zobrazenia údajov o systéme

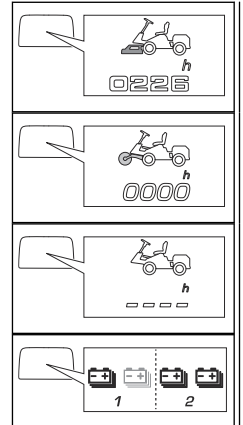
Poznámka: Pre model R 200iX AWD: Do zariadenia je možné nainštalovať druhý akumulátor. Pre podrobnosti o inštalácii kontaktujte vášho Husqvarna predajcu.



VÝSTRAHA: Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Batériu sa nepokúšajte inštalovať ani opraviť. Inštaláciu a opravy smie vykonávať len autorizovaný servisný predajca.

Celkový čas zapnutia v režime pohonu.	
Celkový prevádzkový čas.	

Celkový čas s kosiacim zariadením, metlou alebo bez predného príslušenstva.



Počet nainštalovaných batérií.

Vynulovanie pripomenutia servisu

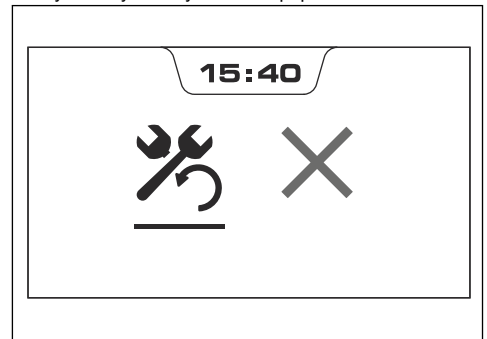
1. Stlačením otočného krokového spínača zapnite ponuku displeja.
2. Vyberte ponuku nastavenia.



3. Vyberte symbol pripomenutia servisu.



4. Vyberte symbol vynulovania pripomenutia servisu.



Nastavenie času na displeji

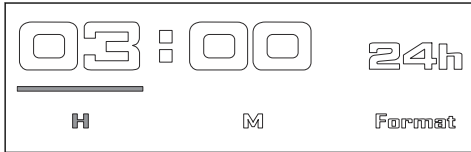
1. Stlačením otočného krokového spínača zapnite ponuku displeja.
2. Vyberte ponuku nastavenia.



3. Vyberte symbol hodín.



4. Otáčaním a stlačením otočného krokového spínača nastavte hodiny, minúty a formát času (24h/12h).



Zapnutie alebo vypnutie zvukov

Poznámka: Keď je zvuk nastavený na možnosť off (vypnuté), nie sú počuť zvuky upozornení na varovania, chyby alebo spustenia.

1. Stlačením otočného krokového spínača zapnete ponuku displeja.
2. Vyberte ponuku nastavenia.



3. Vyberte symbol reproduktora.



4. Stlačením otočného krokového spínača zapnete alebo vypnete zvuk.

Čítanie chybových hlásení

Poznámka: Chybové hlásenie je kombináciou symbolov. V časti *Chybové hlásenia na displeji na strane 168*.

1. Stlačením otočného krokového spínača zapnete ponuku displeja.
2. Zvoľte symbol varovania v ponuke displeja.



Poznámka: Ponuka Error (chyba) zobrazuje maximálne 3 chybové hlásenia. Ak sa zobrazí viac ako 3 chybové hlásenia, ponuka Error (chyba) zobrazí prvé 3 chybové hlásenia.

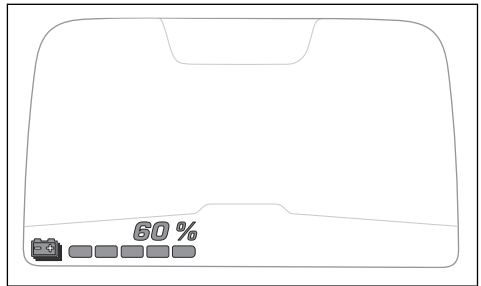
Poznámka: Keď sa chyba zo systému stratí, chybové hlásenie sa neuloží v ponuke Error (chyba).

3. V časti *Chybové hlásenia na displeji na strane 168* nájdete ďalšie informácie a pokyny.

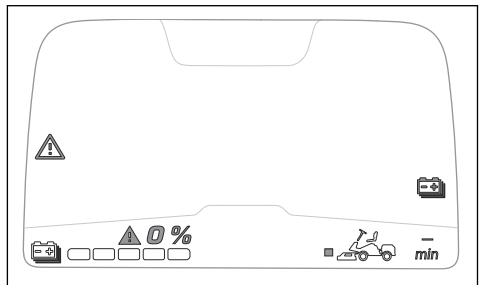
Ak chcete začať, použite Husqvarna Connect

1. Stiahnite si aplikáciu Husqvarna Connect do mobilného zariadenia.
2. Zaregistrujte sa v aplikácii Husqvarna Connect.
3. Ak chcete pripojiť a zaregistrovať produkt, postupujte podľa pokynov v aplikácii Husqvarna Connect.

Kontrolka batérie, keď je zariadenie zapnuté



Na displeji sa zobrazuje stav nabitia v %, keď je zariadenie zapnuté. Každá zelená kontrolka predstavuje 20 % zo stavu nabitia batérie. Keď je stav nabitia 20 % alebo nižší, kontrolka úplne vľavo je žltá. Keď je stav nabitia 5 % alebo nižší, kontrolka úplne vľavo je červená. Keď je batéria vybitá, kontrolka úplne vľavo je sivá.



Nabíjanie akumulátora



VÝSTRAHA: Nesprávne použitá alebo poškodená nabíjačka môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, únik z akumulátora alebo príliš vysoké teploty. Pravidelne kontrolujte, či nie sú nabíjačka a akumulátor poškodené.



VAROVANIE: Pred prvým použitím akumulátor nabitte. Nový akumulátor nie je plne nabitý.



VAROVANIE: Používajte len schválené nabíjačky. Pozrite si časť *Schválené nabíjačky akumulátorov na strane 175*.



VAROVANIE: Akumulátor nabíjajte v prostredí, v ktorom sa teploty pohybujú v rozmedzí 0°C– +40°C.



VAROVANIE: Nabíjanie je možné pri takej teplote akumulátora, ktorá je v rámci povoleného teplotného rozsahu pre nabíjanie +5°C– +40°C. Nabíjanie sa nezačne, keď je teplota akumulátora vyššia alebo nižšia ako prípustný rozsah teploty nabíjania. Keď je teplota akumulátora v povolenom rozsahu teploty pri nabíjaní, nabíjanie sa automaticky spustí.



VAROVANIE: Zariadenie používajte iba v takých podmienkach, keď je teplota okolitého prostredia v rozsahu -15°C– +40°C. Vnútna teplota akumulátora musí byť vyššia ako 0°C, aby sa využil plný výkon výrobku. Pozrite si časť *Použitie v zime na strane 154*.

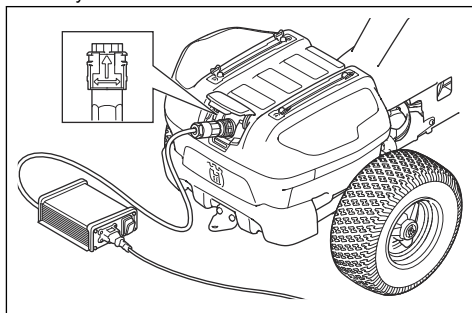


VAROVANIE: Nabíjačku akumulátorov neumiestňujte na povrchy citlivé na teplo.

Poznámka: Teplota nabíjačky akumulátorov sa pri nabíjaní zvyšuje.

Poznámka: Akumulátor sa môže prepnúť do režimu spánku, keď je výrobok uskladnený alebo je stav nabitia veľmi nízky. Ak chcete spustiť akumulátor, stlačte tlačidlo štart na 2 sekundy. Ak sa akumulátor nespustí, nabíjajte ho nepretržite, kým nebude úplne nabitý. Čas nabíjania je dlhší, keď je akumulátor v režime spánku.

1. Nabíjačku pripojte do uzemnenej sieťovej zásuvky a k výrobku.



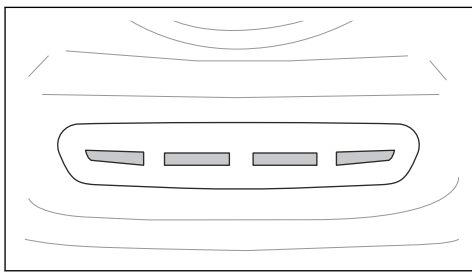
2. Nastavte spínač nabíjačky Zap./Vyp. (ON/OFF) do polohy „ON“ (Zap.).
3. Pred odpojením nabíjačky prepnite spínač nabíjačky Zap./Vyp. (ON/OFF) do polohy OFF (Vyp.).

Poznámka: Pre model R 200iX AWD: Do zariadenia je možné nainštalovať druhý akumulátor. Pre podrobnosti o inštalácii kontaktujte vášho Husqvarna predajcu.

Kontroly batérie pri nabíjaní

Keď je k zariadeniu pripojená nabíjačka a hlavný vypínač je v polohe „1“, na displeji sa zobrazí náhľad nabíjania. Pozrite si časť *Kontrolka batérie, keď je zariadenie zapnuté na strane 150*.

Keď je pripojená nabíjačka, 4 LED kontrolky pod zásuvkou nabíjačky batérie ukazujú stav nabitia.



Poznámka: Po pripojení nabíjačky batérie sa na chvíľu rozsvietia všetky 4 LED kontrolky.



VAROVANIE: Ak sa po pripojení nabíjačky batérie nerozsvieti žiadna LED kontrolka alebo ak červené LED kontrolky blikajú, znamená to, že došlo k chybe. Pozrite sa, či na displeji nie sú výstražné symboly alebo chybové hlásenia. Odpojte nabíjačku a pozrite si časť *Riešenie problémov na strane 163*.

Keď je batéria úplne nabitá, všetky 4 LED kontrolky svietia.



VAROVANIE: Ak je nabíjačka pripojená a spínač nabíjačky Zap./Vyp. (ON/OFF) je v polohe OFF (Vyp.), všetky kontrolky nabíjania sa vypnú. Pred použitím produktu sa uistite, že ste odpojili nabíjačku.

LED kontrolky	Stav nabitia
Svietia všetky 4 LED kontrolky.	Batéria je nabitá na 76 – 100 %.
Kontrolky 1 – 3 svietia.	Batéria je nabitá na 51 – 75 %.
Kontrolky 1 – 2 svietia.	Batéria je nabitá na 26 – 50 %.
Svieti len LED kontrolka 1.	Batéria je nabitá na 0 – 25 %.

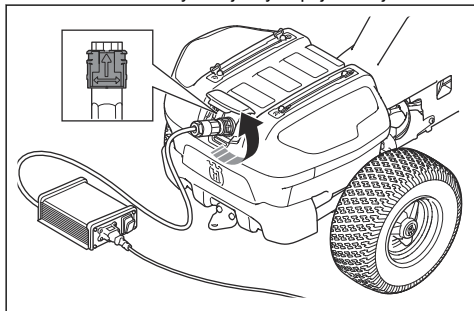
Poznámka: Nabíjanie sa nezačne, keď je teplota akumulátora vyššia alebo nižšia ako prípustný rozsah teploty nabíjania. Žlté LED kontrolky signalizujú stav nabitia. Keď je teplota akumulátora v povolenom rozsahu teploty pri nabíjaní, nabíjanie sa automaticky spustí.

Poznámka: Ak výrobok používate pri nízkych teplotách, prevádzkový čas sa môže znížiť.

Odpojenie nabíjačky batérie

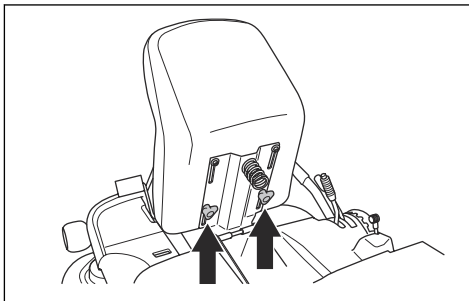
Poznámka: Zariadenie nie je možné spustiť, keď je pripojená nabíjačka batérie.

1. Uvedte spínač nabíjačky Zap./Vyp. (ON/OFF) do polohy „OFF“ (Vyp.).
2. Otočením zástrčky nabíjačky odpojte nabíjačku.



Nastavenie sedadla

Sedadlo možno nakloniť dopredu. Možno ho tiež nastaviť dopredu alebo dozadu. Uvoľnite rukoväť pod sedadlom a nastavte ho dopredu alebo dozadu.

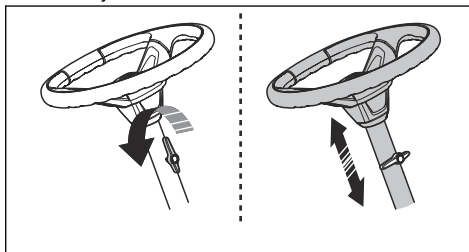


Nastavenie výšky volantu



VÝSTRAHA: Výšku volantu nenastavujte, keď je výrobok v prevádzke.

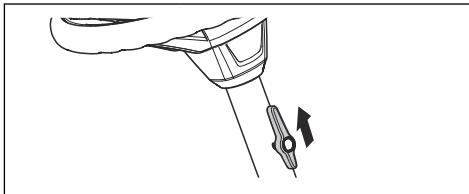
1. Prítiahnite upevňovací prvok otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a uvoľnite ho.



2. Nastavte výšku volantu.
3. Prítiahnite upevňovací prvok otáčaním v smere hodinových ručičiek.

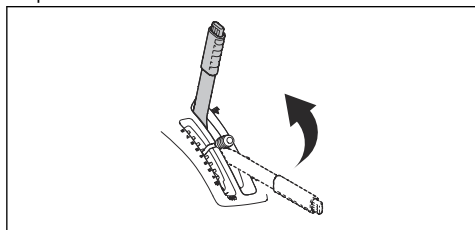


VAROVANIE: Uistite sa, že dlhý koniec upevňovacieho prvku smeruje nahor.

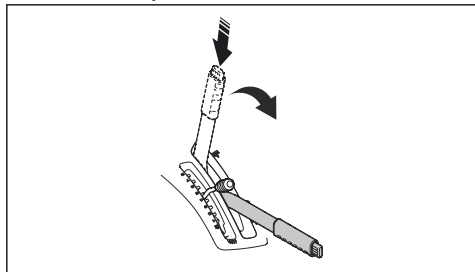


Zdvihnutie a spustenie kosiaceho zariadenia

- Ak chcete zdvihnúť kosiace zariadenie do prepravnej polohy, potiahnite zdvíhaciu páku dozadu. Ak je zapnutý režim pohonu, nože sa automaticky prestanú otáčať.

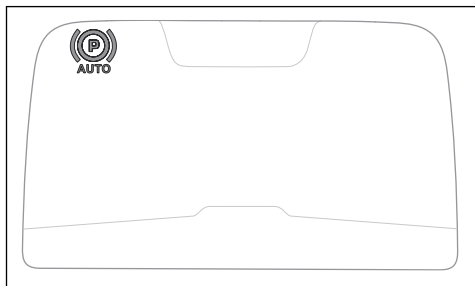


- Ak chcete kosiace zariadenie spustiť do polohy kosenia, stlačte poistné tlačidlo a zdvíhaciu páku posuňte dopredu. Ak je zapnutý režim pohonu, nože sa automaticky začnú otáčať.



Parkovacia brzda

Parkovacia brzda je elektrická. Parkovacia brzda sa aktivuje automaticky, keď zariadenie stojí a uvoľní sa po stlačení pedálov. Po spustení parkovacej brzdy sa na displeji zobrazí symbol parkovacej brzdy.



Manuálne presúvanie výrobku



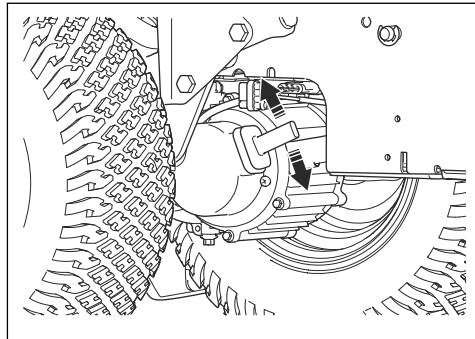
VÝSTRAHA: Predtým než začnete zariadenie používať, sa uistite, že je aktivovaný systém elektrickej parkovacej brzdy.



VAROVANIE: Zariadenie netlačte dlhšie, než je potrebné alebo pri rýchlosti vyššej ako 6 km/h.

Ak chcete výrobok premiestňovať s vypnutým motorom, automatická parkovacia brzda nesmie byť aktivovaná. Páka systému elektrickej parkovacej brzdy je za ľavým predným kolesom.

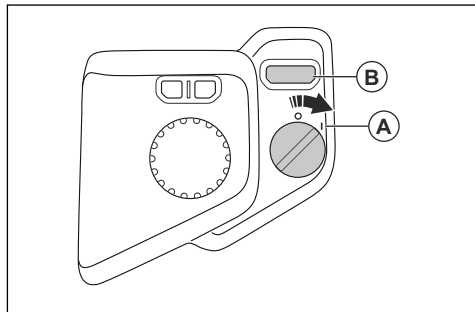
- Posunutím páky nadol sa vypne systém elektrickej parkovacej brzdy.



- Systém elektrickej parkovacej brzdy sa aktivuje posunutím páky nahor.

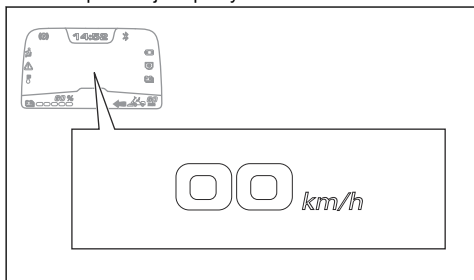
Zapnutie výrobku

1. Odpojte kábel vedúci k nabíjačke batérie.
2. Sadnite si na sedadlo.
3. Zdvihnite kosiace zariadenie do prepravnej polohy. V časti *Zdvihnutie a spustenie kosiaceho zariadenia na strane 153*.
4. Prepnete vypínač do polohy „1“ (A). Zariadenie je nastavené na režim nečinnosti.



5. Dbajte na to, aby ste netlačili na pedále.

6. Stlačte tlačidlo štart (B), kým nezaznie zvuk a nezmení sa zobrazenie na displeji. Znamená to, že režim pohonu je zapnutý.



Poznámka: Ak je zvuk nastavený na možnosť Off (Vyp.), nebudete zvukový signál počuť. V časti *Zapnutie alebo vypnutie zvukov na strane 150.*

Poznámka: Batéria sa môže prepnúť do režimu spánku, keď je produkt uskladnený alebo je stav nabitia veľmi nízky. Ak chcete spustiť batériu, stlačte tlačidlo štart na 2 sekundy. Ak sa batéria nespustí, nabíjajte ju nepretržite, kým nebude úplne nabitá. Čas nabíjania je dlhší, keď je batéria v režime spánku.

Používanie v zime

Výrobok sa môže používať v zimných podmienkach pri teplotách do -15°C .



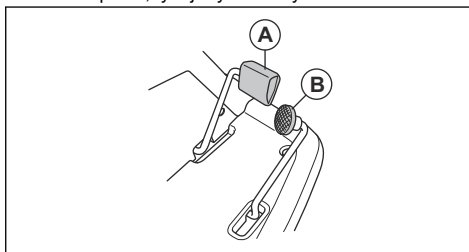
VAROVANIE: Vnútrná teplota akumulátora musí byť vyššia ako 0°C , aby sa využil plný výkon výrobku.

	<p>Ak je vnútorná teplota akumulátora nízka, na displeji sa zobrazí výstražné hlásenie.</p> <p>Pokračujte v prevádzke výrobku ako obvykle a parkujte ho iba pri teplote prostredia nad 0°C. Ak zaparkujete výrobok pri nižších teplotách, vnútorná teplota v akumulátoroch bude nižšia ako 0°C. Výrobok potom prejde do režimu zníženého výkonu alebo bude príliš studený na spustenie.</p>
	<p>Ak je vnútorná teplota akumulátora nižšia ako 0°C, na displeji sa zobrazí výstražné hlásenie a zariadenie sa automaticky nastaví na režim zníženého výkonu.</p> <p>Zariadenie používajte v režime zníženého výkonu, kým ho nebudete môcť zastaviť pri teplotách prostredia vyšších ako 0°C. Výrobok zastavte a počkajte, kým sa teplota akumulátora zvýši, aby sa dosiahol plný výkon výrobku.</p>
	<p>Ak je vnútorná teplota akumulátora príliš nízka na prevádzku výrobku, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie a výrobok sa zastaví.</p> <p>Výrobok manuálne premiestnite do oblasti s teplotou prostredia vyššou ako 0°C a počkajte, kým sa teplota akumulátora nezvýši. Pozrite si časť <i>Manuálne presúvanie výrobku na strane 153.</i></p>

Obsluha výrobku

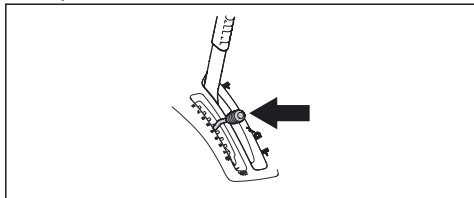
1. Zapnite výrobok. Pozrite si časť *Zapnutie výrobku na strane 153.*

2. Opatrne stlačte 1 pedál nadol. Pedál (A) slúži na jazdu dopredu a pedál (B) na cúvanie. Čím viac stlačíte pedál, tým je rýchlosť vyššia.

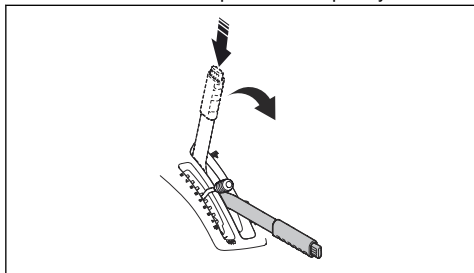


Poznámka: Parkovacia brzda sa automaticky uvoľní po stlačení pedála.

3. Uvoľnením pedála aktivujete brzdy.
4. Pomocou páky výšky rezu vyberte výšku rezu (1 – 10).



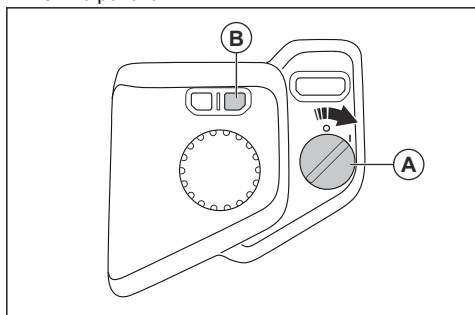
5. Stlačte blokovacie tlačidlo na zdvíhacej páke pre kosiace zariadenie a spustite ho do polohy kosenia.



Ako zvoliť režim pohonu

Zariadenie je možné nastaviť na 2 rôznymi režimmi pohonu: Štandardný režim pohonu alebo funkcia úspory batérie, SavE. Funkcia SavE poskytuje dlhší prevádzkový čas. Funkcia SavE znižuje rýchlosť výrobu a rýchlosť nožov.

1. Prepnete vypínač (A) do polohy „1“. Rozsvieti sa displej.
2. Stlačením tlačidla režimu pohonu (B) zmeníte typ režimu pohonu.



Poznámka: Kontrolka režimu pohonu na displeji ukazuje, ktorý režim pohonu je zapnutý. V časti *Pohľad na displej na strane 136*.

Poznámka: Ak sa rozsvieti kontrolka režimu pohonu pri slabej batérii, pozrite si časť *Hlásenie kontroliek na displeji na strane 166*.

Zastavenie výrobu

1. Zaparkujte s výrobkom na rovnom podklade. Parkovacia brzda sa aktivuje automaticky, keď je zariadenie v pokoji.
2. Ak chcete zdvihnúť kosiace zariadenie do prepravnej polohy, potiahnite zdvíhaciu páku kosiaceho zariadenia dozadu.
3. Prepnete vypínač do polohy „0“.

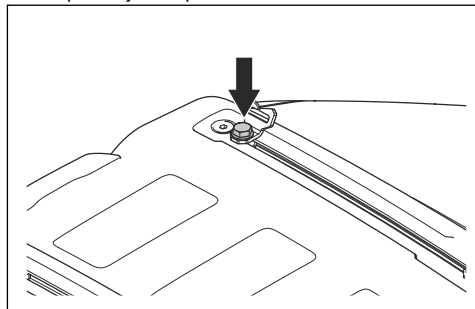
Zaistenie optimálnych výsledkov kosenia

- Nekoste mokrý trávnik. Keď je tráva mokrá, výsledky môžu byť neuspokojivé.
- Začnite vyššou výškou kosenia a postupne ju znižujte.
- Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, používajte štandardný režim pohonu. Pohybujte sa s produktom dopredu nízko rýchlosťou. Ak tráva nie je príliš vysoká a hustá, dobré výsledky dosiahnete aj pri vyššej rýchlosti.
- Ak chcete dosiahnuť najlepšie možné výsledky, trávu koste často a používajte funkciu mulčovania. V časti *Demontáž a montáž záružky na kosiacom zariadení na strane 162*.

Prípravenie nákladu na koľajníčky

Výrobok je vybavený koľajničkami a koľajničkovými konzolami na kryte motora, ktoré slúžia na prípravenie nákladu.

1. Nastavte koľajničkové konzoly tak, aby sa prispôbili nákladu.
 - a) Uvoľnite skrutku a posuňte koľajničkovú konzolu po koľajnici dopredu alebo dozadu.

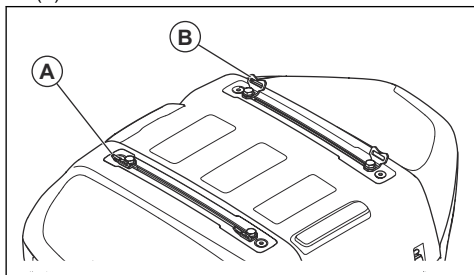


- b) Uťahnite skrutku.

2. Popruh prepchajte cez otvor v koľajničkovej konzole (A).

3. Popruh pretiahnite cez otvor v koľajničkovej konzole (B) na opačnej strane.

4. Použite koľajničkovej konzoly na pripevnenie nákladu pomocou popruhov.



VAROVANIE: Nepreťažujte koľajničky. V časti *Technické údaje na strane 173*.

Údržba

Úvod

že rozumiete informáciám, ktoré sú v nej uvedené.



VÝSTRAHA: Pred údržbou výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa,

Plán údržby

Denná údržba pred použitím
Skontrolujte, či sú matice a skrutky dotiahnuté.
Vyčistite produkt a vnútorný povrch kosiaceho zariadenia.
Skontrolujte, či nie sú poškodené bezpečnostné prvky.
Skontrolujte káble riadenia.
Skontrolujte nože v kosiacom zariadení.
Skontrolujte správny tlak v pneumatikách.

X = Pokyny sa uvádzajú v tomto návode na obsluhu.

O = Pokyny sa neuvádzajú v tomto návode na obsluhu. Údržbu zverte schválenému servisnému predajcovi Husqvarna.

Údržba	Každých 50 hodín alebo ročne
Vyčistite prívody vzduchu na radiaciach jednotkách motora pre motory pohonu.	X
Vyčistite prívody vzduchu na radiaciach jednotkách motora pre motory kosiaceho zariadenia.	X
Vyčistite vnútorný povrch kosiaceho zariadenia. Čistite pod krytom kosiaceho zariadenia a okolo nožov.	X
Skontrolujte správny tlak v pneumatikách.	X
Pripojte produkt k Husqvarna Service Hub (HSH) a v prípade potreby vykonajte aktualizáciu firmvéru a kalibráciu.	O

Údržba	Každých 50 hodín alebo ročne
Nabite batériu minimálne na 80 %.	O
Uistite sa, či sú všetky skrutky a matice utiahnuté správnym krútiacim momentom.	O
Skontrolujte, namažte a upravte všetky káble.	O
Skontrolujte reťaz riadenia na vnútornej strane tunela rámu.	O
Namažte pedále na vnútornej strane tunela rámu.	O
Namažte nastavovacie skrutky sedadla.	O
Odstraňte poháňané kolesá a namažte osi kolies mazivom.	O
Namažte rám kosiaceho zariadenia a mechanizmus zdvíhacej páky.	O
Namažte otočné kolieska na kosiacom zariadení.	O
Skontrolujte čepele. Naostrite a vyvážte nože, ak je to nutné.	O
Skontrolujte a nastavte rovnobežnosť kosiaceho zariadenia.	X
Skontrolujte spínač zdvihu kosiaceho zariadenia.	O
Vykonajte kontrolu zapojenia noža a spínača OPC.	O
Skontrolujte jazdu dopredu a jazdu dozadu pri rôznych rýchlostiach.	O

Čistenie výrobku



VAROVANIE: Nepoužívajte vysokotlakovú umývačku ani parný čistič. Voda môže preniknúť do ložísk a elektrických pripojení a spôsobiť koróziu, ktorá môže viesť k poškodeniu produktu.

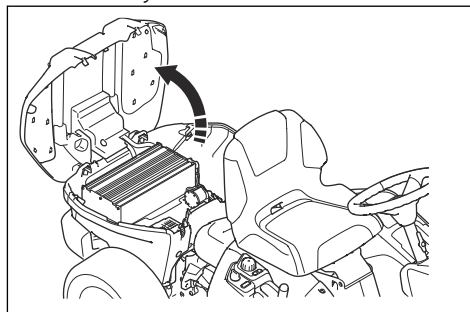
Produkt ihneď po použití vyčistite.

- Na čistenie použite najskôr kefu, až potom vlhkú tkaninu. Odstraňte zvyšky trávy a nečistoty na a v okolí pohonného systému a prívodu ventilátora chladenia motora.
- Výrobok vyčistite vlhkou tkaninou.
- Vodu nepoužívajte na elektrické komponenty ani na ložiská. Použitím čistiaceho prostriedku sa zvyšuje riziko poškodenia.
- Pred pripojením nabíjačky batérie k zariadeniu skontrolujte, že sú batéria i nabíjačka batérie čisté.
- Ak chcete očistiť kosiace zariadenie, nastavte ho do servisnej polohy a umyte ho vodou pomocou hadice. Uistite sa, že je vypínač v polohe „0“.
- Keď je produkt čistý, nakrátko spustíte kosiace zariadenie, aby sa odstránila zvyšná voda.
- Vyčistíte prívod vzduchu pre chladiaci ventilátor riadiacej jednotky motora pre motor pohonu. Pozrite si časť *Čistenie prívodov vzduchu na riadiacej jednotke motora pre zadný motor pohonu na strane 157* a *Čistenie prívodov vzduchu na riadiacej jednotke motora pre predný motor pohonu na strane 158*.

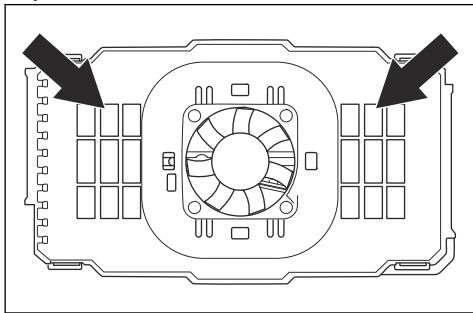
- Vyčistíte prívod vzduchu pre chladiaci ventilátor riadiacej jednotky motora pre motory kosiaceho zariadenia. Pozrite si časť *Čistenie prívodov vzduchu na riadiacich jednotkách motora pre motory kosiaceho zariadenia na strane 158*.

Čistenie prívodov vzduchu na riadiacej jednotke motora pre zadný motor pohonu

1. Uistite sa, že je nabíjačka odpojená od výrobku. Pozrite si časť *Odpojenie nabíjačky batérie na strane 152*.
2. Nastavte vypínač do polohy „0“ a vytiahnite kľúč.
3. Otvorte kryt akumulátora. Pozrite si časť *Otvorenie a zatvorenie krytu batérie na strane 159*.



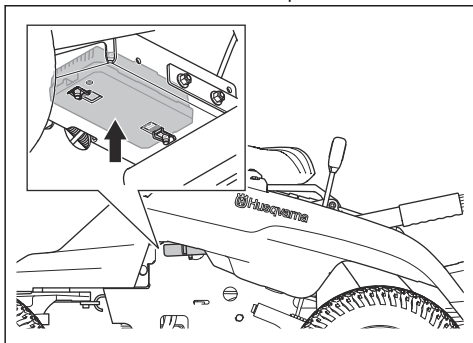
4. Očistite prívody vzduchu stlačeným vzduchom alebo jemnou kefou.



VAROVANIE: Nepoužívajte vodu ani čistiaci prostriedok. Voda alebo čistiaci prostriedok môžu spôsobiť poškodenie elektrických komponentov.

Čistenie prívodov vzduchu na riadiacej jednotke motora pre predný motor pohonu

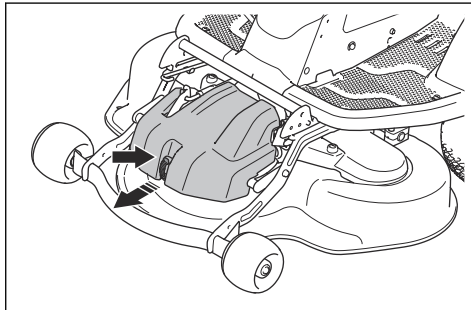
1. Uistite sa, že je nabíjačka odpojená od výrobku. Pozrite si časť *Odpojenie nabíjačky batérie na strane 152*.
2. Nastavte vypínač do polohy „0“ a vytiahnite kľúč.
3. Rukou odstráňte trávu a nečistoty z riadiacej jednotky motora pre predný hnací motor. Skontrolujte, či sa na chladiacom ventilátore na riadiacej jednotke motora predného hnacieho motora nenachádza žiadna tráva ani špina.



Poznámka: V prípade potreby použite kefu alebo stlačený vzduch.

Čistenie prívodov vzduchu na radiacích jednotkách motora pre motory kosiaceho zariadenia

1. Uistite sa, že je nabíjačka odpojená od výrobku. Pozrite si časť *Odpojenie nabíjačky batérie na strane 152*.
2. Nastavte vypínač do polohy „0“ a vytiahnite kľúč.
3. Uvoľníte úchytku na kryte žacieho ústrojenstva.

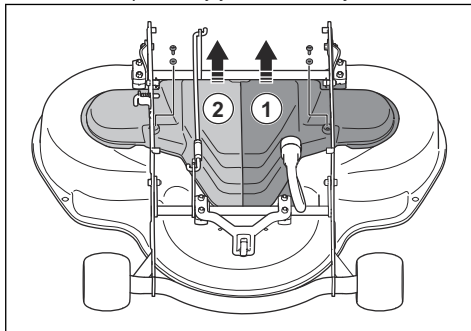


4. Zložte kryt kosiaceho zariadenia.
5. Odmontujte kosiace zariadenie. Pozrite si časť *Odstránenie a pripojenie kosiaceho zariadenia na strane 146*.

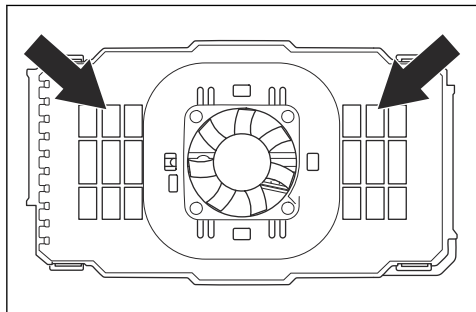


VAROVANIE: Pred odstránením alebo pripojením žacieho ústrojenstva sa uistite, že je vypínač prepnutý do polohy „0“. Riziko poškodenia elektrických súčiastok.

6. Odstráňte spodné kryty žacieho ústrojenstva.



7. Na čistenie otvorov nasávania vzduchu na 3 riadiacich jednotkách motora pre motory kosiaceho zariadenia použite stlačený vzduch alebo mäkkú kefu.



VAROVANIE: Nepoužívajte vodu ani čistiaci prostriedok. Voda alebo čistiaci prostriedok môžu spôsobiť poškodenie elektrických komponentov.

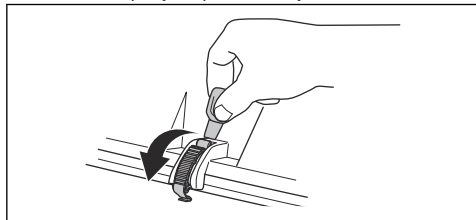
Odstránenie krytov

Otvorenie a zatvorenie krytu batérie

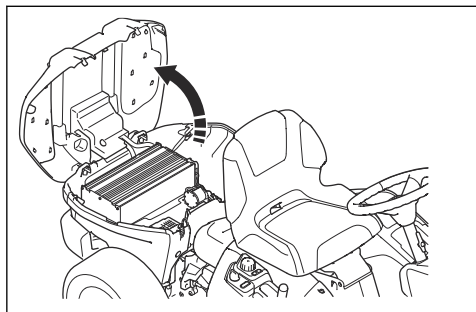


VAROVANIE: Pred otvorením krytu batérie odstráňte náklad, ktorý je pripevnený ku kolajničkám.

1. Pomocou nástroja pripevneného na kľúči vypínača uvoľnite 2 spony na prednom kryte batérie.



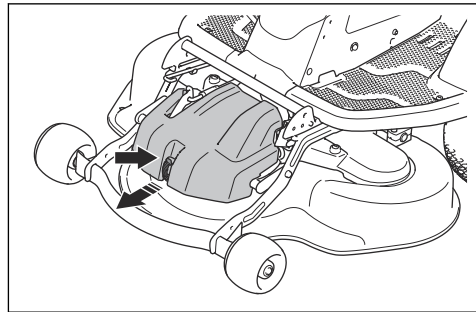
2. Zdvhnite prednú časť krytu batérie a nakloňte ju dozadu.



3. Pri zatváraní postupujte v opačnom poradí.

Demontáž a montáž krytu kosiaceho zariadenia

1. Uvoľnite úchytku na kryte žacieho ústrojenstva.

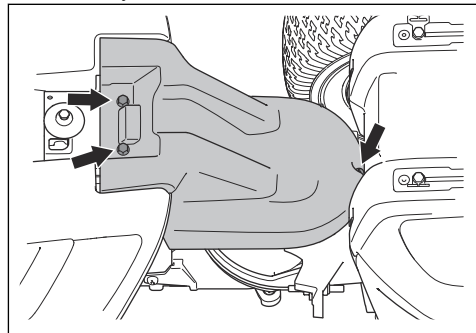


2. Zložte kryt kosiaceho zariadenia.
3. Pri montáži postupujte v opačnom poradí.

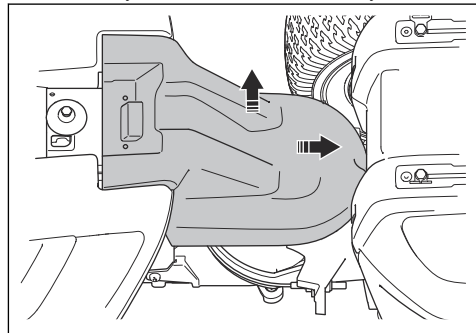
Poznámka: Uistite sa, či je príruka (C) v správnej polohe.

Demontáž a montáž krytu rámu

1. Nakloňte sedadlo dopredu.
2. Odskrutkujte 3 skrutiek.



3. Zatlačte kryt rámu dozadu a zdvihnite kryt rámu.



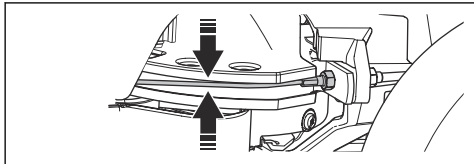
4. Pri montáži postupujte v opačnom poradí.

Kontrola laniek riadenia

Napnutie laniek riadenia sa môže časom zmenšiť. Spôsobí to zmenu nastavenia riadenia.

Skontrolujte a nastavte riadenie nasledovne:

1. Lanká riadenia sú správne utiahnuté, ak nimi dokážete manuálne pohybovať v drážke na objímke riadenia o 5 mm hore alebo dole.



2. Ak sú lanká príliš povolené, nechať ich nastaviť servisným predajcom spoločnosti Husqvarna.

Kontrola parkovacej brzdy

1. Zaparkujte produkt na max. 10° svahu s pevným povrchom. Produkt musí zostať zapnutý.



VÝSTRAHA: Pri kontrole parkovacej brzdy produkt neparkujte na trávnatom svahu.

Poznámka: Parkovacia brzda je elektrická. Parkovacia brzda sa aktivuje automaticky, keď je zariadenie v pokoji.

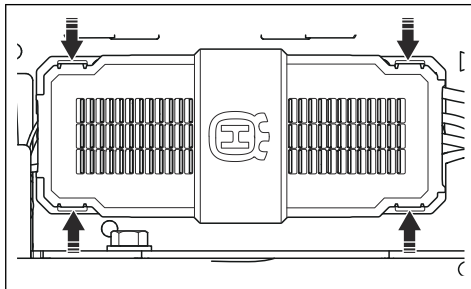
2. Uistite sa, že sa na displeji zobrazuje symbol parkovacej brzdy a že sa produkt nepohybuje. Ak sa produkt pohybuje, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.

Výmena poistky dosky s konektormi

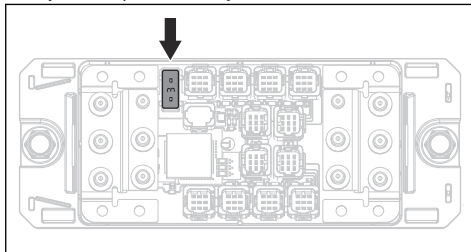
Poškodená poistka dosky s konektormi sa prejaví vypáleným poistkovým vodičom.

1. Uistite sa, že spínač nabíjačky Zap./Vyp. (ON/OFF) je nastavený do polohy OFF (Vyp.) a že je nabíjačka odpojená od zariadenia. Pozrite si časť *Odpojenie nabíjačky batérie na strane 152*.
2. Nastavte vypínač do polohy „0“ a vytiahnite kľúč.
3. Zložte kryt rámu. Pozrite si časť *Demontáž a montáž krytu rámu na strane 159*.

4. Zatláčte 4 svorky a odstráňte kryt dosky s konektormi.



5. Vytiahnite poistku dosky s konektormi z držiaka.

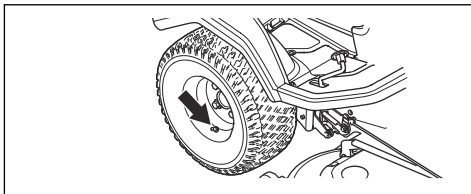


6. Vymeňte poškodenú poistku dosky s konektormi za novú poistku rovnakého typu. Pozrite si časť *Technické údaje na strane 173*.

Poznámka: Ak sa poistka pre dosku s konektormi po výmene znovu v krátkom intervale zničí, obráťte sa na svojho servisného predajcu Husqvarna.

Tlak v pneumatikách

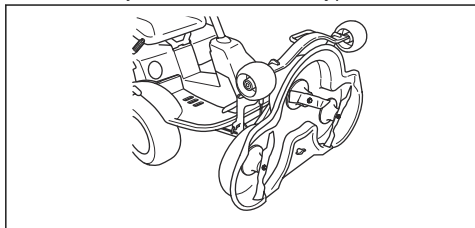
Zabezpečte správny tlak vo všetkých 4 pneumatikách. Pozrite si časť *Technické údaje na strane 173*.



Nastavenie kosiaceho zariadenia do servisnej polohy.

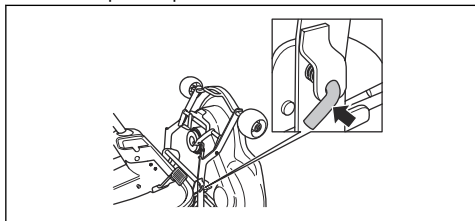
1. Vykonajte kroky v časti 1 – 7 *Odstránenie a pripavenie kosiaceho zariadenia na strane 146*.

- Zdvíhajte kosiace zariadenie do vertikálnej polohy, kým nezaznie cvaknutie. Kosiace zariadenie sa automaticky uzamkne vo vertikálnej polohe.

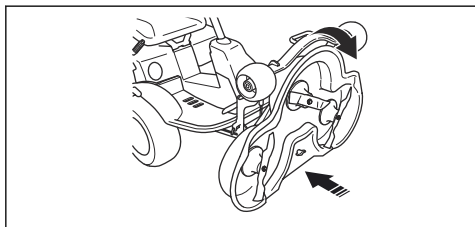


Nastavenie kosiaceho zariadenia do polohy kosenia

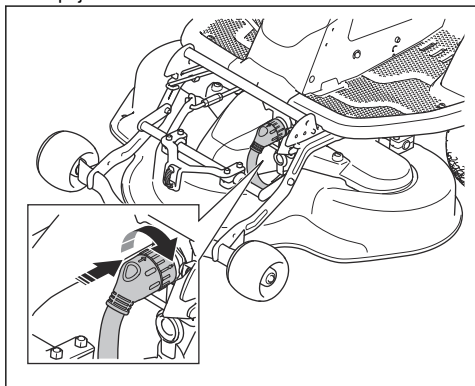
- Podržte predný okraj kosiaceho zariadenia ľavou rukou.
- Uvoľnite poistku pravou rukou.



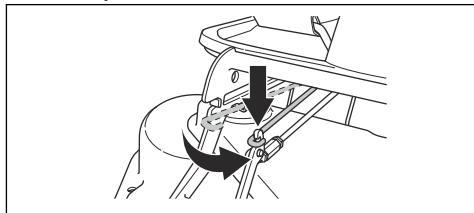
- Sklopte kosiace zariadenie nadol a zatlačte ho až na doraz.



- Pripojte kábel ku kosiacemu zariadeniu.



- Zdvihnite poistku výšky rezu z držiaka poistky a vložte ju do otvoru.

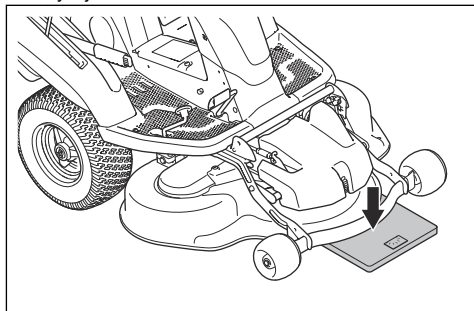


- Nasadte predný kryt.
- Presuňte páku výšky rezu zo servisnej polohy do jednej z polôh s číslom.

Kontrola a nastavenie prítlaku kosiaceho zariadenia

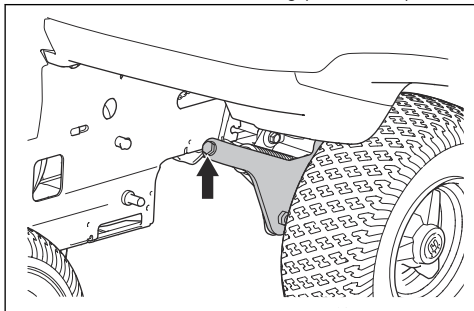
Správny prítlak zaisťuje, že kosiace zariadenie pri pohybe kopíruje povrch, ale príliš naň netlačí.

- Skontrolujte, či je tlak vzduchu v pneumatikách 60 kPa (0,6 baru/9,0 PSI).
- Zaparkujte s výrobkom na rovnom povrchu.
- Spustite kosiace zariadenie do polohy kosenia.
- Pod predný okraj kosiaceho zariadenia položte obyčajnú váhu.



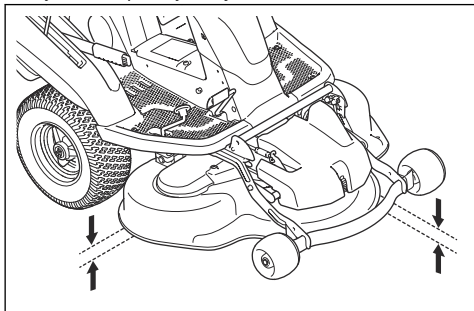
- Medzi rám a váhu položte drevený kváder, aby ste mali istotu, že žiadnu váhu nenesú oporné kolieska.
- Na nastavenie prítlaku otáčajte nastavovacie skrutky, ktoré sa nachádzajú za prednými kolesami na pravej a ľavej strane.

7. Otáčajte skrutky doprava alebo doľava, kým prítlak nebude na hodnote 12 až 15 kg (26,5 – 33 lb).



Kontrola rovnobežnosti kosiaceho zariadenia

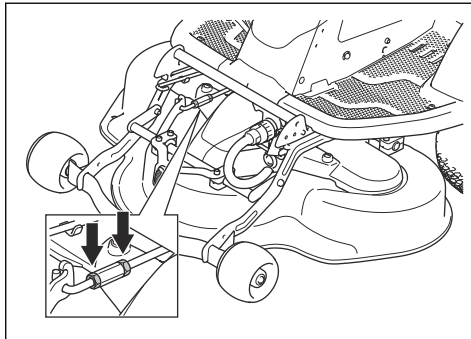
1. Skontrolujte, že tlak vzduchu v pneumatikách je správny. V časti *Technické údaje na strane 173*.
2. Zaparkujte s výrobkom na rovnom povrchu.
3. Spustíte kosiace zariadenie do polohy kosenia.
4. Nastavte páku výšky rezu do strednej polohy.
5. Zmerajte vzdialenosť medzi zemou a predným a zadným okrajom kosiaceho zariadenia. Uistite sa, že zadný okraj je o 4 – 6 mm alebo o 1/5 palca vyššie než predný okraj.



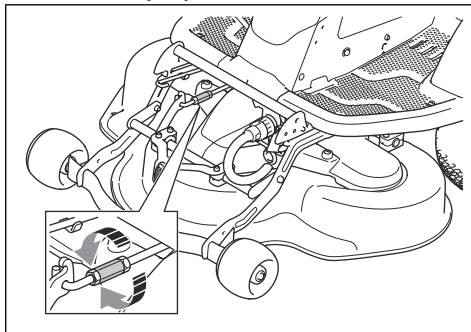
Nastavenie rovnobežnosti kosiaceho zariadenia

1. Odstráňte predný kryt.

2. Povoľte matice na zdvižnej podpere.



3. Otáčaním zdvižnú podperu predĺžite alebo skráťte. Predĺžte zdvižnú podperu na zdvihnutie zadného okraja krytu. Skráťte zdvižnú podperu na spustenie zadného okraja krytu.



4. Po dokončení nastavenia dotiahnite matice na zdvihacej podpere.
5. Skontrolujte rovnobežnosť. V časti *Kontrola rovnobežnosti kosiaceho zariadenia na strane 162*.
6. Nasaďte predný kryt.

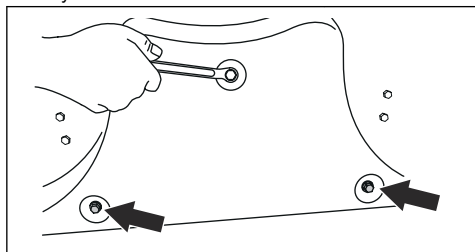
Odstránenie zátky

- Ak chcete kosiace zariadenie Combi zmeniť tak, aby nepoužívalo funkciu, ale odhadzovalo trávu dozadu, odstráňte zátku.

Demontáž a montáž záružky na kosiacom zariadení

1. Nastavte kosiace zariadenie do servisnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do servisnej polohy, na strane 160*.

2. Odmontujte 3 skrutky, ktorými je uchytená zarážka , a vytiahnite zarážku.



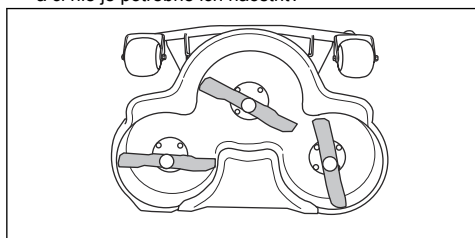
3. Do skrutkovacích otvorov na uchytenie zarážky zaskrutkujte skrutky, aby sa predišlo poškodeniu závitov.
4. Nastavte kosiace zariadenie do polohy kosenia.
5. Pri montáži zarážky postupujte rovnako, ale v opačnom poradí.

Kontrola nožov



VAROVANIE: Poškodené alebo nesprávne vyvážené nože môžu spôsobiť poškodenie výrobku. Vymeňte poškodené nože. S naoštrením a vyvážením tupých nožov vám pomôže servisný predajca Husqvarna.

1. Nastavte kosiace zariadenie do servisnej polohy.
2. Pohľadom skontrolujte, či nie sú nože poškodené a či nie je potrebné ich naoštriť.

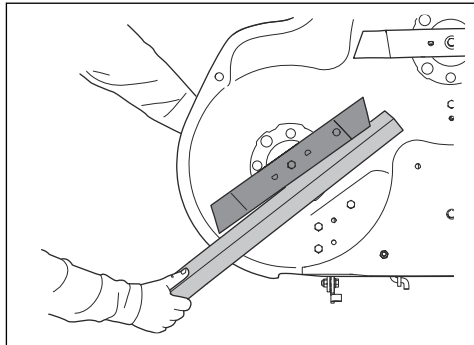


3. Skrutky nožov utiahnite uťahovacím momentom 25 Nm.

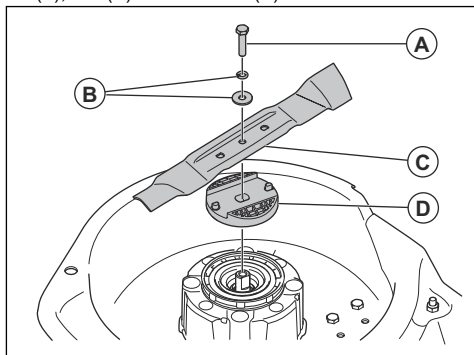
Výmena nožov

1. Odmontujte kosiace zariadenie. V časti *Odstránenie a pripevnenie kosiaceho zariadenia na strane 146*.

2. Zaisťte čepeľ pomocou dreveného bloku.



3. Uvoľnite a demontujte skrutku noža (A), podložky (B), nôž (C) a držiak noža (D).



4. Pri montáži postupujte v opačnom poradí. Namontujte nový nôž ohnutými koncami v smere kosiaceho zariadenia.



VÝSTRAHA: Nesprávny typ noža môže spôsobiť odhadzovanie predmetov z kosiaceho zariadenia a vážne poranenie. Použite len nože uvedené v časti *Technické údaje na strane 173*.

Riešenie problémov

Úvod

Ak nedokážete nájsť riešenie vašich problémov v tomto návode na obsluhu, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.

Poznámka: Pred zahájením riešenia problémov produktu sa uistite, že je akumulátor nabitý. V časti *Nabíjanie akumulátora na strane 151*.

Plán riešenia problémov

Problém	Príčina	Akcia
Keď je vypínač prepnutý do polohy „1“, obrazovka sa nezapne.	Akumulátor je vybitý. Pozrite si časť <i>Nabíjanie akumulátora na strane 151</i> .	Nabite akumulátor.
	Akumulátor je v režime spánku.	Ak chcete spustiť akumulátor, stlačte tlačidlo štart na 2 sekundy. Ak sa akumulátor nespustí, nabíjajte ho nepretržite, kým nebude úplne nabitý. Čas nabíjania je dlhší, keď je akumulátor v režime spánku.
	Poistka dosky s konektormi je poškodená.	Vymeňte poistku dosky s konektormi podľa <i>Výmena poistky dosky s konektormi na strane 160</i> . Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Displej alebo kábel k zobrazovacej jednotke je poškodený.	Obráťte sa na svojho servisného predajcu Husqvarna.
	Vypínač je poškodený.	
Režim pohonu sa nespustí, keď stlačíte tlačidlo štart.	Nesprávny postup štartovania.	Pozrite si časti <i>Zapnutie výrobku na strane 153</i> a <i>Spustenie bolo zakázané na strane 138</i> .
	Tlačidlo štart bolo stlačené na menej ako 1 sekundu.	Stlačte a podržte tlačidlo štart na dobu 1 sekundy. Zvuk a/alebo zmena displeja signalizuje, že režim pohonu je zapnutý. Keď je zvuk vypnutý, signál upozornenia spustenia sa nezve. Pozrite si časť <i>Zapnutie alebo vypnutie zvukov na strane 150</i> .
	Riadiaci panel je pokazený.	Obráťte sa na svojho servisného predajcu Husqvarna.


Problém	Prčina	Akcia
Motory kosiaceho zariadenia sa nespustia.	Kosiace zariadenie nie je v polohe kosenia.	Nastavte kosiace zariadenie do polohy kosenia podľa postupu v časti <i>Nastavenie kosiaceho zariadenia do polohy kosenia na strane 161</i> .
	Kábel ku kosiacemu zariadeniu nie sú správne pripojené.	Pripojte kosiace zariadenie k výrobku podľa postupu v časti <i>Odstránenie a pripevnenie kosiaceho zariadenia na strane 146</i> .
	Kosiace zariadenie je plné trávy.	Vyčistite kosiace zariadenie podľa postupu v časti <i>Čistenie výrobku na strane 157</i> .
	Tráva je príliš vysoká.	Nastavte výšku kosenia podľa podmienok trávy.
	Teplota ovládacích prvkov motorov kosiaceho zariadenia je príliš vysoká.	Zastavte zariadenie a počkajte, kým sa teplota nezniží. Reštartujte po 20 minútach.
	Motory kosiaceho zariadenia sú poškodené.	Obráťte sa na svojho servisného predajcu Husqvarna.
	Ovládanie motorov kosiaceho zariadenia je poškodené.	
Kábel ku kosiacemu zariadeniu nie je napájaný.		
Akumulátor sa nenabíja. LED kontrolky pod zásuvkou nabíjačky sa nerozsvietia.	Nabíjačka nie je správne pripojená k sieťovej zásuvke alebo k výrobku.	Pozrite si časť <i>Nabíjanie akumulátora na strane 151</i> .
	Spínač nabíjačky Zap./Vyp. (ON/OFF) je v polohe „OFF“ (Vyp.).	Nastavte spínač nabíjačky Zap./Vyp. (ON/OFF) do polohy „ON“ (Zap.).
	Nabíjačka akumulátora je poškodená.	Odpojte nabíjačku a obráťte sa na svojho Husqvarna servisného predajcu.
	Vyskytla sa interná chyba.	
	Hlavný vypínač je poškodený.	Nabíjačku zástrčky pripájajte k sieťovej zásuvke s napätím a frekvenciou uvedenými na výkonovom štítku.
Akumulátor sa nenabíja. LED kontrolky pod zásuvkou nabíjačky blikajú načerveno.	Teplota nie je v rozsahu nabíjacej teploty.	Počkajte, kým sa teplota akumulátora nevráti do povoleného teplotného rozsahu nabíjania (+5°C– +40°C). Pozrite sa, či sa na displeji neobjavia chybové hlásenia alebo výstražné symboly. Pozrite si časti <i>Výstražné hlásenia na displeji na strane 168</i> a <i>Chybové hlásenia na displeji na strane 168</i> .
	Akumulátor je pokazený.	Odpojte nabíjačku a obráťte sa na svojho Husqvarna servisného predajcu.
	Vyskytla sa interná chyba.	
Akumulátor sa nenabíja. LED kontrolky pod zásuvkou nabíjačky ukazujú stav nabitia žltou farbou.	Teplota akumulátora je vyššia alebo nižšia ako povolený rozsah teploty nabíjania (+5°C– +40°C).	Uistite sa, že teplota akumulátora je v povolenom rozsahu teploty nabíjania (+5°C– +40°C). Ak je pripojená nabíjačka, nabíjanie sa spustí automaticky, keď je teplota akumulátora v povolenom rozsahu teploty nabíjania. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného predajcu spoločnosti Husqvarna.







Problém	Príčina	Akcia
Pre model R 200iX AWD: Po vložení druhého akumulátora sa prevádzkový čas nepredĺži.	Akumulátor nie je do výrobu správne nainštalovaný.	Skontrolujte, či sa na displeji zobrazuje druhý akumulátor. Pozrite si časť <i>Zobrazenia údajov o systéme na strane 149</i> . Ak sa na displeji zobrazuje len symbol 1 akumulátora alebo ak problém pretrváva, obráťte sa na svojho Husqvarna servisného predajcu.
Výrobok generuje príliš veľa vibrácií počas kosenia.	Nože sú uvoľnené/poškodené.	Vykonať vizuálnu kontrolu. Pozrite si časť <i>Kontrola nožov na strane 163</i> . Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Jeden alebo viac nožov nie je vyvážených.	
	Motory kosiaceho zariadenia sú uvoľnené.	
Výrobok generuje vibrácie v prepravnom režime.	Jedno alebo viac kolies je uvoľnených.	Vykonať vizuálnu kontrolu. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Výrobok má prasknutú pneumatiku.	
	Vo výrobku sa nachádzajú uvoľnené skrutky.	
	Pohonný motor je uvoľnený.	
Výsledok kosenia je neuspokojivý.	Čepele sú tupé.	Pozrite si časť <i>Kontrola nožov na strane 163</i> .
	Tráva je dlhá alebo mokrá.	Pozrite si časť <i>Zaistenie optimálnych výsledkov kosenia na strane 155</i> .
	Kosiace zariadenie nie je v rovnobežnej polohe so zemou.	Pozrite si časť <i>Kontrola rovnobežnosti kosiaceho zariadenia na strane 162</i> .
	Kosiace zariadenie je upchaté trávou.	Pozrite si časť <i>Čistenie výrobku na strane 157</i> .
	Tlak pneumatík sa líši na pravej a ľavej strane.	Pozrite si časť <i>Tlak v pneumatikách na strane 160</i> .
	Výrobok sa používa pri príliš vysokej rýchlosti.	Obráťte sa na svojho servisného predajcu Husqvarna.
	Otáčky motora sú príliš nízke.	Obráťte sa na svojho servisného predajcu Husqvarna.

Displej – Riešenie problémov

Hlásenie kontroliek na displeji


Hlásenia kontroliek na displeji zobrazujú zapnuté funkcie alebo informácie o stave produktu. Pozrite si časť *Pohľad na displej na strane 136*. Rozsvieti sa jedna alebo viac kontroliek na displeji. Ak sa zobrazí hlásenie kontroliek na displeji, produkt môže stále fungovať, ale odporúča sa vykonať niekoľko krokov.


Symboly	Meno	Príčina/činnosť
	Systémová chyba	V produkte sa vyskytla systémová chyba. Zastavte produkt a prepnite vypínač do polohy „0“. Počkajte 5 minút. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.

Symboly	Meno	Príčina/činnosť
	Chyba batérie	Batéria hlási chybu. Zastavte produkt a prepnite vypínač do polohy „0“. Pred naštartovaním počkajte 5 minút. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Varovanie pohonného motoru	Pohonný motor sa zastavil. Možno preto, že produkt pracuje na kopci, kde je potrebný výkon príliš vysoký. Nepoužívajte v podmienkach, ktoré spôsobujú zastavenie pohonného motoru.
	Chyba vysokej teploty	Výrobok hlási chybu vysokej teploty. Ďalšie informácie sú uvedené v kombinácii symbolov.
	Chyba nízkej teploty	Vnútna teplota akumulátora je nízka. Ďalšie informácie sú uvedené v kombinácii symbolov.
	Režim zníženého výkonu, nízka úroveň nabitia	Je zapnutý režim zníženého výkonu. Režim zníženého výkonu sa automaticky nastaví, keď je úroveň nabitia nízka. Produkt nabíjate a nepoužívajte na kopci. Ak sa rozsvietia ďalšie symboly, ďalšie informácie sú uvedené v kombinácii symbolov.
	Režim zníženého výkonu	Zariadenie sa automaticky nastaví na režim zníženého výkonu. Úroveň nabitia je nízka a/alebo teplota v batérii, pohonnom motore alebo riadiacej jednotke pohonného motoru je príliš vysoká. V tomto režime pohonu sa nože odpoja a rýchlosť sa postupne znižuje. Ďalšie informácie sú uvedené v kombinácii symbolov.

Výstražné hlásenia pre zimné použitie na displeji

Výstražné hlásenie je kombinácia bielych alebo žltých symbolov, ktoré sa najprv zobrazujú ako veľké symboly v strede displeja.




Symboly	Meno	Príčina/činnosť
	Varovanie nízkej teploty akumulátora	Vnútna teplota akumulátora je nízka. Pokračujte v prevádzke výrobku ako obvykle a parkujte ho iba pri teplote prostredia nad 0°C. Ak zaparkujete výrobok pri nižších teplotách, vnútorná teplota v akumulátoroch bude nižšia ako 0°C. Výrobok potom prejde do režimu zníženého výkonu alebo bude príliš studený na spustenie.

Symboly	Meno	Príčina/činnosť
	Režim zníženého výkonu, nízka teplota akumulátora	Ak je vnútorná teplota akumulátora nižšia ako 0°C, automaticky sa nastaví režim zníženého výkonu výrobu. Zariadenie používajte v režime zníženého výkonu, kým ho nebudete môcť zastaviť pri teplotách prostredia vyšších ako 0°C. Výrobok zastavte a počkajte, kým sa teplota akumulátora zvýši, aby sa dosiahol plný výkon výrobu.

Výstražné hlásenia na displeji

Varovné hlásenie je kombinácia žltých symbolov, ktoré sa najprv zobrazujú ako veľké symboly v strede displeja. Ak sa zobrazí výstraha, produkt môže fungovať, ale je pomalší ako zvyčajne. Ak chcete predísť chybe, produkt zastavte a počkajte, kým sa výstražné symboly nevyplnú. Ak sa produkt zastaví, nemôže sa znova spustiť, kým výstražné hlásenie nezmizne z displeja.








Poznámka: Pri výstrahe motora/riadiacej jednotky motora kosiaceho zariadenia zdvihnite kosiace zariadenie/príslušenstvo do prepravnej polohy, aby ste ho reštartovali alebo mohli používať.

Symboly	Meno	Príčina/činnosť
	Varovanie vysokej teploty akumulátora	Teplota batérie je vyššia ako doporučená. Kým sa teplota nezniží, zariadenie pracuje pomalšie ako zvyčajne. Zastavte produkt a počkajte, kým batéria vychladne, pred jeho opätovným naštartovaním.
	Varovanie vysokej teploty pre pohonný motor alebo riadenie pohonného motora	Teplota v pohonnom motore alebo riadiacej jednotke pohonného motora je vyššia než odporúčaná. Kým sa teplota nezniží, zariadenie pracuje pomalšie ako zvyčajne. Zastavte produkt a počkajte, kým pohonný motor vychladne, pred jeho opätovným naštartovaním.
	Varovanie vysokej teploty motora kosiaceho zariadenia alebo riadenia motora kosiaceho zariadenia	Teplota v motore kosiaceho zariadenia alebo riadiacej jednotke motora kosiaceho zariadenia je vyššia než odporúčaná. Kým sa teplota nezniží, zariadenie pracuje pomalšie ako zvyčajne. Zdvihnite kosiace zariadenie/predné príslušenstvo do prepravnej polohy a pred opätovným spustením počkajte, kým sa teplota zníži.

Chybové hlásenia na displeji

Chybové hlásenie je kombináciou červených symbolov, ktoré sa najprv zobrazujú ako veľké symboly v strede displeja. V prípade výskytu chyby sa zariadenie automaticky nastaví do režimu nečinnosti a nemôže sa spustiť, kým chyba nezhasne. Chybové hlásenia sa zobrazujú v ponuke Error (chyba). Pozrite si časť *Čítanie chybových hlásení na strane 150*.

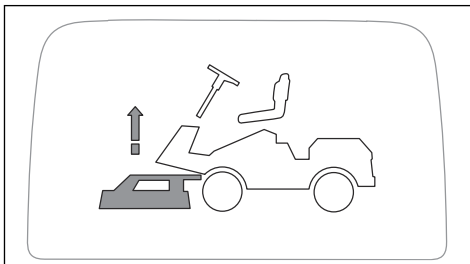
Poznámka: Pri chybách na motore/riadiacej jednotke motora kosiaceho zariadenia zdvihnite kosiace zariadenie/príslušenstvo do prepravnej polohy, aby ste ho reštartovali alebo mohli používať.

Symboly	Meno	Príčina/činnosť
	Chyba vysokej teploty akumulátora	Teplota batérie je príliš vysoká. Počkejte, kým sa teplota batérie zníži. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Chyba teploty pohonného motora alebo riadiacej jednotky pohonného motora	Teplota pohonného motora alebo riadiacej jednotky pohonného motora je príliš vysoká. Počkejte, kým sa teplota pohonného motora alebo riadiacej jednotky pohonného motora neznižuje. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Chyba teploty motora kosiaceho zariadenia alebo riadiacej jednotky motora kosiaceho zariadenia	Teplota motora kosiaceho zariadenia alebo riadiacej jednotky motora kosiaceho zariadenia je príliš vysoká. Zdvihnite kosiace zariadenie alebo iné predné príslušenstvo do prepravnej polohy a počkejte, kým sa teplota zníži. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Chyba v pohonnom motore alebo riadiacej jednotke pohonného motora	Došlo k chybe pohonného motora alebo riadiacej jednotky pohonného motora. Zastavte produkt a prepnite vypínač do polohy „0“. Pred naštartovaním počkejte 5 minút. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Chyba v motore kosiaceho zariadenia alebo riadiacej jednotky motora kosiaceho zariadenia	V motore kosiaceho zariadenia alebo riadiacej jednotke motora kosiaceho zariadenia sa vyskytla chyba. Zdvihnite kosiace zariadenie alebo iné predné príslušenstvo do prepravnej polohy. Ak problém pretrváva, zastavte produkt a pred spustením počkejte 5 minút. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisného zástupcu predajcu Husqvarna.
	Chyba vybitej batérie	Akumulátor je vybitý. Nabite akumulátor.
	Chyba nízkej teploty akumulátora	Vnútrotná teplota akumulátora je príliš nízka na prevádzku výrobku. Výrobok manuálne premiestnite do oblasti s teplotou prostredia vyššou ako 0°C a počkejte, kým sa teplota akumulátora nezvyšuje. Pozrite si časť <i>Manuálne presúvanie výrobku na strane 153</i> .

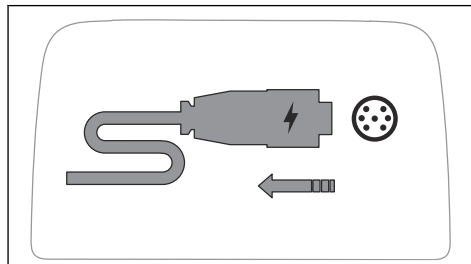
Hlásenia pri zakázaní spustenia

Keď nie sú splnené podmienky pre spustenie, zobrazia sa symboly zákazu spustenia. Symbol zakázaného spustenia zostane na displeji dovtedy, kým nebudú

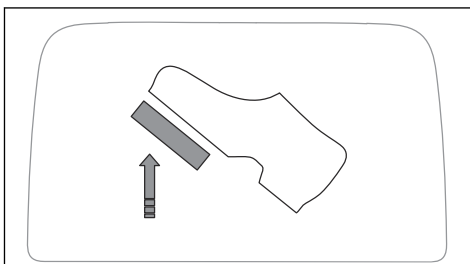
splnené podmienky pre spustenie. Pozrite si časť *Kontrola prevádzkových podmienok na strane 145*.



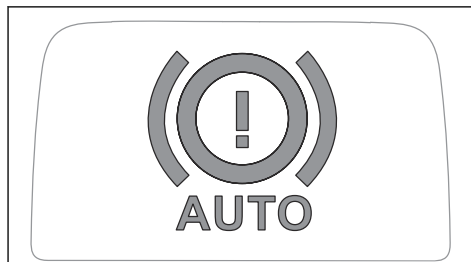
Popis	Akcia
Spustenie bolo zakázané, pretože kosiace zariadenie je v polohe kosenia.	Zdvhnite kosiace zariadenie pred spustením do prepravnej polohy. Pozrite si časť <i>Zdvíhnutie a spustenie kosiaceho zariadenia na strane 153.</i>



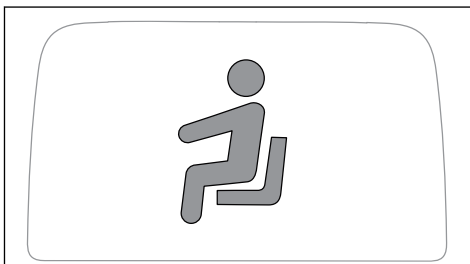
Popis	Akcia
Spustenie je zakázané, pretože nabíjačka je pripojená.	Pred spustením odpojte nabíjačku od produktu. Pozrite si časť <i>Odpojenie nabíjačky batérie na strane 152.</i>



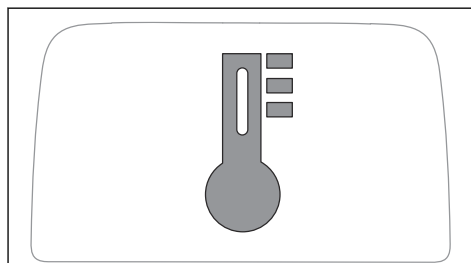
Popis	Akcia
Spustenie je zakázané, pretože sú stlačené pedále.	Pri spustení zariadenia nestláčajte pedále.



Popis	Akcia
Spustenie je zakázané, pretože systém elektrickej parkovacej brzdy je vypnutý.	Pred spustením aktivujte systém elektrickej parkovacej brzdy. Pozrite si časť <i>Manuálne presúvanie výrobku na strane 153.</i>



Popis	Akcia
Spustenie je zakázané, pretože operátor sa nadvihuje zo sedadla.	Operátor musí sedieť na sedadle po spustení zariadenia. Pozrite si časť <i>Kontrola prítomnosti operátora (OPC) na strane 138.</i>



Popis	Akcia
Spustenie je zakázané, pretože došlo k chybe teploty.	Pozrite si časť <i>Displej – Riešenie problémov na strane 166.</i>

Preprava, skladovanie a likvidácia

Preprava

- Produkt je ťažký a môže spôsobiť poškodeniny. Pri jeho nakladaní alebo vykladaní z vozidla alebo prívesu postupujte opatrne.
- Produkt nenadvihujte. Prepravné oká nie sú schválené zdvíhacie body a môžu sa používať len na bezpečné pripavenie výrobku k prívesu.
- Na prepravu produktu používajte schválený prívies.
- Pred prepravou produktu na prívese alebo na cestách sa uistite, že poznáte miestne dopravné predpisy.

Postup pri ťahaní produktu

Ak chcete výrobok premiestňovať s vypnutým napájaním, automatická parkovacia brzda nesmie byť aktivovaná.

1. Dezaktivujte systém elektrickej parkovacej brzdy.
V časti *Manuálne presúvanie výrobku na strane 153*.
2. Produkt tlačte len pri nízkej rýchlosti a na krátke vzdialenosti.

Bezpečné pripavenie produktu na prepravný prívies



VÝSTRAHA: Parkovacia brzda nepostačuje na zaistenie produktu počas prepravy. Produkt pevne pripievajte k prívesu.

Vybavenie: 2 schválené napínacie remene a 4 kolesové klíny.

1. Pripievajte napínacie remene okolo rámu alebo zadného vozíka.
2. Dotiahnite napínacie pásy v smere zadnej a prednej časti prívesu na zaistenie produktu.
3. Kolesové klíny položte pred a za zadné kolesá.

Preprava akumulátorov

- Dodané V akumulátory spĺňajú požiadavky právnych predpisov o nebezpečných nákladoch.
- Dodržiavajte špeciálne požiadavky na obaly a označenia pre komerčnú prepravu tretími stranami a špedičnými agentmi.
- Pred odoslaním výrobku sa poraďte s osobou s osobitým vzdelaním v oblasti nebezpečných materiálov. Dodržiavajte všetky príslušné vnútroštátne právne predpisy.
- Odhalené kontakty zaisťte páskou pri vkladaní akumulátora do balenia. Akumulátor vložte do pevného obalu, aby sa zabránilo jeho pohybu.

Skladovanie

Výrobok pripravte na uskladnenie na konci sezóny a pred dlhším než 30 dňovým uskladnením.



VÝSTRAHA: Na zníženie nebezpečenstva požiaru odstráňte z produktu trávu, listy a iné horľavé materiály. Pred uskladnením nechajte produkt vychladnúť.

- Prepnete vypínač do polohy „0“.
- Očistite výrobok, pozrite si časť *Čistenie výrobku na strane 157*. Opravte poškodené nátery, aby sa predišlo korózii.
- Na produkte skontrolujte prípadné opotrebované alebo poškodené súčiastky a dotiahnite uvoľnené skrutky a matice.
- Pred uskladnením akumulátor úplne nabite. Úroveň nabitia batérií počas skladovania nesmie klesnúť pod 50 %.

Poznámka: Akumulátor sa môže prepnúť do režimu spánku, keď je výrobok uskladnený alebo je stav nabitia veľmi nízky. Ak chcete spustiť batériu, stlačte tlačidlo štart na 2 sekundy. Ak sa batéria nespustí, nabíjajte ju nepretržite, kým nebude úplne nabitá. Čas nabíjania je dlhší, keď je batéria v režime spánku.

- Namažte všetky mazničky, spoje a nápravy.
- Výrobok skladujte na čistom a suchom mieste. Výrobok zakryte ochrannou plachtou.

Poznámka: Plachta na ochranu výrobku počas skladovania a prepravy je k dispozícii u predajcu.

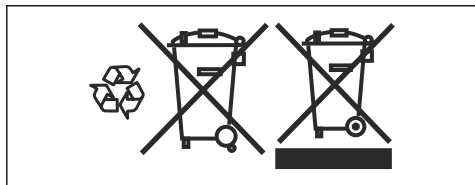
- Výrobok skladujte v uzamknutom priestore mimo dosahu detí a neoprávnených osôb.
- Výrobok a napájací zdroj skladujte na suchom mieste, ktoré je chránené pred mrazom.
- Ak budete zariadenie používať, skladujte ho na mieste, kde je teplota prostredia v rozmedzí 0°C– +50°C. Ak zariadenie používať nebudete, môžete ho skladovať na mieste, kde je teplota prostredia v rozmedzí -20°C– +50°C.
- Výrobok nevystavujte snežnému žiareniu.
- Výrobok neskladujte na miestach, kde sa môže vyskytovať statická elektrina.

Likvidácia batérie a nabíjačky batérií

Symbole na výrobku alebo na jeho obale označujú, že sa tento výrobok nesmie likvidovať ako domáci odpad. Namiesto toho sa musí odovzdať do príslušnej

recyklačnej stanice pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu dopadu na životné prostredie a zdravie ľudí, ktorý by inak mohol byť dôsledkom nesprávnej likvidácie tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na mestskom úrade, od služby zaisťujúcej spracovanie domáceho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok zakúpili.



Likvidácia

- Chemikálie môžu byť nebezpečné a nesmú sa vylievat' na zem. Použité chemikálie vždy zlikvidujte v servisnom stredisku alebo v zariadení na likvidáciu odpadov.
- Keď je produkt opotrebovaný, pošlite ho predajcovi alebo do miestneho recyklačného zariadenia.
- Olej a batérie môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie. Dodržiavajte miestne požiadavky v oblasti recyklácie a platné predpisy.
- Akumulátor nelikvidujte ako komunálny odpad.
- Akumulátor pošlite servisnému predajcovi Husqvarna alebo ho zlikvidujte v zariadení na likvidáciu použitých akumulátorov.

Technické údaje

Technické údaje

Rozmer	
Dĺžka bez kosiaceho zariadenia, mm	1999
Šírka bez kosiaceho zariadenia, mm	883
Dĺžka vrátane kosiaceho zariadenia, mm ²⁰	2296
Výška, mm	1128
Hmotnosť bez kosiaceho zariadenia (vrátane akumulátora 1), kg	201
Hmotnosť bez kosiaceho zariadenia (vrátane 2 akumulátorov), kg	216
Rázvor kolies, mm	907
Rozmery pneumatík	170/60-8
Tlak v pneumatikách, vzadu – vpredu, kPa/bar/PSI	60/0,6/8,7
Maximálny sklon, stupne °	10
Max. hmotnosť ťahaného zariadenia pri gradiente 10° v kg	110
Max. prípustná vertikálna sila na ťažnú tyč v N/kg	250/25
Max. prípustná horizontálna sila na ťažnú tyč v N/kg	250/25
Max. zaťaženie na kryte akumulátora, kg	25
Hnací motor	
Typ motora	Bezkefkový DC motor
Napätie, V	48
Menovitý výkon motora, kW	1,5
Max. rýchlosť motora, ot./min.	3500/min
Prevodovka	
Olej	SAE 10W40
Objem oleja, ml	110 ± 10
Počet prevodov pre jazdu dopredu	–
Počet prevodov pre jazdu dozadu	–
Maximálna rýchlosť jazdy dopredu, km/h	9,5
Maximálna rýchlosť jazdy dozadu, km/h	5
Maximálna rýchlosť jazdy dopredu, SaveE, km/h	8
Maximálna rýchlosť jazdy dozadu, SaveE, km/h	5
Elektrický systém	

²⁰ Merané s kosiacim zariadením Combi 94i a Combi 103i

Typ	48 V, jednosmerný, záporné uzemnenie
Poistka prednej trakcie a kosiaceho zariadenia, A	125
Poistka zadnej trakcie, A.	80
Poistka dosky s konektormi, A	3
Emisie hluku ²¹	
Nameraná úroveň hlučnosti dB(A)	94
Zaručená úroveň hlučnosti dB(A)	97
Úrovně hlučnosti ²²	
Hladina akustického tlaku pri uchu operátora, dB(A)	78
Úrovně vibrácií ²³	
Celková hodnota vibrácií, m/s ²	0,5
Kosiace zariadenie	
Typ	Combi 94i Combi 103i

Kosiace zariadenie	Combi 94i	Combi 103i
Šírka rezu, mm	940	1030
Šírka, mm	994	1081
Hmotnosť, kg	39	45,5
Otáčky motora kosiaceho zariadenia, ot./min	3800/min	3700/min
Otáčky motora kosiaceho zariadenia, SaveE, ot./min	3500/min	3400/min
Výška rezu, 10 polôh, mm	25 – 75	25 – 75
Dĺžka noža, mm	359	389
Nôž		
Objednávacie číslo	598 88 55-10	536 15 76-10



VÝSTRAHA: Používanie kosiaceho zariadenia, ktoré nie je schválené pre tento výrobok, môže spôsobiť odhadzovanie predmetov vysokou rýchlosťou a vážne

poranenie. Nepoužívajte iné kosiace zariadenie okrem typov, ktoré sú uvedené v tomto návode na obsluhu.

²¹ Hladina hluku meraná ako akustický tlak (L_{WA}) v súlade s európskou smernicou 2000/14/ES.

²² Hladina akustického tlaku podľa smernice EN ISO 5395. Uvádzané údaje pre hladinu akustického tlaku majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 1,2 dB(A).

²³ Úroveň vibrácií podľa smernice EN ISO 5395. Uvádzané údaje pre úroveň vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 0,2 m/s² (volant) a 0,8 m/s² (sedadlo). Celková hodnota vibrácií $\leq 2,5$ m/s²

Údaje o rádiovýkvenčnej energii

	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Frekvenčný rozsah, MHz	2402–2480
Výstupný výkon ²⁴ , dBm	0.3

Schválené akumulátory

Používajte len originálne batérie určené pre tento výrobok.

Akumulátor	EM-5239Li
Objednávacie číslo	546 33 10-02
Typ	Lítium-iónová
Kapacita akumulátora, Ah	39,2
Menovité napätie, V	50,4
Hmotnosť, kg/lb	15 / 33

Schválené nabíjačky akumulátorov

Nabíjačka	PS300C	PS900C
Vstupné napätie, V	220 – 240	220 – 240
Vstupný prúd, A	1,8	4,5
Frekvencia, Hz	50–60	50–60
Výkon, W	300	900
Výstupné napätie, V	58	58
Výstupný prúd, A	5,3	15,5

Servis

Servis

Každý rok absolvujte prehliadku v autorizovanom servisnom stredisku na zaistenie bezpečného a optimálneho fungovania počas hlavnej sezóny. Najlepší čas na vykonanie servisu alebo generálnej opravy produktu je obdobie mimo hlavnej sezóny.

Pri odosielaní objednávky náhradných dielov poskytnite informácie o roku zakúpenia, modeli, type a výrobnom čísle.

Vždy používajte originálne náhradné diely.

²⁴ Nameraný pri 2402 MHz.

Vyhlásenie o zhode

Vyhlásenie o zhode EÚ

My, spoločnosť **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.: +46-36-146500, vyhlasujeme s plnou zodpovednosťou, že výrobok:

Popis	Pojazdná kosačka na trávnik
Značka	Husqvarna
Typ/model	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Identifikácia	Výrobné čísla od roku 2025 a novšie

je v súlade s nasledujúcimi smernicami a nariadeniami EÚ v znení neskorších predpisov:

Smernice/Nariadenia	Popis
2006/42/ES	„o strojových zariadeniach“
2014/53/EÚ	„o rádiových zariadeniach“
2000/14/ES	„týkajúca sa emisie hluku v prostredí pochádzajúceho zo zariadení používaných vo voľnom priestranstve“
2011/65/EÚ	„o obmedzení používania určitých nebezpečných látok“

a že sa pri ňom uplatňujú nasledujúce normy a technické špecifikácie: EN ISO 12100:2010, EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN 62841-1:2015/A11:2022, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997/A1:2001/A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN IEC 61000-3-3:2013, ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 62311:2008, EN 18031-1 2024, EN 18031-2 2024, EN IEC 63000:2018.



Notifikovaný orgán: Spoločnosť 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden tiež potvrdila súlad s Prílohou VI smernice Rady 2000/14/ES.

Informácie týkajúce sa emisií hluku nájdete v časti *Technické údaje na strane 173*.

Huskvarna, 2025-11-01

Claes Losdal, Manažér vývoja/záhradné výroby,
Husqvarna AB

Zodpovedný za technickú dokumentáciu

Registrované ochranné známky

Slovné označenie *Bluetooth*[®] a súvisiace logá sú registrované ochranné známky spoločnosti *Bluetooth SIG, inc.* a každé použitie takýchto značiek spoločnosťou Husqvarna vychádza z licencie.

Husqvarna®

www.husqvarna.com

Eredeti útmutatás
Oryginalne instrukcje
Původní pokyny
Pôvodné pokyny
1144864-50



2026-01-20